A11I45 E88 2004/05 QL P. gouv.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

PREMIÈRE PARTIE:

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

DEUXIÈME PARTIE:

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

DE L'OPPOSITION OFFICIELLE /

CONSEIL DU TRÉSOR

AVRIL 2004



ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

PREMIÈRE PARTIE:

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

AVRIL 2004



Société immobilière Québec 🔯 🔯

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

- 1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2003-2004 et 2004-2005. <u>N/A</u>
- 2. Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.
- 3. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles):
 - tirage;
 - coût:
 - distribution;
 - imprimeur.
- 4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2003 :
 - endroits et dates du départ et du retour;
 - but du voyage;
 - personnes rencontrées:
 - coût;
 - nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
 - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- 5. Liste des dépenses en publicité (incluant sur internet) et des articles promotionnels :
 - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2003-2004 et les prévisions pour 2004-2005;
 - les noms des fournisseurs;
 - le but visé par chaque dépense.
- 6. Liste des sondages et groupes de discussion effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des cabinets des membres du conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :
 - liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie du questionnaire et du résultat;
 - firme ayant obtenu le contrat.
- 7. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : *Aucune Voir question 8*
 - liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie des études:
 - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
 - copie du contrat.

- 8. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme en 2003-2004 en indiquant :
 - le nom du professionnel(le) ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 9. Le montant, pour l'année 2003-2004, de chacune des dépenses suivantes :
 - la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
 - les téléavertisseurs
 - le mobilier de bureau:
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement;
 - a) au Québec;
 - b) à l'extérieur du Québec.
- 10. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère et par cabinet ministériel et par organismes pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
- 11. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :
 - nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

- 12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 2001-2002 :
 - évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
- 13. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux : N/A
 - l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés:
 - la durée du bail.
- 14. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2003-2004 et prévisions 2004-2005.
- 15. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2003-2004 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles : <u>N/A</u>
 - l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail;
 - le propriétaire et/ou le nom de la firme.

- 16. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis le 29 avril 2003.
- 17. Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mars 2004 en indiquant pour chaque individu : *N/A*
 - la date de l'entrée en fonction;
 - le titre de la fonction:
 - l'adresse du port d'attache;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description des tâches;
 - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003;
 - le nombre total d'employés au cabinet;
 - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.
- 18. Liste des sommes d'argent versées en 2003-2004 à même le budget discrétionnaire du : <u>N/A</u>
 - a) ministre;
 - b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
 - le montant attribué:
 - le projet visé et le résultat.
- 19. La ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. <u>N/A</u>
- 20. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :
 - le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2003-2004 et 2004-2005.
- 21. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : <u>N/A</u>
 - nom de la personne;
 - poste occupé:
 - salaire:
 - assignation initiale;
 - date de l'assignation hors structure;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

- 22. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : <u>N/A</u>
 - assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 23. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : <u>N/A</u>
 - assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 24. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : *Aucune*
 - le salaire de la personne;
 - le montant reçu du régime de retraite.
- 25. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).
- 26. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989. **N/A**
- 27. Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun: N/A
 - livres;
 - journaux;
 - magazines;
 - bulletins électroniques et/ou papiers;
 - clubs privés ou autres;
 - billets de saison:
 - etc.
- 28. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
 - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - les coûts de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - qui est responsable du contenu sur le site;
 - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

- 29. La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme. <u>N/A</u>
- 30. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : *N/A*
 - la liste des ententes signées et/ou annoncées;
 - les détails de ces ententes:
 - les résultats obtenus à ce jour;
 - les investissements annoncés et/ou les annonces de fermeture.
- 31. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.
- 32. Dépenses effectuées en 2003-2004 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :
 - a) téléphonie;
 - b) matériel informatique;
 - c) logiciels;
 - d) programmation;
 - e) formation.
- 33. Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
- 34. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant ce chacun de ces contrats.

 Aucun
- 35. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.
- 36. Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.
- 37. Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.
- 38. Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.
- 39. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique. Aucune

- 40. Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées. *Aucune*
- 41. Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que toute modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d'administration mais dont les fonds proviennent à plus de 50 % du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes.
- 42. Toutes les études commandées en 2003-2004 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués. Voir question 33
- 43. Pour 2003-2004, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions. <u>N/A</u>
- 44. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés et les échéances prévues.
- 45. Les rapports et l'évaluation des missions effectuées à l'étranger par le Premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministres délégués et les hauts fonctionnaires. **N/A**
- 46. La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel. **Aucune**
- 47. La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

 Aucune
- 48. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres. *N/A*
- 49. Pour chacun des ministères ou organismes, le nombre de postes non comblés depuis février 2004.
- 50. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2003-2004, en précisant le nombre depuis février 2004.
- 51. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2003-2004 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

 N/A
- 52. La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres. <u>N/A</u>

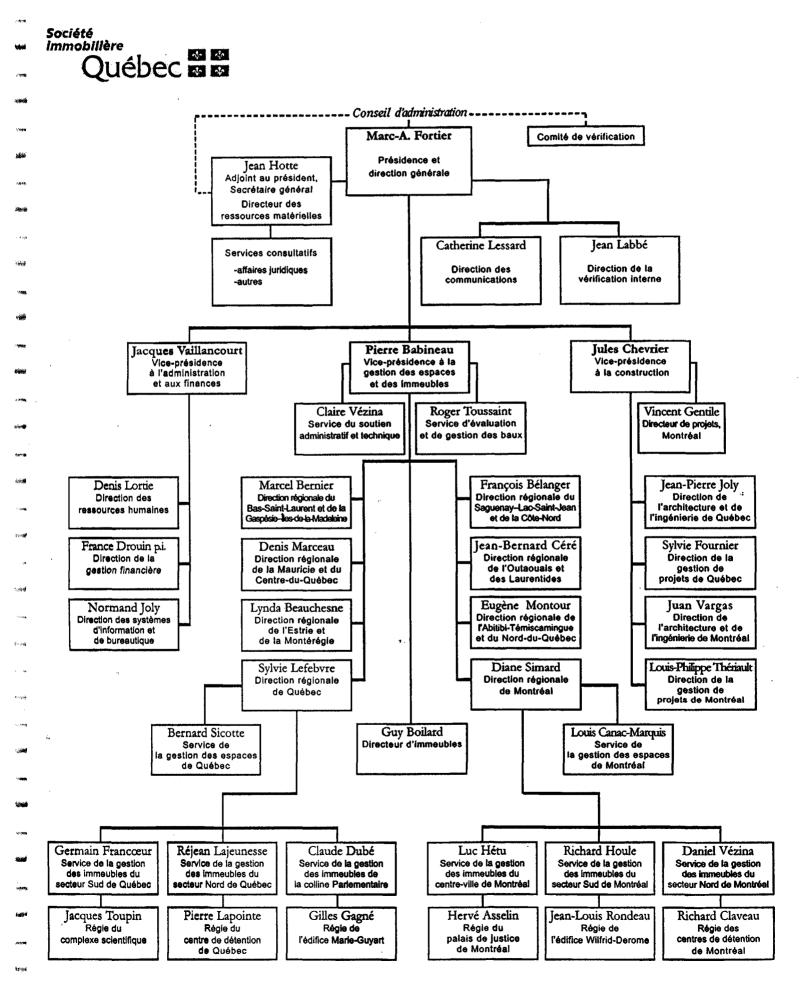
- 53. Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor et des comités formés par le gouvernement.

 N/A
- 54. La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organismes à des fins de réingénierie (discours, séances de remueméninges, etc.). Voir question 33
- 55. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger. <u>N/A</u>
- Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État. **N/A**</u></u>
- 57. La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.
- 58. Pour chaque ministère et organisme, évolution depuis 2000 du nombre de fonctionnaires responsables des dossiers de condition féminine et prévision d'effectifs pour 2004-2005.
- 59. Liste de toutes les publications relatives à la condition féminine pour 2003-2004, publiées par chaque ministère et organisme. *Aucune*
- 60. Copie des rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour chaque ministère et organisme en 2003-2004. *Aucune*
- 61. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres.

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2003-2004 et 2004-2005.

Non applicable

Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.



QUEST-6 (1847) 1-4516 1075, 1.0 (-0.474) 1-16637, [0.416], (2416) -2 (TGL) ((4.45)) 625-17666	DIRECTORSHED AND A STREET OF A STREET OF A STREET
M. Marc-A. Fortier, président-directeur général, poste 3471	DIRECTION RÉGIONALE DE QUÉBEC Sylvie Lefebvre, directrice régionale Tél. (418) 643-3379
Jean Hotte, adjoint au président, secrétaire général, Directeur des ressources matérielles, poste 3472	Service la gestion des espaces de Québec Bernard Sicotte, chef de service Tél. (418) 643-7492
Jean Labbé, directeur de la vérification interne, poste 3467	Service de la gestion des immeubles du secteur Sud de Québec Germain Francoeur, chef de service Tél. (418) 643-7846, poste 222
Catherine Lessard, directrice des communications, poste 3461	Régie du complexe scientifique Jacques Toupin, chef de régie Tél. (418) 643-7846, poste 239
Pierre Babineau, vice-président à la gestion des espaces et des immeubles, poste 3482	Service de la gestion des immeubles du secteur Nord de Québec Réjean Lajeunesse, chef de service Tél. (418) 528-8879
Claire Vézina, chef du service du soutien administratif et technique, poste 3410	Régle du centre de détention de Québec Pierre Lapointe, chef de régle Tél. (418) 646-1232
Roger Toussaint, chef du service d'évaluation et de gestion des baux,	
Jules Chevrier, vice-président à la construction, poste 3484	de la colline Parlementaire Claude Dubé, chef de régie Tél. (418) 644-2040 Régle de l'édifice Marie-Guyart
	Gill es Ga gné, chef de régie Tél. (418) 643-6693
Sylvie Fournier, directrice de la gestion de projets de Québec, poste 3464	DIRECTION RÉGIONALE DU BAS-SAINT-LAURENT ET DE LA GASPÉSIE – ILES-DE-LA-MADELEINE Marcel Bernier, directeur régional Tél. (418) 727-3750, poste 221
Jean-Pierre Joly, directeur de l'architecture et de l'Ingénierie de Québec, poste 3413	DIRECTION RÉGIONALE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN ET DE LA CÔTE-NORD François Bélanger, directeur régional Tél. (418) 695-7927, poste 3001
Jacques Vaillancourt, vice-président à l'administration et aux finances, poste 3481	DIRECTION RÉGIONALE DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU- QUÉBEC Denis Marceau, directeur régional Tél. (819) 371-6035, poste 221
Denis Lortie, directeur des ressources humaines, poste 3487	DIRECTION RÉGIONALE DE MONTRÉAL Diane Simard, directrice régionale Tél. (514) 873-5485, poste 5808
Normand Joly, directeur des systèmes d'information et de bureautique, poste 3417	Service de la gestion des espaces de Montréal Louis Canac-Marquis, chef de service Tél. (514) 873-5485, poste 5801
France Drouin, directrice (p.i.) de la gestion financière, poste 3465	Service de la gestion des immeubles du centre-ville de Montréal Luc Hétu, chef de service
Guy Boilard, directeur d'immeubles Tél. (418) 529-0551	Tél. (514) 873-6768 Régle du palais-de-justice de Montréal Hervé Asselin, chef de régie Tél. (514) 873-6817
	Service de la gestion des immeubles du secteur Sud de Montréal Richard Houle, chef de service
	Tél. (450) 928-5323 Régie de l'édifice Wilfrid-Derome Jean-Louis Rondeau, chef de régie Tél. (514) 873-3996
Montréal 190, bouis Grániszleje († 25 drago H2P 1827 7 s.	Service de la gestion des immeubles du secteur Nord de Montréal Daniel Vézina, chef de service Tél. (450) 680-6101
Louis-Philippe Thérlault, directeur de la gestion de projets de Montréal, Tél. : (514) 873-5485, poste 5826	Régles des centres de détention de Montréal Richard Claveau, chef de régie Tél. (514) 873-5638
Juan Vargas, Directeur de l'architecture et de l'ingénierie de Montréal, Tél. : (514) 873-5485, poste 5818	DIRECTION RÉGIONALE DE L'ESTRIE ET DE LA MONTÉRÉGIE Lynda Beauchesne, directrice régionale Tél. (819) 820-3193, poste 222
Vincent Gentile, directeur de projets, Montréal, Tél. (514) 864-1353	(819) 820-3193, poste 222 DIRECTION RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS ET DES LAURENTIDES Jean-Bernard Céré, directeur régional Tél. (819) 772-3052 DIRECTION RÉGIONALE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET DU
	NORD-DU-QUÉBEC Eugène Montour, directeur régional Tél. (819) 763-3146, poste 222

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- ▶ tirage
- ▶ coût
- ▶ distribution
- imprimeur

Rapport annuel de gestion 2002-2003

• Tirage: 1 000 exemplaires, 76 pages

• **Coût:** Graphisme, mise en page, traitement photos, photogravure et impression

18 085 \$ *

- * Un montant de 5 225 \$ s'ajoute pour des corrections d'auteur apportées au document final quelques jours avant son impression.
- Distribution:

interne: gestionnaires et employés

- externe : ministères et organismes clients, institutions financières et autres

demandeurs

• Imprimeur : Caractéra

Cahier souvenir — Concours international d'architecture du Complexe culturel et administratif de Montréal

• Tirage: 750 exemplaires en français, 750 exemplaires en anglais, 32 pages

• Coût: Conception graphique, mise en page, traitement photos et traduction

15 758,03 \$

• Distribution:

- interne : unités administratives

- externe : participants au concours, intervenants associés à l'événement (membres du jury et de la commission technique), professionnels et associations oeuvrant dans le domaine de l'architecture, écoles

d'architecture

• Imprimeur: J.B. Deschamps inc.

Exercice 2003-2004

Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2003

Endroit: Toronto

Date du voyage: Le 29 janvier 2004

But du voyage: Visite de la Société immobilière de l'Ontario

Coût: 2 590,00 \$

Voyage fait par: M. Jacques Vaillancourt

Vice-président à l'administration et aux finances

M. Pierre Babineau

Vice-président à la gestion des espaces et des immeubles

M. Guy Boilard

Directeur d'immeubles

Endroit: Ottawa

Date du voyage: Les 9 et 10 décembre 2003

But du voyage : Participation à un forum de discussion

projet de gestion des édifices du patrimoine

Coût: 971,00 \$

Voyage fait par: M. Jacques Roussin, architecte

Direction de l'architecture et de l'ingénierie

Endroit: Ottawa

Date du voyage: Les 11 et 12 septembre 2003

But du voyage : Étude des codes au Conseil national de la recherche du Canada

Coût: 375,00 \$

Voyage fait par: M. Michel Fortier, ingénieur

Direction de l'architecture et de l'ingénierie

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2003-2004 et les prévisions
- pour 2004-2005
- ▶ les noms des fournisseurs
- le but visé par chaque dépense.

Publications obligatoires :

Sommes dépensées

355 421,64 \$ *

Prévision totale 2004-2005 :

350 000 \$ ±

Publication des appels d'offres de construction, de vente d'immeubles, de recherche de locaux, d'offres d'emploi, d'avis de nomination, d'avis d'intention et d'intérêt dans différents quotidiens et hebdomadaires du Québec.

^{*} De ces montants, Amalgame – Cargo retient 4,4 % à titre d'agence de placement média, le solde représentant le coût des espaces publicitaires payé aux médias.

Liste des sondages et groupes de discussion effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- ▶ liste et coût
- copie des soumissions
- > copie du questionnaire et du résultat
- ▶ firme ayant obtenu le contrat

Groupe de discussion	Firme retenue	Coût	
Perception des ministères et organismes clients au sujet des services offerts par la Société immobilière du Québec	CROP	15 000 \$	
Sondage	Firme retenue	Coût	
Orientations d'affaires et de fonctionnement de la cafétéria de l'édifice Marie-Guyart	Ex Officio Conseillers en management	11 950 \$	



FORMULAIRE DE SOUMISSION

(Contrat de services professionnels)

Titure at leasting the same	
Titre et localisation du projet	Projet N°:
"Tenue de groupes de discussion"	Dossier N°:
	VPGEI 2003-05
Nom du soumissionnaire	
Adresse du soumissionnaire (numéro et rue)	ille Code postal
l	
500 PLACE DIARMES, BUREAU 1935	, MONTHETE MOY OWE
Je, soussigné, pour et au nom du soumissionnaire que je suis autorisé à représer	nter:
1. déclare:	
1.1 avoir reçu et pris connaissance de tous les documents énumérés à la titre incluant tous les addenda;	«Liste des documents transmis» du projet er
1.2 avoir pris toutes les informations nécessaires sur l'étendue du manda gences des documents contractuels;	at, la nature des services à fournir et les exi-
1.3 être autorisé par le soumissionnaire à signer ce document en son nom;	
2. m'engage en conséquence:	
2.1 à fournir la main-d'oeuvre et si requis, l'équipement nécessaire à la autre service qui, bien que non spécifiquement mentionné, pourra documents contractuels et aux règles de l'art;	
2.2 à respecter toutes les conditions, exigences et obligations des documen	nts contractuels;
2.3 à exécuter tous ces travaux pour la somme forfaitaire de :	
QUINTE MILLE dol	llars (15000 \$)
(montant en lettres)	(en chiffres)
monnaie légale du Canada, incluant notamment le coût des taxes, à l'ex	cception de la TPS et de la TVQ;
 certifie que la présente soumission est irrévocable pour une période de quar de réception des soumissions. 	rante-cinq (45) jours à partir de la date limite
1000376079 (ROP INC.	
Numéro d'enregistrement TVQ Nom du soumissionna	aire (lettres moulées)
22/5/03 Par:	
Date Dûment autoris	é (signature)
514)849-8086 LUC DURAND	
Code régional - Téléphone Nom du signataire	e (lettres moulées)
F-3300	

17 PM 3.



FORMULAIRE DE SOUMISSION (Contrat de services professionnels)

Titre et localisation du projet			Proj	et N°:	
"Tenue de groupes de discussi	ion"		Dos	sier N°:	
			VPC	EI 2003-05	
			VPC	TEI 2003-03	
Nom du soumissionnaire				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Stratégie Organisation e	<u>t Méthodes SON</u>			·	\. 11
Adresse du soumissionnaire (numéro et rue) 2136, chemin Ste-Foy, bu	ır. 200	Ville Ste-Foy	(Q c		code postal LV 1R8
To account the same of the sam					
Je, soussigné, pour et au nom du soumissie	onnaire que je suis autoi	nse a representer:			
1. déclare:	·			e .	
1.1 avoir reçu et pris connaissance o titre incluant tous les addenda;	le tous les documents é	numérés à la «Liste	des do	cuments transm	uis» du projet en
1.2 avoir pris toutes les information gences des documents contractue		due du mandat, la na	ature d	es services à fo	ournir et les exi-
1.3 être autorisé par le soumissionna	ire à signer ce documen	t en son nom;	-		
2. m'engage en conséquence:					
2.1 à fournir la main-d'oeuvre et si autre service qui, bien que non documents contractuels et aux rè	n spécifiquement menti				
2.2 à respecter toutes les conditions,	exigences et obligations	des documents cont	ractuel	s;	
2.3 à exécuter tous ces travaux pour l	la somme forfaitaire de :				
seize mille neuf c	ents.	dollars	(16 900	\$)
(mor	ntant en lettres)	-		(en chiffre	
monnaie légale du Canada, inclus	ant notamment le coût de	es taxes, à l'exception	ı de la	TPS et de la TV	VQ;
3. certifie que la présente soumission est de réception des soumissions.	irrévocable pour une pé	ériode de quarante-ci	nq (45)) jours à partir d	de la date limite
1002894684	Stratégie Org	anisation et	Mét	hodes SOM	f inc.
Numéro d'enregistrement TVQ	Nom du	soumissionnaire (let	tres m	oulées)	•
16 Mai Dead Par:	- JUL	Company (1966) - Company (1967) - Compan		en e result de de descripción (esc.) Les compositors (esc.) Les comp	
Date	D	ûment autorisé (sign	ature)		
(418) 687 -8 025	Gill	es Therrien			
Code régional - Téléphone		n du signataire (lettre	s mou	lées)	
F-3300					



FORMULAIRE DE SOUMISSION

	(Contrat de services professionners
Titre et localisation du projet	Projet N°:
"Tenue de groupes de discussion"	Dossier N°:
	VPGEI 2003-05
	11 031 2003 03
Nom du soumissionnaire	
LEGER MARKETING Adresse du soumissionnaire (numéro et rue)	Ville Code postal
580, GRANDE · ALLÉE EST SUITE 580	Québec (Qc) G1R 2K2
Je, soussigné, pour et au nom du soumissionnaire que je suis	autorisé à représenter :
1. déclare :	
1.1 avoir reçu et pris connaissance de tous les docume titre incluant tous les addenda;	nts énumérés à la «Liste des documents transmis» du projet e
1.2 avoir pris toutes les informations nécessaires sur l' gences des documents contractuels;	étendue du mandat, la nature des services à fournir et les ex
1.3 être autorisé par le soumissionnaire à signer ce docu	iment en son nom;
2. m'engage en conséquence :	
	ent nécessaire à la parfaite exécution du contrat ainsi que tou mentionné, pourrait être requis conformément à l'esprit de
2.2 à respecter toutes les conditions, exigences et obliga	tions des documents contractuels;
2.3 à exécuter tous ces travaux pour la somme forfaitaire	e de :
Dix huit milles sept-cents cinquante-qua (montant en lettres)	dollars (18 754, 00 \$) (en chiffres)
monnaie légale du Canada, incluant notamment le co	oût des taxes, à l'exception de la TPS et de la TVQ;
de réception des soumissions.	ne période de quarante-cinq (45) jours à partir de la date limite
100266 1027 Lége	ER MARKETING
	m du soumissionnaire (lettres moulées)
23 MAI 2003 Par:	Dûment autorisé (signature)
418) 522 7467 Lucie	
ode régional - Téléphone	Nom du signataire (lettres moulées)

F-3300



Version finale 13 juin 2003

GUIDE DE DISCUSSION

Sujet:

Évaluation des services offerts et des attentes de la clientèle de la Société immobilière du Québec

Nombre de groupes :

2 groupes auprès d'intervenants centraux

(Québec)

2 groupes auprès d'intervenants locaux et

centraux (Montréal)

1 groupe auprès d'intervenants locaux (Rimouski)

Nombre de participants :

9 participants par groupe

Date:

Les 16, 17 et 18 juin 2003

Heure:

10h00 et 13h30 (Montréal et Québec)

12h00 (Rimouski)

Durée:

3 heures

Lieu:

Montréal, CROP, 500 place d'Armes, bureau 1935

Québec, SOM, 2136 Chemin Ste-Foy, bureau 200 Rimouski, Hôtel Rimouski, 225 René-Lepage Est

Animateur:

Luc Durand, Vice-président, développement

chez CROP

Responsables du projet :

Clarisse Béland, directrice de projets chez

CROP et Armelle Berthier, chargée de projets

chez CROP

1. INTRODUCTION

10 min.

1.1 Mot de bienvenue et présentation de l'animateur

1.2 Introduction et sujet: le groupe de discussion est une technique de recherche exploratoire visant à sonder en profondeur sur un sujet donné, à recueillir les opinions, les perceptions, les suggestions et les commentaires des consommateurs, des clients ou des citoyens sur un sujet en particulier. Le sujet de la rencontre d'aujourd'hui: les services de la SIQ (Société immobilière du Québec) ainsi que vos attentes et vos besoins à leur égard.

1.3 Explication du fonctionnement d'un groupe de discussion :

- Rôle des participants: opinion franche, honnête et personnelle. Pas de bonne ou de mauvaise réponse. Importance d'exprimer les désaccords, les divergences.
- ➤ Rôle de l'animateur: animer la rencontre, pas d'opinion à émettre, pas un spécialiste de la gestion de parc immobilier, s'assurer que chacun des participants a la possibilité de s'exprimer, comprendre le pourquoi des propos.
- > Conversation enregistrée (audio seulement).
- > Un miroir sans tain mais pas d'observateurs,
- > Une collègue de travail dans la salle pour prendre des notes.
- > Présentation de la chargée de projets dans la salle (Rimouski)
- > Durée : 3 heures.

1.4 Présentation des participants :

- > Prénom
- > Ministère ou organisme gouvernemental
- > Fonction au sein du ministère/organisme
- > En relation avec la SIQ depuis combien de temps?

2.	Connaissances générales et perception et attentes à	60 min.
	propos de la SIQ	

2.1 Premier exercice en duo : minutes)

(10

But : Cerner la notoriété spontanée en regard des diverses activités de la SIQ et dégager les préoccupations des clients à l'égard de l'organisme.

L'animateur explique aux participants qu'ils vont faire un exercice en équipe de deux ou trois personnes. Après avoir déterminé les équipes, il explique l'exercice à l'aide du flip chart :

Veuillez tracer deux colonnes sur une grande feuille. Dans la colonne de gauche, inscrivez ce que vous et votre/vos partenaire(s) êtes d'accord pour dire sur ce que vous savez de la SIQ. Dans la colonne de droite, inscrivez ce que vous vous demandez 1- les choses que vous pensez savoir, mais vous n'êtes pas certains 2- les choses que vous ne savez pas et que vous aimeriez savoir.

Dans la colonne de gauche, inscrivez « CE QUE NOUS SAVONS » et dans la colonne de droite « CE QUE NOUS NOUS DEMANDONS » sur les services offerts, les politiques, les orientations ou tous autres sujets concernant la SIQ. Faîtes une liste de ces choses dans chaque colonne avec vos mots à vous... Il ne s'agit pas d'un concours d'orthographe, soyez tout simplement assez clair pour que vous puissiez m'en parler ensuite.

Si vous et votre co-équipier ou co-équipière n'êtes pas d'accord sur un point ou si l'un de vous n'êtes pas certain, inscrivez cet élément d'information sur lequel vous êtes en désaccord ou incertain en bleu.

L'animateur distribue à chaque équipe une feuille du flip chart et s'assure qu'il ne manque pas de marqueurs.

- > Est-ce bien clair pour tout le monde?
- > II yous reste six minutes pour faire cet exercice.
- Travaillez ensemble sans vous soucier de ce que les autres équipes peuvent dire. Allez-y rapidement et spontanément.
- > <u>Le modérateur quitte la pièce</u> et laisse les équipes travailler.

2.2 Deuxième exercice en duo minutes)

(10

L'animateur distribue à chaque équipe une nouvelle feuille en mentionnant qu'elles vont maintenant effectuer un deuxième exercice. Il invite les participants à :

inscrire en haut de la page « Nos attentes »;

- écrire dans leurs mots à eux les choses qu'ils souhaiteraient que la SIQ améliore ou fasse. Quelles sont vos attentes quant aux services offerts, aux politiques, orientations ou tous autres sujets concernant la SIQ?
- > Est-ce blen clair pour tout le monde?
- > || vous reste huit minutes pour faire cet exercice.
- > Travaillez ensemble sans vous soucier de ce que les autres équipes peuvent dire. Allez-y rapidement et spontanément.
- > <u>Le modérateur quitte la pièce</u> et laisse les équipes travalller.

2.3 Discussion en plénière

(40 minutes)

Cette première discussion en plénière porte seulement sur le premier exercice. Les participants mentionneront leurs suggestions ou attentes lorsque sera abordées plus en profondeur les diverses activités de la SIQ.

- > Que savez-vous de la SIQ?
- > Sur quoi vous interrogez-vous? Quelles sont les choses que vous aimeriez savoir sur la SIQ? Ce qui vous préoccupe?

3.	Connaissances et appréciations spécifiques des orientations	30
	de la SIQ	min.

SI NON MENTIONNÉ SPONTANÉMENT au point 2.2:

J'aimerais maintenant que l'on s'attarde davantage sur ce que vous connaissez de la Société immobilière du Québec. L'animateur s'assure d'identifier le nombre de participants connaissant l'un ou l'autre des sujets abordés.

- À votre avis, quel est le mandat de la SIQ?
 - o Si je vous dis que le mandat de la SIQ est de loger les ministères et les organismes au meilleur coût possible, est-ce que cela vous dit quelque chose?
- > Connaissez-vous les **orientations stratégiques** de la SIQ? Quelles sontelles?
 - o Qu'en pensez-vous? (Sonder la satisfaction...)

- > À votre avis, comment est structurée la SIQ? Quelles sont ses principales activités?
 - o Présence de deux secteurs d'activités. Lesquels?
 - o Secteur Gestion des espaces et des immeubles et Secteur Construction pour les travaux de construction neuve et d'aménagement?
 - o Quelle est la **porte d'entrée** à la Société?
 - Saviez-vous qu'il n'existe qu'une seule porte d'entrée à la Société, soit la Direction Régionale?
 - o Si je vous dis qu'une division est mandataire de l'autre, est-ce facilement tangible pour vous? Laquelle à votre avis?
 - o D'après vous, quelle division assure le lien, l'interface avec le client tel que vous?
 - Si je vous dit que ce lien est assuré par la division Gestion des espaces et des immeubles (VPGEI), est-ce suffisamment clair pour vous?

a

- > Savez-vous pourquoi la Société loge ses client en propriété et en location?
 - o Qu'est ce qui justifie qu'un client sera localisé en propriété plutôt qu'en location et vice et versa?
- Saviez-vous qu'il y a des règles concernant les appels d'offres quant à la location d'espaces et son implication avec la concurrence?
 - o Que savez-vous à ce sujet?
- > Que savez-vous des règles de tarification à la Société?
 - o Connaissances de base?
 - o Qui paie quo!?
- Que savez-vous des règles de rétrocession d'espaces à la Société?
 - o Qu'en pensez-vous? Pourquoi?

L'animateur sonde le niveau de satisfaction sur cet aspect et, au besoin, les motifs d'insatisfaction.

o **Dans le cadre d'une demande** au Conseil du Trésor? *Parlez moi du,* <u>que savez-vous, du</u> partage des responsabilités et des rôles de la Société, du Client, du Conseil du Trésor?

o Parlez-moi des, <u>connaissez-vous les</u> règles d'autorisations et les délais pour les obtenir?

4.	Appréciation des services de gestion des immeubles	30	
		min.	

SI NON MENTIONNÉ SPONTANÉMENT au point 2.2 / SONDER EN DÉTAIL :

Nous allons maintenant parler des services de gestion opérationnelle des immeubles de la SIQ.

- > Que pensez-vous de l'aspect «confort» des immeubles ou de l'immeuble qui vous concerne?
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
 - o Maintien en tout temps des critères de confort
 - o Conditions climatiques de l'immeuble?
 - o Temps de réponse lors d'une plainte de température pour rétablir le niveau de confort désiré
 - o Qualité de l'air de l'immeuble
 - o Croyez-vous que la SIQ fait des efforts pour rencontrer et maintenir les normes de qualité de l'air? Pourquoi dîtes-vous cela?
- > Parlez-moi de l'aspect sécuritaire dans vos immeubles...
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
 - o Dans les stationnements?
 - o Mesures d'urgence adéquates
 - o Information suffisante sur les produits dangereux
- Quelle est votre opinion sur la facilité d'accès à l'immeuble en dehors des heures d'occupation?
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
- > Que pensez-vous de l'entretien intérieur des immeubles ou de l'immeuble que vous occupez?
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
 - o Propreté des lieux
 - o Conformité du devis d'entretien ménager aux attentes du client
 - Validation du devis d'entretien ménager avec le client avant d'aller en appel d'offres
 - o Respect du devis par l'entrepreneur

- o Croyez-vous que le nouveau devis proposé par la SIQ apportera des améliorations notables (approche par pièce)? Pourquoi?
- > Que pensez-vous de l'entretien extérieur des immeubles ou de l'immeuble que vous occupez?
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
 - o Apparence générale
 - o Nettoyage et entretien extérieur
 - o Aménagement paysager
 - o Propreté des stationnements
 - o Pavoisement, signalisation, etc.
- > Comment qualifieriez-vous le service, votre relation avec le technicien responsable de l'immeuble?
 - o Rencontres formelles suffisantes avec les occupants de l'immeuble
 - Occupants avisés suffisamment à l'avance lors d'interruption de service ou de travaux dans l'édifice
 - Sulvi adéquat du technicien quant à l'entretien ménager de l'immeuble
 - o Différence perçue entre espace loué et espace en propriété
- Que savez-vous des règles concernant la fréquence des travaux de rénovation et de rafraîchissement (peinture, couvre-plancher, etc.) tant pour les espaces spécifiques aux clients que pour les aires communes?
- > Avez-vous des **suggestions d'amélioration** quant aux services d'entretien et de gestion des immeubles?

	5.	Appréciation de la SIQ quant aux demandes d'espaces et	40
1		aux travaux d'aménagement et de construction	min.

J'aimerais maintenant parler plus en profondeur de vos expériences relatives avec la SIQ lorsque vous avez besoin d'espace qui implique une planification et réalisation de travaux d'aménagement et de construction. Ces travaux requièrent que vous faisiez affaires, d'une part, avec un conseiller immobilier représentant du département de Gestion des espaces et, d'autre part, le chargé de projetreprésentant du Service de construction.

➤ Quand vous avez des besoins en termes de nouveaux espaces et d'aménagements impliquant des travaux, dîtes-moi comment cela se passe avec la SIQ? Y'a-t-il des problèmes que vous rencontrez? Lesquels?

SI NON MENTIONNÉ SPONTANÉMENT :

Définition des besoins/Programme de besoins/Solution proposée

- > Est-ce toujours facile de bien définir, d'exprimer vos besoins avec la Société?
 - Que pensez-vous du formulaire « Demande de projet »?
 Clair? Complet? Suffisamment précis pour bien vous guider?
 - Savez-vous où et à qui doit être acheminée et présentée votre demande de projet?
 - o Quels sont vos besoins à ce niveau?
- > Croyez-vous que vos besoins en aménagement sont bien compris par la SIQ? Bien traduits? Pourquoi?
 - o Avez-vous l'impression que la SIQ vous supporte adéquatement dans la définition ou revue de vos besoins? Sinon, pourquoi?
 - o Lorsqu'on vous remet une proposition et l'ensemble des documents (plan et devis) s'y rattachant, avez-vous l'impression que vous avez tous les outils en main pour visualiser les résultats? Pour donner votre approbation avant la réalisation des travaux?
 - o Vous sentez-vous suffisamment impliqué dans le choix d'une solution immobilière? Pour la révision des plans et devis?
 - o Quels sont vos besoins à ce niveau?
- > De votre point de vue, que pensez-vous des changements de programme

(modification des devis et plans, etc.) en cours de réalisation des travaux?

- o Trop fréquents? Pourquoi?
- À qui la responsabilité?
- o Que faire pour améliorer le processus?
- > Que pensez-vous des délais relatifs à la...
 - o Présentation d'une solution immobilière au client
 - Validation de la solution par le client

- o Présentation de la proposition avec plans et devis s'y rattachant
- o Présentation des nouveaux plans et devis suite aux changements de programme
- > Comment qualifieriez-vous le service, votre relation avec les conseillers immobiliers?
- > Connaissez-vous le questionnaire client? Qu'en pensez-vous?
 - o Est-il bien conçu?
 - o Êtes-vous satisfait du suivi qu'on en fait?
 - o Correspond-il à vos attentes?

Réalisation des travaux/Service de construction

- > Que pensez-vous de la qualité quant à la réalisation des travaux d'aménagement?
 - o Conforme à vos attentes?
 - o Locaux trop luxueux? Pas assez? Pourquoi?
- Etes-vous satisfait de la gestion de votre projet quant à réalisation des travaux d'aménagement? Pourquoi? Vos besoins à ce niveau?
- > Quelle est votre opinion sur le respect de l'échéancier?
 - o Croyez-vous que votre demande est réaliste quant aux délais de réalisation des travaux?
 - Connaissez-vous les délais minimaux requis pour la réalisation des travaux?
 - o Quant aux corrections des déficiences, jugez-vous les délais acceptables? Inacceptables? Pourquoi?
 - o Quant aux préavis pour les visites de chantiers ou les rencontres, jugez-vous les délais raisonnables? Pourquoi?
- > Quelle est votre opinion sur le respect du budget?
 - o Trop fréquemment dépassé? Pourquoi?
- > Comment qualifieriez-vous le service, votre relation avec les chargés de projets?

Échéancier global

- > Croyez-vous que le délai proposé par la SIQ entre votre demande de projet et la livraison des espaces aménagés est raisonnable? Pourquoi?
 - o Irréaliste par rapport à vos attentes? Pourquoi?

6.	Appréciation de la SIQ quant aux communications et	10 min.
	service à la clientèle	

- > Connaissez-vous toujours qui est votre interlocuteur à la Société?
 - o À qui vous adressez à chaque étape?
 - o Êtes-vous en mesure de bien distinguer les responsabilités spécifiques au conseiller versus celles du chargé de projet et celles du technicien?
- > Considérez-vous que vous êtes bien informé sur...
 - o L'étendue des services offerts à la Société? Pourquoi?
 - o Sur les façons de faire de la Société? Pourquoi?
 - o Cherchez-vous à vous renseigner? Où?
 - o Connaissez-vous les sources d'informations suivantes :
 - Le guide client
 - Le Client averti
 - Le site Internet SIQ.
 - Consultez-vous régulièrement le site Internet de la SIQ?
 - o Quels sont vos besoins à cet égard?
- > Percevez-vous que l'on vous considère comme un partenaire...
 - o Dans les décisions et les choix effectués en cours de projet?
 - o Quand vous faîtes part de vos problèmes en cours de projet?
 - Quand vous faîtes part de vos problèmes après la livraison des locaux?
- Percevez-vous que la Société et votre organisation sommes mandataire du même gouvernement?...
 - o Que l'on doit rendre des comptes aux même «patron»?

L'animateur remercie les participants à la fin de la discussion. Au premier groupe, il demande aux participants, de ne pas dévoiler le contenu des sujets abordés.



ÉTUDE QUALITATIVE

Évaluation des services de la Société immobilière du Québec auprès de sa clientèle

Rapport final synthèse

Présenté à :

Société immobilière du Québec

Septembre 2003

03-2976rapfinal1.doc

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

CONT	TEXTE ET OBJECTIFS	3
MÉTH	ODOLOGIE	4
FAITS	SAILLANTS	6
1.	La Société immobilière du Québec (SIQ) en tant qu'organisme	6
2.	Évaluation du secteur Gestion des immeubles de la SIQ1	0
3.	Évaluation du secteur Gestion des demandes d'espaces, des travaux d'aménagement et de construction	3

CONTEXTE ET OBJECTIFS

La firme CROP a été mandatée par la *Société immobilière du Québec* (SIQ) pour réaliser une étude qualitative visant à mesurer les perceptions de ses clients (ministères et organismes), en ce qui a trait au mandat et aux orientations de la société ainsi qu'à la qualité de ses services rendus : gestion des espaces, des immeubles et construction.

Cette approche vise à appuyer l'ensemble de la démarche de management de la qualité à la SIQ et favoriser l'atteinte des objectifs d'amélioration définis dans sa planification stratégique 2002-2005.

Plus spécifiquement, l'étude visait à recueillir de l'information en profondeur sur les points suivants :

- perception et connaissances de la SIQ en tant qu'organisme;
- évaluation des clients de la SIQ au regard de la qualité des services rendus, en matière de gestion des espaces, gestion des immeubles et construction;
- besoins et attentes des clients au regard des services de la SIQ;
- suggestions d'améliorations / exploration des besoins non comblés dans la prestation de services, à court, moyen et long termes.

MÉTHODOLOGIE

Afin d'atteindre les objectifs de l'étude, cinq rencontres de groupes ont été réalisées chez CROP à Montréal, chez SOM à Québec et à l'Hôtel Rimouski auprès des clients de la SIQ Le tableau ci-dessous résume les caractéristiques des participants à chacun des groupes :

Profil des participants

GR 1 :	Lundi le 16 juin à 10 h chez CROP à Montréal	8 interlocuteurs locaux et centraux de la SIQ regroupant des représentants des ministères et organismes, avec des locaux spécialisés et des édifices de bureaux
GR 2 :	Lundi le 16 juin à 13 h 30 chez CROP à Montréal	5 interlocuteurs locaux et centraux de la SIQ regroupant des représentants des ministères et organismes, avec des locaux spécialisés et des édifices de bureaux
GR 3 :	Mardi le 17 juin à 10 h chez SOM à Québec	6 interlocuteurs centraux de la SIQ regroupant des représentants des ministères et organismes, avec des locaux spécialisés et des édifices de bureaux
GR 4 :	Mardi le 17 juin à 13 h 30 chez SOM à Québec	8 interlocuteurs centraux de la SIQ regroupant des représentants des ministères et organismes, avec des locaux spécialisés et des édifices de bureaux
GR 5 :	Mercredi le 18 juin à 12 h à l'Hôtel Rimouski	9 interlocuteurs locaux de la SIQ regroupant des représentants des ministères et organismes, avec des locaux spécialisés et des édifices de bureaux

Les ministères et organismes suivants étaient représentés :

<u>Ministères</u>

Justice

Sécurité publique (détention et Sûreté du Québec)

Revenu

Transports

Ressources naturelles

Environnement

Culture et communications

Solidarité Sociale

Relations avec le citoyen et Immigration

Travail

Éducation

Affaires municipales et de la Métropole

Recherche, Science et Technologie

Développement économique et régional

Conseil du Trésor

Organismes

Régie du logement

Commission des valeurs mobilières du Québec

Corporation Urgence Santé

Conseil du Statut de la femme

Commission de Lésions professionnelles

Investissement Québec

Les participants aux groupes ont été recrutés à l'aide de listes remises par le client. Afin de vérifier leur disponibilité aux groupes de discussion, un questionnaire de recrutement a été soumis aux participants. Une invitation officielle de la SIQ leur avait été préalablement envoyée.

D'une durée de trois heures, les rencontres ont été animées par Madame Clarisse Béland, directrice de projets chez CROP, à l'exception du groupe 3 qui a été animé par Monsieur Luc Durand, vice-président développement chez CROP. Les rencontres ont été enregistrées sur bandes magnétiques.

Le rapport ci-présente une synthèse de l'ensemble des propos recueillis.

FAITS SAILLANTS

1. La Société immobilière du Québec en tant qu'organisme

- De l'avis de la plupart des participants, les forces principales de la SIQ, en tant qu'organisme prestataire de services auprès d'une clientèle gouvernementale, s'articulent autour des thèmes suivants :
 - ⇒ Le mandat de la SIQ ainsi que sa structure organisationnelle (secteur gestion des espaces et immeubles d'un côté et secteur construction de l'autre) semblent être bien assimilés par l'ensemble de sa clientèle mais un peu moins chez les gestionnaires locaux rencontrés à Rimouski.
 - De plus, ils sont nombreux à valoriser ce qu'ils perçoivent comme étant la fonction première de la SIQ, soit de rentabiliser la gestion des espaces et de rationaliser les besoins immobiliers du gouvernement. À cet effet, les gestionnaires rencontrés à Québec évoquent la force du réseau de la SIQ; l'étendue de sa couverture territoriale est perçue comme un point positif.
 - ⇒ La perception d'une bonne approche marketing a été émise par les gestionnaires rencontrés à Montréal.
 - ⇒ Les ministères et organismes reconnaissent les différents rôles assumés par la SIQ, qui réussit à agir à la fois comme propriétaire du parc immobilier du gouvernement du Québec, gestionnaire de bâtiment(s) et gestionnaire financier.
 - □ La majorité des participants connaissent très bien leur point de contact à la SIQ, soit
 la direction régionale ainsi que la présence de conseillers immobiliers jouant un
 rôle d'intermédiaire auprès de la clientèle.

- Plusieurs éloges sont faits à l'endroit de l'expertise et des compétences de la SIQ, aussi bien au plan technique que dans la capacité à répondre à des besoins pointus.
- Cependant, les représentants des ministères et organismes ont évoqué certains points qu'ils souhaiteraient voir s'améliorer :
 - Les orientations stratégiques et priorités de la SIQ : les participants reconnaissent que la SIQ et les ministères relèvent du même patron mais perçoivent que les besoins de la clientèle ne sont pas au cœur des priorités de l'organisme. En outre, ils estiment méconnaître les orientations stratégiques de la SIQ ou doutent de leur application en action adaptées à la réalité de la clientèle.
 - Les règles de fonctionnement : la règle du plus bas soumissionnaire représente un frein de taille à la qualité des travaux d'entretien ou de construction et en bout de piste, la perception d'une certaine indifférence face aux préoccupations des clients.

⇒ La communication :

- À l'interne, les participants perçoivent un manque de communication verticale (cadres versus employés) et horizontale (section exploitation versus construction) ayant des répercussions indéniables sur la qualité des services rendus aux ministères et organismes.
- √ À l'externe, ils évoquent une culture d'entreprise entraînant un manque de transparence dans l'information véhiculée (notamment le résultat des négociations d'un bail, les règles de fonctionnement, de rétrocession des espaces ou de tarification des services en vigueur à la SIQ). Ils jugent l'information trop formelle et pas adaptée à leurs besoins.

- Le service à la clientèle : la plupart des participants évoquent le statut de clients captifs pour décrire leur relation à un organisme dans laquelle ils ne se considèrent pas traités en partenaire. La qualité du service à la clientèle demeure très variable et tributaire des intervenants de la SIQ avec qui ils font affaire.
- D'un point de vue organisationnel, les participants perçoivent une surcharge de travail à tous les niveaux d'intervention (chargés de projet, conseillers immobiliers et experts) ayant un impact direct sur la qualité du travail effectué et le respect des délais. À Québec, les gestionnaires rencontrés évoquent un problème de gestion et d'encadrement des ressources humaines.
- D'un point de vue communicationnel, l'ensemble des ministères et organismes apprécient la volonté de la SIQ de continuer à développer de nouveaux outils de communication, tels que le guide-client, le site Internet et le Client averti mais souhaitent avant tout une relation plus soutenue (proactivité, suivi clientèle, disponibilité, dialogue plus ouvert, retour sur le questionnaire client) de la part de leurs interlocuteurs à la SIQ
- À la lumière de ces observations, les participants suggèrent d'explorer les pistes suivantes.
 - Standardiser la structure organisationnelle de la SIQ en offrant, notamment, de la formation pour que tout le personnel travaille de la même façon, en s'inspirant de l'ancienne structure de l'organisme (une personne-ressource par ministère) et, finalement, en gérant équitablement les petits projets comparativement à ceux de plus grande envergure.
 - ➡ Mieux gérer le personnel de la SIQ par, notamment, l'embauche de ressources supplémentaires mieux formés (techniciens et intervenants sur le terrain) et par de la formation portant sur le travail d'équipe et l'approche client dans la perspective

de mieux suivre, conseiller et informer le client tout au long du déroulement du projet.

Bonifier le site Web de la SIQ en proposant de l'information générale sur la SIQ (vision à moyen et long termes, les projets en cours à travers le Québec, etc.) ainsi que de l'information spécifique à chaque ministère, accessible par nom d'utilisateur et mot de passe (détails des projets en cours).

2. Évaluation du secteur gestion des immeubles

- Plusieurs éléments positifs de la gestion des immeubles de la SIQ ont été soulignés par les gestionnaires des ministères et organismes rencontrés :
 - ⇔ C'est en ce qui a trait à l'entretien extérieur, à la sécurité et à la facilité d'accès dans les immeubles que les ministères et organismes ont été les plus élogieux.
 - ⇒ Une volonté de rehausser les standards de qualité de l'entretien intérieur et du confort dans les immeubles via l'application d'un nouveau devis (approche par pièce) a été entrevue par certains participants.
 - ⇒ Finalement, les ministères et organismes ont souligné la qualité du travail et la compétence de certains conseillers immobiliers et techniciens.
- La plupart des ministères et organismes se sont montrés plus critiques quant à l'évaluation du secteur gestion des immeubles de la SIQ. Ils ont particulièrement insistés sur les éléments suivants :
 - ⇒ Les participants sont conscients que la SIQ ne peut déroger à la règle du plus bas soumissionnaire; ils perçoivent cependant d'importantes répercussions négatives sur la qualité des services d'entretien ménager, de confort et de sécurité. Par conséquent ils s'estiment pénalisés par une telle règle en raison des coûts supplémentaires de contrôle qu'ils doivent assumer pour assurer un standard de qualité et imposer le respect du devis initial de l'entrepreneur.
 - ⇒ Ils déplorent la qualité inégale des services rendus reliée soit aux compétences du personnel impliqué, soit à la nature de l'édifice (propriété versus location).

Plusieurs participants jugent que les techniciens manquent de formation et ne peuvent assumer adéquatement toutes leurs responsabilités.

Quant aux immeubles, il semblerait que les immeubles loués par la SIQ seraient mieux entretenus (fréquence et qualité des travaux) et soumis à un contrôle plus fréquent de la qualité de l'air comparativement à ceux en propriété (particulièrement dans les immeubles spécialisés). Ils réalisent cependant que la SIQ ne peut pas contrôler tous les facteurs sur la gestion des espaces et des immeubles, notamment les effets liés à l'âge de l'édifice ou sa situation géographique.

- ⇒ Enfin, c'est trop souvent dans des situations d'urgences ou lorsque des plaintes sont émises que la SIQ réagit. Un manque de proactivité est dénoncé à cet effet par la plupart des gestionnaires des ministères et organismes rencontrés.
- Pour contrer les effets négatifs de la règle du plus bas soumissionnaire sur l'entretien, le confort et la sécurité des immeubles, les ministères et organismes souhaiteraient :
 - ⇒ plus d'autonomie dans les petits projets se traduisant par la possibilité de choisir les services privés d'un sous-traitant;
 - ⇒ plus de surveillance de la part de la SIQ;
 - ⇒ un service de plaintes centralisé
 - ⇒ plus d'information (calendrier d'entretien, mesures d'urgence);
 - une plus grande expertise, implication et disponibilité des ressources humaines.
- À la lumière de ces observations, les participants suggèrent d'explorer les pistes suivantes.

- Ala Maintenir un haut niveau de vigilance quant à la satisfaction des attentes de base de la clientèle en atténuant, notamment, les impacts de la règle du plus bas soumissionnaire à laquelle la SIQ ne peut légalement déroger par une plus grande surveillance des travaux d'entretien et de construction.
- ⇒ Capitaliser sur les forces de la SIQ (versus le privé) quant à son pouvoir de négociation avec les entrepreneurs.
- ⇒ Envisager d'instaurer, par exemple, un système de pointage avec plusieurs critères aussi bien pour évaluer le travail du sous-traitant que celui de l'entrepreneur général.

3. Évaluation du secteur gestion des demandes d'espace, des travaux d'aménagement et de construction

- En ce qui a trait au secteur construction, les participants ont évoqué les points positifs suivants :
 - Pour la majorité des participants, la planification des projets d'aménagement et de construction semble relativement claire pour eux. Ils en connaissent le processus et savent à qui s'adresser en début de parcours, soit au conseiller immobilier. En outre, le formulaire de demande de projet ne pose aucune ambiguïté dans son contenu sauf à ce qui a trait à l'annexe (pour quelques participants) ne permettant pas de fournir tous les renseignements nécessaires à une bonne définition du projet.
 - Dès le début, les ministères et organismes se sentent suffisamment impliqués dans le choix d'une solution immobilière, ce qu'ils apprécient fortement. Les interlocuteurs des édifices à bureaux sont particulièrement satisfaits des outils nécessaires pour visualiser la solution immobilière à cette étape.
 - ⇒ Ils soulignent l'excellence du travail de certains experts de la SIQ et apprécient leur support au début et pendant la réalisation des travaux. De même, on applaudit la qualité de service et des interventions de quelques chargés de projets que l'on perçoit engagés envers le client et motivés dans l'accomplissement du projet.

- Toutefois, la majorité des participants ont également mentionné certains points à améliorer, qui touchent plus spécialement les projets en espace spécialisé, en aménagement intégré ou les projets de faible envergure :
 - Encore ici les participants sont conscients que la SIQ ne peut déroger à la règle du plus bas soumissionnaire; ils perçoivent cependant d'importantes répercussions négatives sur la gestion et la réalisation des travaux. Par conséquent ils s'estiment pénalisés par une telle règle en raison des coûts supplémentaires de contrôle qu'ils doivent assumer pour assurer un standard de qualité et imposer le respect des engagements de l'entrepreneur.
 - ⇒ La traduction des besoins des clients quand il s'agit de projets en espace(s) spécialisé(s) ou en aménagement(s) intégré(s) s'avère plus problématique en raison de la perception d'un manque d'écoute, d'accompagnement et de support dans la définition et la compréhension des besoins. De même, l'utilisation de documents de présentation relatifs aux projets ne permet pas de bien visualiser l'aménagement suggéré (plans et devis en espace(s) spécialisé(s)).
 - À l'étape de la réalisation des travaux, certains ministères et organismes relèvent le non respect des délais et échéanciers, un manque de surveillance des chantiers et un suivi négligé des travaux peut-être dû à un manque de ressources humaines et de coordination. Ils soulignent la rareté de l'information en ce qui a trait aux problèmes encourus, aux contraintes et coupures budgétaires de leur projet. Ils apprécieraient une plus grande rapidité d'exécution surtout pour les travaux mineurs et la correction des déficiences lors de la livraison d'un projet.
 - ⇒ Selon eux, la qualité du service à la clientèle est déficiente car ils ont l'impression que la priorité de la SIQ repose avant tout sur la réduction des coûts, au détriment de la qualité des travaux et du respect des attentes et objectifs du client au regard du besoin exprimé.

 Dans le but de responsabiliser un peu plus les chargés de projets, bon nombre de participants souhaiteraient un retour à l'ancienne structure de la SIQ, qui préconisait un seul intervenant par ministère.

À la lumière de ces observations , les participants suggèrent d'explorer les pistes suivantes.

- ⇒ Repenser le partage des responsabilités de la SIQ versus celles des ministères et des organismes en attribuant, par exemple, la responsabilité de projets de grande envergure (plus de 500 000 \$) à la SIQ et en offrant alors aux ministères et organismes, celle des plus petits projets ainsi que la possibilité de faire affaire avec le secteur privé.
- ⇒ Maintenir un haut niveau de vigilance quant à la satisfaction des attentes de base de la clientèle en atténuant, notamment, les impacts de la règle du plus bas soumissionnaire à laquelle la SIQ ne peut légalement déroger par une plus grande surveillance des travaux reliés aux projets d'aménagement et de construction.
- ⇒ Envisager d'instaurer, par exemple, un système de pointage avec plusieurs critères aussi bien pour évaluer le travail du sous-traitant que celui de l'entrepreneur général.
- ⇒ Informer davantage les ministères et organismes sur toutes les composantes d'un projet en produisant dès le début du projet : une description détaillée de la solution proposée, une ventilation des coûts par spécialité et l'échéancier envisagé.
- ⇒ Capitaliser sur les forces de la SIQ (versus le privé) quant à son pouvoir de négociation avec les entrepreneurs.

Société immobilière

Québec 2

Contra ommande d'exécution)

Dir. gestion de projets Québec 1075, rue de l'Amérique-Française Québec (Québec) G1R 5P8

Téléphone: (418) 646-1766 (poste: 3361)

Télécopieur: (418) 646-3453

933**-**22-300

Ex Officio conseillers en placements 76 rue Saint-Paul,, Bureau 506 Québec (Québec) G1K 3V9 Déclaration aux fins de l'exemption de la taxe de vente du Québec et de la taxe sur les produits et services

Ceci certifie que les biens ou les services désignés sont commandés ou achetés avec les deniers de la couronne par LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC pour son utilisation propre et que, conséquemment, ils ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec, ni à la taxe sur les produits et services.

Akolika ili Vers Burayangs No projet: 931294-01 Édifice Marie-Guyart 1050 rue Louis-Alexandre-Taschereau Québec (Québec) G1R 5A1

annerthemik

Date de

Martine Goulet, arch.

Texanillas des devent da Viladia

Réaliser un sondage de la satisfaction de la clientèle et l'identification des orientations d'affaires et de fonctionnement dans le cadre de l'étude de modernisation des installations alimentaires de l'Édifice Marie-Guyart.

Transmettre 3 copies papier et une copie en version électronique du rapport.

Voir la définition précise du mandat dans la soumission reçue le 2003-12-09.

Les conditions générales de la Société Immobilière du Québec s'applique à ce contrat.

Prix accepté au montant de 9 950\$
Une paiement unique à la remise du rapport.

Les documents contractuels joints font partie intégrante du présent contrat.

début 2003-12-15 fin 2004-02-27

Date de

Maximum autorisé
(excluant TVQ et TPS)

9 950,00 \$

aaaa mm jj

204.01.16

Indiquer le numéro du contrat sur toute(s) facture(s) et transmettre au chargé de projets à l'adresse ci-haut mentionnée.

Date

Copie 2: Dossier

Société immobilière Québec 🖼 🖾

Avenant

Dir. gestion de projets Québec 1075, rue de l'Amérique-Française Québec (Québec) G1R 5P8

Téléphone: (418) 646-1766 (poste: 3361)

Télécopieur: (418) 646-3453

933-22-300 001

Émis

Ex Officio conseillers en management 76 rue Saint-Paul,, Bureau 506 Québec (Québec) G1K 3V9 Déclaration aux fins de l'exemption de la taxe de vente du Québec et de la taxe sur les produits et services

Ceci certifie que les biens ou les services désignés sont commandés ou achetés avec les deniers de la couronne par LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC pour son utilisation propre et que, conséquemment, ils ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec, ni à la taxe sur les produits et services.

्रिक्षाः सङ्ग्रहेतः विकास स्वरूपसूच्याः

Numéro de projet: 931294-01

Édifice Marie-Guyart 1050 rue Louis-Alexandre-Taschereau Québec (Québec) G1R 5A1

Öhneren etreneren

Martine Goulet, arch.

Dassello) that only like the end of the

Cet avenant au contrat permet la réalisation du sondage en mode informatique plutôt qu'en format papier.

La description du mandat est définie dans la soumission reçue le 21 janvier demier.

Les autres conditions du contrat pricipal sont maintenues.

Les documents contractuels joints font partie intégrante du présent contrat.

aaaa mm ji Date de 2004-01-26 l'avenant ODC / avenant(s) déjà autorisé(s) **Contrat** Présent avenant Maximum autorisé révisé (excluant TVQ et TPS) original 0,00\$ 9 950,00 \$ 2 000,00 \$ 11 950,00 \$ aaaa mm ji Date

Indiquer le numéro du contrat sur toute(s) facture(s) et transmettre au chargé de projets à l'adresse ci-haut mentionnée.

Copie 2: Dossier

76, rue Saint-Paul, bu

Québec, (Québec) G1K 3V9

Téléphone: (418) 694-9491

Télécopieur: (418) 694-9496

Québec, le 9 décembre 2003

Madame Manon Tousignant
Chargée de projets
Direction de la gestion de projets de Québec
Société Immobilière du Québec
1075, rue de l'Amérique-Française
Québec (Québec)

Objet: Offre de service
Sondage auprès des clientèles - Édifice Marie-Giyart
Orientations d'affaires ét de fonctionnement

Madame Tousignant,

Tel que discuté lors de votre récente rencontre avec madane Sylvie Savoie de la firme Savoie & Associés, nous avons le plaisir de vous présenter une offre de service pour la réalisation d'un sondage de la satisfaction de la clientèle et l'identification des orientations d'affaires et de fonctionnement dans le cadre d'une étude de modernisation des installations alimentaires de l'Édifice Marie-Guyart, situé sur la Colline parlementaire. Vous trouverez, dans les pages suivantes, notre compréhension du mandat, l'approche de réalisation proposée, les ressources proposées ainsi que les honoraires envisagés.

1. COMPRÉHENSION DU MANDAT

Avec le temps et en considération de l'évolution des habitudes alimentaires des québécois, les installations alimentaires les aires de service et la salle à manger de l'Édifice Marie-Guyart répondent de moins en moins aux attentes de leurs clientèles. Dans ce contexte, la SIQ entend revoir l'organisation physique et le fonctionnement de ce service alimentaire, avec les objectifs suivants :

- La récupération d'espace pour la réaffectation à des fonctions plus prioritaires;
- La diminution des couts d'énergie, afin de minimiser les frais d'opération;
- La réorganisation des circulations, pour simplifier l'organisation du travail;
- La création d'une ambiance qui répond plus aux goûts du jour.

Avant de procéder à ces travaux d'importance, la SIQ souhaite réexaminer en profondeur les alternatives possibles pour les services alimentaires de l'Édifice Marie-Guyart avec l'objectif de rechercher une solution qui serait applicable pour plusieurs années.



-2-

2003-12-09

1. COMPRÉHENSION DU MANDAT (Suite)

La solution retenue - des orientations d'affaires et de fonctionnement - doit être en étroite relation avec les besoins / attentes des quelque 4000 employés oeuvrant dans l'Édifice.

Afin d'évaluer la satisfaction des clientèles par rapport aux services actuellement offerts et d'identifier leurs attentes pour les prochaines années, la SIQ veut réaliser un sondage touchant la clientèle habituelle de ce service alimentaire, les employés. Les conclusions de ce sondage doivent permettre l'élaboration de stratégies d'affaires et de fonctionnement.

Pour réaliser ce sondage et développer les stratégies d'affaires et de fonctionnement, la SIQ recherche des ressources ayant déjà réalisées de tels mandats, des ressources comprenant la dynamique de la restauration hors domicile et en mesure de réaliser des sondages selon les normes de l'industrie.

Il est à noter que Ex Officio Conseillers en management collabore régulièrement avec d'autres firmes pour la réalisation de mandats comportant un volet management et que la firme a réalisé de nombreux mandats avec Savoie & Associés, dont plusieurs comportaient l'évaluation des services aux clientèles.

2. <u>APPROCHE DE RÉALISATION</u>

Globalement, notre approche s'articule autour de la distribution d'un questionnaire d'appréciation de la qualité auprès de tous les employés, de la recherche d'un taux de réponse intéressant et de la prise en compte d'un sous-ensemble des questionnaires recueillis pour l'analyse des données.

2.1 Rencontre de lancement

Idéalement, une rencontre de lancement impliquant notre firme et vos représentants devrait se tenir dans les tous premiers jours du mandat avec l'objectif de mettre en présence tous les intervenants et de préciser les contours du mandat.

Au cours de cette rencontre, des explications seront fournies sur la démarche proposée. L'outil que nous entendons utiliser sera présenté. Évidemment, cet outil pourra être modifié pour tenir compte du contexte du mandat. Il sera également question de la stratégie de collecte de données.

2.2 Réalisation de la collecte et de l'analyse des données

Pour le sondage, la Société immobilière du Québec devra prendre à sa charge l'impression du nombre de documents requis et il devra en assurer la distribution et la récupération.

Un mécanisme de rappel devra être mis en place pour garantir un taux de réponse intéressant. Généralement, le tirage d'un bon d'achat quelconque permet d'assurer la validité du taux de réponse. Il est prévu que notre firme assumera le coût d'un tel bon d'achat.

Par la suite, un sous-ensemble des données sera saisi puis analysé pour produire un certain nombre de tableaux s'intéressant aux commentaires sur la situation actuelle et aux attentes quant à la modernisation de ce service alimentaire.

2.3 Orientations d'affaires et de fonctionnement

À partir des informations obtenues suite à la compilation du sondage, des orientations d'affaires et de fonctionnement seront proposées. Ces orientations tiendront compte des tendances actuelles de la restauration hors domicile.

Cette étape servira également à la préparation du rapport final. Naturellement, nous solliciterons vos commentaires et remarques avant la mise en forme de la dernière version du rapport final.

L'approche de travail préconisé permettra à la SIQ d'avoir en main toute l'information pertinente à une prise de décision éclairée.

3. RESSOURCES PROPOSÉES

Pour vous accompagner dans la réalisation de ce mandat, Ex Officio Conseillers en management vous propose les services de M. J. George Thompson, conseiller en management, et de M. Michel Lemieux, spécialiste en sondage.

4. HONORAIRES

Pour la réalisation du mandat, Ex Officio Conseillers en management s'engage à réaliser cette étude pour un montant forfaitaire de 9 950 \$, montant incluant toutes les dépenses de nature administrative et la production d'un rapport final en cinq exemplaires.

Madame Manon Tousignant

-4-

2003-12-09

4. HONORAIRES (Suite)

À noter que ce montant exclut toutes les taxes applicables.

Nous sommes à votre disposition pour toute information additionnelle. Nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments les plus distingués.

EX OFFICIO CONSEILLERS EN MANAGEMENT

J. George Thompson

pour

Conseiller en management

Québec, le 21 janvier 2004

Madame Martine Goulet
Chargée de projets
Direction de la gestion de projets de Québec
Société immobilière du Québec
1075, rue de l'Amérique-Française
Québec (Québec)
G1R 5P8

Objet : Modification de la méthode de collecte des données Sondage auprès des clientèles - Édifice Marie-Guyart Orientations d'affaires et de fonctionnement

Madame Goulet,

Tel qu'entendu lors de nos récentes conversations téléphoniques, nous avons le plaisir de vous faire part des moyens que nous entendons prendre pour réaliser le sondage auprès des clientèles de la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart en utilisant le réseau internet. Dans les paragraphes qui suivent, vous trouverez notre compréhension de votre demande, la nouvelle approche de collecte des données et les honoraires exigés pour cette addition au mandat.

1. COMPRÉHENSION DE LA DEMANDE

Lors d'une rencontre de vos responsables avec les représentants des ministères/organismes dont le personnel travaille dans l'Édifice Marie-Guyart, ces derniers vous ont fait part qu'il serait plus approprié de réaliser le sondage en utilisant le réseau internet. Les principales raisons invoquées sont que ce mode de consultation constitue maintenant un mode de consultation habituel et qu'il est plus en accord avec une utilisation minimale des supports papier.

2. APPROCHE DE COLLECTE DES DONNÉS

À l'origine, la SIQ prenait en charge l'impression des quelque 3500 à 4000 questionnaires requis, s'entendait avec les représentants des ministères/organismes impliqués pour leur distribution et récupération auprès de leur personnel, récupérait l'ensemble des questionnaires auprès des ministères/organismes et enfin les remettait à notre firme.

Pour sa part, Ex Officio Conseillers en management et son partenaire procédait, selon l'importance du nombre de questionnaires récupérés, à la saisie d'un certain sous-ensemble du total des questionnaires recueillis.

La nouvelle approche de collecte des données en utilisant le réseau internet implique les activités suivantes qui seront sous notre responsabilité :

- Révision du questionnaire pour le rendre informatisable;
- Recherche d'une firme spécialisée dans la mise en œuvre de sondage par internet et négociation d'une entente contractuelle; la firme SOM a été retenue;
- Informatisation de base du questionnaire et ajout de règles de contrôle pour en augmenter la validité;
- Contrôle de la qualité et test de validation;
- Utilisation d'un site web sur un serveur de la firme SOM;
- Rédaction d'une procédure de travail à l'intention des représentants des ministères/organismes et de textes un premier courriel acheminant la demande et un second à titre de rappel pour inciter les employés à répondre en grand nombre;
- Récupération des données et codification de l'ensemble et non d'une partie des informations non codées commentaires et suggestions -.

Avec cette approche, il n'est plus nécessaire d'imprimer les questionnaires en grand nombre et les procédures de distribution et de récupération sont informatisées simplifiant la tâche des clients de la SIQ. En procédant ainsi et sur constatation d'un taux de réponse intéressant, les résultats de l'analyse des données auront une très forte validité et permettront de proposer des orientations d'affaires et de fonctionnement reposant sur des bases solides.

3 MODIFICATION AUX HONORAIRES

Pour la réalisation de ce nouveau mandat, Ex Officio Conseillers en management s'engage à réaliser le sondage proposé dans notre offre de service du 9 décembre 2003 en utilisant le réseau internet pour un montant additionnel de 2000\$.

Nous sommes à votre disposition pour toute information additionnelle. Nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments les plus distingués.

EX OFFICIO CONSEILLERS EN MANAGEMENT

J. George Thompson Conseiller en management

ÉDIFICE MARIE-GUYART

ORIENTATIONS D'AFFAIRES ET DE FONCTIONNEMENT DE LA CAFÉTÉRIA

INTRODUCTION

Les installations actuelles de la cafétéria / services alimentaires de l'Édifice Marie-Guyart datent de plus de 30 ans. Au cours des années, des ajustements ont été apportés à l'aire de service afin de mieux répondre aux habitudes alimentaires de la clientèle. Toutefois, ces ajustements étaient parcellaires et ne remettaient pas en question la conception de base. Il est de plus en plus nécessaire d'en revoir le concept et l'organisation afin de mieux répondre aux habitudes alimentaires des années 2004 / 2005.

Devant une telle situation, la SIQ souhaite réexaminer en profondeur les services alimentaires avec l'objectif de rechercher une solution qui sera applicable pour plusieurs années. Il faut non seulement prendre en compte les aspects techniques mais également les aspects de gestion de la solution retenue. Il faut aussi dégager des économies afin de financer les rénovations, économies qui pourraient provenir des espaces libérés ou d'une diminution des coûts d'énergie.

Afin de définir la solution technique, il a été décidé de se doter d'orientations d'affaires et de fonctionnement basées sur les besoins / attentes du personnel et établies à partir des meilleures pratiques de l'industrie de l'alimentation hors domicile.

Pour établir les besoins / attentes, le personnel a été invité, par courriel, à compléter un court questionnaire (voir annexe 1 pour le questionnaire programmé) qui était accessible par internet.

Le présent document comprend, outre la présente introduction, trois parties :

- Appréciation du personnel;
- Orientations d'affaires et de fonctionnement;
- Conclusion.

La firme Ex Officio Conseillers en management remercie toutes les personnes qui ont collaboré au développement du présent document.

PARTIE I

APPRÉCIATION DU PERSONNEL

1.0 RÉSULTATS DU QUESTIONNAIRE D'APPRÉCIATION

Le questionnaire, validé et approuvé par vos représentants, a été acheminé aux employés susceptibles d'utiliser - d'une façon ou d'une autre - les services alimentaires.

1.1 Résultats valides

Avec un retour de 1027 questionnaires, il est permis de constater que les résultats du sondage sont significatifs pour une enquête réalisée par internet. De plus, le fait d'utiliser un format électronique a permis l'introduction de validations améliorant d'autant la qualité des résultats du sondage.

Toutefois, le taux de réponse à certaines questions n'a pas permis de produire un nombre significatif de recoupements; les résultats sont donc généralement présentés globalement.

Les données socio-démographiques sont présentées dans le tableau #1 suivant :

Sexe		Âge		Catégorie d'emploi	
Hommes	445 43,33%	18 - 34 ans	169 16,46%	Cadre	55 5,36%
Femmes	571 55,60%	35 - 44 ans	249 24,25%	Professionnel	448 43,62%
Sans réponse	11 1,07%	45 - 54 ans	491 47,81%	Fonctionnaire	493 48,00%
		55 ans et +	111 10,81%	Autre	25 2,43%
		Sans répon se	7 0,68%	Sans réponse	6 0,58%
TOTAL	1 027	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 027		1 027
	100,00%		100,00%		100,00%

1.2 Habitudes au repas du midi

Les informations présentées dans les tableaux #2 et #3 sont illustratives des habitudes de consommation au repas du midi des employés de l'Édifice Marie-Guyart :

Tableau # 2 : Habitudes de consommation le midi (en %)								
Fréquence	Pas de repas	Cafétéria	Restaurant	Casse- croûte	Lunch / Maison	Lunch / Extérieur	Maison	Absent du travail
Période paie	%	%	%	%	%	%	%	%
0	94,9	50,4	27,7	66,5	21,7	85,2	91,0	71,6
1	2,9	15,3	24,1	15,9	3,1	9,4	3,1	14,7
2	1,0	11,1	26,4	9,9	4,8	3,1	1,9	8,7
3	0,3	6,6	9,5	1,5	4,4	0,9	0,8	2,2
4	0,2	4,0	4,2	2,1	7,0	0,6	0,5	1,5
5	0,3	4,0	2,5	1,2	8,4	0,2	0,7	0,9
6	0,1	2,3	1,4	0,8	12,1	0,1	0,5	0,1
7	0,0	1,2	0,7	0,2	10,7	0,0	0,5	0,1
8	0,0	2,1	1,2	0,7	14,2	0,1	0,3	0,0
9	0,0	0,6	0,6	0,3	6,3	0,1	0,2	0,0
10	0,0	1,9	1,0	0,4	6,8	0,0	0,2	0,0
NSP/NRP	0,4	0,6_	0,8	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100

Tableau # 3 : Habitudes de consommation le midi (en #)								
Fréquence	Pas de repas	Cafétéria	Restaurant	Casse- croûte	Lunch / Maison	Lunch / Extérieur	Maison	Absent du travail
Période pale		#	#	#	#	#	#	#
0	964	512	281	676	220	866	925	727
1	29	155	245	162	32	95	31	149
2	10	113	268	101	49	31	19	88
3	3	67	97	15	45	9	8	22
4	2	41	43	21	71	6	5	15
5	3	41	25	12	85	2	7	9
6	1	23	14	8	123	1	5	1
7	0	12	7	2	109	0	5	1
8	0	21	12	7	144	1	3	0
9	0	6	6	3	64	1	2	0
10	0	19	10	4	69	0	2	О
NSP/NRP	4	6	8	5	5	4	4	4
TOTAL	1016	1016	1016	1016	1016	1016	1016	1016

1.2 <u>Habitudes au repas du midi</u> (Suite)

Tout d'abord, une première remarque s'impose : les phénomènes Absent du travail et Pas de repas constituent encore des exceptions n'ayant que fort peu d'effet sur les habitudes de consommation le midi.

Au niveau des habitudes de consommation pour le repas du midi, 6 choix étaient possibles :

- La cafétéria;
- Un restaurant à l'extérieur;
- Un casse-croûte à l'extérieur;
- Le lunch préparé à la maison;
- Le lunch acheté à l'extérieur;
- Le repas à la maison.

L'achat d'un lunch à l'extérieur et le repas à la maison ne constituent pas une réelle compétition pour les services de cafétéria offerts dans l'Édifice. En effet, 866 répondants, soit 85,2%, affirment ne pas acheter de lunch à l'extérieur. Aussi, 925 répondants, soit 91,1%, affirment ne jamais prendre leur repas à la maison.

Le lunch plus ou moins complet, le restaurant et le casse-croûte constituent les choix qui sont les plus utilisés par les employés. Au niveau du lunch, 791 répondants, soit 77,8%, affirment apporter un lunch de 1 à 10 fois par période de paie, les fréquences 6, 7 et 8 étant les plus populaires. Au niveau des restaurants à l'extérieur, 727 répondants, soit 71,5%, confirment y manger de 1 à 10 fois par période de paie, avec plus de 50% pour les 2 premières fréquences. Au niveau des casse-croûte, seulement 335 répondants, soit moins de 30%, confirment y manger de 1 à 10 fois par période de paie, avec plus de 25% pour les 2 premières fréquences.

Le repas pris à la cafétéria constitue un autre choix possible pour les employés de l'Édifice Marie-Guyart; 498 répondants, soit 49%, fréquentent la cafétéria de 1 à 10 fois par période de paie, la très grande majorité ne fréquentant la cafétéria que 1 à 3 fois par période de paie. De plus, la fréquentation de 5 fois et plus par période de paie, sans être élevée, affiche une certaine régularité.

Pour la consommation du repas du midi, il existe quelques irréductibles car 512 répondants ne vont jamais à la cafétéria, 281 répondants, jamais au restaurant et 676 répondants jamais au casse-croûte. Il y a aussi 220 répondants qui affirment ne jamais apporter de lunch de la maison.

1.3 Lunchs

Parmi les quelques 800 répondants affirmant apporter leur lunch, 44,7% confirment apporter toujours un lunch complet et 19,4%, un lunch parfois à compléter. Quand ils ont à compléter un lunch, les répondants achètent tout d'abord des soupes et des boissons, puis des frites et des desserts. Quelques autres items ont une certaine popularité; dans l'ordre, salade, muffins et divers sandwiches.

Invité à indiquer leur choix quant au lieu de consommation préféré (y compris la cafétéria qui ne leur est pas actuellement accessible pour la stricte consommation d'un lunch), les répondants ont privilégié une salle de repos, puis leur poste de travail pour un total de 75,5%. Avec 18,8%, la cafétéria pourrait éventuellement constituer un choix intéressant.

1.4 Fréquentation de la cafétéria

Parmi les 1027 répondants qui se sont prononcés, 46,5% prônait le statu quo et 43,2% principalement des femmes fonctionnaires âgées de 45 à 54 ans affirmait vouloir diminuer leur niveau de fréquentation. À peine 54 répondants souhaitaient augmenter leur niveau de fréquentation.

Pour les tenants du *statu quo*, les principales raisons invoquées sont la proximité des lieux et la disponibilité du bar à salades. Pour les répondants affirmant vouloir diminuer leur fréquentation, la qualité de la nourriture et le niveau des prix constituent les principaux irritants. De nombreux répondants critiquent le rapport qualité / prix.

Au-delà de ces deux premiers critères, les principales critiques touchaient l'allure de la salle à manger et la qualité du service. Au niveau de la salle à manger, le décor, l'ambiance et le niveau de bruit ont fait l'objet de remarques. Au niveau de service, les critiques visaient un nombre limité de personnes.

Quelques 23 répondants ont cité l'interdiction de fumer comme étant la raison principale de leur diminution de la fréquentation de la cafétéria.

1.5 <u>Dépenses par période de paie</u>

Au niveau des dépenses moyennes par période de paie, les informations suivantes ont été recueillies :

- Pour la cafétéria : 12,72 \$, les principaux consommateurs étant les fonctionnaires et professionnels;
- Pour les restaurants : 22,77 \$, les principaux consommateurs étant les cadres et professionnels;
- Pour les casse-croûte : 7,48 \$, des femmes surtout mais dépensant moins que les hommes.

Ces moyennes considérées comme étant généralement basses s'expliquent par la relative importance du lunch préparé à la maison.

1.6 Commentaires de satisfaction générale sur les services alimentaires

La clientèle de la cafétéria est variée et ce, à tout moment de la journée : le petit déjeuner, les pause-santé, le dîner et les achats pour compléter le lunch.

Au niveau de la satisfaction générale des services alimentaires, 1027 dont 73 (7,1%) indécis répondants ont fourni de l'information :

- Très satisfait : 65 répondants (6,3%);
- Assez satisfait : 494 répondants (48,1%);
- Peu satisfait : 319 répondants (31,1%);
- Pas du tout satisfait : 76 répondants (7,4%).

Il est à remarquer que le total des répondants "très et assez satisfait" représente 54,4%, contre 38,5% pour le total de répondants "Peu et Pas du tout satisfait", un écart relativement important. Globalement, le niveau de satisfaction est peu élevé laissant place à de nombreuses améliorations. Un nombre important de femmes a favorisé la côte "Assez satisfait et Peu satisfait".

Par ordre d'importance, les améliorations souhaitées aux services alimentaires actuels sont les suivantes :

- Davantage de mets santé;
- Une meilleure qualité de la nourriture, à égalité avec la précédente;
- Une plus grande variété des mets;
- Une meilleure ambiance dans la salle à manger;
- Un service plus courtois et personnalisé;
- Un meilleur aménagement de l'aire de service;
- Un service plus rapide.

À l'évidence, la qualité de la nourriture, vue sous l'angle des perceptions individuelles, indique dans quels sens les améliorations pourraient se faire.

Même si les améliorations suggérées étaient mises en place, 57,6% des répondants ne veulent pas voir augmenter les prix et 16,1% accepteraient une augmentation de 1 \$ et ce, pour un repas complet. Le niveau de propension à payer plus cher est donc quasi nul.

1.7 Remarques sur des produits / services spécifiques

La cafétéria offre aussi 2 autres produits / services : pause-santé et déjeuner. Au niveau de la pause-santé, 126 répondants affirment utiliser la cafétéria contre 255 et 171 respectivement à leur poste de travail ou dans une salle de repos. Pour les répondants ayant à leur disposition une salle de repos, le niveau de satisfaction dépasse à peine les 50%.

1.7 Remarques sur des produits / services spécifiques (Suite)

Au niveau du déjeuner, 273 répondants affirment utiliser occasionnellement les services de la cafétéria, 22 répondants, presque toujours. Dans l'ordre, ils se procurent des items à la pièce, un déjeuner complet ou le spécial de la semaine.

Au niveau de l'utilisation de la vaisselle jetable, les répondants sont d'accord, par une courte marge.

Enfin, 88% des répondants ont affirmé acheter divers produits à la tabagie.

1.8 Conclusions préliminaires sur le personnel

Pour le personnel, l'utilisation de la cafétéria / services alimentaires ne constitue pas un choix évident même si la plupart des employés sont présents 10 jours par période de paie, de fait, à tous les jours ouvrables. Pourtant, les occasions ne manquent pas : déjeuner, dîner, pause-café de l'avant-midi et de l'après-midi. De plus, le faible degré de satisfaction à l'égard des salles de repos ne peut expliquer ce peu d'engouement.

Les commentaires négatifs sur la qualité de la nourriture peuvent expliquer le faible niveau de fréquentation de la cafétéria; le niveau des prix aussi. Également, le fait de refuser l'accès de la cafétéria pour la seule consommation d'un lunch lance un message équivoque sur la vocation du lieu : un lieu à vocation strictement commerciale ou un lieu à vocation commerciale et pour faire une pause dans une journée de travail.

PARTIE II

ORIENTATIONS D'AFFAIRES ET DE FONCTIONNEMENT

2.0 ORIENTATIONS D'AFFAIRES ET DE FONCTIONNEMENT

Avant de proposer des orientations d'affaires et de fonctionnement, il est nécessaire de présenter un court portrait des éléments qui doivent être pris en compte dans les réflexions permettant de circonscrire ces orientations. Les éléments à considérer sont les suivants :

- La description de l'actuel;
- La demande de produits / services;
- L'offre de produits / services;
- Le respect de la Loi sur le tabac.

2.1 La description de l'actuel

À l'origine, la cafétéria du Complexe G a été construite pour répondre aux habitudes alimentaires du début des années 1970. À cette époque, le menu **Repas complet** était à la mode : soupes ou jus, mets principaux, desserts et diverses boissons. De fait, les choix étaient peu nombreux et les prix à l'avenant. Dans l'aire de service, les circulations ont été prévues afin de répondre aux besoins des clientèles, clientèles souvent captives à un certain niveau. La salle à manger, de type réfectoire, occupait un large espace de type rectangulaire : des rangées de tables et de chaises se multipliant en grand nombre. Le concept de salle de repos près des aires de travail n'était pas encore passé dans les mœurs. Une petite tabagie offrait un certain nombre de produits dont quelques-uns permettaient de répondre à certaines urgences.

Au cours des 10 dernières années, les habitudes alimentaires ont fortement évoluées; maintenant, le Repas complet constitue un choix parmi de nombreux autres choix (voir plusbas). Au fil des ans, le choix des produits / services s'est multiplié permettant de répondre aux besoins / attentes d'une clientèle de plus en plus diversifiée.

Devant une telle situation, les concessionnaires ont apporté diverses modifications à l'aire de service pour offrir plus de services et pour situer ces services à des endroits permettant un déroulement plus adéquat. Au premier contact, la disposition des services n'est pas évidente; il faut un certain entraînement pour s'y retrouver rapidement. De plus, les lieux peuvent être facilement perçus comme étant fortement encombrés. Les concessionnaires avaient-ils d'autres choix parce qu'ils devaient vivre avec un design dépassé.

Au niveau de la salle à manger, le nombre de sièges disponibles a été réduit par le dégagement d'espaces pour une garderie et pour une salle de photocopie et par l'ajout de points de services nécessitant le déplacement des caisses enregistreuses vers la salle à manger. Le décor d'origine, mettant en évidence le béton et la brique, ne prend pas appui sur la fenestration importante et sur la forte hauteur des plafonds.

2.1 La description de l'actuel (Suite)

L'aménagement, toujours de type réfectoire, impose un large détour à ceux qui veulent acheter des produits pour consommation près de leur bureau. Globalement, la salle à manger manque de convivialité autant par le décor que par le niveau du bruit ambiant.

Le nombre de salles de repos est élevé (voir plus bas), l'aménagement étant sous la responsabilité des occupants. La tabagie tente de se donner un air de bistro constituant une compétition inutile à la cafétéria; toutefois, son allure semble plaire.

Actuellement, la cafétéria / services alimentaires et la tabagie sont exploités par un concessionnaire contre redevances.

2.2 La demande de produits / services

Grosso modo, quatre types de clients sont appelés à utiliser les services de la cafétéria. Les services disponibles sont le déjeuner, le dîner, les pauses-café et divers autres produits dont des produits de tabagie. Par ordre décroissant de clientèles potentielles sur une période de paie de 10 jours, ces clients sont les suivants :

- Le personnel du secteur public occupant l'Édifice Marie-Guyart (plus ou moins 3500);
- Le personnel du secteur public occupant des édifices publics à proximité (plusieurs centaines);
- Le personnel du secteur privé oeuvrant dans les environs (quelques centaines);
- Les visiteurs occasionnels (difficiles à quantifier).

Le sondage d'appréciation du personnel de l'Édifice Marie-Guyart a démontré peu d'engouement de ces derniers quant à l'utilisation de la cafétéria, le lunch apporté de la maison et la consommation de ce lunch près du lieu de travail ayant nettement une préférence. Le rapport qualité / prix fournit un certain nombre de renseignements pour expliquer ce choix. Des critiques quant à l'ambiance de la salle à manger pourrait également expliquer ce peu d'engouement, l'accès réservé au seul consommateur de la cafétéria, aussi. Pourtant, ces personnes devraient constituer la clientèle cible de la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart.

Pour les trois autres clientèles potentielles, la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart ne constitue qu'un endroit parmi de nombreux autres endroits proposant des services de restauration hors domicile. Ces clientèles doivent être considérées comme marginales.

Il est à noter que les habitudes alimentaires ont largement évoluées au cours des 10 dernières années, le repas complet n'ayant plus la faveur des travailleurs. Maintenant, une soupe et un sandwich font l'affaire; des salades préparées aussi.

En considérant strictement le personnel de l'Édifice Marie-Guyart, la demande globale de produits / services de type cafétéria pourrait augmenter avec la mise en place d'un nouveau concept répondant aux nouvelles habitudes de consommation.

2.3 L'offre de produits / services

Lors de la construction la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart, les produits / services disponibles dans son environnement immédiat étaient quasi inexistants. Maintenant, des tels produits / services foisonnent : des restaurants moyen et haut de gamme, des casse-croûte, des bistros de tout genre, des sandwicheries et des mets préparés disponibles dans plusieurs points de service. Ces fournisseurs sont en compétition pour un nombre limité de clients; ils adoptent souvent des approches agressives pour s'accaparer des parts de marché. D'autres édifices gouvernementaux situés à proximité offrent également des services de cafétéria.

Il est aussi à noter que bon nombre de points de service sont situés à proximité et sont facilement accessibles malgré les écarts de température. Un de ces points de service propose encore un espace fumeur.

Pour la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart, l'implantation progressive de salle de repos constitue un autre secteur de compétition même si ce service reçoit une côte de satisfaction moyenne. Les bénéfices de ces salles de repos sont souvent recyclés pour des activités sociales des employés; il est quasi impossible de changer cet état de fait.

2.4 La Loi sur le tabac

Au niveau de la Loi sur le tabac, deux constats s'imposent : la Loi et ses dispositions s'appliqueront de plus en plus et les commerces pour non-fumeurs peuvent être rentables.

Pour l'avenir prévisible, la très grande majorité des édifices publics au Québec et en Amérique du Nord seront des endroits dans lesquels la cigarette sera prohibée. Dans certaines villes nord-américaines, de plus en plus de lieux privés servant à offrir des produits / services à un grand nombre de personnes sont des lieux non-fumeurs. Les récents débats sur la tenue ou non de la course de Formule-1 de Montréal confirment ces valeurs des sociétés québécoise et canadienne. Vouloir aller à l'encontre de ces orientations constitue une perte de temps et d'énergies d'autant que la construction d'un fumoir implique des coûts d'immobilisation et d'opération importants pour une clientèle qui va en diminuant. D'ailleurs, seulement 23 des 1027 répondants se sont plaints de la non-possibilité de fumer à la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart.

Comme en faisait part le Journal économique dans son édition du 30 octobre 2003, de plus en plus de restaurants adoptent une approche de non-fumeur. Deux raisons motivent leur décision : tout d'abord, la clientèle potentille est nettement plus importante chez les non-fumeurs; ensuite, les coûts envisagés pour mettre en place un fumoir sont prohibitifs.

Pour la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart, une approche non-fumeur va dans le sens du respect de la Loi sur le tabac et est de plus en plus conforme aux impératifs de la restauration hors fover.

2.5 Orientations d'affaires et de fonctionnement

La mise en place d'une cafétéria répondant aux nouvelles habitudes alimentaires des employés de l'Édifice Marie-Guyart constitue la base des orientations d'affaires et de fonctionnement proposées. Dorénavant, les clients veulent avoir accès à une foule de produits / services répondant à leur goût du moment. Selon leur humeur, selon la température ou selon le temps disponible, ces employés opteront pour tel produit au détriment d'un autre : une soupe avec une salade, un jus avec une pizza ou des pâtes alimentaires, le spécial du jour, un sandwich avec une galette ou le dessert du jour avec un café de spécialité. En d'autres circonstances, les employés voudront compléter leur lunch par l'achat d'une soupe ou d'une boisson, par l'ajout de frites fraîches.

Il est aussi proposé que les employés aient accès à la cafétéria sans avoir nécessairement obligation d'acheter un produit. Cet accès permettra au concessionnaire de mettre en évidence ses produits / services et constituera une certaine forme de publicité. Enfin, il est proposé de faire cohabiter la tabagie et l'aire de service rapide car elles sont de même nature : on choisit rapidement un ou des produits, on passe à la caisse pour les payer (grab and pay), on quitte la cafétéria en parcourant une courte distance pour consommation ailleurs.

L'aire de service serait divisée en un certain nombre d'îlots présentant des produits spécifiques : plats du jour, sandwichs, mets de spécialité, mets casse-croûte avec petit déjeuner, diverses soupes, desserts variés, bar à salades, cafés de spécialité et distributeurs de boissons. À partir d'une certaine heure en après-midi, l'aire de service pourrait être réduite pour limiter la circulation vers des îlots ne nécessitant pas de préparation, certains îlots dont la tabagie prenant alors la vedette.

Le décor de la salle à manger devrait être refait pour répondre au goût du jour. Là encore, le concept d'îlots est proposé pour diviser la salle à manger en des secteurs représentant des coins bistro ayant la même allure tout en étant différent par certains aspects. Les circulations ne seraient pas nécessairement rectilignes. Ce décor pourrait s'articuler autour d'un thème : les quatre saisons, par exemple. À partir d'une certaine heure en après-midi, la dimension de la salle à manger pourrait être réduite pour limiter la circulation et permettre un entretien de fin de journée avec un nombre minimal d'interventions.

Le service serait de type convivial et aurait une allure relax, comme dans le bistro du voisinage. Évidemment, un nouvel appel d'offres devrait être lancé afin de choisir un concessionnaire qui s'engagerait à offrir ces nouveaux services de restauration hors domicile.

À partir de ces orientations d'affaires et de fonctionnement, le concept développé par Savoie & Associés, Experts-Conseil en services alimentaires devraient mettent en évidence des économies notamment au niveau des espaces occupés et du coût de l'énergie.

CONCLUSION

En procédant à un réaménagement complet de sa cafétéria / services alimentaires pour mettre en place un concept qui est plus en harmonie avec les actuelles habitudes alimentaires de la restauration hors foyer et en intégrant la tabagie à cet espace, l'Édifice Marie-Guyart atteint cinq objectifs :

- La mise en place d'une aire de service répondant entièrement aux besoins / attentes du personnel, à l'image des meilleures pratiques de l'industrie;
- La rénovation / décoration de la salle à manger en faisant un lieu de repos et de consommation convivial, là encore à l'image des meilleures pratiques de l'industrie;
- La récolte d'économies permettant de financer, à court terme, les coûts d'immobilisation du réaménagement nécessaire à la mise en place des nouveaux concepts;
- L'assurance du maintien d'un niveau de redevances convenables permettant de limiter les coûts de fonctionnement globaux;
- La solution proposée peut évoluer avec un minimum d'investissements afin de tenir compte des changements futurs dans les habitudes alimentaires.

Bref, une solution valable pour maintenant et pour l'avenir.

ANNEXE 1

SONDAGE AUPRÈS DES EMPLOYÉS



CAFÉTÉRIA DU G

CLIENT (si autorisé)

Légende

texte On utilise l'astérisque pour signaler un texte de question, un commentaire ou un choix de réponses non lu, qui apparaît à l'interviewer lors de l'entrevue. Indique l'endroit où les choix de réponses sont à lire dans le texte de la question. /*texte*/ Le texte entouré par « /*...*/ »est une note explicative qui n'apparaît pas à l'interviewer lors de l'entrevue. **NSP** Choix de réponses : Ne sait pas **NRP** Choix de réponses : Ne répond pas (refus) ŇA Choix de réponses : Non applicable (sans objet) ->, ->> Signifie « Passez à la question » ->sortie Valide avec l'interviewer que le répondant n'est pas admissible, termine l'entrevue et la classe comme « inadmissible ». ->fin Termine l'entrevue et la classe comme « Complétée » Lorsque tous les choix de réponses sont précédés de « 1= », il s'agit d'une question 1=, 1= pouvant comporter plusieurs réponses (chaque choix est oui ou non). Lorsque les choix de réponses sont précédés de « 1=..., 2=..., etc. », une seule 1=, 2=, ... réponse est possible à moins d'indications contraires (par exemple : « 3 mentions »).

Q_Sical, Q_INcal

Les questions commençant par « Q_SI... » ou par « Q_IN... » sont des questions filtres ou des directives techniques permettant de lire des informations de l'échantillon, de compléter automatiquement certaines questions, de faire un branchement complexe, etc. Une note explicative, placée avant la question filtre ou la directive technique, précise la fonction remplie par cette dernière.

*/

Q_Bi	Bonjour, bonsoir,
	Dans le but d'améliorer les services qui vous sont offerts par la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart, nous vous demandons de remplir ce court questionnaire, et ce, même si vous utilisez rarement les services de la cafétéria.
~~ 4	UN BON D'ACHAT DE 100 \$ CHEZ ARCHAMBAULT MUSIQUE SERA TIRÉ PARMI LES PARTICIPANTS.
->>1.1 Q_1.1	Durant les deux dernières semaines (10 jours ouvrables), en ce qui concerne le repas du midi, combien de fois avez-vous ? *Bornes=0,10 exception=99
	Mangé à la cafétéria de l'édifice. * facultatif
Q_1.2	Mangé dans un restaurant à l'extérieur. * facultatif
Q_1.3	Mangé dans un casse-croûte à l'extérieur. * facultatif
Q_1.4	Acheté un lunch à l'extérieur. * facultatif
Q_1.5	Apporté votre lunch fait à la maison. * facultatif
Q_ 1.6	Mangé à la maison. * facultatif
Q_1.7	Sauté le repas du midi. * facultatif
Q_1.8	Était absent du travail (ailleurs qu'au G). * facultatif
/*Note:	Les questions 2, 3 et 4 s'adressent aux personnes qui apportent leur lunch ou s'en procurent un à l'extérieur, peu importe le nombre de fois.*/
Q_sical2 ->>5	si q#1.4=1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 ou q#1.5=1,2,3,4,5,6,7,8,9,10->2
Q_2	Lorsque vous avez un lunch, celui-ci est-il complet ?
	1=Oui->4 2=Oui, moins le café 3=Parfois 4=Non 9=*Incapable de préciser
Q_3a	Achetez-vous un ou plusieurs des éléments suivants à la cafétéria de l'édifice ? *Format matriciel
	Soupe. *Format matriciel
	1=Souvent 2=Parfois 3=Rarement (ou jamais) 9=*Indécis

•	Q_3b	Breuvages. *Format matriciel
•	Q_3c	Dessert. *Format matriciel
	Q_3d	Frites. *Format matriciel
. ·	Q_3e	Un autre élément. *Format matriciel
···	Q_au3e	Quel autre élément?*facultatif*
•	Q_4	Si vous aviez le choix, vous consommeriez ce lunch le plus souvent?
		1=À votre poste de travail 2=À la salle de repos 3=À la cafétéria 9=*Ne sait pas
···	Q _5	Pour le repas du midi, avez-vous tendance à utiliser les services de la cafétéria ?
non single		1=De plus en plus souvent 2=De moins en moins souvent 3=A peu près autant qu'avant->7a 9=*Indécis
	Q_6	Pour quelle(s) raison(s) surtout ? *facultatif*
	Q_7a	Quel budget, approximativement, dépensez-vous par période de paie pour les repas du midi ? (indiquez un montant, même approximativement)
-		À la cafétéria. * facultatif
in	Q_7b	Au restaurant. * facultatif
	Q_7c	Au casse-croûte. * facultatif
	Q_8	En général, en ce qui concerne les services alimentaires fournis par la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart, en êtes-vous ?
		1=Très satisfait 2=Assez satisfait 3=Peu satisfait 4=Pas du tout satisfait 9=*Indécis

Q_9a

Indiquez par ordre d'importance, de 1 à 3, où le premier élément est l'élément le plus important et le troisième, le moins important, les trois améliorations prioritaires qui devraient être apportées aux services alimentaires fournis par la cafétéria située dans l'Édifice Marie-Guyart. *3 mentions sans répétitions, sortie=99

1=Une meilleure qualité de la nourriture 2=Une plus grande variété des mets 3=Davantage de mets santé 4=Un meilleur aménagement de l'aire de service 5=Une meilleure ambiance dans la salle à manger 6=Un service plus rapide 7=Un service plus courtois et personnalisé

99=*Indécis->10

Q_10

Si les améliorations que vous avez suggérées à la question précédente étaient mises en place, vous seriez prêt(e) à payer combien pour un repas complet ?

1=Rien de plus 2=1 dollar de plus 3=2 à 3 dollars de plus 4=5 dollars de plus 9=*Indécis

Q_11

Étes-vous très satisfait, assez, peu ou pas du tout satisfait des équipements relatifs à l'alimentation (machines distributrices, etc.) mis à votre disposition dans les salles de repos ?

1=Très satisfait 2=Assez satisfait 3=Peu satisfait 4=Pas du tout satisfait 9=*Indécis

Q_12

À la cafétéria de l'édifice, seriez-vous prêt à manger certains aliments dans de la vaisselle jetable (à l'exclusion de l'assiette principale et des ustensiles) ?

1=Oui 2=Non 9=*Indécis

Q_13

Généralement, vous prenez votre pause-santé à...?

1=Votre poste de travail
2=La salle de repos
3=La cafétéria
4=Ailleurs <précisez>
8=*N'en prend pas
9=*Ne peut préciser (trop variable, etc.)

Q_14	Actuellement, vous déjeunez à la cafétéria de l'Édifice Marie-Guyart?
	1= Jamais->16 2=Occasionnellement 3=Presque toujours
Q_15	Pour le déjeuner consommé à la cafétéria, quelles sont généralement vos habitudes de consommation ?
	1=Assiette–déjeuner complète (rôties, œufs variés, fruits) 2=Spécial de la semaine 3=Items à la pièce 9=*Incapable de préciser/Indécis
Q_16	Actuellement, vous achetez des produits à la tabagie de l'Édifice Marie-Guyart ?
	1=Jamais 2=Occasionnellement 3=Régulièrement 9=*Indécis
/*Données socio-	démographiques*/
Q_17	Sexe: * facultatif
	1=Masculin 2=Féminin
Q_18	Indiquez votre groupe d'âge
	1=Moins de 25 ans 2=25-34 ans 3=35-44 ans 4=45-54 ans 5=55 ans et plus 9=*Ne veut pas le dire
Q_19	Vous faites partie du personnel:
	1=Cadre 2=Professionnel 3=Fonctionnaire 4=Autres 9=*Ne veut pas le dire
Q_nom	Pour participer au tirage du bon d'achat 'achat de 100 \$ chez Archambault Musique, inscrivez votre nom. *facultatif*
Q_tele	Inscrire votre numéro de téléphone au bureau. *facultatif*

e art

Q_poste

Inscrire le poste d'appel. *facultatif*____

Q_fin

Nous vous remercions pour votre précieuse collaboration.

***informations
Projet=cafeg
Fichier=fcafeg
Reseau=serveur1:p04061web:
Gestion=non
Telephone=non
Debut=1.1
Typesondage=2
Sections=(1.1,1.8),(7a,7c)
Fusion=oui
Ecran=grand

Pages=pmrachel:pr04061:pw04061web

QUESTION NO 7

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

- ▶ liste et coût
- > copie des soumissions
- ▶ copie des études
- ▶ firme ou individu ayant obtenu le mandat
- copie du contrat

Aucune étude commandée sauf celles effectuées dans le cadre des opérations de la Société (voir contrats de services professionnels – Question no 8)

QUESTION NO 8

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme en 2003-2004 en indiquant :

- ▶ le nom du professionnel ou de la firme
- ▶ le mandat et le résultat (rapport ou document final)
- le coût
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié)
- ▶ Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions

DEMANDE GENERALE NO 8

Société immobilière Québec 🖼 🖾

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 31 MARS 2004

	include at the presidence a real ministration of day ministra	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
Contrats conclus par appel d'offre	es publica				
	AUCUN				
Contrats conclus paragoelid office	es sur invitation				
	ANDRÉ FILLION ET ASSOCIÉS	Fournisseur	Psychologue industriel	Consultation professionnelle	2 100 \$
	LES CONSULTATS COULOMBE ET JUNEAU INC.	Fournisseur	Ingénieur	Témoin expert procès, dossier Gicleur Éclair, édifice Marie-Guyard	861 \$
	MICHEL BOUCHARD INC.	Fournisseur	Ingénieur	Témoin expert procès, dossier Gicleur Éclair, édifice Marie-Guyard	4 448 \$
	BLEU OUTREMER DESIGN GRAPHIQUE	Fournisseur	Graphisme	Conception graphique, mise en page, traitement photos et photogravure	7 310 \$
	MILLE IMAGES	Fournisseur	Graphisme	Conception graphique, mise en page, traitement photos et photogravure	4 683 \$
	JACQUES LAMARRE ET ASSOCIÉS	Fournisseur	Programme d'aide au personnel	Renouvellement du programme avec nouveau fournisseur tenu en 2002	11 250 \$
	GROUPE SANTÉ PHYSIMED	Fournisseur	Bilan de santé des cadres	Nouveau programme - appel d'offres public tenu en 2002	2770\$
	R3D INFORMATIQUE ET TECHNOLOGIES INC.	Fournisseur	Informatique	Accompagnement pour la mise en place d'un SMQ	24 570 \$
Contrats conclus de Gré à gré	M. MARCEL BERTHIAUME ING.	Fournisseur	Ingénieur	Témoin expert procès, dossier Gicleur Éclair, édifice Marie-Guyard	522\$
	M. RÉAL TARDIF ING.	Fournisseur	Ingénieur	Ingénieur consultant, dossier du Palais des Congrès de Montréal	2 483 \$

DEMANDE GENERALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 31 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
M. GUY VACHON ING.	Fournisseur	Ingénieur	Ingénieur consultant, dossier du Palais des Congrès de Montréal	2 531 \$
DONALD KELLOUGH	Fournisseur	Traduction	Conception d'un cahier souvenir - Concours international d'architecture du Complexe culturel et administratif de Montréal	1 469 \$
PAQUEBOT DESIGN	Fournisseur	Graphisme	Conception graphique, mise en page du journal interne	6 950 \$
SYSTÈME D	Fournisseur	Organisation d'événements	Collaborer à la réalisation de journées portes ouvertes - Journées de la culture 2003	9 000 \$
COMMUNICATION GRAPHIQUE RECTO-VERSO	Fournisseur	Graphisme	Conception graphique, mise en page et traitement de photos	1 245 \$
PHOTOGRAPHE LOUISE LEBLANC ENR.	Fournisseur	Photographe	Prise de photos des maquettes et des propositions architecturales	2 335 \$
LES PHOTOGRAPHES KEDL LTÉE	Fournisseur	Photographe	Séance de photos	2 020 \$
LES PHOTOGRAPHES KEDL LTÉE	Fournisseur	Photographe	Séance de photos	1 306 \$
PHOTOGRAPHE LOUISE LEBLANC ENR.	Fournisseur	Photographe	Séance de photos	564 \$
GICOR PHOTO	Fournisseur	Photographe	Séance de photos	1 200 \$
PHOTOGRAPHE LOUISE LEBLANC ENR.	Fournisseur	Photographe	Séance de photos	135\$
GROUPE-CONSEIL AON INC.	Fournisseur	Expertise en rémunération	Conseils en matière d'év. des emplois et services d'accompagnement dans le cadre de l'exercice de révision du plan d'évaluation des emplois BTO et de l'équité salariale - 3 juillet 2003	10 000 \$

DEMANDE GENERALE NO 8 Société immobilière Québec 🖼 🖼

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 31 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
GROUPE-CONSEIL AON INC.	Fournisseur	Expertise en rémunération	Conseils en matière d'év. des emplois et services d'accompagnement pour évaluer les propositions syndicales dans le cadre de la négocaiton du règlement sur le dossier de l'équité salariale - 8 janvier 2004	8 000 \$	
BUREAU RH, LE BUREAU DE RESSOURCES HUMAINES DES ENTREPRISES (SUZANNE FORTIN)	Fournisseur	Expertise en rémunération	Conseils en matière du plan d'évaluation des emplois professionnels	300 \$	
ANDRÉ FILION & ASSOCIÉS INC.	Foumisseur	Psychologie industrielle et gestion de carrière	Évaluation des compétences en gestion - Concours responsable des relations de travail et de la santé et sécurité	950 \$	
HEENAN BLAIKIE AUBUT	Fournisseur	Avocats	Audition et arbitrage	18 836 \$	
LORANGER MARCOUX	Fournisseur	Avocats	Audition et opinion juridique	21 908 \$	
FASKEN MARTINEAU	Fournisseur	Avocats	Opinion juridique	5 400 \$	
MARIE GAGNON	Fournisseur	Consultante	Correction examen de qualification - Nouveau mode opératoire	413 \$	
VISION TRAVAIL SANTÉ INC.	Fournisseur	Expertise médicale	Expertise médicale + vaccination contre la grippe	2 510 \$	
SERVIR PLUS	Fournisseur	Expertise médicale	Expertise médicale + vaccination contre la grippe	88 \$	
CLINIQUE DE MÉDECINE INDUSTRIELLE ET PRÉVENTIVE DU QUÉBEC	Fournisseur	Expertise médicale	Expertise médicale + vaccination contre la grippe	1760\$	
DR JULES BOIVIN	Fournisseur	Expertise médicale	En vertu des procédures d'embauche	600 \$	
DR CLAUDE POULIN	Fournisseur	Expertise médicale	En vertu des procédures d'embauche	1 100 \$	

Société Immobilière Québec & B

DEMANDE GENERALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 31 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
DR DENIS JOBIDON	Fournisseur	Expertise médicale	En vertu des procédures d'embauche	1 325 \$
CLINIQUE DE MÉDECINE INDUSTRIELLE ROBERT ET LIZOTTE	Fournisseur	Expertise médicale	En vertu des procédures d'embauche	8 200 \$
ACCI INC.	Fournisseur	Informatique	Services professionnels spécialisés en "SWITCH UP"	9 900 \$
AFI	Fournisseur	Informatique	Transfert d'expertise sur VB Script et VB 6.0	7 700 \$
COMPUGEM	Fournisseur	Informatique	Assister notre analyste dans l'implantation de NetlQ	9 500 \$
LMS FORMATION CONSEIL	Fournisseur	Informatique	Réalisation de cours sur la migration de W-2000 à XP	9 900 \$
MAXI-SOURCE INC.	Fournisseur	Informatique	Documentation de l'architecture technologique	9 300 \$
NOVASYS	Fournisseur	Informatique	Modification au progiciel Training Office	10 200 \$
ODESIA	Fournisseur	Informatique	Support technique BO	9 358 \$
OSI QUÉBEC INC.	Fournisseur	Informatique	Mandat de révision du devis pour l'entretien du PBX	3 000 \$
PRO GESTION INFORMATIQUE	Fournisseur	Informatique	Banque de 80 heures pour des ajustements au progicel de paie	5 600 \$
QUALITUM GESTION CONSEIL	Fournisseur	Informatique	Présentation ISO et l'assurance qualité	1 500 \$

DEMANDE GENERALE NO 8

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 31 MARS 2004

Direction générale et vice-présidence à l'administration et aux finances

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité

Objet du contrat

Montant

INFORMATIQUE STRATÉGIQUE IS

Fournisseur

Informatique

Mandat pour la configuration de deux Cisco VPN concentrateur

8 700 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
Contrats conclusipar appet d'	offres public				
	DESSAU-SOPRIN ADL INC.	Fournisseur	Génie civil	Étude et analyse pour améliorer le drainage du terrain	20 760 \$
	BPR GROUPE-CONSEIL	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude sur l'amélioration de l'efficacité énergétique	17 308 \$
	offres sur Invitation				Att-Att
	CROP INC.	Fournisseur	Autres services professionnels	Tenue de groupe de discussions	15 000 \$
	CÉCILE LACASSE	Fournisseur	Notariat	Préparation d'un acte notarié d'acquisition	739 \$
	SERVITECH SERVICES CONSEILS	Fournisseur	Évaluation	Évaluation de la valeur marchande d'un immeuble	2 400 \$
	ROCHETTE ET LAHAIE	Fournisseur	Arpentage	Préparation description technique/certificat de localisation pour l'acquisition d'un terrain	1 260 \$
	ROSAIRE LECLERC	Fournisseur	Notariat	Préparation d'un acte notarié d'acquisition	1 002 \$
	BÉLAND, BRODEUR, LÉVESQUE, PINARD	Fournisseur	Arpentage	Préparation description technique/piquetage/plan subdivision pour acquisition d'un terrain	3 550 \$
	NATHALIE TÉTREAULT	Fournisseur	Notariat	Préparation d'un acte notarié d'acquisition	2 717 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
LE GROUPE ROBERT GIROUX	Fournisseur	Arpentage	Identification de deux (2) numéros de lots distincts	1 135 \$
ÉRIC CHOINIÈRE	Fournisseur	Arpentage	Préparation description technique/certificat de piquetage pour disposition d'un terrain	2 160 \$
ÉMOND, COULOMBE ET ASSOCIÉS	Fournisseur	Arpentage	Préparer un plan de localisation, effectuer le piquetage et procéder à la subdivision	3 860 \$
VAILLANCOURT, ROBITAILLE, SAVOIE, BÉDARD ET ASSOCIÉS	Fournisseur	Arpentage	Préparation d'un certificat de localisation pour disposition d'un centre de transport	1 750 \$
LILI MICHAUD, AGRONOME	Fournisseur	Autres services professionnels	Révision du devis technique "Entretien du gazon et nettoyage des stationnements et allées"	5 000 \$
LOUIS PRETTY, ARCH.	Fournisseur	Architecture	Services professionnels pour siéger sur un comité de sélection	760 \$
QUALITUM GESTION CONSEIL	Fournisseur	Autres services professionnels	Support pour la mise en œuvre d'un système qualité basé sur la norme ISO-9001	25 000 \$
JULES HOUDE ING.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Services professionnels pour siéger sur un comité de sélection	757 \$
CLAUDE CHARRETTE, ING.	Fournisseur	Autres services professionnels	Services professionnels pour siéger sur un comité de sélection	250 \$
DORION, NOËL ET HALLISSEY	Fournisseur	Évaluation	Préparation d'un rapport d'évaluation pour contestation de l'évaluation municipale	3 100 \$

2004-03-23

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
LABELI INC.	E RYAN GENIPRO	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Préparation d'un devis et surveillance pour le remplacement des contrôles	2 950 \$
	D'ISOLATION OGRAPHIQUE VIT ENR.	Fournisseur	Thermographie	Inspection thermographique de la toiture et du système électrique du palais de justice	2 029 \$
SIROIS	, BARBE ET ROBIDOUX	Fournisseur	Arpentage	Préparation d'une description technique et d'un plan d'arpentage pour une servitude	1 020 \$
LOUISE	MAJOR	Fournisseur	Notariat	Préparation d'un acte notarié de servitude	800 \$
LVM FC	ONDATEC	Fournisseur	Arpentage	Relevé et installation des repères permanents	1 750 \$
	SES LAGACÉ ET ASSOCIÉS, TECTES	Fournisseur	Architecture	Étude et analyse de présence d'amiante	5 850 \$
	D'EXPERTISÉS CLAUDE E ET ASS. INC.	Fournisseur	Architecture	Étude et analyse de l'étanchéité des murs extérieurs	8 739 \$
	D'ISOLATION OGRAPHIQUE VIT ENR.	Fournisseur	Thermographie	Étude thermographique de l'enveloppe du bâtiment	1 500 \$
LAFON DESIGN	TAINE ARCHITECTURE	Fournisseur	Architecture	Produire les plans et devis pour remplacement des portes et cadrages des sorties extérieures	s 4 900 \$
PAGEA ASSOC	U MOREL & IES	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Plans/devis pour le remplacement refroidisseur #2 et pour la remise à neuf des tours d'eau	9 350 \$
GILLES	BELLEMARE	Fournisseur	Arpentage	Bornage du terrain - vente d'immeuble	600 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

 Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
DESSAU-SOPRIN	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse sur la qualité de l'air	5 283 \$	
AIRMAX ENVIRONNEMENT INC	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	705 \$	
LES CONSULTANTS H.G.E. INC.	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Décontamination du sol	4 746 \$	
SYLVAIN-MARC BÉLANGER, ARPENTEUR-GÉOMÈTRE	Fournisseur	Arpentage	Effectuer un relevé complet du site et des niveaux de sol	3 777 \$	
ARCHITECTES LEMAY & ASSOCIÉS	Fournisseur	Architecture	Aménagement du salon des avocats .	1 950 \$	
DENIS BOUCHER	Fournisseur	Architecture	Rapport de conformité aux codes et normes	1 040 \$	
GROUPE CONSEIL GÉNIVAR INC	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Décontamination du sol	6 652 \$	
LOUIS NANINI EXPERT- CONSEIL	Fournisseur	Génie civil	Étude, plan et devis pour l'installation d'aqueduc et d'égoût	9 840 \$	
TECHNISOL	Fournisseur	Génie civil	Étude et analyse pour améliorer le drainage du terrain	9 062 \$	
TECHNISOL	Fournisseur	Laboratoire	Analyse du sol de deux (2) bassins	1 200 \$	
MICRAL KONIOS LABORATOIRE INC.	Fournisseur	Laboratoire	Analyse des échantillons d'amiante	600 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
	RIF. D'ISOLATION ERMOGRAPHIQUE VIT ENR.	Fournisseur	Thermographie	Analyse thermographique de la toiture	1 220 \$
	RIF. D'ISOLATION ERMOGRAPHIQUE VIT ENR.	Fournisseur	Thermographie	Analyse thermographique de la toiture	1 220 \$
LES LEB		Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour la réfection des hails	4 500 \$
HAM	MEL, GAGNÉ ET RICHARD	Fournisseur	Notariat	Préparation d'un acte notarié de serviture	1 092 \$
	ORATOIRE DE MATÉRIAUX DE ÉBEC (1987) INC	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Étude et analyse du sol .	1 488 \$
LABO INC.		Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse du soi	625 \$
PELI	LEMON INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude et analyse pour le remplacement des équipements	24 550 \$
LABO INC		Fournisseur	Laboratoire	Analyse et contrôle de la qualité du béton	2 600 \$
RICH	HARD DESBIENS	Fournisseur	Consultants transport vertical	Préparation d'un devis lechnique pour le remplacement de l'ascenseur	3 520 \$
RICH	HARD DESBIENS	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude de conformité suite au remplacement de l'ascenseur	2 365 \$
	N-CLAUDE BOUCHARD, CHITECTE	Fournisseur	Architecture	Analyse et estimation des coûts des travaux en architecture, structure, etc.	900 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

[Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
ı	DOMINIQUE MICHAUD	Fournisseur	Génie-structure	Étude et analyse pour augmenter la capacité portante au 1er étage	2 650 \$
(GROUPE STAVIBEL INC.	Fournisseur	Génie civil	Plans et devis et surveillance du projet de remplacement d'un mur de soutènement	2 100 \$
(CONSULTANTS S.M. INC.	Fournisseur	Génie-structure	Étude et analyse pour l'aménagement des entrées extérieures du P-8	4 040 \$
(CIMAISE ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour l'aménagement des entrées extérieures du P-8	1 000 \$
	▼ LAB JOURNEAUX, BÉDARD INC.	Fournisseur	Génie civil	Étude et analyse des drains souterrains et pluviaux .	4 850 \$
E	BEVEP	Fournisseur	Vérification réservoirs pétroliers	Enlèvement et remplacement du réservoir souterrain	3 355 \$
1	TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	6 200 \$
1	TREMBLAY & BRISSON	Fournisseur	Arpentage	Étude et analyse des élévations du sol	4 998 \$
	LABORATOIRE SOL ET BETON INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude pédologique en regard des drains pluviaux	3 100 \$
	CHABOT CONSULTANT ET ASSOCIÉS INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude et analyse de conformité des ascenseurs	4 750 \$
,	NOVA AQUA EXPERT INC.	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Étude et analyse du sol relié au remplacement de l'unité de climatisation C1-C2-C3	4 250 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
DAVIDSON & ASSOCIÉS INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude pour diminuer le niveau de bruits de l'unité de climatisation	500 \$	
LASERCAD-QUÉBEC	Fournisseur	Génie civil	Étude et analyse pour réparation de la dalle de béton des stationnements	350 \$	
LE GROUPE BÂTIMENT-CONSEIL INC.	Fournisseur	Autres services professionnels	Étude en regard à la réglementation applicable pour la sécurité des occupants	800 \$	
JUBINVILLE ET MAILHOT, ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Relevé architectural et analyse pour un réaménagement des locaux	1 000 \$	
JACQUES DUBOIS V A	Fournisseur	Vérification réservoirs pétroliers	Vérification et enlèvement de deux (2) réservoirs d'huile à chauffage	1 350 \$	
TECHNISOL	Fournisseur	Laboratoire	Analyse du sol pour enlever deux (2) réservoirs d'huile à chauffage	3 156 \$	
LAB. D'EXPERTISES DE RIVIÈRE-DU- LOUP INC.	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Étude et analyse du sol	750 \$	
CEGMA LABORATOIRE DE MATÉRIAUX	Fournisseur	Laboratoire	Analyse et contrôle de la qualité du béton	310 \$	
MARCEL LANDRY ARCHITECTE	Fournisseur	Architecture	Relevé et transmission de commandes sur la signalisation	5 000 \$	
GROUPE LMB EXP-CONS.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception d'un relevé complet du passage de la tuyauterie et des équipements raccordés	9 000 \$	
GROUPE-CONSEIL TDA	Fournisseur	Architecture	Plans/devis pour installer quatre portes sécuritaires et les relier au système de contrôle	7 688 \$	

Société immobilière Québec ...

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
LABORATOIRE GÉO CONSTRUCTION INC	Fournisseur	Architecture	Surveillance et inspection des travaux de réfection de la toiture	3 862 \$	
LES CONSULTANTS LOUIS FAUCHER INC.	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et surveillance de l'installation de l'accès au bâtiment	3 340 \$	
HYDRAULIQUES R & O SERVICE INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	4 300 \$	
AIR ACTION INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	6 265 \$	
LE GROUPE DANCO TÉLÉVAC INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	7 400 \$	
CORROSION SERVICE COMPANY LTD	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude et analyse pour la protection cathodique des ascenseurs	1 200 \$	
CONSULTANTS S.M. INC.	Fournisseur	Laboratoire	Pompage et disposition des résidus des séparateurs	408 \$	
MRC BROME MISSISQUOI	Fournisseur	Autres services professionnels	Évaluation de l'état de l'arbre et couper au besoin	116\$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse pour mesurer le taux de poussière	1 060 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Génie-structure	Étude et analyse pour connaître l'état des structures de l'entrée en béton	3 190 \$	
AV-TECH INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse et recommandation pour le remplacement des roulements à bille	4 805 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
R.B.L. VENTILATION INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse de débit d'air du système AC	3 800 \$
MONETTE LECLERC ST-DENIS ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Inspection du bâtiment et recommandation quant aux travaux nécessaires au maintien d'actif	4 000 \$
CONSULTHERM INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour la réfection de la chaudière #2	2 125 \$
MARC DENIS ET ASSOCIES	Fournisseur	Laboratoire	Analyse et contrôle de la qualité du béton	1 500 \$
TÉRACONSEIL INC.	Fournisseur	Architecture du paysage	Étude de faisabilité pour l'installation d'une clôture	1 330 \$
BEVEP	Fournisseur	Vérification réservoirs pétroliers	Vérification de la performance de l'équipement pétrolier	395 \$
GROUPE GLD INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans/devis pour l'installation d'un système de centralisation des contrôles	6 230 \$
DONAT BILODEAU EXPERTS-CONSEILS INC.	Fournisseur	Génie civil	Produire une étude de pré-faisabilité de géothermie en boucle ouverte	9 950 \$
FRANCE TURCOTTE CONSULTANT	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour la climatisation de l'immeuble	2 800 \$
GENCOTECH	Fournisseur	Génie-structure	Conception de plans et devis pour le renforcement de la structure	1 352 \$
OUELLET ET DIONNE	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude et analyse du réseau électrique	2 100 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
SOPAX,M.H.GROUPE CONSEIL LTÉE	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour le remplacement d'une bouilloire et fournaise	8 200 \$
BIOLAB	Fournisseur	Laboratoire	Analyse de la qualité de l'eau et vérification de la concentration de plomb	132 \$
CHABOT CONSULTANT ET ASSOCIÉS INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Évaluation de la qualité de l'entretien de l'ascenseur	600 \$
KOSMEL KREATIONS	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour la modification des systèmes mécaniques	3 890 \$
LES SERVICES DE GESTION SGT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	2 500 \$
MLC ASSOCIÉS	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude des débits d'air et modification du système de réfrigération	2 000 \$
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude et analyse pour expliquer les vibrations et produire les recommandations appropriées	350 \$
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Analyse et vérification des ascenseurs	1 500 \$
CONSULTANTS GENIPLUS INC.	Fournisseur	Génie-structure	Étude et analyse des capacités portantes des planchers	950 \$
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude et analyse de la qualité de l'air	4 670 \$
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	9 250 \$

2004-03-23

Société immobilière Québec 🖼 🐼

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
YVES GAGNON, ING CONS.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour le raccordement des équipements de buanderie	9 850 \$
AIRMAX ENVIRONNEMENT INC	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	2 000 \$
LE GROUPE GESFOR POIRIER,PINCHIN INC.	Fournisseur	Laboratoire	Conception de plans et devis et surveillance pour le recouvrement de l'amiante	3 666 \$
EX OFFICIO CONSEILLERS EN MANAGEMENT	Fournisseur	Autres services professionnels	Étude pour les besoins de service à offrir en rapport à la cafétéria	9 900 \$
GESTION LAURENT JOYAL LTÉE	Fournisseur	Architecture	Plans et devis pour la réfection de la fenestration et des installations sanitaires .	1 625 \$
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude et analyse sur l'état des appareils de transport vertical	1 800 \$
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Étude et analyse sur l'état des appareils de transport vertical	600 \$
CONSULTANTS GENIPLUS INC.	Fournisseur	Génie-structure	Étude et analyse sur la capacité portante de la dalle de béton du 1er étage	750 \$
LES ARCHITECTES CORRIVEAU, DIONNE ET GIRARD	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour le remplacement de la signalisation	9 950 \$
MARC DENIS ET ASSOCIES	Fournisseur	Génie civil	Étude et analyse pour la réfection du réseau d'égoût	4 600 \$
R. B. INSPECTION (1995) INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse et recommandation pour la modification du système de filtration	308 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
LES ARCHITECTES CORRIVEAU, DIONNE ET GIRARD	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour la signalisation intérieure	2 871 \$	
PAYSAGISTE MODERNE FLG INC.	Fournisseur	Génie civil	Conception de plans et devis pour la réfection du stationnement	4 350 \$	
CLA EXPERTS-CONSEILS INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude et analyse sur l'état des tunnels de service mécanique	2 500 \$	
LES SERVICES SYNERGETIK INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse et recommandation sur la calibration des systèmes	9 950 \$	
LE GROUPE TECHNICONFORT INC.	Fournisseur	Génie mécanique- . électrique	Étude et analyse sur l'efficacité énergétique	7 500 \$	
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Vérification de quatre (4) ascenseurs	500 \$	
COSMEL CORP.	Fournisseur	Autres services professionnels	Conception d'un plan d'évacuation et approbation par le service d'incendie	9 840 \$	
ANNE JALBERT, ARCHITECTE	Fournisseur	Architecture	Étude et recommandation sur l'étanchéité des fenêtres	3 800 \$	
GROUPE CONSEIL GÉNIVAR INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude et analyse sur des contaminants volatiles	1 671 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Génie civil	Conception de plans et devis pour la réfection des portes de garage	415\$	
JEAN-LOUIS BELANGER, ARCHITECTE	Fournisseur	Architecture	Réparations de portes de garage	2 679 \$	

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

<u> </u>					
	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
	LABORATOIRE D'ENVIRONNEMENT S.M. INC.	Fournisseur	Laboratoire	Analyse de la qualité de l'eau	140 \$
	ENVIRONNEMENT RIVE- NORD	Fournisseur	Vérification réservoirs pétroliers	Analyse de l'impact pour la relocalisation des réservoirs	220 \$
	LAB JOURNEAUX, BÉDARD INC.	Fournisseur	Génie civil	Conception de plans et devis pour l'installation d'une fibre optique	5 850 \$
	RICHARD DESBIENS	Fournisseur	Consultants transport vertical	Analyse de l'état des ascenseurs	2 100 \$
	ÉCLAIRAGE GAP	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse de l'efficacité énergétique de l'éclairage	4 500 \$
	DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse et recommandation pour la relocalisation des pompes	2 700 \$
	CONSULTANTS GENIUM INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans mécaniques pour la construction d'un bureau fermé au rez-de-chaussée	1 250 \$
	GROUPE CONSEIL GÉNIVAR INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour l'installation d'une banque de condensateurs	1 950 \$
	DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception de plans et devis pour la réfection des systèmes d'automatisation de contrôles	4 600 \$
	DÉCIBEL CONSULTANTS INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse des niveaux de bruit des systèmes de ventilation	393 \$
	AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	2 320 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

 Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
SANIGESCO PLUS	Fournisseur	Autres services professionnels	Analyse et recommandation sur l'entretien du terrazzo	640 \$	
DORVAL ET FORTIN	Fournisseur	Architecture	Étude et analyse pour la fabrication d'un auvent	4 075 \$	
INSPEC-SOL (QUÉBEC) INC.	Fournisseur	Génie civil	Analyse du sol et profil d'immeuble 625 et 725 Henri-Bourassa MTL	7 283 \$	
GROUPE-CONSEIL EME- BPR	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Analyse de la consommation d'énergie	8 200 \$	
AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 470 \$	
AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air dans onze (11) édifices	8 545 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	9 780 \$	
LES LABORATOIRES SHERMONT (1998) INC	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	9 340 \$	
ADN INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	9 000 \$	
NORMAND DESGAGNÉ ET ASSOCIÉS, ARCH.	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour la réfection des murs et planchers	1 100 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 300 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom d	u contractant Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
CHABOT CONSU	LTANT ET ASSOCIÉS Fournisseur	Consultants transport vertical	Vérification de l'état des appareils de transport vertical	390 \$	
NORBATI CONSU ASSOCIÉS INC	LTANTS TRAN ET Fournisseur	Architecture	Interprétation du code du bâtiment de la section "sortie de secours" pour la salle de cours	90 \$	
CHABOT CONSUINC.	LTANT ET ASSOCIÉS Fournisseur	Consultants transport vertical	Vérification de l'état des ascenseurs	1 500 \$	
CHABOT CONSUINC.	LTANT ET ASSOCIÉS Fournisseur	Consultants transport vertical	Vénfication de l'état des ascenseurs	915 \$	
GILLES DUPONT	Fournisseur	Arpentage	Produire un certificat de localisation répondant aux exigences de la municipalité	500 \$	
DEVAMCO GROUINC.	PE CONSEIL Fournisseur	Architecture	Préparation d'un plan directeur d'aménagement	8 250 \$	
CABA, EXPERTS SCIENCE DU BÂT		Thermographie	Expertise thermographique de l'enveloppe verticale du bâtiment	3 475 \$	
DORVAL ET FOR	TIN Fournisseur	Architecture	Conception de plans/devis pour aménager l'espace entre Pamphile-Lemay et Honoré-Mercier	7 500 \$	
GROUPE STAVIB	EL INC. Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Étude de faisabilité sur le raccordement gravitaire du nouveau regard pluvial extérieur	270\$	
NORBATI CONSL ASSOCIÉS INC	ILTANTS TRAN ET Fournisseur	Autres services professionnels	Élaboration d'un manuel de procédures d'urgence	4 110 \$	
NORBATI CONSL ASSOCIÉS INC	PLTANTS TRAN ET Fournisseur	Autres services professionnels	Élaboration d'un manuel de procédures d'urgence	3 180 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Vice-présidence à la gestion des espaces et des immeubles

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
HÉLI CONSULT	Fournisseur	Autres services professionnels	Mettre à jour le manuel d'exploitation de l'héliport	683 \$	
MERCIER PFALZGRAF ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Évaluation des travaux de réparation des surfaces intérieures suite au dégât d'eau	1 938 \$	
LE GROUPE GESFOR POIRIER,PINCHIN INC.	Fournisseur	Laboratoire	Procéder à l'analyse de la vermicule et faire une caractérisation du produit	75 \$	
GROUPE ALTUS	Fournisseur	Évaluation	Préparation d'un rapport d'évaluation pour disposition d'un terrain	2 250 \$	
DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Produire des impacts énergétiques pour la transformation du système CAV en VAV .	7 500 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Échantillonage de moisissures	670 \$	
LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST	Fournisseur	Laboratoire	Analyse bactériologique de l'eau potable	105 \$	
BLONDIN FORTIN INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans et devis pour la modification au système de chauffage de l'aile C	4 005 \$	
TRAME GROUPE CONSEIL	Fournisseur	Architecture	Réfection des bassins de toitures	8 250 \$	
GEROPLEX INC.	Fournisseur	Thermographie	Réaliser l'analyse thermographique par infrarouge pour identifier les défectuosités	1 650 \$	
AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude de conformité et nettoyage des systèmes de ventilation	625 \$	

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

 Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
LES LABORATOIRES SHERMONT INC	Fournisseur	Laboratoire	Caractérisation environnementale des sols et de l'eau souterraine	2 500 \$	
GEORGES LAGACÉ ET ASSOCIÉS, ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Vérification des issues des salles d'audience et ajout de murets et de portes battantes	1 080 \$	
LÉANDRE GERVAIS ET ASS.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une étude sur les installations de chauffage à l'atelier de réparation	7 750 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Prise de mesure de confort et échantillonnage de poussières	3 500 \$	
DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Génie-structure	Conception et mise en plan d'une structure d'acier pour ôter deux portions de murs porteurs	2 920 \$	
LE GROUPE GESFOR POIRIER, PINCHIN INC.	Fournisseur	Laboratoire	Analyser l'échantillon d'amiante provenant d'un mur de l'atelier de réparation	60 \$	
LES ARCHITECTES GOULET ET LEBEL	Fournisseur	Architecture	Réaliser un plan d'aménagement pour l'ajout d'équipements dans les salles de toilettes	2 500 \$	
LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST	Fournisseur	Laboratoire	Effectuer une analyse bactériologique de l'eau	105 \$	
CONSULTANTS MÉSAR INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Remplacement de chaudières au Conservatoire de musique	5 500 \$	
GROUPE-CONSEIL AIGUEBELLE INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une étude pour remplacer les appareils de climatisation	9 500 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Analyse de moisissures, d'humidité et de bactéries suite à un dégât d'eau	2 555 \$	

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
DÉVICOM	Fournisseur	Consultants transport vertical	Modifier l'installation informatique de supervision des ascenseurs	1 055 \$	
DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Décontamination du sol	4 590 \$	
AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air dans douze (12) immeubles	9 699 \$	
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Inspection des escaliers mécaniques	1 600 \$	
SERVICES ÉMILE COUTURE	Fournisseur	Laboratoire .	Étude et analyse de la qualité de l'air de plusieurs bâtiments	8 427 \$	
BPR CONSTRUCTION INC.	Fournisseur	Génie civil	Consultation et recommandation suite aux bris de conduites d'eaux usées	5 000 \$	
LES SERVICES DE GESTION SGT	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Validation pour la perte de pression statique et conformité aux normes ASHRAE	7 960 \$	
LE GROUPE DANCO TÉLÉVAC INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air (immeubles rive sud)	8 900 \$	
LE GROUPE DANCO TÉLÉVAC INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air (immeubles rive nord)	7 300 \$	
TECHNISOL	Fournisseur	Laboratoire	Procéder à l'actualisation du rapport de caractérisation	2 747 \$	
INFRASTRUCTURE EXPERTS CONSEILS	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans et devis pour l'installation d'une fibre optique	3 900 \$	

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
GILLE ASSO	ES BELLEFEUILLE & OCIÉS	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Évaluer la vie utile résiduelle du réseau d'égoût existant	5 000 \$	
LES A LEBEL		Fournisseur	Architecture	Réfection complète de l'entrée principale (verrière)	3 500 \$	
DESSA	SAU SOPRIN	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Régler les problèmes de chauffage et modifier les systèmes de pompage des eaux usées	5 900 \$	
TRAMI CONS		Fournisseur	Architecture	Obtenir des solutions pour régler les problèmes de ventilation, chauffage et climatisation	5 500 \$	
RAYM	MOND CHABOT GRANT THORNTON	Fournisseur	Évaluation	Évaluer la valeur marchande de l'immeuble	9 500 \$	
INSPE	ECT-CONTRÔL INC.	Fournisseur	Autres services professionnels	Inspection de la cheminée au Conservatoire de musique	1 500 \$	
LABOF L'EST		Fournisseur	Laboratoire	Analyse bactériologique de l'eau pour les travaux de contrôle de la qualité et désinfection	210 \$	
LES C BLUTE		Fournisseur	Architecture	Réfection de la toiture à l'Édifice Capitanal	2 000 \$	
HÉLI C	CONSULT	Fournisseur	Autres services professionnels	Produire un manuel d'exploitation de l'héliport et obtenir les permis nécessaires	4 750 \$	
	UES BLANCHARD, ARPENTEUR- NÈTRE	Fournisseur	Arpentage	Relevé du terrain pour s'assurer de la conformité de l'héliport aux normes	1 675 \$	
LAND	DRY ARCHITECTE	Fournisseur	Architecture	Refaire le plancher du vestiaire des hommes et des femmes au pavillon #2	3 400 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
AGENCE PASQUARELLI INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une étude énergétique sur l'éclairage de l'immeuble	4 000 \$	
LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST	Fournisseur	Laboratoire	Réaliser une analyse bactériologique de l'eau	75 \$	
RICHARD DESBIENS	Fournisseur	Consultants transport vertical	Inspection des ascenseurs	2 000 \$	
GROUPE-CONSEIL EME- BPR	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	. Conception des plans et devis pour les travaux de ventilation dans les garages	9 600 \$	
LABORATOIRE ECO-SANTE INC.	Fournisseur	Laboratoire	Réaliser une analyse de l'eau potable	130 \$	
TECHNISOL	Fournisseur	Laboratoire	Effectuer le contrôle qualitatif des matériaux pour la réfection du stationnement	250 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Effectuer un relevé de la température et d'humidité relative	9 600 \$	
DÉCIBEL CONSULTANTS INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Étude pour insonoriser la salle mécanique	3 585 \$	
SOUCY,GODBOUT ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Conception des plans et surveillance pour la construction d'un bureau fermé	1 900 \$	
LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST	Fournisseur	Laboratoire	Analyse bactériologique de l'eau du camp des ouvriers	105 \$	
GROUPE STAVIBEL INC.	Fournisseur	Ingénierie des sols et matériaux	Analyse pour la caractérisation des eaux usées s'écoulant d'un drain	1 050 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

	······································				
	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
F	ROCHE LTEE	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une étude technique pour évaluer la faisabilité de remplacer les chaudières	3 827 \$
1	TECHNISOL	Fournisseur	Laboratoire	Analyse des échantillons d'amiante	1 275 \$
A	MLC ASSOCIÉS	Fournisseur	Génie-structure	Expertise de la dalle en béton à l'entrée principale de l'édifice	4 000 \$
	SIEMENS CANADA LIMITÉE	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Inspection de la sous-station électrique et l'appareillage de transfert et commutation	3 145 \$
	CHABOT CONSULTANT ET ASSOCIÉS NC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Expertise afin d'ajouter un système de secours en cabine sur les ascenseurs S1, S2 et S3	6 550 \$
C	DESSAU-SOPRIN ADL INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans et devis en mécanique pour le réaménagement du local 500A	5 650 \$
	AROCHELLE PEIROLO ARCHITECTURE	Fournisseur	Architecture	Conception des plans et devis pour le réaménagement du local 500A	5 925 \$
F	PLURITEC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Services professionnels pour le projet de centralisation des pièces à conviction	7 600 \$
	BEAUDRY & PALATO EXPERTS- CONSEIL	Fournisseur	Architecture	Services professionnels pour le projet de centralisation des pièces à conviction	4 790 \$
	CONSULTANTS MÉSAR NC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une analyse d'efficacité énergétique	4 100 \$
	LE GROUPE DANCO TÉLÉVAC NC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 800 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
GROUPE MOREAU & BEAUDOIN INC.(LE)	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour le remplacement de deux (2) portes de garage	2 750 \$	
LES SERVICES DE GESTION SGT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	3 900 \$	
LES SERVICES DE GESTION SGT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	4 270 \$	
GESTACT GESTION DE PROJETS	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Résoudre problème d'acoustique entre la cellule satellite et la salle d'audience	5 750 \$	
LE GROUPE GESFOR POIRIER, PINCHIN INC.	Fournisseur	Laboratoire	Analyse de matériaux pouvant contenir de l'amiante	240 \$	
CONSULTANTS MÉSAR INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Expertise technique pour la modification de l'entrée électrique au bureau administratif	970 \$	
CIMAISE ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Expertise technique sur l'état de la toiture (Bassin A,B,C)	179\$	
CIMAISE ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Expertise technique sur l'état de la toiture	179\$	
COSMEL CORP.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans et devis et relevé des appareils d'éclairage pour conversion T12 à T5	6 365 \$	
DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 625 \$	
DUO TECHNOLOGIES INC.	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Conception des plans/devis pour remplacement de l'unité de ventilation/climatisation au toit	9 400 \$	

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
AIRMAX ENVIRONNEMENT	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 113 \$
LE GROUPE GÉNITIQUE INC.	Fournisseur	Génie civil	Réaliser l'étude de concept d'alimentation en eau	4 875 \$
BELLELI & HARVEY	Fournisseur	Architecture	Conception des plans et devis pour le réaménagement de six (6) postes de travail des greffes	4 850 \$
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Inspection des ascenseurs	8 500 \$
ART CAD GROUPE CONSEIL INC.	Fournisseur	Architecture	Réaliser un plan d'aménagement des locaux	1 004 \$
ROCHE LTEE GROUPE CONSEIL	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une analyse d'efficacité énergétique	9 800 \$
ROCHE LTEE GROUPE CONSEIL	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser une analyse d'efficacité énergétique	8 900 \$
ANICET TREMBLAY & SERGE HARVEY, ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Conception de plans et devis pour la réfection de la toiture suite au sinistre	1 713 \$
TRA - INGÉNIEURS CONSEILS	Fournisseur	Génie-structure	Expertise pour la réparation de la structure du toit	1 959 \$
QUALIT'R (DIVISION GROUPE PREMIER)	Fournisseur	Laboratoire	Effectuer les échantillonnages dans les systèmes de ventilation et les analyses microbiennes	1 673 \$
APPLICHEM-PRÉCITEXTE	Fournisseur	Laboratoire	Inspection et expertise du four d'incinération de déchets biologiques	635 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
LABORATOIRE GÉO CONSTRUCTION INC	Fournisseur	Architecture	Effectuer la surveillance de la réfection de la toiture et des travaux de structure	2 756 \$	
LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST	Fournisseur	Laboratoire	Analyses microbiologiques afin de vérifier la présence de moisissures suite au dégât d'eau	300 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Réaliser des tests de mesurage du taux de plomb dans l'air	600 \$	
CONSTRUCTIONS ROGER FORTIN INC.	Fournisseur	Architecture	Expertise dans le but de vérifier la provenance d'une infiltration d'eau dans un mur	650 \$	
CONSORTIUM GÉNÉCOR - GROUPE CONSEIL LSL	Fournisseur ,	Génie mécanique- électrique	Estimation des coûts pour remplacer les valves de chasse d'eau	1 220 \$	
LAURIER PARENT ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Préparer les plans et devis pour les détails d'installation des appareils de climatisation	1 000 \$	
OUELLET ET DIONNE	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Réaliser les plans et devis pour l'installation d'un système d'alarme-incendie	2 000 \$	
DÉCIBEL CONSULTANTS INC	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Mesurer l'indice d'isolation au bruit aérien FSTC pour deux (2) cloisons	1 400 \$	
SOLERKA	Fournisseur	Laboratoire	Analyse des échantillons d'amiante	927 \$	
DUO TECHNOLOGIES INC.	Fournisseur	Génie civil	Confection de plans et devis pour le remplacement du caniveau	800 \$	
VACHON & ROY, ARCHITECTES	Fournisseur	Architecture	Expertise et surveillance des travaux de réparation au bas des fenêtres	300 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant	
DESSAU SOPRIN	Fournisseur	Génie mécanique- électrique	Installer un câble de fibre optique	1 500 \$	
LABORATOIRE DE SERVICES SPECIALISES MBF LTEE	Fournisseur	Laboratoire	Test de laboratoire des joints de céramique pour connaître la composition du résidu	400 \$	
TRAME GROUPE CONSEIL	Fournisseur	Architecture	Évaluation d'un projet de rénovation du bureau	7 410 \$	
FRANÇOIS R. BEAUCHESNE, ARCHITECTE	Fournisseur	Architecture	Élaboration d'un projet de décoration intérieure pour l'ensemble du palais de justice	3 750 \$	
ENVIRONNEMENT SCN	Fournisseur	Laboratoire	Réaliser une analyse chimique de l'eau	38 \$	
JEAN-MARC CARON & ASS. INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Inspection de dix (10) ascenseurs et un (1) monte-charge	2 750 \$	
LES ARCHITECTES CORRIVEAU, DIONNE ET GIRARD	Fournisseur	Architecture	Signalisation de l'immeuble	1 690 \$	
LBA/CHARBONNEAU EXPERTS - CONSEILS INC.	Fournisseur	Consultants transport vertical	Inspection de quatre (4) escaliers mécaniques	1 081 \$	
TEKNIKA INC.	Fournisseur	Laboratoire	Étude et analyse de la qualité de l'air	1 200 \$	
VERIF. D'ISOLATION THERMOGRAPHIQUE VIT ENR.	Fournisseur	Thermographie	Thermographie du bâtiment	3 000 \$	
TRAME GROUPE CONSEIL	Fournisseur	Architecture	Préparation d'un rapport de constatation sur l'état de l'isolation et des fenêtres	1 553 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1er AVRIL 2003 ET LE 16 MARS 2004

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
TÉRACONSEIL INC.	Fournisseur	Architecture	Réaliser une expertise sur les murs de béton, les pentures et les portes	4 900 \$

Société Immobilière Québec 🖼 🐯

DEMANDE GÉNÉRALE NO 8

2004-03-23

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 2003-04-01 ET LE 2004-03-16

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Vice-présidence à la construction

Contrats conclus par appel d'offres

L. S. L. Groupe Conseil	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	MJQ - Réaménagement des espaces	18 725 \$
Progénie .	Fournisseur	Génie civil	MTQ - Construction d'un centre intégré pour CS	12 000 \$
Progemes consultants	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Réaménagement et sécurisation	11 700 \$
SNC-Lavalin Inc.	Fournisseur	Génie structure	Préparation plans, devis et surveillance	18 300 \$
9077-1122 Québec inc. (Jacques Sauvé arch.)	Fournisseur	Architecture - HE	Réfection toiture - Pavillon C	9 985 \$
Consultant Lab BCC Inc.	Fournisseur	Génie civil	Remplacement fosse septique et champ d'épuration	16 000 \$
Laboratoire de matériaux de Québec (1987) inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réfection des joints de pierre	6 560 \$
Macogep	Fournisseur	Estimation	Agrandissement et rénovation	15 000 \$
Archi Tech Design Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Agrandissement du 770 Goretti	23 500 \$
Roche Itée	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Agrandissement du 770 Goretti	15 000 \$

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant				
Vice-présidence à la construction									
SN	C-Lavalin Inc.	Fournisseur	Génie civil	SQ - Construction d'un nouveau poste	19 800 \$				
Ro	che Ltée groupe conseil	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Demande d'expansion d'espaces	24 900 \$				
For	ndex des Hautes-Rivières	Fournisseur	Laboratoire de sol	MJQ - Rénovation et agrandissement	22 725 \$				
Gro	oupe HBA experts-conseils	Fournisseur	Génie structure	Construction d'un nouveau bâtiment	22 625 \$				
Contrals o	Contrats conclus sur invitation 26, 12 22 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20								
Car	ron, Beaudoin & associés inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Aménagement de salles pour la CRT	5 200 \$				
Ins	pec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Relocalisation de la Cour d'Appel - Plan directeur	17 450 \$				
Cor	ntrôle Technique de Couvertures Inc.	Fournisseur	Surveillance de travaux	MJQ - Rénovation et réaménagement	4 862 \$				
Geo	othermix Distribution Inc.	Fournisseur	Laboratoire	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	21 000 \$				
Ate	lier Glaf	Fournisseur	Maquettiste	Requalification de l'édifice - ITHQ	12 750 \$				
Arc	hiconcept Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	MJQ - Rénovation et réaménagement	4 800 \$				
Lab	oratoire de matériaux de Québec (1987) inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Mise aux normes et maintien d'actif	1 410 \$				
Cor	ntrôle Technique de Couvertures Inc.	Fournisseur	Surveillance de travaux	Mise aux normes et maintien d'actif	4 455 \$				
Sol	erka	Fournisseur	Laboratoire d'amiante	Réaménagement et sécurisation	1 877 \$				
Tec	hmat Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	SQ - Agrandissement du poste	5 500 \$				
	f Fondatec	Fournisseur	Laboratoire	SQ - Construction d'un nouveau poste	6 675 \$				

Type de contractant Services professionnels Spécialité

Objet du contrat

Montant

Vice-présidence à la construction

Nom du contractant

Descarreaux et Dubé arpenteurs-géomètres	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	SQ - Construction d'un nouveau poste	950 \$
Lasercad Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Relocalisation direction des permis	750 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	MCC - Complexe culturel et administratif	8 480 \$
9077-1122 Québec inc. (Jacques Sauvé arch.)	Fournisseur	Architecture - HE	Agrandissement 50 Montée Meunier	3 500 \$
Rénald Desrosiers	Foumisseur	Architecture - HE	Remplacement de la fenestration	700 \$
9077-5040 Québec Inc	Fournisseur	Agent de prévention	Agrandissement et rénovation	20 000 \$
Rodrigue Julien, ing.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Agrandissement 50 Montée Meunier	3 800 \$
Fondex des Hautes-Rivières	Fournisseur	Laboratoire de sol	MJQ - Rénovation et agrandissement	9 850 \$
Géophysique GPR internationale inc.	Fournisseur	Génie mécanique	MJQ - Rénovation et agrandissement	9 930 \$
Genicep inc	Fournisseur	Laboratoire	MJQ - Rénovation et agrandissement	550 \$
Morin, Lemay, Côté, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement palais de justice victoriaville	7 500 \$
Consultants Mésar Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Réaménagement palais de justice victoriaville	11 450 \$
Chantal Paradis, Architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement bureau de juges	9 000 \$
André Pilon, Ingénieur-conseil	Fournisseur	Génie structure	Aménagement bureau de juges	7 750 \$
Ministre des Finances	Fournisseur	Oeuvre d'art	SQ - Agrandissement et réaménagement	385 \$
TDR Experts-conseils associés inc.	Fournisseur	Génie structure	Réfection des façades du bâtiment	850 \$

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels	Objet du contrat	Montant	
L			Spécialité			

Vice-présidence à la construction

Les laboratoires S.L. Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	SQ - Réaménagement et agrandissement	5 012 \$
Les arpenteurs géomètres Lemay, Lemay & Bégis	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	Agrandissement du Centre Henri-Bourassa - SAAQ	11 900 \$
MJM Cons. en acoustique	Fournisseur	Acousticien	Étude sur réverbération sonore	9 950 \$
Go Multimédia Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Étude sur réverbération sonore	8 300 \$
Laboratoire Sondage Universel Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Agrandissement du centre	3 950 \$
Cournoyer Desgagné Architecture et Design	Fournisseur	Architecture - HE	Installation d'un système SCAGA	3 600 \$
Robert Ledoux, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réfection toitures	7 600 \$
Mercier Pfalzgraf architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Agrandissement de locaux	2 000 \$
Cogemat Inc	Fournisseur	Laboratoire	Décontamination du terrain	9 945 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	MSQ - nouveau poste SQ Lachute	4 650 \$
Pageau Morel & associés	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Agrandissement de locaux	1 750 \$
Chantal Paradis, Architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réfection de toiture au PJV	5 250 \$
Rodrigue Julien, ing.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Réfection toiture Pavillon C	4 900 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Génie structure	RACJ - Réaménagement des locaux existants	4 500 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	MSQ-Construction SQ à Ste-Agathe	2 400 \$
Progemes consultants	Fournisseur	Électricité	Réfection de la structure du stationnement étagé	1 200 \$

	Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant				
Vice-présic	Vice-présidence à la construction								
Pro	gemes consultants	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Sécurisation des portes de cellules	1 000 \$				
Des	sau Soprin	Fournisseur	Géomatique	Réfection de la structure du stationnement étagé	4 000 \$				
Las	ercad Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Centre de détention - Rénovation globale	7 600 \$				
Ges	sfor Poirier & Associés inc.	Fournisseur	Cons. en sécurité	ENPQ/Restauration, agrandissement et réaménagement	16 435 \$				
907	7-1122 Québec inc. (Jacques Sauvé arch.)	Fournisseur	Architecture - HE	Poste autoroutier à Laval	3 000 \$				
CDI	Groupe conseil	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	MJQ- Expansion et ajout salles de médiation	900 \$				
Inge	étec	Fournisseur	Thermographie - HE	Réfection toiture Pavillon C	9 500 \$				
Fim	ne Martin Paradis Arpenteurs géomètres	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	Construction d'un nouveau bâtiment	1 500 \$				
Géd	olab Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Construction d'un nouveau bâtiment	1 850 \$				
Pie	rre-Luc Beauregard	Fournisseur	Architecture - HE	Nouveau local	3 900 \$				
Dev	ramco groupe conseil inc.	Fournisseur	Urbanisme	SQ - Construction d'un nouveau poste	1 000 \$				
Dev	ramco groupe conseil inc.	Fournisseur	Urbanisme	SQ - Construction d'un nouveau poste	1 000 \$				
Lab	elle Ryan Genipro Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Nouveau local	5 750 \$				
<u> Ponteis e</u>	onclus de gré à gré								
Des	sau Soprin	Fournisseur	Estimation - HE	Agrandissement Palais des Congrès	644 \$				
Mic	hel Julien, Architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réfection de l'enveloppe	9 900 \$				

ype de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
`}	/pe de contractant		Spécialité

Irene F. Whittome	Fournisseur	Architecture - HE	Requalification de l'édifice - ITHQ	3 000 \$
Quéformat Ltée	Fournisseur	Laboratoire	Relocalisation de la Cour d'Appel - Plan directeur	5 995 \$
SNC-Lavalin Inc.	Fournisseur	Génie civil	Relocalisation de la Cour d'Appel - Plan directeur	3 360 \$
Richard Alpha, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Construction d'un mur vitré	4 500 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Génie structure	Construction d'un mur vitré	4 800 \$
MBM architectes	Fournisseur	Architecture - HE	MCC - Complexe culturel et administratif	2 500 \$
Le Groupe Qualiso	Fournisseur	Consultant ISO	Suivi Iso et Audit	6 300 \$
Firme d'expertises Claude Trempe et Ass. Inc.	Fournisseur	Consultant en bâtiment	Réalisation d'un profil d'immeuble-Tour du G	9 600 \$
Robert P.Charette ing.CVS	Fournisseur	Analyse de la valeur	Construction d'un entrepôt CDSA	3 750 \$
Macogep	Fournisseur	Contrat de professionnels	MCC - Complexe culturel et administratif	9 775 \$
L. S. L. Groupe Conseil	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Relocalisation du Barreau	5 500 \$
Progemes consultants	Fournisseur	Mécanique électrique	Réfection de la structure du stationnement étagé	8 000 \$
Valorex inc.	Fournisseur	Analyse de la valeur	Centre de détention d'Inukjuak	9 900 \$
Soprotech inc.	Fournisseur	Concours d'architecture	MCC - Complexe culturel et administratif	9 000 \$
BPR Groupe-Conseil	Fournisseur	Génie mécanique	Étude énergétique éclairage	8 200 \$
Dessau Soprin	Fournisseur	Surveillance de travaux	Fusion SQ - Val d'Or	1 400 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Gesfor Poirier & Associés inc.	Foumisseur	Cons. en sécurité	MENV - Démolition/construction d'entrepôt Papineau	551 \$
Laboratoire Richelieu-Estrie Itée	Fournisseur	Laboratoire de sol	Construction d'un centre intégré pour CS	5 000 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réfection de la toiture	4 500 \$
Davidson & Associés inc.	Fournisseur	Acousticien	Relocalisation au 500 boul. René-Lévesque	1 250 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Électricité - HE	Relocalisation au 500 boul. René-Lévesque	4 100 \$
Centre de recherche industrielle du Québec	Fournisseur	Consultant ISO	Suivi Iso et Audit	7 960 \$
Robert Ledoux, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	MENV - Démolition/construction d'entrepôt Papineau	8 500 \$
Consultants Experts-conseils APA inc.	Fournisseur	Architecture	MENV - Démolition/construction d'entrepôt Papineau	7 000 \$
Produits acoustiques PN Inc.	Fournisseur	Acoustique professionnel	2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque	2 900 \$
Bodycote technitrol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Modification au système d'humidification	1 300 \$
Bodycote technitrol inc.	Fournisseur	Laboratoire amiante	Mise aux normes et maintien d'actif	6 000 \$
Bodycote technitrol inc. Anne Jalbert, architecte	Fournisseur Fournisseur	Laboratoire amiante Architecture - HE	Mise aux normes et maintien d'actif 2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque	6 000 \$ 8 100 \$
•				
Anne Jalbert, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque	8 100 \$
Anne Jalbert, architecte Cournoyer Desgagné Architecture et Design	Fournisseur Fournisseur	Architecture - HE Architecture - HE	2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque Expertises - Surfaces des ateliers	8 100 \$ 5 530 \$
Anne Jalbert, architecte Cournoyer Desgagné Architecture et Design Consultants Génieplus inc.	Fournisseur Fournisseur Fournisseur	Architecture - HE Architecture - HE Génie structure	2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque Expertises - Surfaces des ateliers Relocalisation au 500 boul. René-Lévesque	8 100 \$ 5 530 \$ 4 100 \$

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels	Objet du contrat	Montant	
		Spécialité			
	L				

Marcotte Multimédia	Fournisseur	Consultant syst. informatique	Agrandissement et rénovation	9 375 \$
Lasercad Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Réfection au bâtiment et au stationnement	1 380 \$
Davidson & Associés inc.	Fournisseur	Acousticien	Relocalisation au 440 boul. René-Lévesque	2 500 \$
Gaétan Samson	Fournisseur	Génie structure	Réduction d'espaces et réaménagement	1 000 \$
Bodycote technitrol inc.	Fournisseur	Laboratoire amiante	Réaménagement majeur et relocalisation temporaire	5 610 \$
Laboratoire de construction 2000 inc.	Fournisseur	Laboratoire	Accès à l'imm 50 Montée Meunier à Saint-Jérôme	1 837 \$
Teknika inc.	Fournisseur	Génie structure	Agrandissement du P2 - Services alimentaires	3 500 \$
Progemes consultants	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Expertises - Surfaces des ateliers	9 100 \$
Technorm Inc.	Fournisseur	Consultant en normes	Gicleurs (phase 2)	1 200 \$
Bouchard & Laflamme, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Réduction d'espaces et réaménagement	9 450 \$
Avtech comminications inc.	Fournisseur	Télécommunications	MTQ - Relogement au 222 Saint-Georges	877 \$
Les productions Reprografic	Fournisseur	Graphisme	Requalification et développement	6 650 \$
Octave acoustique inc.	Fournisseur	Acoustique professionnel	Aménagement du SCT au "J"	3 000 \$
Sylvain Parr & associés inc.	Fournisseur	Génie structure	Espaces additionnels	4 100 \$
Affleck + de la Riva architectes	Fournisseur	Architecture - HE	MCC - Complexe culturel et administratif	3 000 \$
Le groupe Sokkia experts-conseils Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	2e relocalisation - MJQ 500 boul. R-Lévesque	8 325 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Société énergie conseil du Québec Inc	Fournisseur	Thermographie - HE	Construction d'un entrepôt spécialisé	3 450 \$
Consultants S.M. inc.	Fournisseur	Laboratoire	Réalisation d'un profil d'immeuble-Tour du G	9 500 \$
Gestion Environnementale T. Harris Inc.	Fournisseur	Laboratoire amiante	Agrandissement et rénovation	5 195 \$
Les architectes Corriveau, Dionne et Girard	Fournisseur	Architecture - HE	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	1 425 \$
Consultants FBG	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Réaménagement du garage chauffé/MTQ	7 000 \$
Dominique Blais Architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement du garage chauffé/MTQ	7 800 \$
Le Groupe Forces S.E.N.C.	Fournisseur	Génie civil	Domm. causés par déversement de sable	7 350 \$
Les laboratoires Shermont (1998) Inc	Fournisseur	Laboratoire de sol .	Analyse de quatres (4) puits d'exploration	1 520 \$
Averna,Parizeau,Pawulski architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Ventilation climatisation administration	4 000 \$
Les Architectes Jean Côté et Associés	Fournisseur	Architecture - HE	Sécurisation du vitrage au CDQ	1 512 \$
Guy Létourneau	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	700 \$
Dessau Soprin	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Fusion SQ - Val d'Or	9 923 \$
Technisol Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réaménagement du centre de service	3 250 \$
Soprin ADS	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	4 000 \$
Dorval et Fortin	Fournisseur	Architecture - HE	Sonorisation salle du Conseil des ministres	1 000 \$
Laboratoire d'inspection de couverture L.I.C.	Fournisseur	Laboratoire	Réaménagement - SPGQ	2 500 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Laboratoire de matériaux de Québec (1987) inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Requalification et développement	1 879 \$
Métaltec inc.	Fournisseur	Laboratoire	Travaux d'aménagement stationnement d'Youville sec	250 \$
Pageau Morel & associés	Fournisseur	Analyse de la valeur	Agrandissement Palais des Congrès	6 500 \$
Arch. Tétreault Parent Languedoc & associés	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement bureau V.I.P.	9 000 \$
Danielle April	Fournisseur	Artiste	ENPQ/Restauration, agrandissement et réaménagement	4 010 \$
SNC-Lavalin Inc.	Fournisseur	Génie structure	Étude et plan à compléter	2 100 \$
Doucet & Associés	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Sonorisation salle du Conseil des ministres	2 700 \$
Laboratoire de services spécialisés MBF	Fournisseur	Laboratoire	Agrandissement et rénovation	5 000 \$
Fonds Placement Immobilier Cominar	Fournisseur	Architecture - HE	Étude de faisabilité et estimation budgétaire	2 700 \$
Léger Bertomeu et ass., architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Relocalisation du SRCQ	7 442 \$
Le Groupe Gesfor Poirier, Pinchin inc.	Fournisseur	Laboratoire	Requalification et développement	3 585 \$
Claulac Inc. Experts-conseils	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Relocalisation du SRCQ	6 950 \$
BPR Groupe-Conseil	Fournisseur	Génie civil	Profil d'immeuble MTQ Récollets	4 980 \$
Laboratoire de services spécialisés MBF	Fournisseur	Laboratoire	Profil d'immeuble MTQ Récollets	4 850 \$
Descarreaux et Dubé arpenteurs-géomètres	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	Fusion SQ - Amos	1 650 \$
Macogep	Fournisseur	Contrat de professionnels	Relocalisation de la SQ du 3e vers le 2e étage	620 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Macogep	Fournisseur	Contrat de professionnels	Espace d'entreposage garage intérieur	260 \$
Les Consultants Laforte Inc	Fournisseur	Génie civil	Réaménagement du garage chauffé/MTQ	5 370 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Remplacement des refroidisseurs, Place-Québec	2 900 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Remise aux normes traitement de l'air	4 500 \$
Maxxam Analytique Inc.	Fournisseur	Laboratoire	Profil d'immeuble MTQ Récollets	2 000 \$
Les architectes Corriveau, Dionne et Girard	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement intégré	1 132 \$
Comtois-Blouin et Associés Inc.	Fournisseur	Génie structure	Agrandissement du 770 Goretti	9 750 \$
Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	Agrandissement du 770 Goretti	1 650 \$
Consultation J. Lebel Enr.	Fournisseur	Laboratoire amiante	Agrandissement du 770 Goretti	900 \$
Lasercad Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	SQ - Centre d'expertises	2 900 \$
Le Groupe CSB inc.	Fournisseur	Consultant en normes	Réaménagement du 3e étage	138 \$
Technisol Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	SQ - Construction d'un nouveau poste	8 467 \$
Davidson & Associés inc.	Fournisseur	Acousticien	Espaces additionnels	1 313 \$
Les laboratoires Shermont (1998) Inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Contamination du sot par produits pétroliers	5 796 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	ENPQ/Restauration, agrandissement et réaménagement	9 852 \$
Rodrigue Julien, ing.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Transfert des effectifs du FIF	3 800 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels
Spécialité

Objet du contrat

Montant

Christian Blouin architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Transfert des effectifs du FIF	5 250 \$
Gagnon, Letellier, Cyr, arch.	Fournisseur	Architecture - HE	Construction d'une mezzanine	5 500 \$
Norbati Consultants Tran et Associés Inc	Fournisseur	Consultant en code du bâtiment	Expansion et aménagement - CST	440 \$
Michel Achard, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Modifications à l'entrée de la bibliothèque au «G»	4 750 \$
Pierre D'Anjou et Claude H. Laurin,architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement de la suite ministérielle	1 780 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Génie structure	Espaces additionnels	5 500 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire	Réaménagement palais de justice victoriaville	2 650 \$
Le Groupe Solroc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Relocalisation de la Cour d'Appel - Plan directeur	4 586 \$
Technisol Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Etude sur espaces de stationnement sécurisés	865 \$
Jean-Eudes Mc Nicoll	Fournisseur	Architecture - HE	SQ - Centre d'expertises	8 500 \$
Groupe Conseil Génivar Inc	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	SQ - Centre d'expertises	9 200 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Réduction d'espaces et réaménagement	9 750 \$
Groupe conseil Saguenay	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	SQ - Réaménagement et agrandissement	9 500 \$
Les Architectes Associés	Fournisseur	Architecture - HE	SQ - Réaménagement et agrandissement	9 950 \$
CLA Experts-conseils inc.	Fournisseur	Génie civil	Transfert des effectifs du FIF	1 785 \$
Patenaude Chiovitti Inc	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Réfection de la fenestration et des façades	8 600 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Valorex inc.	Fournisseur	Analyse de la valeur	Analyse de la valeur	9 950 \$
Pageau Morel & associés	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Agrandissement Palais des Congrès	8 500 \$
Les laboratoires S.L. Inc.	Fournisseur	Laboratoire	Réfection du stationnement du palais de justice	4 795 \$
Arch. Tétreault Parent Languedoc & associés	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement cuisine	6 500 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	2 500 \$
Laboratoire sol et béton Inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Enveloppe/conformité codes/aménagement extérieur	2 000 \$
LMB Sag.Lac St-Jean	Fournisseur	Génie civil	Réfection du stationnement du palais de justice	7 580 \$
Les laboratoires Shermont (1998) Inc	Fournisseur	Laboratoire	Production de quatre (4) forages	2 750 \$
Teknika inc.	Fournisseur	Mécanique - HE	Agrandissement Palais des Congrès	600 \$
Philippe Mc Kale Arpenteur-Géomètre	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	400 \$
SEM	Fournisseur	Laboratoire	Climatisation de la salle de serveurs existante	2 750 \$
Lasercad Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement pour les besoins de la buanderie	3 000 \$
Société énergie conseil du Québec Inc	Fournisseur	Thermographie - HE	Mise aux normes et maintien d'actif	500 \$
Laboratoire de matériaux de Québec (1987) inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Mise aux normes et maintien d'actif	6 969 \$
Inspec-Sol (Québec) Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réaménagement de l'entrepôt	359 \$
Roberge et associés, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Transformer la salle Clark en bureau cadre	725 \$

Nom du contractant
Type de contractant
Services professionnels
Spécialité
Objet du contrat
Montant

Roberge et associés, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Construction d'une salle micro-ondes	695 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Transformer la salle Clark en bureau cadre	500 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Construction d'une salle micro-ondes	800 \$
Les laboratoires Shermont Inc.	Fournisseur	Laboratoire	Sondage pour futur stationnement	4 650 \$
Sopax m.h.,Groupe Conseil Ltée	Fournisseur	Génie civil	Construction d'une mezzanine	7 500 \$
Les Architectes Jean Côté et Associés	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement de douches	1 459 \$
Anne Lapointe, Restauration d'oeuvres d'art	Fournisseur	Restauration oeuvres	Relocalisation de la Cour d'Appel - Plan directeur	2 200 \$
Pierre Clavet, arpenteur-géomètre	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	SQ - Construction d'un nouveau poste	2 700 \$
Robert P.Charette ing.CVS	Fournisseur	Analyse de la valeur	Analyse de la valeur	6 250 \$
René Beaudoin, arpenteur-géomètre	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	ENPQ/Restauration, agrandissement et réaménagement	2 200 \$
Bernard & Associés Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Rénovation globale de l'EDM	6 000 \$
Le Groupe Bâtiment Conseil inc.	Fournisseur	Consultant en normes	SQ - Construction d'un nouveau poste	200 \$
Patenaude Chiovitti Inc	Fournisseur	Vitrage sécurisé	Sécurisation du vitrage du secteur détention	4 050 \$
Consultants Renaud Ingénieurs-conseils	Fournisseur	Génie structure	Système de câblages structuré intelligent	1 650 \$
Inspec Sol inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Requalification de l'édifice - ITHQ	995 \$
CPA Verre Structurel Inc.	Fournisseur	Architecture	Requalification de l'édifice - ITHQ	8 500 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Vice-présidence à la construction

Denis Boucher, Benoît Lachance, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Expansion d'espace au 930 chemin Ste-Foy Québec	900 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Structure - HE	Expansion d'espace au 930 chemin Ste-Foy Québec	500 \$
Bodycote technitrol inc.	Fournisseur	Laboratoire	Enveloppe/conformité codes/aménagement extérieur	300 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Génie civil	Infiltration d'eau entrée Saint-Antoine	4 500 \$
Gestion Hatley Inc.	Fournisseur	Génie mécanique	Agrandissement Palais des Congrès	9 500 \$
Claulac Inc. Experts-conseils	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Modifier salle conférence du 11e étage - visoconf.	480 \$
Laboratoires Ind.et Commerciaux Inc.	Fournisseur	Laboratoire	Réaménagement pour les besoins de la buanderie	3 000 \$
Amb Inc.	Fournisseur	Consultant en normes	Implantation système de gestion des accès DSGC	900 \$
Les Entreprises Michel Beaupied Inc.	Fournisseur	Consultant en dynamitage	MJUS - Agrand. Palais de justice de Mont-Laurier	1 000 \$
Gestion Santé Sécurité Plus Inc.	Fournisseur	Agent de prévention	Agrandissement et rénovation	6 200 \$
Laboratoire de matériaux de Québec (1987) inc	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réfection de la salle de tir	9 500 \$
Inspec-Sol (Québec) Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Réaménagement du garage chauffé/MTQ	610\$
Norbati Consultants Tran et Associés Inc	Fournisseur	Consultant en normes	Analyse du risque et mesure d'urgence	7 000 \$
Davidson & Associés inc.	Fournisseur	Acousticien	Rétrocession / Relocalisation par A.O.	1 250 \$
Synesis Formation	Fournisseur	Informatique	Analyse du risque et mesure d'urgence	1 400 \$
Produits acoustiques PN Inc.	Fournisseur	Acoustique professionnel	Construction de la Réserve muséale de la Capitale	1 000 \$

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels Spécialité	Objet du contrat	Montant
e-présidence à la construction				
DDD Occurs Comesil	Commission	Addressing Adjusting NC	Péaménagement SCT LL 1/2002 2004\	9 605 ¢

BPR Groupe-Conseil	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Réaménagement SCT H + J (2003-2004)	8 605 \$
Étienne Chamberland	Fournisseur	Surveillance de travaux	Agrandissement et rénovation	5 000 \$
GCP-502 Inc.	Fournisseur	Architecture - HE	Agrandissement du Palais des Congrès de Montréal	9 500 \$
De Grandpré Mainella architectes	Fournisseur	Architecture - HE	CNT - Expansion au 500 boul. René-Lévesque	6 000 \$
Cima S.E.N.C.	Fournisseur	Mécanique - HE	CNT - Expansion	7 500 \$
CLA Experts-conseils inc.	Fournisseur	Génie civil	ITHQ - Requalification de l'édifice	2 000 \$
Caouette, Thériault et Associés	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	SQ - Agrandissement du poste	1 300 \$
Geroplex inc.	Fournisseur	Thermographie - HE	Réfection de l'enveloppe du bâtiment + thermo.	2 160 \$
Christian Blouin architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement du M.A.P.A.	7 800 \$
Savoie et associés Expert-conseils inc.	Fournisseur	Consultant service alimentaire	Réaménagement de la cuisine et cafétéria	9 950 \$
Ex Officio conseillers en placements	Fournisseur	Consultant en sondage	Réaménagement de la cuisine et cafétéria	9 950 \$
Corem	Fournisseur	Laboratoire amiante	Enveloppe/conformité codes/aménagement extérieur	200 \$
Gespro S.S.T. Inc.	Fournisseur	Analyse de la valeur	Réfection de la salle de tir	8 482 \$
Tecsult Inc.	Fournisseur	Génie structure	Réfection de l'enveloppe	8 400 \$
Bourassa et Gaudreau, arch. et Hélène Beaudry	Fournisseur	Architecture - HE	Aménagement et ameublement de chambres	3 300 \$
Yockell Associés	Fournisseur	Acoustique professionnel	Aménagement du siège social	2 000 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels Spécialité Objet du contrat

Montant

Vice-présidence à la construction

Régis Côté et Associés	Fournisseur	Architecture - HE	Construction d'un nouveau siège social STQ	1 475 \$
Génivar	Fournisseur	Génie civil	Ajouter évacuateur au toit salle de nécropsie	1 700 \$
Davidson & Associés inc.	Fournisseur	Acousticien	Modifier salle conférence du 11e étage - visoconf.	1 250 \$
Daniel A. Denis, architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Rénovation et amélioration	7 207 \$
Consultants Génium Inc.	Fournisseur	Structure - HE	Rénovation et amélioration	8 730 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Génie structure	Renouvellement du bail PDI - réaménagement	4 300 \$
Rodrigue Julien, ing.	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Réaménagement du M.A.P.A.Q.	3 850 \$
Airmax environnement inc	Fournisseur	Laboratoire	Réfection de l'enveloppe extérieure	1 745 \$
Vaillancourt, Robitaille, Savoie, Bédard	Fournisseur	Arpenteur-géomètre	Réalisation d'un profil d'immeuble-Tour du G	4 500 \$
Denis Boucher, Benoît Lachance, architectes	Fournisseur	Architecture - HE	Réaménagement	7 963 \$
Ministère de la Culture	Fournisseur	Programme - HE	SQ - Réaménagement et agrandissement	1 320 \$
Roche Itée	Fournisseur	Mécanique/électrique - HE	Réaménagement	9 720 \$
Thermo-Protec Inc.	Fournisseur	Laboratoire d'amiante	Enveloppe/conformité codes/aménagement extérieur	1 450 \$
Urban Soland Design Urbain	Fournisseur	Design urbain	Agrandissement Palais justice de Rimouski	9 950 \$
Les laboratoires Shermont Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	SQ - Poste auxiliaire permanent	3 750 \$
Bourassa et Gaudreau, arch. et Hélène Beaudry	Fournisseur	Architecture - HE	Mobilier et chambres supplémentaires	1 880 \$

Nom du contractant	Type de contractant	Services professionnels	Objet du contrat	Montant	
		Spécialité			

Technisol Inc.	Fournisseur	Laboratoire de sol	Rénovation et amélioration	2 975 \$
Chantal Paradis, Architecte	Fournisseur	Architecture - HE	Remplacement fosse septique et champ d'épuration	7 500 \$
Vérification d'isolation thermographique vit en	Fournisseur	Thermographie - HE	Infiltration au Palais de justice	2 300 \$
IR SSC Québec	Fournisseur	Consultant en quincaillerie	Agrandissement et rénovation	4 950 \$
Génivar	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Installation chauffe-eau économiseur d'énergie	9 000 \$
Ellipse	Fournisseur	Designer	Aménagement du siège social	9 900 \$
Dupras Ledoux Ingénieurs	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	MJQ-PJM aménagement 7e étage salle serveurs DRC	8 000 \$
Dupras Ledoux Ingénieurs	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Câblage intégré	· 19 000 \$
Dupras Ledoux Ingénieurs	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Câblage intégré	16 000 \$
Consultants Génieplus inc.	Fournisseur	Électricité - HE	Enlever ciment de finition, mur côté sud	4 500 \$
Dupras Ledoux Ingénieurs	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Aménagement du SPJM 2e étage	15 000 \$
BDR Distribution	Fournisseur	Consultant en quincaillerie	SQ - Réaménagement et agrandissement	800 \$
Vérification d'isolation thermographique vit en	Fournisseur	Thermographie - HE	Travaux de mise aux normes	1 600 \$
MLC Associés	Fournisseur	Génie structure	Modification au système d'humidification	5 100 \$
MLC Associés	Fournisseur	Génie structure	Relocalisation permanente du SCT	4 800 \$
Bouthillette Parizeau et associés	Fournisseur	Génie mécanique/électrique	Centralisation du système U13 au rd-c.	4 500 \$

Nom du contractant

Type de contractant

Services professionnels
Spécialité

Vice-présidence à la construction

Gaétan Samson

Fournisseur

Génie structure

Montant
1

Rétrocession et réaménagement CS Laurier-station

600 \$

QUESTION NO 9

Le montant, pour l'année 2003-2004, de chacune des dépenses suivantes :

- ► la photocopie
- ▶ la téléphonie cellulaire et le coût d'utilisation
- les téléavertisseurs
- ▶ le mobilier de bureau
- les distributeurs d'eau de source
- le remboursement des frais de transport
- > le remboursement des frais d'hébergement
- ▶ le remboursement des frais de repas
- ▶ l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement
 - a) au Québec
 - b) à l'extérieur du Québec

Au 29 février 2004

Photocopies	113 720 \$
Téléphonie cellulaire et le coût d'utilisation	200 801 \$
Téléavertisseurs	12 953 \$
Mobilier de bureau	15 084 \$
Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	774 127 \$
Congrès, colloque, perfectionnement	
au Québechors Québec	207 925 \$ Ø

QUESTION NO 10

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Société immobilière Québec

Question # 10 au 1^{er} mars 2004

2003-2004

RÉPARTITION DU PERSONNEL

(Employés à temps complet)

	Homme	%	Femme	%	TOTAL	%
Cadres	33	5,1	7	1,1	40	6,2
Professionnels	114	17,6	42	6,5	156	24,1
Techniciens	159	24,6	75	11,6	234	36,2
Bureau	6	0,9	103	15,9	109	16,8
Ouvriers	102	15,8	6	0,9	108	16,7
TOTAL	414	64,0	233	36,0	647	100,0

PERSONNEL DE MOINS DE 35 ANS

	Homme	%	Femme	%	ТО	TAL
Cadres	0	0	0	0	0	0
Professionnels	10	1,5	6	0,9	16	2,5 %
Techniciens	17	2,6	3	0,5	20	3,1 %
Bureau	0	0	2	0,3	2	0,3 %
Ouvriers	9	1,4	1	0,2	10	1,5 %
TOTAL	36	5,6	12	1,9	48	7,5 %

PERSONNEL 35 ET PLUS

	Homme	%	Femme	%	TOTAL	
Cadres	33	5,1	7	1,1	40	6,2 %
Professionnels	104	16,1	36	5,6	140	21,6 %
Techniciens	142	21,9	72	11,1	214	33,1 %
Bureau	6	0,9	101	15,6	107	16,5%
Ouvriers	93	14,4	5	0,8	98	15,1 %
TOTAL	378	58,4	221	34,2	599	92,6 %

Question # 10 au 1^{er} mars 2004

2003-2004

RÉPARTITION DU PERSONNEL

(Employés à temps complet)

	Homme	%	Femme	%	TOTAL	%
Cadres	33	5,1	7	1,1	40	6,2
Professionnels	114	17,6	42	6,5	156	24,1
Techniciens	159	24,6	75	11,6	234	36,2
Bureau	6	0,9	103	15,9	109	16,8
Ouvriers	102	15,8	6	0,9	108	16,7
TOTAL	414	64,0	233	36,0	647	100,0

PERSONNEL DE MOINS DE 35 ANS

	Homme	%	Femme	%	- , T O	TAL
Cadres	0	0	0	0	0	0
Professionnels	10	1,5	6	0,9	16	2,5 %
Techniciens	17	2,6	3	0,5	20	3,1 %
Bureau	0	0	· 2	0,3	2	0,3 %
Ouvriers	9	1,4	1	0,2	10	1,5 %
TOTAL	36	5,6	12	1,9	48	7,5 %

PERSONNEL ENTRE 35 et 54 ANS

	Homme	%	Femme	%	TOTAL	
Cadres	23	3,6	7	1,1	30	4,6 %
Professionnels	79	12,2	32	4,9	111	17,2 %
Techniciens	127	19,6	66	10,2	193	29,8 %
Bureau	5	0,8	93	14,4	98	15,1%
Ouvriers	67	10,4	5	0,8	72	11,1 %
TOTAL	301	46,5	203	31,4	504	77,9 %

PERSONNEL DE PLUS DE 55 ANS

	Homme	%	Femme	%	ТО	TAL
Cadres	10	1,5	0	0	10	1,5 %
Professionnels	25	3,9	4	0,6	29	4,5 %
Techniciens	15	2,3	6	0,9	21	3,2 %
Bureau	1	0,2	8	1,2	9	1,4 %
Ouvriers	26	4,0	0	0	26	4,0 %
TOTAL	77	11,9	18	2,8	95	14,7 %

Société immobilière Québec 💀 🐼

Question # 10 au 1^{er} mars 2004

2003-2004

	Personnes handicapées	%	Anglophones	%	Autochtones	%	Communautés culturelles	%
Cadres	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00%	2	0,31 %
Professionnels	1	0,15 %	5	0,77 %	1	0,15 %	7	1,10%
Techniciens	1	0,15 %	2	0,31 %	1	0,15 %	6	0,92 %
Bureau	2	0,31 %	0	0,00 %	0	0,00 %	1	0,15 %
Ouvriers	0	0,00 %	4	0,62 %	0	0,00 %	3	0,46 %
TOTAL	4	0,62 %	11	1,70 %	2	0,31 %	19	2,94 %

QUESTION NO 11

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel

Société immobilière Québec 🔯 🔯

Question # 11 : au 1^{er} mars 2004

COMPARATIF MALADIE, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE ET VACANCES POUR L'ENSEMBLE DES EMPLOYÉS DE LA SOCIÉTÉ

CATÉGORIE	DATE	Nombre Jours Maladie PRIS PAR LE PERSONNEL	TEMPS SUPPLÉMENTAIRE RÉALISÉ EN HEURES	TEMPS SUPPLÉMENTAIRE PAYÉ (\$)	TEMPS SUPPLÉMENTAIRE PRIS EN TEMPS COMPENSÉ EN HEURES	NOMBRE JOURS VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL	Nombre absence maladie Longue durée en jours	NOMBRE D'EMPLOYÉS
Cadres	3 mars 04	219	0	0	0	908	3	40
ł	31 mars 03	196	0	0	0	936	2	42
	6 mars 02	73	0	0	0	886	0	40
	7 mars 01	363	0	0	0	908	1 '	41
	8 mars 00	434	0	0	0	788	2	41
	11 mars 99	228	0	0	0	869	2	40
Professionnels	3 mars 04	2 213	10 721	403 367	4 482	3 552	13	177
	31 mars 03	2 051	13 780	369 348	4 351	3 325	14	190
1	6 mars 02	1 786	10 414	328 179 ·	3 751	3 169	10	175
	7 mars 01	1 733	7 993	199 939	4 008	2 738	10	165*
	8 mars 00	1 493	9 156	227 690	3 880 .	2 868	9	153
	11 mars 99	1 150	9 774	198 242	3 465	2 660	5	166
Techniciens	3 mars 04	2 977	10 844	245 894	5 215	5 272	16	250
1	31 mars 03	3 029	12 365	299 858	5 792	5 282	21	254
	6 mars 02	2 323	11 198	235 205	5 429	5 010	12	255
ł	7 mars 01	2 262	11 439	244 068	6 592	4 763	16	248*
	8 mars 00	1 648	11 055	208 798	5 966	4 493	8	246
	11 mars 99	2 105	10 039	207 783	4 452	4 485	12	242
Bureaux	3 mars 04	1 826	746	8 026	604	2 261	9	129
	31 mars 03	2 143	765	7 657	627	2 353	13	131
	6 mars 02	2 660	456	3 703	522	2 314	14	135
	7 mars 01	2 785	782	4 482	962	2 365	17	136*
1	8 mars 00	2 124	800	5 266	536	2 547	16	138
	11 mars 99	2 701	1 277	15 392	934	2 251	21	147
Ouvriers	3 mars 04	1 836	13 134	241 083	8 184	2 309	12	115
i	31 mars 03	1 638	14 645	291 995	7 670	2 282	12	113
i	6 mars 02	1 333	14 295	282 104	7 180	2 244	13	120
	7 mars 01	1 499	14 818	252 159	7 039	2 014	9	116*
	8 mars 00	2 311	12 082	233 984	6 170	2 205	14	130
	11 mars 99	2 004	14 470	208 116	7 215	2 266	12	130
Total SIQ	3 mars 04	9 071	35 445	898 370	18 485	14 302	53	711
İ	31 mars 03	9 057	41 555	968 858	18 440	14 178	62	730
	6 mars 02	8 175	36 363	849 191	16 882	13 623	49	725
	7 mars 01	8 642	35 032	700 648	18 601	12 788	53	706 *
	8 mars 00	8 0 1 0	33 093	675 737	16 552	12 901	49	708
	11 mars 99	8 188	35 560	629 533	16 066	12 531	52	725

^{*} Données révisées (SPAQ)

(\$)

Pour période du : 2003-04-01 au: 2004-03-03 Catégorie AN/MOIS (A) **(B)** Nombre Temps suppl. Temps suppl. Temps suppl. **Jours** réalisé payé pris en

(en heures)

Maladie

Cad

	pris par le personnel		(4)	(en heures)	pris par le personnel
dre					
2003/04	2	0	0 \$	0	25
2003/05	7	0	0 \$	0	41
2003/06	19	0	0 \$	0	85
2003/07	2	0	0 \$	0	293
2003/08	15	0 .	0 \$	0	243
2003/09	9	0	0 \$	0	40
2003/10	7	0	0 \$	0	24
2003/11	10	0	0 \$	0	10
2003/12	29	0	0 \$	0	95
2004/01	57	0	0 \$	0	19
2004/02	54	0	0 \$	0	19
2004/03	8	0	0\$	0	14
Sous-total Cadre	219	0	0\$	0	908
	I an insumuían do malad	lia taman ayaalfan aataina at			

Les journées de maladie, temps supplémentaire et vacances excluent les données du personnel en préretraite ou en retraite (A) Nombre de jours de maladie, incluant 3 absences de longue durée (30 jours et plus).

19 mars, 2004

(C)

Nombre

Jours

Vacances

temps compensé

Pour période du :	2003-04-01	au:	<i>2004-03-03</i>

Catégorie	AN/MOIS	(A) Nombre Jours Maladie pris par le personnel	(B) Temps suppl. réalisé (en heures)	Temps suppl. payé (\$)	Temps suppl. pris en temps compensé (en heures)	(C) Nombre Jours Vacances pris par le personnel
Professio	nnel					
	2003/04	179	1 140	104 083 \$	210	87
	2003/05	191	1 728	36 795 \$	315	101
	2003/06	163	1 061	22 103 \$	579	337
	2003/07	193	670	13 200 \$	416	1 067
	2003/08	216	442	23 196 \$	680	. 901
	2003/09	230	988	30 432 \$	227	195
	2003/10	214	1 152	31 539 \$	255	145
	2003/11	189	980	23 981 \$	220	53
	2003/12	251	922	60 839 \$	1 044	398
	2004/01	215	754	17 453 \$	141	98
	2004/02	157	883	39 746 \$	280	122
	2004/03	15	1	0 \$	115	48
Sous-total F	Professionnel	2 213	10 721	403 367 \$	4 482	3 552

Les journées de maladie, temps supplémentaire et vacances excluent les données du personnel en préretraite ou en retraite (A) Nombre de jours de maladie, incluant 13 absences de longue durée (30 jours et plus).

Pour période du : 2003-04-01 au : 2004-03-03

Catégorie	AN/MOIS	(A) Nombre Jours Maladie pris par le personnel	(B) Temps suppl. réalisé (en heures)	Temps suppl. payé (\$)	Temps suppl. pris en temps compensé (en heures)	(C) Nombre Jours Vacances pris par le personnel
Techniqu	e					
	2003/04	248	1322	62 780 \$	315	143
	2003/05	310	1463	24 101 \$	303	171
	2003/06	281	931	18 537 \$	873	546
	2003/07	317	651	12 848 \$	579	1 494
	2003/08	330	584	10 320 \$	655	1 557
	2003/09	362	832	15 168 \$	398	295
	2003/10	289	1213	24 637 \$	450	210
	2003/11	260	794	13 121 \$	345	89
	2003/12	198	1154	24 806 \$	694	320
	2004/01	195	941	21 189 \$	303	176
	2004/02	162	941	18 250 \$	216	200
	2004/03	25	18	137 \$	84	71
Sous-total	Technique	2 977	10844	245 894 \$	5 215	5 272

Les journées de maladie, temps supplémentaire et vacances excluent les données du personnel en préretraite ou en retraite (A) Nombre de jours de maladie, incluant 16 absences de longue durée (30 jours et plus).

19 mars, 2004

Pour période du : 2003-04-01 au : 2004-03-03

Catégorie	AN/MOIS	(A) Nombre Jours Maladie pris par le personnel	(B) Temps suppl. réalisé (en heures)	Temps suppl. payé (\$)	Temps suppl. pris en temps compensé (en heures)	(C) Nombre Jours Vacances pris par le personnel
Bureau						
	2003/04	217	200	1 431 \$	72	79
	2003/05	154	65	473 \$	73	66
	2003/06	174	89	1 179 \$	75	196
	2003/07	161	28	0 \$	55	644
	2003/08	146	8	309 \$	78	608
	2003/09	150	78	974 \$	38	99
	2003/10	147	42	676 \$	29	126
	2003/11	128	52	334 \$	36	66
	2003/12	155	67	1 279 \$	69	154
	2004/01	181	54	903 \$	17	68
	2004/02	191	46	468 \$	50	112
	2004/03	22	17	o \$	12	43
Sous-tota	l Bureau	1 826	746	8 026 \$	604	2 261

Les journées de maladie, temps supplémentaire et vacances excluent les données du personnel en préretraite ou en retraite (A) Nombre de jours de maladie, incluant 9 absences de longue durée (30 jours et plus).

Pour période du :

2003-04-01

au:

2004-03-03

Catégorie	AN/MOIS	(A) Nombre Jours Maladie pris par le	(B) Temps suppl. réalisé (en heures)	Temps suppl. payé (\$)	Temps suppl. pris en temps compensé (en heures)	(C) Nombre Jours Vacances pris par le
		personnel				personnel
Ouvrier						
	2003/04	89	1319	58 490 \$	618	94
	2003/05	124	1348	19 331 \$	850	129
	2003/06	126	1001	13 799 \$	1 051	294
	2003/07	156	646	9 925 \$	716	556
	2003/08	161	683	9 362 \$	786	610
	2003/09	183	1412	22 884 \$	477	163
	2003/10	208	1694	27 377 \$	700	94
	2003/11	163	1006	12 152 \$	659	45
	2003/12	179	1486	31 430 \$	800	114
	2004/01	221	1237	21 259 \$	675	63
	2004/02	202	1158	14 094 \$	696	122
	2004/03	24	144	980 \$	156	25
Sous-tota	l Ouvrier	1 836	13134	241 083 \$	8 184	2 309

Les journées de maladie, temps supplémentaire et vacances excluent les données du personnel en préretraite ou en retraite (A) Nombre de jours de maladie, incluant 12 absences de longue durée (30 jours et plus).

19 mars, 2004

Question 11: Maladie, temps supplémentaire et vacances Pour période du : 2003-04-01 au : 2004-03-03

Catégorie	AN/MOIS	(A) Nombre Jours Maladie pris par le personnel	(B) Temps suppl. réalisé (en heures)	Temps suppl. payé (\$)	Temps suppl. pris en temps compensé (en heures)	(C) Nombre Jours Vacances pris par le personnel
Total g	énéral:	9 071	35445	898 370 \$	18 485	14 302

QUESTION NO 12

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 2001-2002 :

- évolution des effectifs réguliers par catérogies d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)
- évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir
- nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie
- nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)
- niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires
- > nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années

Société immobilière Québec 🐯 🖾

Question n° 12 A): RÉPARTITION DES EFFECTIFS RÉGULIERS (Employés à temps complet) 2003- 2004 (au 1^{er} mars 2004)

DIRECTION	Cadre sup.	Cadre int.	Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
Québec – Siège social	15	-	90	76	33	-	214
Québec	5	3	14	59	25	54	160
Saguenay – Lac-St-Jean – Côte-Nord	1	-	3	6	4	-	14
Bas-Saint-Laurent – Gaspésie	1	-	4	. 7	4	· <u>-</u>	16
Mauricie – Centre-du-Québec	1	.	3	6	3	-	13
Montréal (sauf direction régionale)	3	-	22	14	8	-	47
Montréal	5	3	12	46	21	52	139
Estrie	1	-	3	7	3	-	14
Outaouais - Laurentides	1	-	3	8	5	2	19
Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec	1	_	2	5	3		11
TOTAL	34	6	156	234	109	108	647



Question n° 12 au 1^{er} mars 2004

B) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche :

Aucun.

C) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

03-04

Question n° 12 D): RÉPARTITION DES POSTES RÉGULIERS 2003-2004 (au 1^{er} mars 2004)

DIRECTION	sup.	int.
Québec – Siège social	15 .	-
Québec	5	3
Saguenay – Lac-St-Jean – Côte-Nord	1	-
Bas-Saint-Laurent – Gaspésie	1	-
Mauricie – Centre-du-Québec	1	-
Montréal (sauf direction régionale)	3	-
Montréal	5	3
Estrie	1	-
Outaouais - Laurentides	1	-
Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec	1	
TOTAL	34	6

Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
93	74	33	-	216
15	59	24	55	161
3	6	4	-	14
4	7	4	-	16
3	6	3		13
22	14	8	· -·	47
13	49	21	52	142
3	7	3	-	14
3	9	5	2	20
2	5	3	•	11
161	236	108	109	654

QUESTION N^O 12 E):

NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'ÉMPLOI POUR CHACUN DES 5 PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES

Aucun accroissement prévu mais plutôt une diminution par attrition.

QUESTION N^O 12 F): NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES

	Total
2004-2005	19
2005-2006	9
2006-2007	13
2007-2008	18
2008-2009	16
TOTAL	75



Question n° 12 A): RÉPARTITION DES EFFECTIFS RÉGULIERS (Employés à temps complet) 2002- 2003 (au 31 mars 2003)

DIRECTION	Cadre sup.	Cadre int.	Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
Québec – Siège social	15	-	94	83	34	-	226
Québec	5	3	13	53	23	56	153
Saguenay – Lac-St-Jean – Côte-Nord	i 1	-	3	6	4	-	14
Bas-St-Laurent – Gaspésie	1	-	3	7	4	.· -	15
Mauricie – Centre-du-Québec	1	-	3	5	3	-	12
Montréal (sauf direction régionale)	3	•	26	14	8	-	51
Montréal	5	3	12	40	20	49	129
Estrie	. 1	-	3	5	3 ,	-	12
Outaouais - Laurentides	-1	-	3	6	5	2	17
Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec	1	<u> </u>	2	4	3	•	10
TOTAL	34	66	162	223	107	107	639

Question n° 12 au 31 mars 2003

B) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche :

Aucun.

C) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

02-03

42

Société immobilière Québec 🖼 🖼

Question n° 12 D): RÉPARTITION DES POSTES RÉGULIERS 2002-2003 (au 31 mars 2003)

DIRECTION	Cadre sup.	Cadre int.
Québec - Siège social	16	-
Québec	5	3
Saguenay – Lac-St-Jean – Côte-Nord	1	-
Bas-St-Laurent – Gaspésie	1	-
Mauricie - Centre-du-Québec	1	
Montréal (sauf direction régionale)	.3	-
Montréal	5	3
Estrie	1	-
Outaouais - Laurentides	1	-
Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec	1	<u>.</u>
TOTAL	35	6

			•	
Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
102	83	33	-	234
13	53	23	58	155
3	6	4	-	14
3	7	4	-	15
3	6	3	- -	13
26	15	8	-	52
13	41	21	56	139
3	5	3	-	12
3	6	5	2	17
2	4	3	-	10
171	226	107	116	661

QUESTION N° 12 E): EFFECTIF PRÉVU AU COURS DES 5 PROCHAINES ANNÉES

Une prévision totale de diminution d'effectifs due aux départs à la retraite de près de 5 % entre 2003 et 2008.

QUESTION N° 12 F): PRÉVISIONS DE DÉPART À LA RETRAITE

	Total
2003-2004	9
2004-2005	9
2005-2006	11
2006-2007	11
2007-2008	12
TOTAL	52



RÉPARTITION DES EFFECTIFS RÉGULIERS 2001-2002 (au 6 mars 2002)

DIRECTION	Cadre sup.	Cadre int.	Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
Québec – Siège social	15	-	91	79	28	. - .	213
Québec	5	3	10	53	22	55	148
Saguenay - Lac-St-Jean - Côte-Nord	1	-	2	6	4	-	13
Bas-St-Laurent - Gaspésie	1	-	2	7	4	<u>-</u>	14
Mauricie – Centre-du-Québec	1	-	2	5	3	·	11
Montréal (sauf direction régionale)	3	· •	22	14	8	- .	47
Montréal	5	2	8	39	21	54	129
Estrie	1	.	2	5	3	•	11
Outaouais - Laurentides	1	-	2	7	5	2	17
Abitibi-Témiscamingue - Nord-du-Québec	1	_	1	4	3	•	9
TOTAL	34	5	142	219	101	111	612

02-03-06 D.R.H. – rb (Commission parlementaire – Mars 2002)

au 6 mars 2002

B) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche :

Aucun.

C) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

01-02

58



RÉPARTITION DES POSTES RÉGULIERS 2001-2002 (au 6 mars 2002)

DIRECTION	Cadre sup.	Cadre int.
Québec – Siège social	15	- ·
Québec	5	3
Saguenay - Lac-St-Jean - Côte-Nord	1	- -
Bas-St-Laurent - Gaspésie	4	• ·
Mauricie – Centre-du-Québec	1	- -
Montréal (sauf direction régionale)	3	-
Montréal	5.	3
Estrie	1	-
Outaouais - Laurentides	1	-
Abitibi-Témiscamingue - Nord-du-Québec	1	
TOTAL	34	6

Prof.	Techn.	Bureau	Ouvrier	TOTAL
95	81	29	· ·	220
10	54	22	57	151
2	6	4	-	13
2	7	4	. " .	14
2	6	3	- -	12
23	14	8	. · · · · ·	48
10	39	21	54	132
2	5	3	-	11
2	7	5	2	17
2	4	3	<u> </u>	10
150	223	102	113	628

EFFECTIF PRÉVU AU COURS DES 5 PROCHAINES ANNÉES

Aucune variation significative prévue au cours des 5 prochaines années.

OCCASIONNELS SIQ

2001-2002

91, dont 2 le sont depuis 5 ans (1 technicien, 1 ouvrier)

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- ▶ l'emplacement de la location
- > la superficie du local loué
- ▶ la superficie réellement occupée
- > la superficie inoccupée
- ▶ le coût de location au mètre carré
- ▶ le coût total de ladite location
- ▶ les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureau(x) visé(s)
- ▶ la durée du bail

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2003-2004, et prévisions 2004-2005.

Société immobilière du Québec Baux annulés 2003-2004 au 31 mars 2004

Adresse	Date d'annulation	Superficie locative
Alma 00, rue St-Joseph Sud	2003-07-10	269,79
Amos 69, 1ère Avenue est	2003-07-22	115,53
Baie-James Logement, LG4	2003-10-31	50,00
Bedford , rue du Pont	2003-04-30	202,00
Beloeil 35, boul. Laurier	2003-07-31	161,09
Blainville 18, chemin de la Côte St-Louis Ou	2003-07-31	273,19
Boischatel 650, boul. Ste-Anne	2003-07-31	109,36
Buckingham 330, rue Georges	2003-12-31	249,32
Cap-aux-Meules 97 F, Principale	2003-07-31	107,48
Cap-de-la-Madeleine 600, rue Houssart	2004-02-14	1 153,00
Chambly 366, boul. Périgny	2003-05-31	167,58
Charlesbourg 1500, boul. Henri-Bourassa	2003-07-31	157,86
Chibougamau 62, 3e Rue	2003-07-31	114,58
Orummondville 0, rue Dunkin	2003-07-22	189,43
Fermont 00, Place Daviault	2003-07-02	197,75
Cermont 00B, rue Bertrand	2003-07-31	74,32
Granby 29, rue Racine	2003-10-16	435,71
Hull 040, boul. St-Joseph	2003-04-30	298,18
a Baie 08, rue Bagot	2003-07-31	75,00
a Malbaie 80, rue St-Étienne	2003-07-31	149,09
a Malbaie 37, rue St-Étienne	2003-11-30	134,52
a Sarre	2003-07-22	130,26

Société immobilière du Québec Baux annulés 2003-2004 au 31 mars 2004

Adresse	Date d'annulation	Superficie locative
Laval 400, boul. St-Martin Ouest	2003-07-31	272,41
Laval 1435, boul. St-Martin Ouest	2004-01-31	1 776,70
Longueuil 785, chemin Chambly	2003-07-31	202,44
Malartic 1415, Royale	2003-05-31	440,00
Montréal 3308, boul. Rosemont	2003-07-31	147,00
Montréal 550, rue Sherbrooke Ouest	2004-02-29	253,02
Montréal 5878, rue Sherbrooke est	2003-06-14	150,41
Montréal 2160, rue Beaubien est	2003-07-31	248,40
Montréal 3 301, rue Sherbrooke Est	2003-07-31	205,61
Montréal 951, boul. de Maisonneuve Est	2003-07-31	134,91
Montréal 200, McGill College	2003-08-15	1 129,82
Montréal 75, boul. René-Lévesque Ouest	2003-05-31	831,87
Mont-Royal 8775, Ferrier	2003-03-15	2 000,00
Neuville 178, Route 138	2003-07-31	189,28
Papineauville 74, rue Clément	2004-01-21	100,33
Québec 670, rue Semple	2003-10-31	178,63
Québec 515, rue d'Estimauville	2003-04-30	775,00
Québec 50, boul. Charest Est	2003-04-20	632,87
Québec 50, boul. Charest Est	2004-01-31	507,99
Québec 20, rue St-Joseph Est	2003-07-31	173,07
Repentigny 0, rue Notre-Dame	2003-06-30	299,74
Rivière-du-Loup 04, rue Lafontaine	1999-10-31	980,21

Société immobilière du Québec Baux annulés 2003-2004 au 31 mars 2004

Adresse	Date d'annulation	Superficie locative
Rouyn-Noranda 521, rue Murdoch	2004-01-04	274,44
Rouyn-Noranda 55, rue Dallaire	2003-07-31	230,29
Rouyn-Noranda 70, rue Principale	2004-02-07	150,58
Sainte-Foy 1875, boul. Laurier	2003-10-31	81,04
Saint-Eustache 29, chemin Oka	2003-06-30	196,28
Saint-Jean-sur-Richelieu 360, boul. du Séminaire Nord	2003-05-31	1 858,06
Saint-Jérôme 227, rue St-Georges	2003-07-31	243,37
Saint-Lin-Laurentides 775-A, St-Isidore	2003-07-31	190,61
Sillery 126, chemin St-Louis	2003-06-30	273,54
Sillery 134, chemin St-Louis	2003-06-30	1 196,17
Sillery 126, chemin St-Louis	2003-06-30	819,77
Sillery 126, chemin St-Louis	2003-06-30	1 963,18
Sorel-Tracy '1, rue Ramesay	2003-04-30	93,02
Sémiscaming 51, chemin Kipawa	2004-01-31	175,48
'émiscaming 1, chemin du Ruisseau Gordon	2004-01-28	155,00
Chetford Mines 65, rue Labbé	2003-10-31	341,09
T rois-Rivières 300, rue Notre-Dame	2003-07-17	177,87
'al-d'Or 899, 7e Rue	2003-06-15	366,82
arennes 00, boul. de la Marine	2003-07-31	224,33
'ictoriaville 9, rue Victoria	2003-07-17	153,29
'ille-Marie , rue Notre-Dame nord	2003-07-22	62,75
Vaskaganish Creeway Building, Waskaganish	2003-07-31	10,22

Société immobilière du Québec Prévision d'annulation de baux 2004/2005 au 31 mars 2004

Adresse	Date d'annulation	Superficie locative
Acton Vale 1130, rue Daigneault	2004-10-28	513,48
Cap-de-la-Madeleine 430A, rue St-Laurent	2004-03-31	81,26
Cap-de-la-Madeleine 430, rue St-Laurent	2004-03-31	237,11
Charlemagne 100, rue Grenier	2004-11-30	428,77
Châteauguay 245, boul. St-Jean-Baptiste	2004-11-30	1 883,63
Eastmain Eastmain	2004-07-31	13,00
Hull 4, rue Taschereau	2004-03-31	170,69
Joliette 950, rue St-Louis	2004-11-30	139,35
Jonquière 3714, boul. Harvey	2004-04-30	307,53
Mansfield-et-Pontefract 221, route 148	2004-07-31	309,17
Montréal 505, Place St-Henri	2004-07-31	495,85
Montréal 2020, rue Université	2004-10-31	1 161,34
Outremont 95, McNider, app. 102	2004-06-30	1,00
Québec 520, boul. Charest Est	2004-10-31	1 008,14
Québec 205, rue Montmagny	2004-10-13	3 439,55
Québec 116, rue Saint-Pierre	2004-04-30	876,36
Québec 580, avenue Grande-Allée Est	2004-06-03	304,52
Québec 580, avenue Grande-Allée Est	2004-05-03	95,05
Rivière-du-Loup 75, Hôtel-de-Ville	2004-10-31	1 026,00
Saint-Antoine 500, boul. des Laurentides	2004-04-30	155,52
Saint-Eustache 140, rue St-Eustache	2004-10-31	1 035,82
Saint-Eustache 140, rue St-Eustache	2004-09-30	33,86

Société immobilière du Québec

Prévision d'annulation de baux 2004/2005 au 31 mars 2004

Adresse	Date d'annulation	Superficie locative
Saint-Jean-sur-Richelieu 1005, boul. du Séminaire Nord	2004-10-14	273,28
Saint-Jean-sur-Richelieu 320, rue du Séminaire	2004-06-30	1 965,93
Sillery 1126, chemin Saint-Louis	2004-06-30	1 175,98
Trois-Rivières-Ouest 2525, Sidbec	2004-03-31	395,91
Wemindji Cree nation of Wemindji building	2004-05-31	9,30

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2003-2004 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- > l'emplacement de la location
- la superficie du local loué
- la superficie réellement occupée
- ▶ la superficie inoccupée
- le coût de location au mètre carré
- le coût total de ladite location
- les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés
- la durée du bail
- le propriétaire et/ou le nom de la firme

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis le 29 avril 2003.

Société immobilière Québec 🖼 🖾

TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT - SUITES MINISTÉRIELLES

Travaux effectués depuis le 29 avril 2003

(I) © 1/1	ନୁ ଅଛିଚାଞ୍ଚ		NONTREAL		COMMENTAIRES
	Adresse:	Superflots No. 11Ve (fin)	Address Addres	Superior Figeraly: V(mi)	
Jean Charest, premier ministre	835, boul. René-Lévesque Est, 3 ^e étage	1 456,40	770, rue Sherbrooke Ouest, 4° étage	1 402,36	Mtl : relocalisation de la suite : aménagement et sécurité pour 460 000 \$
Monique Gagnon-Tremblay, vice-première ministre et ministre des Relations internationales et de la Francophonie	525, boul. René-Lévesque Est, 4 ^e étage	509,44	380, rue Saint-Antoine Ouest, 4° étage	821,08	
Monique Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre de l'Administration gouvernementale	875, Grande Allée Est, 4° étage (édifice J)	585,89	500, boul. René-Lévesque Ouest, 7 ^e étage, Mtl	237,34	Mtl: travaux pour contrôle des accès et nouvelle issue pour 18 000 \$
Yves Séguin, ministre des Finances	12, rue Saint-Louis, 2º étage	1 218,67	380, rue Saint-Antoine Ouest, 5° étage	302,82	
Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux	1075, ch. Sainte-Foy, 15 ^e étage	1 003,69	600, rue Fullum, 7 ^e étage — Côté est	566,05	
Julie Boulet, ministre déléguée à la Santé et à la Condition des Aînés	1075, ch. Sainte-Foy, 14e étage	440,35	Aucune suite		
Pierre Reid, ministre de l'Éducation	1050, rue Louis-Alexandre-Taschereau, 16e étage	1 032,04	600, rue Fullum, 9° étage	366,33	
Michel Audet, ministre du Développement économique et régional	710, place D'Youville, 6 ^e étage	417,24	380, rue Saint-Antoine Ouest, 5° étage	487,94	
Nathalie Normandeau, ministre déléguée du Développement régional et du Tourisme	900, boul. René-Lévesque Est, 4º étage	394,35	1010, rue Sainte-Catherine Ouest, 5° étage	265,00	
Jean-Marc Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir	10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3 ^e étage	761,13	800, place Victoria, 3 ^e étage	553,80	
Marc Bellemare, ministre de la Justice et procureur général	1200, route de l'Église, 9 ^e étage	586,61	1, rue Notre-Dame Est, 11 ^e étage, Mtl	457,86	
Jacques Chagnon, ministre de la Sécurité publique	2525, boul. Laurier, 5° étage, Sainte-Foy	540,05	380, rue Saint-Antoine Ouest, 4° étage	625,30	Mtl: travaux pour contrôle des accès pour 10 000 \$
Yvon Marcoux, ministre des Transports	700, boul. René-Lévesque Est, 29° étage	878,50	800, place Victoria, 42º étage	231,12	
Claude Béchard, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille	425, rue Saint-Amable, 4 ^e étage	593,49	800, place Victoria, 28° étage	314,16	Oc : divers travaux d'aménagement pour 20 000 \$
Carole Théberge, ministre déléguée à la Famille	425, rue Saint-Amable, 4 ^e étage	382,85	600 Fullum, 7° étage	459,92	Qc : divers travaux d'aménagement pour 25 000 \$
Line Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications	225, Grande Allée Est, 1er étage	372,67	480, boul. Saint-Laurent, 7e étage	234,61	
Thomas Mulcair, ministre de l'Environnement et leader parlementaire du gouvernement	1050, rue Louis-Alexandre-Taschereau, 30° étage	523 ,65	Aucune suite		



TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT - SUITES MINISTÉRIELLES

Travaux effectués depuis le 29 avril 2003

1/1 (0)4/i/i	OUESEG:				<u>©@wwientanies</u>
	Adresse	Superficies locatives (m²)	Adresset	Superficies locatives (m²)	
Sam Hamad, Ministres des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs	5700, 4° Avenue Ouest, 3° étage, Charlesbourg	1 085,15	150, boul. Ste-Catherine, Ouest 26° étage (PDI)	359,16	
Pierre Corbeil, ministre délégué aux Forêts, à la Faune et aux Parcs	5700, 4° Avenue Ouest, 3° étage, Charlesbourg	505,37	Aucune suite		
Françoise Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	200, chemin Sainte-Foy, 12° étage	562,69	Aucune suite		
Michelle Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration	1050, rue Louis-Alexandre-Taschereau, 3e étage	282,21	360, rue McGill, 4° étage	567,42	Mtl : divers travaux d'aménagement pour <u>6 400 \$</u>
Michel Després, ministre du Travail	200, chemin Sainte-Foy, 6° étage	373,95	500, boul. René-Lévesque Ouest, 9° étage, Mtl	192,89	
Lawrence Bergman, ministre du Revenu	3800, rue Marly, 6° étage	505,44	150, rue Sainte-Catherine Ouest, 26e étage	523,63	
Benoît Pelletier, ministre délégué des Affaires intergouvernementales et des Affaires autochtones	875, Grande Allée Est, 2 ^e étage (édifice H)	333,00	770, rue Sherbrooke Ouest,	Pied à terre 175,85	·
Jacques Dupuis, ministre délégué à la Réforme des institutions démocratiques	875, Grande Allée Est, 4° étage (édifice H)	449,12	770, rue Sherbrooke Ouest,	Pied à terre 175,85	

Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mars 2004 en indiquant pour chaque individu :

- ▶ la date de l'entrée en fonction
- le titre de la fonction
- ▶ l'adresse du port d'attache
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève
- ► la description des tâches
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003
- ▶ le nombre total d'employés au cabinet
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée

Liste des sommes d'argent versées en 2003-2004 à même le budget discrétionnaire du :

- a) ministre
- b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme ou de la personne concerné
 - le montant attribué
 - le projet visé et le résultat

La ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- ▶ le poste initial
- ▶ le salaire
- ▶ le poste actuel, s'il y a lieu
- ▶ la date de la mise en disponibilité
- ► la prévision 2003-2004 et 2004-2005

Société immobilière Québec 💀 🖼

Question # 20

PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

BUREAU

NOMS	S	Classement	POSTE INITIAL	SALAIRE	POSTE ACTUEL (aff. temporaire)	DATE DE MISE EN DISPONIBILITÉ
Phaneuf	Christiane	ag. secr. II	Service soutien adm. et technique	*	Accueil et surveillance – VPGEI	Novembre 1995
Richard	Élaine	ag. soutien	Serv. gest. imm. de la coll. parlem.	*	Accueil et surveillance - VPGEI	Avril 2002

^{*} La Loi sur l'accès à l'information ne nous permet que de divulguer l'échelle de traitement rattachée à la classification de ces employées.



Question # 20

PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

TECHNICIENS

NOM	S	Classement	POSTE INITIAL	SALAIRE	POSTE ACTUEL (aff. temporaire)	DATE DE MISE EN DISPONIBILITÉ
Lévesque	Jacinthe	tech. contr. revenus	Direction de la gestion financière	*	Accueil et surveillance – VPGEI	Novembre 1995

^{*} La Loi sur l'accès à l'information ne nous permet que de divulguer l'échelle de traitement rattachée à la classification de ces employées.



Question # 20

PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

OUVRIER

NOMS		Classement	POSTE INITIAL	SALAIRE	POSTE ACTUEL (aff. temporaire)	DATE DE MISE EN DISPONIBILITÉ
Plamondon	Gilles	horticulteur- arboriculteur	Bur. de service Complexe scientifique	*	Accueil et surveillance – VPGEI	Novembre 1997
Cloutier	Serge	électricien	Régie de l'éd. Wilfrid-Derome	*	Accueil et surveillance – VPGEI	Septembre 2002
St-Amand	Michel	électricien	Régie de l'éd. Wilfrid-Derome	*	Accueil et surveillance - VPGEI	Septembre 2002

^{*} La Loi sur l'accès à l'information ne nous permet que de divulguer l'échelle de traitement rattachée à la classification de ces employés.

Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- > nom de la personne
- ▶ poste occupé
- ▶ salaire
- assignation initiale
- ▶ date de l'assignation hors structure
- ▶ date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale
- ► assignation actuelle
- ▶ salaire
- ▶ date de fin de l'assignation, s'il y a lieu

Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- ▶ assignation initiale □
- assignation actuelle
- salaire
- ▶ date de fin de l'assignation, s'il y a lieu

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éduction, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- ▶ le salaire de la personne
- ▶ le montant reçu du régime de retraite

Aucun

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

QUESTION 25

Liste détaillée du matériel informatique

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	MFC-8500	1	2003 - 2004	0,00 \$
Téléphone cellulaire	270C	1	2003 - 2004	198,00 \$
Téléphone cellulaire	3586	1	2003 - 2004	0,00 \$
Téléphone cellulaire	5135	7	2003 - 2004	48,00 \$
Téléphone cellulaire	A460	10	2003 - 2004	1 355,55 \$
Logiciel	ACDSee	1	2003 - 2004	4 554,20 \$
Pagette	Alphanumérique	10	2003 - 2004	171,45 \$
Logiciel	Anti-SPAM Gate SP	1	2003 - 2004	5 935,65 \$
Autre	Base replicator PA3082U-2PRP	9	2003 - 2004	2 503,65 \$
Autre	Base replicator PA3314U-1PRP	2	2003 - 2004	520,26
Autre	Batterie de sécurité PS 450	1	2003 - 2004	329,00 \$
Autre	Batterie UPS 500	1	2003 - 2004	179,00 \$
Autre	Batterie UPS CS500 p/n BK500	1	2003 - 2004	159,00 \$
Équipement multiméd	Caméra numérique 2100 3X 2MP ZO	1	2003 - 2004	377,95 \$
Équipement multiméd	Caméra numérique Kodak LS443	1	2003 - 2004	697,98 \$
Équipement multiméd	Caméra numérique PowerShot A60	5	2003 - 2004	1 594,93 \$
Téléphone cellulaire	CDM-8450	1	2003 - 2004	84,90 \$
Téléphone cellulaire	CDM-8600	1	2003 - 2004	178,90 \$
Poste de table	Client léger t5700	1	2003 - 2004	759,00 \$
Logiciel	Designer 10	1	2003 - 2004	609,41 \$
Imprimante	Deskjet 5650	1	2003 - 2004	195,00 \$
Autre	Disque dur externe 160gi	1	2003 - 2004	395,00 \$
Écran	Ecran LCD VE700 17"	5	2003 - 2004	2 991,00 \$
Autre	Fax MultiPass L6000	1	2003 - 2004	0,00 \$
Imprimante	Imprimante couleur Z35	1	2003 - 2004	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson LQ-1070	1	2003 - 2004	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 4050 TN	1	2003 - 2004	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 5100	1	2003 - 2004	3 126,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4Si MX 16ppm	1	2003 - 2004	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Inkjet CP 1700	8	2003 - 2004	8 206,00 \$
Imprimante	Imprimante Inkjet CP 1700 ps	2	2003 - 2004	2 003,00 \$
, Imprimante	Imprimante Laser Jet 4200dn	2	2003 - 2004	5 279,00 \$
Multi-Fonction	Laserjet 3330MFP	1	2003 - 2004	1 035,00 \$
Multi-Fonction	Laserjet MFP 4101	1	2003 - 2004	3 330,00 \$
Autre	Lecteur CD-RW/DVD-ROMexterne	1	2003 - 2004	399,98 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Photoshop	1	2003 - 2004	970,09 \$
Logiciel	Logiciel Macromedia DreamWeaver	3	2003 - 2004	1 554,00 \$
Logiciel	Logiciel Macromedia Studio	1	2003 - 2004	
Logiciel	Logiciel Norton Ghost 2003			1 198,00 \$
Logiciel	Logiciel Norton Ghost 2003	1	2003 - 2004 2003 - 2004	89,95 \$
Poste de table	Médium tour P4/2,66			7 550,00 \$
Poste de table	Micro ordinateur IBM	15	2003 - 2004	15 445,00 \$
		1	2003 - 2004	0,00 \$
Autre Poste de table	Microphone sans fil Stage 55	1	2003 - 2004	325,00 \$
	Mini boitier EVO D530	2	2003 - 2004	3 232,00 \$
Poste de table	Mini-Tour	2	2003 - 2004	0,00 \$
Autre	Modem FAX 56K externe v.92	2	2003 - 2004	501,00 \$
	Modem FAX GVC 28800 Externe V.34 28.8 Kbps	1	2003 - 2004	0,00 \$
	Module de batterie NBATTMOD Nfinity	1	2003 - 2004	435,00 \$
	Module de puissance NPWRMOD1X1 Nfinity	1	2003 - 2004	1 779,00 \$
Écran	Moniteur 14 '	3	2003 - 2004	0,00 \$

2004-03-24 10:51:18 Page 1 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Écran	Moniteur 17' 107B5	6	2003 - 2004	1 200,00 \$
Écran	Moniteur 19' 109B4	10	2003 - 2004	2 900,00 \$
Écran	Moniteur 19" 109B5	25	2003 - 2004	7 250,00 \$
Écran	Moniteur ADC	1	2003 - 2004	0,00 \$
Écran	Moniteur Philips 17' 107B	1	2003 - 2004	0,00 \$
Téléphone cellulaire	N370	6	2003 - 2004	508,80\$
Imprimante	Office jet 5110	3	2003 - 2004	608,00 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm m500	9	2003 - 2004	2 123,88 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Tungsten E	35	2003 - 2004	8 993,99 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Tungsten T	4	2003 - 2004	2 020,00 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Tungsten T2	2	2003 - 2004	1 103,00 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Tungsten T3	1	2003 - 2004	480,00 \$
Poste de table	Pentium IV 2.66GHz	8	2003 - 2004	8 200,00 \$
Serveur	Proliant DL360R03	4	2003 - 2004	22 640,00 \$
Serveur	Proliant ML370 G3 TWR 3.06 GHz	2	2003 - 2004	20 236,38 \$
Serveur	Proliant ML370 G3 TWR X2400	2	2003 - 2004	13 454,00 \$
Serveur	Proliant ML370 G3 TWR X2800	5	2003 - 2004	45 776,00 \$
Équipement réseau	Router BEFSX41	1	2003 - 2004	98,00 \$
Autre	Router Cisco 802	1	2003 - 2004	0,00 \$
Équipement réseau	Router CVPN3002-8E-BUN-K9	4	2003 - 2004	4 620,00 \$
Équipement réseau	Router CVPN3005-E/FE-BUN	1	2003 - 2004	3 345,00 \$
Équipement réseau	Router sans fil BEFW11S4	1	2003 - 2004	112,00 \$
Équipement réseau	Routeur DSL BEFSR41	1	2003 - 2004	87,00 \$
Portable	Satellit Pro 6100 P4 1,7/15	2	2003 - 2004	5 704,06 \$
Équipement réseau	Switch AV-2000-AM	2	2003 - 2004	5 272,00 \$
Équipement réseau	Switch Catalyst 2950 24 port	2	2003 - 2004	0,00 \$
Équipement réseau	Switch Catalyst 3500 XL	2	2003 - 2004	0,00 \$
Équipement réseau	Switch HP ProCurve 2524 J4813A	61	2003 - 2004	40 640,00 \$
Équipement réseau	Switch WS-C3550-12G	2	2003 - 2004	0,00 \$
Équipement réseau	Switch Ws-C3550-12T	4	2003 - 2004	0,00 \$
Portable	Tecra S1	6	2003 - 2004	17 676,96 \$
Équipement réseau	Unité portative de climatisation 2 tonnes	1	2003 - 2004	9 306,80 \$
Autre	UPS SUA1000	1	2003 - 2004	574,00 \$
Logiciel	Visual Concert PC	1	2003 - 2004	1 189,00 \$
Logiciel	Windows Terminal Server Client	1	2003 - 2004	182,84 \$
Téléphone cellulaire	2255	11	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	270C	2	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	3360	1	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	5135	45	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	520 (LG)	1	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	650	1	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	650 (Vibrant)	1	2002 - 2003	0,00 \$
Téléphone cellulaire	A460	8	2002 - 2003	0,00 \$
Logiciel	Active Virus defence (AVD)	1	2002 - 2003	1 667,00 \$
Autre	Ampli de signal VP200	1	2002 - 2003	248,00 \$
Autre	Ampli de signal VP211N	2	2002 - 2003	590,00 \$
Logiciel	AppManager	1	2002 - 2003	22 272,46 \$
Logiciel	Backup Exec Agent for SharePoint Portal Server	1	2002 - 2003	885,00 \$
Logiciel	Backup Exec for Windows Server	1	2002 - 2003	700,00 \$
Autre	Base pour portable Toshiba 4200 PA3024U-1PRP	14	2002 - 2003	5 950,00 \$
Autre	Base replicator PA3082U-1PRP	9	2002 - 2003	2 341,17 \$
Équipement multiméd	Caméra numérique Coolpix 2000	3	2002 - 2003	1 359,98 \$
<u> </u>	Caméra numérique Coolniv 775	4	2002 - 2003	589,97 \$
Equipement multiméd	Camera numenque Cocipix 775	1	2002 - 2003	J05,51 \$

2004-03-24 10:51:19 Page 2 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Équipement multiméd	Camera Numérique DX3900	. 1	2002 - 2003	399,99
Équipement multiméd	Caméra numérique Pentax 330GS	1	2002 - 2003	615,98 \$
Autre	Cartes SecurID (pqt 25 unités)	1	2002 - 2003	2 654,00 \$
Autre	Clavier sans fils RF	2	2002 - 2003	950,00 \$
Autre	Composantes serveur UNIX	1	2002 - 2003	5 109,00 \$
Autre	Console switchbox 8 ports	3	2002 - 2003	3 324,30 \$
Logiciel	DDN Word	1	2002 - 2003	1 560,00 8
Équipement réseau	Dérouleur LTO ULTRIUM MSL5030	1	2002 - 2003	40 391,00 \$
Équipement réseau	Dérouleur LTO Ultrium MSL5060	1	2002 - 2003	49 977,68 9
Écran	Ecran 109B 19"	12	2002 - 2003	4 705,00 \$
Écran	Ecran LCD MultiSync 1550V	1	2002 - 2003	549,00
Écran	Ecran LCD VE700 17"	1	2002 - 2003	795,00
Autre	Écran Mural	1	2002 - 2003	14 500,00 \$
Écran	Ecran P720 17"	42	2002 - 2003	9 210,00 \$
Autre	Fax	1	2002 - 2003	850,00
Logiciel	HP Open View Omniback	1	2002 - 2003	6 414,00 \$
Autre	HP Secure Web Console	1	2002 - 2003	808,00
Serveur	HP-UX L2000	1	2002 - 2003	7 357,00 \$
Imprimante	Imprimante deskjet 3820V	1	2002 - 2003	229,99 \$
Imprimante	Imprimante DeskJet 920cvr	1	2002 - 2003	170,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson LX-300	1	2002 - 2003	272,00
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 2200 dn	2	2002 - 2003	1 538,00 9
Imprimante	Imprimante HP color Laser Jet 5500dn	3	2002 - 2003	18 317,44 5
Imprimante	Imprimante HP deskjet 5550	2	2002 - 2003	455,00 \$
Imprimante	Imprimante inkjet 2600dn	1	2002 - 2003	1 844,00 \$
Imprimante	Imprimante Laser Jet 4200dn	4	2002 - 2003	12 178,68 \$
Imprimante	Imprimante Lexmark Q45 Couleur OptraColor	2	2002 - 2003	1 631,00 9
Imprimante	LaserJet Couleur 4600 DTN	1	2002 - 2003	7 846,00 \$
Logiciel	Licence 250 usagés Training Office	1	2002 - 2003	11 500,00 \$
Logiciel	Licences Acrobat 5.0 fr (65 usagers)	1	2002 - 2003	4 910,00 9
Logiciel	Logiciel Adaptec Easy CD créateur	1	2002 - 2003	105,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Illustrator version	1	2002 - 2003	489,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Photoshop	2	2002 - 2003	949,00
Logiciel	Logiciel Autocad	2	2002 - 2003	14 955,06
Logiciel	Logiciel AutoVue Professionnal	2	2002 - 2003	1 766,00 \$
Logiciel	Logiciel Doc-to-Help	1	2002 - 2003	4 565,00 \$
Logiciel	Logiciel Jasc PaintShopPro	1	2002 - 2003	150,00 \$
Logiciel	Logiciel Macromedia DreamWeaver	3	2002 - 2003	1 489,00 \$
Logiciel	Logiciel Macromedia Studio	1	2002 - 2003	299,00 \$
Logiciel	Logiciel PageMaker	2	2002 - 2003	289,00 \$
Logiciel	Logiciel Partition Magic	1	2002 - 2003	99,00 \$
Poste de table	Médium-Tour EVO D510 CMT 2,0GHz	50	2002 - 2003	63 500,00 \$
Poste de table	Médium-Tour EVO D510 CMT 2,5Ghz	15	2002 - 2003	23 400,00 \$
Autre	Modem FAX US Robotics 56K externe	4	2002 - 2003	588,00 \$
Autre	Modem SpeedStream ADSL 5260	1	2002 - 2003	0,00 \$
Écran	Moniteur 17' 107B4	30	2002 - 2003	7 050,00 \$
Écran	Moniteur 17" Dell M781P	1	2002 - 2003	0,00
Écran	Moniteur 19' 109B4	4	2002 - 2003	1 280,00 \$
Écran	Moniteur LCD Plat 15"	2	2002 - 2003	1 150,00 \$
Écran	Moniteur Philips 17' 107B	25	2002 - 2003	7 075,00 5
Autre	NT1 Triple ACE3	2	2002 - 2003	1 030,00 \$
mprimante	Office jet K80	1	2002 - 2003	380,00
Ordinateur de poche	Organiseur Palm m500	47	2002 - 2003	11 274,99 \$
	angunioval radio divo	7,		

i,jepani

×(y 18

n mag

s is possif

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Portable	PC Tablette TC1000	1	2002 - 2003	4 098,00 \$
Logiciel	Photoshop Element	1	2002 - 2003	534,00 \$
Poste de table	PIV 1,4G	1	2002 - 2003	22 369,00 \$
Serveur	Proliant ML310	1	2002 - 2003	4 522,00 \$
Serveur	Proliant ML350T02	2	2002 - 2003	13 208,50 \$
Serveur	Proliant ML350T03	1	2002 - 2003	8 233,00 \$
Serveur	Proliant ML370 G3 TWR X2800	3	2002 - 2003	22 591,00 \$
Serveur	Proliant P3/1,26Ghz	1	2002 - 2003	5 665,57 \$
Poste de table	Quad Bri 512K	2	2002 - 2003	3 930,00 \$
Autre	Réplicateur de ports PA3082U	7	2002 - 2003	1 820,00 \$
Équipement réseau	Router 1710	2	2002 - 2003	2 748,00 \$
Équipement réseau	Router CVPN3002-8E-BUN-K9	1	2002 - 2003	1 245,00 \$
Équipement réseau	Routeur Cisco 1720	2	2002 - 2003	0,00 \$
Équipement réseau	Routeur DSL BEFSR41	2	2002 - 2003	0,00 \$
Portable	Satellit Pro 6100 P4 1,7/15	13	2002 - 2003	40 416,00 \$
Portable	Satellit Pro 6100 P4 1,8/14	1	2002 - 2003	3 505,00 \$
Portable	Satellit Pro 6100 PIV 1,4GHz	6	2002 - 2003	18 288,00 \$
Équipement multiméd	Scaner Scanjet 4400C	1	2002 - 2003	150,00 \$
Autre	Scanjet 2300c	1	2002 - 2003	95,96 \$
Équipement multiméd	Scanner Fi-4110CU	1	2002 - 2003	950,00 \$
Autre	Scanner Strobe XP 100	1	2002 - 2003	299,00 \$
Logiciel	SNMPC Network manager Wg	1	2002 - 2003	1 180,00 \$
Equipement multiméd	SoundStation	2	2002 - 2003	1 100,00 \$
Autre	StrobePro	2	2002 - 2003	736,00 \$
Equipement réseau	Switch Catalyst 2950 24 port	1	2002 - 2003	1 055,00 \$
Equipement réseau	Switch HP ProCurve 2524 J4813A	16	2002 - 2003	18 176,00 \$
Autre	Tape Backup DAT24x6e Ext	1	2002 - 2003	0,00 \$
Autre	ViewStation H.323	2	2002 - 2003	19 140,00 \$
Logiciel	Voloview	1	2002 - 2003	5 105,20 \$
Téléphone cellulaire	650	1	2001 - 2002	0,00 \$
Téléphone cellulaire	7867	1	2001 - 2002	0,00 \$
Téléphone cellulaire	A460	1	2001 - 2002	0,00 \$
Logiciel	ACDSee	1	2001 - 2002	3 599,00 \$
Logiciel	Active Virus defence (AVD)	1	2001 - 2002	1 900,00 \$
Autre	Base pour portable Toshiba 4200 PA3024U-1PRP	20	2001 - 2002	8 572,00 \$
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 1000	3	2001 - 2002	2 139,00 \$
Autre	Batterie UPS 3000RMNET	1	2001 - 2002 2001 - 2002	2 150,00 \$
Logiciel	Business Object Caméra numérique Coolpix 775	1	2001 - 2002	17 857,00 \$ 704,00 \$
,	Caméra numérique DC 5000	2	2001 - 2002	1 755,00 \$
,	Caméra numérique DIMAGE 5	1	2001 - 2002	924,00 \$
Téléphone cellulaire	CDM-9100	1	2001 - 2002	0,00 \$
Autre	Composante Réseau	1	2001 - 2002	23 093,00 \$
Autre	Composante serveur NT	2	2001 - 2002	126 861,00 \$
Autre	Composantes serveur UNIX	1	2001 - 2002	66 462,00 \$
Autre	Console switchbox 8 ports	4	2001 - 2002	5 308,00 \$
Autre	Escabeau de 6 pieds en Aluminium léger	1	2001 - 2002	0,00\$
Logiciel	Exchange 2000 Client	1	2001 - 2002	2 284,00 \$
Logiciel	Frontpage 2002	1	2001 - 2002	2 266,00 \$
Logiciel	GUIDE	1	2001 - 2002	4 316,00 \$
Serveur	HP-UX L2000	1	2001 - 2002	78 385,00 \$
Équipement réseau	Hub 5-Port 10/100	5	2001 - 2002	450,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 2200 dn	2	2001 - 2002	3 076,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 8150N	22	2001 - 2002	74 679,40 \$
p		22	2001 - 2002	7 + O1 3,40 \$

2004-03-24 10:51:19 Page 4 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
mprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 1200	2	2001 - 2002	1 204,00
mprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4100 N	1	2001 - 2002	2 743,80
Imprimante	Imprimante Hewlette Packard Deskjet 960C	1	2001 - 2002	280,00
Imprimante	Imprimante Lexmark Q45 Couleur OptraColor	4	2001 - 2002	4 521,98
mprimante	LaserJet Couleur 8550N	1	2001 - 2002	10 111,00
Logiciel	Logiciel ARCServe 2000 Workgroup	1	2001 - 2002	618,00
Logiciel	Logiciel Autocad	1	2001 - 2002	24 745,00
Logiciel	Logiciel BT-150	1	2001 - 2002	6 782,00
Logiciel	Logiciel Macromedia Flash	2	2001 - 2002	814,00
Logiciel	Logiciel QuarkXPress	1	2001 - 2002	1 353,00
Logiciel	Logiciel Trace Load Design 700	1	2001 - 2002	1 083,00
_ogiciel	Logiciel Webtrends Professional suite Management tools 2,1	2	2001 - 2002	1 414,00
Logiciel	Logiciel Winzip	1	2001 - 2002	7 677,00
Équipement multiméd	Magnétoscope	1	2001 - 2002	78,00
Poste de table	Médium tour Pentium III/866 GX115	3	2001 - 2002	4 398,00
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 933	8	2001 - 2002	9 622,00
	Médium-Tour Pentium P4 1.4Ghz HP Vectra VL800	_		•
Poste de table		1	2001 - 2002	3 717,00
Poste de table	Mini boitier Pentium III/933 HP e-vectra	9	2001 - 2002	14 805,00
Autre	Modem FAX US Robotics 56K externe	1	2001 - 2002	187,95
Autre	MODEM/FAX ext 56k V90	1	2001 - 2002	188,00
Écran	Moniteur 17' DT-77A	2	2001 - 2002	0,00
Écran	Moniteur 17po. HP 75	13	2001 - 2002	4 810,00
Écran	Moniteur HP 15 " couleur D2826	6	2001 - 2002	0,00
Écran	Moniteur LCD VE150 15'	20	2001 - 2002	11 360,00
Écran	Moniteur NEC MultiSync couleur VGA	1	2001 - 2002	0,00
Écran	Moniteur Philips 17' 107B	101	2001 - 2002	34 770,00
Écran	Moniteur Prosys 17" SVGA B790+	6	2001 - 2002	1 821,00
Écran	Moniteur Prosys 19HG P910+ 19'	3	2001 - 2002	1 097,00
Écran	Moniteur TTX Modèle TE551A TTX-7550	1	2001 - 2002	0,00
Logiciel	MS Project	2	2001 - 2002	18 171,00
Serveur	NetServer Hewlett Packard Pentium III /1000 LH 3000	1	2001 - 2002	22 765,00
Serveur	Netserver LC 2000 PIII/1 GB	1	2001 - 2002	19 319,00
Serveur	NetServer LH3000r PIII /1GHz	1	2001 - 2002	21 065,00
Serveur	NetServeur LC 2000r PIII 2CPU	8	2001 - 2002	135 827,00
_ogiciel	Office Pro	1	2001 - 2002	55 324,00
Ordinateur de poche	Organisateur Palm m505	1	2001 - 2002	705,00
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Ilixe	24	2001 - 2002	6 136,80
Ordinateur de poche	Organiseur Palm m100	2	2001 - 2002	
Ordinateur de poche	Organiseur Palm m125	_		489,00
	Organiseur Palm m500	9	2001 - 2002	2 763,00
Ordinateur de poche		1	2001 - 2002	524,00
Ordinateur de poche	Organiseur Palm Vx	11	2001 - 2002	5 770,00
Poste de table	Pentium IV / 1.6G	1	2001 - 2002	1 396,00
Poste de table	Pentium IV 1.7GHz	33	2001 - 2002	46 068,00
Poste de table	Pentium PIII	1	2001 - 2002	0,00
Poste de table	PIII 1G/133MHz	93	2001 - 2002	112 599,00
Poste de table	PIII 933/133MHZ	67	2001 - 2002	80 601,00
Portable	Portable Satellit Pro 4600 PIII 900MHz	14	2001 - 2002	44 996,00
Portable	Portable Satellite Pro 4340 PIII 650	4	2001 - 2002	18 112,00
Portable	Portable Sattelit Pro 4600 PIII/1G	13	2001 - 2002	46 449,00
Portable	Portable Toshiba Satellit Pro 4600 PIII 850MHz	7	2001 - 2002	22 498,00
quipement multiméd	Projecteur Nec LT155	1	2001 - 2002	6 134,00
éléphone cellulaire	QCP-2035	22	2001 - 2002	0,00
Téléphone cellulaire	QCP-2760	1	2001 - 2002	0,00
	SCH-2530	•		• • • •

1---

14-14

Special and

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Logiciel	SMS	1	2001 - 2002	10 361,00 \$
Téléphone cellulaire	STARTAC P8767	1	2001 - 2002	0,00 \$
Autre	StrobePro	2	2001 - 2002	688,00 \$
Équipement réseau	Switch HP ProCurve 2524 J4813A	21	2001 - 2002	27 136,00 \$
Équipement réseau	Switch Ws-C3550-12T	1	2001 - 2002	16 006,00 \$
Autre	Tape Backup DAT24x6e Ext	6	2001 - 2002	0,00 \$
Autre	Téléphone sans fils 2,4GHz	1	2001 - 2002	219,00 \$
Téléphone cellulaire	V-60	1	2001 - 2002	0,00 \$
Téléphone cellulaire	V60C	2	2001 - 2002	688,95 \$
Poste de table	Vectra VL420 P4 1,6GHz	50	2001 - 2002	64 800,00 \$
Logiciel	Voloview	1	2001 - 2002	4 297,00 \$
Logiciel	Windows Client	2	2001 - 2002	12 347,00 \$
Logiciel	Windows 2000 Serveur	1	2001 - 2002	6 231,00 \$
Téléphone cellulaire	3000	3	2000 - 2001	0,00 \$
Téléphone cellulaire	650	1	2000 - 2001	0,00 \$
Téléphone cellulaire	650 (Vibrant)	1	2000 - 2001	0,00 \$
Téléphone cellulaire	6500	5	2000 - 2001	0,00 \$
Téléphone cellulaire	7867	7	2000 - 2001	653,00 \$
Logiciel	Ace Serveur USER	1	2000 - 2001	12 046,00 \$
Logiciel	Active Virus defence (AVD)	1	2000 - 2001	21 096,00 \$
Logiciel	Adaptive Server Enterprise	1	2000 - 2001	22 345,00 \$
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9122	2	2000 - 2001	700,00 \$
Autre	Base pour portable Toshiba 4200 PA3024U-1PRP	37	2000 - 2001	15 782,00 \$
Autre	Composante Réseau	1	2000 - 2001	104 942,00 \$
Autre	Composante serveur NT	1	2000 - 2001	52 714,00 \$
Autre	Composantes serveur UNIX	1	2000 - 2001	48 217,00 \$
Autre	Console switchbox 8 ports	1	2000 - 2001	1 124,00 \$
Écran	Ecran 19" P991	1	2000 - 2001	0,00 \$
Logiciel	Exchange 2000 Client	1	2000 - 2001	21 234,00 \$
Serveur	HP-UX L1000	2	2000 - 2001	120 605,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 4050 TN	2	2000 - 2001	4 594,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 8150N	1	2000 - 2001	3 366,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 2100M	3	2000 - 2001	4 743,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 8000 N	1	2000 - 2001	2 958,00 \$
Équipement multiméd	Kodak Digital Science DC-215 Appareil Photo Zoom	5	2000 - 2001	2 780,00 \$
Imprimante	LaserJet Couleur 8550N	1	2000 - 2001	10 605,00 \$
Logiciel	Licence 500 usagés Training Office	1	2000 - 2001	25 300,00 \$
Logiciel	Logiciel Adaptec Easy CD créateur	1	2000 - 2001	112,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Illustrator version	1	2000 - 2001	234,00 \$
Logiclel	Logiciel ARCServe 2000 Advance Edition	6	2000 - 2001	3 815,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe 2000 Advance Tape Librairie	1	2000 - 2001	650,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe 2000 Backup Agent forr SQL	1	2000 - 2001	463,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe 2000 Workgroup	4	2000 - 2001	1 376,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe 6.61 Backup for Windows NT	1	2000 - 2001	825,00 \$
Logiciel	Logiciel Doc-to-Help	1	2000 - 2001	4 407,00 \$
Logiciel	Logiciel Norton Ghost 2001	1	2000 - 2001	109,00 \$
Logiciel	Logiciel Partition Magic	1	2000 - 2001	80,00\$
Poste de table	Médium tour Pentium III/866 GX115	91	2000 - 2001	131 940,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 600	28	2000 - 2001	60 255,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 650	10	2000 - 2001	22 150,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 700	8	2000 - 2001	17 720,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 800	34	2000 - 2001	59 130,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III/733 HP Vectra VL400	1	2000 - 2001	2 235,00 \$
	Médium-Tour Pentium III/866 HP Vectra VL400	26	2000 - 2001	39 910,00 \$

2004-03-24 10:51:19 Page 6 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	Modem FAX US Robotics 56K externe	4	2000 - 2001	20 001,00
Écran	Moniteur 17" Dell M781P	92	2000 - 2001	0,00
Écran	Moniteur 17po. HP 75	14	2000 - 2001	7 045,00
Écran	Moniteur Optiquest 17" Q71	1	2000 - 2001	385,00
Écran	Moniteur Optiquest 17" Q75	25	2000 - 2001	3 465,00
Écran	Moniteur Prosys 17 " SVGA HL-7770A	39	2000 - 2001	13 845,00
Éc ran	Moniteur Prosys 17" V770	21	2000 - 2001	1 775,00
Écran	Moniteur Prosys 19"	1	2000 - 2001	0,00
Écr an	Moniteur Trinitron 17" (CPD-EZ00)	2	2000 - 2001	1 110,00
Éc ran	Moniteur TTX 1774 17'	1	2000 - 2001	239,00
Serveur	NetServer Pentium III /933 LC 2000	2	2000 - 2001	36 120,00
Serveur	Netserveur LC 2000	1	2000 - 2001	8 511,00
Logiciel	Office Pro	1	2000 - 2001	146 186,00
Ordinateur de poche	Organiseur Palm IIIxe	10	2000 - 2001	2 908,19
Ordinateur de poche	Organiseur Palm m100	9	2000 - 2001	2 092,00
Ordinateur de poche	Organiseur Palm V	12	2000 - 2001	5 932,00
Po ste de table	Pentium II Céléron 900	1	2000 - 2001	679,00
Imprimante	Photocopieur 340	1	2000 - 2001	16 200,00
Imprimante	Photocopieur 340AC6	1	2000 - 2001	23 810,00
mprimante	Photocopieur 340S	1	2000 - 2001	16 200,00
mprimante	Photocopieur/Imprimante 220	1	2000 - 2001	12 999,00
mprimante	Photocopieur/Imprimante 420	1	2000 - 2001	12 999,00
mprimante	Photocopieur/Imprimante 432ST	1	2000 - 2001	14 535,00
mprimante	Photocopieur/Imprimante 440/440ST	5	2000 - 2001	88 285,00
Poste de table	Pleine-Tour Pentium III 866	1	2000 - 2001	3 470,00
Portable	Portable Satellite pro 4260 PIII 450	16	2000 - 2001	70 923,00
Portable	Portable Satellite Pro 4340 PIII 650	18	2000 - 2001	81 504,00
Portable	Portable Toshiba 133 440CDX	1	2000 - 2001	0,00
Logiciel	Power AMC Data Warehouse	1	2000 - 2001	6 754,00
Équipem en t multiméd	Projecteur 3M MP8747	2	2000 - 2001	15 420,00
Équipement multiméd	Projecteur Infocus LP425Z	1	2000 - 2001	4 288,00
l'éléphone cellulaire	QCP-2035	1	2000 - 2001	0,00
Féléphone cellulaire	QCP-2760	25	2000 - 2001	0,00
Logiciel	Replication Server	1	2000 - 2001	16 485,00
Équipement réseau	Router Cicso 2610	1	2000 - 2001	5 338,00
Équipement réseau	Router CVPN3005-E/FE-BUN	1	2000 - 2001	4 312,00
Téléphone cellulaire	SCH-2530	3	2000 - 2001	0,00
Équipement réseau	Switch HP ProCurve 224M HP J3299A	5	2000 - 2001	4 575,00
Équipement réseau	Switch HP ProCurve 2424M HP J4093A	5	2000 - 2001	7 965,00
Équipement réseau	Switch HP Procurve 4000M J4121A	1	2000 - 2001	2 760,00
mprimante	Traceur HP DesignJet 750 C	1	2000 - 2001	10 100,00
.ogiciel	Windows 2000	1	2000 - 2001	44 681,00
.ogiciel	Workload Scuduler	1	2000 - 2001	17 586,00
Téléphone cellulaire	120C	1	1999 - 2000	0,00
Téléphone cellulaire	650	3	1.999 - 2000	0,00
Téléphone cellulaire	650 (Vibrant)	4	1999 - 2000	0,00
léléphone cellulaire	7867	1	1999 - 2000	0,00
Équipement multiméd	Adapteur de carte Compactflash parallèle Image Reader	5	1999 - 2000	490,00
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9012	1	1999 - 2000	350,00
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9042	3	1999 - 2000	1 050,00
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9052	1	1999 - 2000	350,00
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9062	6	1999 - 2000	2 100,00
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9072	3	1999 - 2000	1 050,00
	to a contract of the state of t	-		,

C# 98

1.000

2004-03-24 10:51:20 Page 7 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9102	1	1999 - 2000	350,00 \$
Autre	Base pour portable Toshiba 4200 PA3024U-1PRP	22	1999 - 2000	9 350,00 \$
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 2200	1	1999 - 2000	4 062,00 \$
Équipement multiméd	Caisse de Son MLI 691H Hi-Fi Sound Monitor	3	1999 - 2000	0,00 \$
Autre	Composante Réseau	2	1999 - 2000	41 939,00 \$
Autre	Composante serveur NT	1	1999 - 2000	93 601,00 \$
Autre	Composantes serveur UNIX	1	1999 - 2000	85 940,15 \$
Équipement multiméd	Graveur 9210e RW SCSI	16	1999 - 2000	10 912,00 \$
Imprimante	Imprimante Deskjet 1120C	1	1999 - 2000	720,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 4050 TN	5	1999 - 2000	11 828,00 \$
Imprimante	Imprimante Lexmark Jetprinter couleur Z31	1	1999 - 2000	193,00 \$
Imprimante	Imprimante Lexmark Q45 Couleur OptraColor	4	1999 - 2000	4 400,00 \$
Serveur	Kayak Pentium III Xeon 550 MHZ	1	1999 - 2000	8 057,00 \$
Équipement multiméd	Kodak Digital Science DC-215 Appareil Photo Zoom	11	1999 - 2000	4 587,00 \$
Équipement multiméd	Kodak Digital Science DC280 Appareil Photo Zoom	1	1999 - 2000	1 054,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Acrobat version 4.0	1	1999 - 2000	348,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe for Windows NT Advanced edition v.6.61	1	1999 - 2000	1 775,00 \$
L ogi ciel	Logiciel Autocad	2	1999 - 2000	59 984,00 \$
Logiciel	Logiciel de Formation Power Builder Version 6.0 Powersoft	1	1999 - 2000	995,00 \$
Logiciel	Logiciel Partition Magic Version 4.0	2	1999 - 2000	160,00 \$
Logiciel	Logiciel RxSpotligh Pro 97	1	1999 - 2000	5 885,00 \$
Logiciel	Logiciel Tape Option Library	1	1999 - 2000	584,00 \$
Logiciel	Logiciel Winzip	1	1999 - 2000	2 713,00 \$
Logiciel	Logiciel WoodWorks	1	1999 - 2000	515,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium II 350	2	1999 - 2000	4 400,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium II 450	23	1999 - 2000	38 380,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 450	63	1999 - 2000	123 615,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 600	20	1999 - 2000	44 100,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 650	1	1999 - 2000	2 215,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 800	5	1999 - 2000	8 821,00 \$
Poste de table	Mini-Tour Pentium II 350 BX2	9	1999 - 2000	19 035, 00 \$
Poste de table	Mini-Tour Pentium II 450 BX2	3	1999 - 2000	7 695,00 \$
Écran	Moniteur 17" S770	18	1999 - 2000	7 920,00 \$
Écran	Moniteur DeluxSCAN 9695 19"	25	1999 - 2000	16 100,00 \$
Écran	Moniteur HP 15 " couleur D2826	1	1999 - 2000	0,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 17 " E771	1	1999 - 2000	0,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 17 " SVGA HL-7770A	35	1999 - 2000	12 425,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 19"	37	1999 - 2000	17 610,00 \$
Serveur	NetServer Hewlett Packard E60 PIII-550 9.1 GB	2	1999 - 2000	12 617,00 \$
Serveur	NetServer Hewlett Packard LH3 PIII/550 128MB	1	1999 - 2000	13 09 8,00 \$
Serveur	NetServer Hewlett Packard Pentium II LH4 PII/450 XEON	3	1999 - 2000	85 341,00 \$
Logiciel	Office Premium	1	1999 - 2000	466,00 \$
Logiciel	OPSMAN	1	1999 - 2000	11 710,00 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm IIIxe	5	1999 - 2000	1 245,00 \$
Ordinateur de poche	Organiseur Palm V	5	1999 - 2000	2 457,00 \$
Poste de table	Pentium II 350 Prosys BX2	10	1999 - 2000	20 000 ,00 \$
Poste de table	Pentlum III 450 (upgrade)	1	1999 - 2000	1 890,00 \$
mprimante	Photocopieur GP 200	1	1999 - 2000	11 384,00 \$
mprimante	Photocopieur GP 400	1	1999 - 2000	12 918,00 \$
mprimante	Photocopieur IR400S	1	1999 - 2000	19 118,00 \$
Portable	Portable Pentium II 333 Compaq ARMADA 1750	18	1999 - 2000	57 785,00 \$
Portable	Portable Satellite pro 4260 PIII 450	26	1999 - 2000	117 192,00 \$
Équipement multiméd	Projecteur Infocus LP435Z	2	1999 - 2000	14 467,00 \$

2004-03-24 10:51:20 Page 8 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Équipement réseau	Switch HP Procurve 4000M J4121A	1	1999 - 2000	5 640,00 \$
Logiciel	Système Analyzer	1	1999 - 2000	2 990,00 \$
Imprimante	Traceur HP DesignJet 750 C	1	1999 - 2000	10 100,00 \$
Logiciel	Windows 2000 Serveur	2	1999 - 2000	10 564,00 \$
Téléphone cellulaire	650	10	1998 - 1999	0,00 \$
Téléphone cellulaire	650 (Vibrant)	4	1998 - 1999	0,00 \$
Logiciel	ARCServe IT for Windows NT Workgroup Ed. BK Agent for	1	1998 - 1999	842,00 \$
Autre	Base pour Portable Ethernet Compaq ARMADA J9042	8	1998 - 1999	6 173,00 \$
Autre	Batterie de sécurite Oneac 1300 ON1300A	2	1998 - 1 9 99	4 062,00 \$
Autre	Batterie de sécurité Oneac 2000 ON2000A Power Supply	3	1998 - 1999	6 872,00 \$
Autre	Batterie de sécurité UPS APC BACK-UPS PRO 420	1	1998 - 1999	350,00 \$
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 2200	2	1998 - 1999	8 124,00 \$
Équipement multiméd	Caisse de Son Koss SX-30	14	1998 - 1999	0,00 \$
Logiciel	Exceed Hummingbird	10	1998 - 1999	0,00 \$
Autre	FAX CFX-B380 IF	1	1998 - 1999	0,00 \$
Équipement multiméd	Graveur CD-ROM Teac interne CD-R555 LaCie Ltd, 4X 12X	1	1998 - 1999	540,00 \$
Imprimante	Imprimante Deskjet 1120C	1	1998 - 1999	687,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 4000 TN	2	1998 - 1999	4 256,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard 4050 TN	1	1998 - 1999	2 425,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4000 N	10	1998 - 1999	20 698,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 8000 N	7	1998 - 1999	25 800,00 \$
Équipement multiméd	Kodak Digital Science DC260 Apparell Photo Zoom	1	1998 - 1999	1 385,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Acrobat version 3.0	1	1998 - 1999	316,00 \$
Logiciel	Logiciel Adobe Photoshop	1	1998 - 1999	884,00 \$
Logiciel	· ·			858,00 \$
_	Logiciel de Mice à leur OppelPage Bre 8.0 competible Winds	1	1998 - 1999	•
Logiciel	Logiciel de Mise à jour OmniPage Pro 8.0 compatible Windo	1	1998 - 1999	179,00 \$
Logiciel	Logiciel FileMaker Pro pour Windows Version 4.0 Français	1	1998 - 1999	310,00 \$
Logiciel	Logiciei Formation Multimédia à Access 97	1	1998 - 1999	79,95 \$
Logiciel	Logiciel Formation Multimédia à Excel 97	1	1998 - 1999	79,95 \$
Logiciel	Logiciel Formation Multimédia à PowerPoint 97	1	1998 - 1999	74,95 \$
Logiciel	Logiciel Formation Multimédia à Windows 95	1	1998 - 1999	79,95 \$
Logiciel	Logiciel Formation Multimédia à Word 97	1	1998 - 1999	79,95 \$
Logiciel	Logiciel MacOpener	1	1998 - 1999	125,00 \$
Logiciel	Logiciel Microsoft Office 97	1	1998 - 1999	553,00 \$
Logiciel	Logiciel QuarkXPress	1	1998 - 1999	1 157,00 \$
Logiciel	Logiciel Tap'Touche version 2.0 Multimédia	1	1998 - 1999	26,95 \$
Logiciel	Logiciel Tell Me More Reconnaissance Vocale Auralog débu	1	1998 - 1999	95,00 \$
Logiciel	Logiciel Visio Technical Version 5.0	1	1998 - 1999	535,00 \$
Logiciel	Logiciel Webtrends Professional suite Management tools 2,1	1	1998 - 1999	723,00 \$
Poste de table	Médium-Tour Pentium III 450	1	1998 - 1999	1 500,00 \$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 K360	2	1998 - 1999	182 258,00 \$
Autre	Modern FAX US Robotics 56K externe	5	1998 - 1999	994,00 \$
Écran	Moniteur HP 700/96	2	1998 - 1999	656,03 \$
Écran	Moniteur HP Ultra VGA 1024 D2825	1	1998 - 1999	300,00 \$
Écran	Moniteur Hyundai 17 " DeluxScan 17 B+	10	1998 - 1999	0,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 15 " V655	26	1998 - 1999	7 800,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 17 " V775	2	1998 - 1999	0,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 15 " SVGA HL-5870B	71	1998 - 1999	21 300,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 17 " SVGA HL-7770A	46	1998 - 1999	16 330,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 19"	3	1998 - 1999	700,00 \$
Serveur	NetServer Hewlett Packard Pentium II LH3 PII/400	1	1998 - 1999	19 384,00 \$
Poste de table	Pentium II 233 LX	3	1998 - 1999	5 895,00 \$
Poste de table	Pentium II 266	1	1998 - 1999	1 725,00 \$
				, · ·

1494

u . ۲۰

2004-03-24 10:51:20 Page 9 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Poste de table	Pentium II 350 Prosys BX (Seatle)	32	1998 - 1999	69 840,00 \$
Poste de table	Pentium II 350 Prosys BX2	40	1998 - 1999	83 800,00 \$
Poste de table	Pentium III 450 (upgrade)	2	1998 - 1999	4 290,00 \$
Portable	Portable Pentium 233 ARMADA 1592 DMT	3	1998 - 1999	10 546,00 \$
Portable	Portable Pentium II 233 ARMADA 1700	13	1998 - 1999	45 298,23 \$
Équipement multiméd	Projecteur Infocus LP425Z	1	1998 - 1999	6 824,00 \$
Équipement multiméd	Scanner ScanMaker 9600XL Microtek	1	1998 - 1999	2 088,00 \$
Équipement multiméd	Scanner ScanMaker Microtek X6EL couleur 36 bit	3	1998 - 1999	1 029,00 \$
Équipement réseau	Switch HP Advance Stack 224T HP J3177A Transceive SN	11	1998 - 1999	19 218,00 \$
Équipement réseau	Switch HP Advance Stack 800T HP J3245A Transceiver TX	3	1998 - 1999	17 355,00 \$
Autre	Tablette Summagraphic MMIII 1201 4 boutons	1	1998 - 1999	374,00 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard A3311A Storage Enclosur	4	1998 - 1999	17 623,92 \$
Autre	Tour de disque SKYDATA modèle SR-7X inclus 3 disques 9.	1	1998 - 1999	4 420,00 \$
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 1000	6	1997 - 1998	4 285,00 \$
Équipement multiméd	Graveur CD-ROM Hewlett Packard interne CD Writer Plus 8	1	1997 - 1998	740,00 \$
Équipement réseau	Hub HP Advance Stack Switching 10 Base-T J3200A Hub-1	7	1997 - 1998	4 536,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4000 N	4	1997 - 1998	7 820,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4Si MX 16ppm	1	1997 - 1998	5 100,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 5 SI MX Recto-Verso	5	1997 - 1998	25 300,00 \$
Autre	Lecteur ZIP IOMEGA Z100P2	5	1997 - 1998	1 475,00 \$
Logiciel	Logiciel ARCServe Storage Options Backup Agent MS Exc	1	1997 - 1998	795,00 \$
Logiciel	Logiciel CDCreator Easy Deluxe Edition	1	1997 - 1998	135,00 \$
Logiciel	Logiciel Conversions Plus	1	1997 - 1998	145,00 \$
Logiciel	Logiciel FAX Messaging Gateway	1	1997 - 1998	775,00 \$
Autre	Modern FAX GVC 33600 33.3 kbps	3	1997 - 1998	456,00 \$
Autre	Modern FAX US Robotics 56K externe	10	1997 - 1998	2 848,00 \$
Autre	Modern FAX US Robotics 56K interne	10	1997 - 1998	265,00 \$
Écran		-	1997 - 1998	
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 15 " V655 Moniteur Optiquest ViewSonic 17 " V775	54 5	1997 - 1998	16 200,00 \$ 44 000,00 \$
Écran	Moniteur Prosys 15 " SVGA HL-5870B	1	1997 - 1998	300,00 \$
_	NetServer Hewlett Packard LD PRO 6/200	1	1997 - 1998	10 159.00 \$
Serveur				••••
Serveur	NetServer Hewlett Packard Pentium II LH II PII/300	1	1997 - 1998	19 180,00 \$
Serveur	NetServer LH PRO 6/200 (upgrad LH II)	2	1997 - 1998	33 370,00 \$
Poste de table	Pentium 166	4	1997 - 1998	7 560,00 \$
Poste de table	Pentium 166 MMX	9	1997 - 1998	17 305,00 \$
Poste de table	Pentium 200 MMX	11	1997 - 1998	21 350,00 \$
Poste de table	Pentium II 233 LX	5	1997 - 1998	9 825,00 \$
Poste de table	Pentium III 450 (upgrade)	5	1997 - 1998	7 560,00 \$
Portable	Portable Pentium 166 Compaq ARMADA 1590 DMT	5	1997 - 1998	21 705,00 \$
Portable	Portable Pentium 233 ARMADA 1592 DMT	3	1997 - 1998	13 649,00 \$
Téléphone cellulaire	QCP-2760	1	1997 - 1998	0,00 \$
Autre	Scanner Studio Star	1	1997 - 1998	0,00\$
Autre	Disque externe Digidyne 2 Gig TRB-5031	2	1996 - 1997	2 200,00 \$
Equipement réseau	Hub HP Advance Stack 10 Base-T J2600A Hub-12	43	1996 - 1997	0,00\$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard Laser 4V	1	1996 - 1997	4 000,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4 MV modèle C3142A	2	1996 - 1997	8 360,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 5 SI MX Recto-Verso	3	1996 - 1997	15 000,00 \$
Autre	Lecteur JAZ modèle V1000S	1	1996 - 1997	0,00 \$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 715/100XC	1	1996 - 1997	0,00\$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 800/G50	3	1996 - 1997	0,00\$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 E25	2	1996 - 1997	0,00 \$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 E35	3	1996 - 1997	0,00\$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 E45	1	1996 - 1997	0,00 \$

2004-03-24 10:51:20 Page 10 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	Modern FAX US Robotics 56K externe	1	1996 - 1997	295,00
Écran	Moniteur 15" couleur	2	1996 - 1997	0,00
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 15 " V655	46	1996 - 1997	8 700,00
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 17 * E771	2	1996 - 1997	0,00
Écran	Moniteur Prosys 15 " SVGA HL-5870B	1	1996 - 1997	0,00
Poste de table	Pentium 133	22	1996 - 1997	53 040,00
Poste de table	Pentium 166	6	1996 - 1997	11 340,00
Poste de table	Pentium 166 Inforkit	1	1996 - 1997	1 890,00
Poste de table	Pentium II 333 LX	1	1996 - 1997	2 105,00
Poste de table	Pentium II 350 Prosys BX2	1	1996 - 1997	2 050,00
Poste de table	Pentium III 450 (upgrade)	17	1996 - 1997	32 025,00
Portable	Portable 486 Contura Compaq 410 CX	1	1996 - 1997	0,00
Portable	Portable 486 IBM Thinkpad 350C	1	1996 - 1997	0,00
Portable	Portable Compaq Présario séries CM2000	1	1996 - 1997	0,00
Portable	Portable Pentium 133 Olivetti Echos 133 800 860T	6	1996 - 1997	32 178,00
Portable	Portable Twinhead Slimnote 9TE-266TZ MMX	1	1996 - 1997	0,00
Portable	Portatif présario 1246	1	1996 - 1997	0,00
Équipement réseau	Router Cisco 3102	1	1996 - 1997	0,00
Équipement réseau	Routeur Cisco 804	2	1996 - 1997	0,00
Équipement réseau	Switch HP ProCurve 224M HP J3299A	1	1996 - 1997	0,00
Poste de table	486 DX2/66 Access	11	1995 - 1996	30 382,00
Équipement multiméd	Adapteur de carte Compactflash parallèle Image Reader	1	1995 - 1996	98,00
Pagette	Alphanumérique	33	1995 - 1996	484,95
Autre	Base de Portable Twinhead Slimnote 9T-166TZ modèle J-84	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Base pour Portable Compag ARMADA 1590	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurité Hewlett Packard (Power Trust)	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurité Hewlett Packard A2941A (Power Trust)	4	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterle de sécurité Hewlett Packard A2994A (Power Trust)	2	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurite Oneac 900 ON900A	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterle de sécurité UPS APC BACK-UPS 400 VA	6	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurité UPS APC BACK-UPS PRO 650	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterle de sécurité UPS APC SMART-UPS 300	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 600	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Batterie de sécurité UPS Sendon 400W	1	1995 - 1996	0,00
	Caisse de Son Labtec LCS-150	1	1995 - 1996	·
	Caisse de Son MLI 699 Hi-Fi Sound Monitor	1	1995 - 1996	0,00 : 0,00 :
	Caisse de Son Multi-Média Speaker System	1	1995 - 1996	
Équipement multiméd	· · ·			0,00
		1	1995 - 1996	0,00 9
	Caisse de Son PRO-168-3D	1	1995 - 1996	0,00
	Calsse de Son Recoton	1	1995 - 1996	0,00
	Caisse de Son Sound Blaster SBS38	1	1995 - 1996	0,00
• •	Caisse de Son SP-168	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Chargeur de batterie Compaq	2	1995 - 1996	0,00
Autre	Disque dur externe 1.2 gig pour Macintosh	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Disque dur Quantum externe 230 Meg	1	1995 - 1996	0,00
Equipement réseau	Fiber Duplexer Converter MIL-140 10 Base FL / 10 Base T	2	1995 - 1996	1 200,00
Equipement réseau	Hub HP Advance Stack 10 Base-T J2601B Hub-12	5	1995 - 1996	0,00
mprimante	Imprimante à Plan Couleur DesignJet 450C Hewlett Packard	2	1995 - 1996	0,00
mprimante	Imprimante à plan XEROX 8830	1	1995 - 1996	0,00
mprimante	Imprimante Brother M-1109	1	1995 - 1996	0,00
mprimante	Imprimante Brother M-1309	1	1995 - 1996	0,00
mprimante	Imprimante Brother M-1924L	1	1995 - 1996	0,00 \$
mprimante	Imprimante Canon BJC-4400 couleur	2	1995 - 1996	0,00 \$
mpimante	imprimative dation boo 4400 douldar	_	1000 1000	0,55 (

ş e , e

*5.4

g v- regi

14~ /

2004-03-24 10:51:20 Page 11 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Imprimante	Imprimante Canon Jet d'encre couleur BJC-4300	3	1995 - 1996	0,00\$
impriman te	Imprimante couleur Tektronix Phaser 550	1	1995 - 1996	9 210,00 \$
Imprim an te	Imprimante Diconix portative 150 InkJet Printer Kodak	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson FX-85	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson FX-870	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson FX-880	1	1995 - 199 6	0,00 \$
Imprimant e	Imprimante Epson LQ-1050	4	1995 - 1996	920,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson LQ-1170	5	1995 - 1996	678,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson LX-300	4	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson Stylus 800 Plus	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Fujitsu DL-1150 model M3382A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard C1608A C1602A	1	1995 - 1996	0.00
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard Laser 4V	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard Laser 5M C3917A	2	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4 M Plus Recto-Verso	2	1995 - 1996	
	·			0,00 \$
Imprimante	Imprimente Hewlett Packard Laserjet 4 M+	2	1995 - 1996	2 581,99 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4 MV modèle C3142A	1	1995 - 1996	4 172,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4Si MX 16ppm	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard Laserjet 5M	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 5P model C3150A	11	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante IBM	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante IBM Proprinter 4201-001	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Laser QMS PS-410	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Lexmark 233	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Lexmark IBM 2391 Plus	1	1995 - 1996	0,00 \$
Impr imante	Imprimante Panasonic KX-P1180	2	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Panasonic KX-P1592	2	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Imprimante Raven PR/2465	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Lecteur CD-ROM Hewlett Packard TXM3301A1	1	1995 - 1996	0,00 \$
Logiciel	Logiciel Access Developper's Tool Kit Access 2	1	1995 - 1996	0,00 \$
Logiciel	Logiciel Exceed Windows	1	1995 - 1996	0,00 \$
Logiciel	Logiciel FileMaker Pro pour Windows Version 3.0 Français	1	1995 - 1996	0,00 \$
Logiciel	Logiciel HotMetal Pro Version 4.0	1	1995 - 1996	155,00 \$
Logiciei	Logiciel Internet Le Passeport	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Médium-tour Compaq Présario 5457	1	1995 - 1996	
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 E45	1	1995 - 1996	0,00 \$
Serv eu r	Mini Hewlett Packard HP-9000 K210			0,00 \$
_		1	1995 - 1996	0,00 \$
Serveur	Mini Hewlett Packard HP-9000 K260	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern Bocamodem 14,400 Kbps V32 Bis externe	4	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern Codex Motorola 3385	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern Easy 232 CL-E CL050A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX GVC 14,400 externe V.42 Bis/MNP5	4	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX GVC 28800 Externe V.34 28.8 Kbps	15	1995 - 1996	1 545,00 \$
Autre	Modem FAX GVC 33600 33.3 kbps	6	1995 - 1996	326,00 \$
Autre	Modem FAX GVC FM 9696 DK4TAI-18703	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX Hayes Accura 14,400	1	1995 - 1996	220,00 \$
Autre	Modem FAX US Robotics 14,400 externe	26	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern FAX US Robotics 28,800 Sportster V1 with Personal	5	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX US Robotics 33,600 Sportster	16	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX US Robotics 56K externe	11	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modem FAX VIVA FM 9648 044-504509-000	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern GVC 2400 Bauds externe	3	1995 - 1996	0,00 \$
10110		•	1000	filini

2004-03-24 10:51:20 Page 12 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	Modern Hewlett Packard MT224BA HP Support Link HP507	9	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Modern Sportster	2	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur 760SC modèle LG	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur ADC	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Asi S-14DM04	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Azura 17 A+	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Gold Star 14 " couleur VGA 1460 DL	10	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Goldstar 14 " SVGA	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Goldstar 14 " XVGA	2	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Goldstar model 1423 Plus	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Green Touch TVM LR4G	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Hewlett Packard Ultra VGA 1280	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur HP 700/96	12	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur HP A4033A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur HP C2746A Model HN4020D	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur HP Ultra VGA 1024 D2825	2	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur IBM	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Idek Liyama MF-8221	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Méga Image Low Radiation	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur MultiScan PR-1430SL	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur NEC 17 " XE17	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " DSM 27-140 LE	3	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " DSM 50-144	29	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1431/GS02	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1435/SHA81	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 17 " DSM 28-172 EY	1	1995 - 1996	1 259,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 17 " DSM 50-172	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 17 " VGA CDU 1764/SA01	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 17 " VGA DSM 28-171 HR	2	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest 17" Q71	3	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 15 " V655	2	1995 - 1996	300,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 17 * V773	3	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Optiquest ViewSonic 17 * V775 Moniteur Optiquest ViewSonic 17 * V775	3	1995 - 1996	88 000,00 \$
Écran	Moniteur Seanix E17BL	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran	Moniteur Seanix Modèle KM-511 Energy Star	3	1995 - 1996	
	*			0,00 \$
Écran	Moniteur Seanix Modèle KM-761 Energy Star	1	1995 - 1996	0,00 \$
Ecran É	Moniteur Sony Trinitron 14 " MultiScan 15SX	2	1995 - 1996	620,00 \$
Écran Écran	Moniteur Trinitron MultiScan 15 (CPD15SX1)	2	1995 - 1996	0,00 \$
	Monitour TTX TTX-8792SE	1	1995 - 1996	0,00 \$
Écran Do sotto	Moniteur VGA	1	1995 - 1996	0,00 \$
Pagette	Numérique	22	1995 - 1996	141,75 \$
Poste de table	Olivetti M 305S	1	1995 - 1996	3 000,00 \$
Poste de table	Ordinateur Accès P 200	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Dell	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur IBM 3164	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Intel céléron-mmx 300Mhz	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinatour MMT Discours Sustain	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur MMT Discover System	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Mycomp Gracile model S 80286-12	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur PowerPrint Kip Controller	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Quantum	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Quantum M99	1	1995 - 1996	0,00 \$
Serveur	Ordinateur Rack-Mount PC-500	1	1995 - 1996	0,00 \$

2004-03-24 10:51:20 Page 13 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Poste de table	Ordinateur Sans Marque	1	1995 - 1996	0,00\$
Poste de table	Ordinateur Seanix TFC C300A C	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Ordinateur Unité A.C.	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	PaperPort Visioneer	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium 133	2	1995 - 1996	5 190,00 \$
Poste de table	Pentium 75 RGB Informatique	1	1995 - 1996	1 960,00 \$
Poste de table	Pentium II 333	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium II Compact DeskPro 6000	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium II Touch	2	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium III Personnel Computer 300PL	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium M4-75 75 MHz Olivetti Modulo	7	1995 - 1996	18 165,00 \$
Poste de table	Pentium M4-P100 Olivetti Modulo	7	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium M4-P75 75 MHz Olivetti Modulo	17	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Pentium MMX Seanix Modèle 900M0000ZF	2	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Plateau légal pour imprimante Raven	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Plotteuse Hewlett Packard C2848A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Pocket Drive 170 MB	1	1995 - 1996	430,00 \$
Équipement réseau	Pont Gandalf Lanline 5240i ISDN Bridge	1	1995 - 1996	0,00 \$
Équipement réseau	Pont Gandalf Lanline 5242i	15	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable 486 Contura Compag 410 CX	1	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Lifebook PII-233 modele E330	1	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Pentium 75 Twinhead Slimnote-875 TX	2	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Pentium II 233 Toshiba Satellite 300 CDS	2	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Pentium Toshiba Sattellite Pro 400 CDT	1	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Satellite 4090XDUD	1	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Toshiba T1000	2	1995 - 1996	0,00 \$
Portable	Portable Twinhead Slimnote 9T-166TZ	1	1995 - 1996	0,00\$
Portable	Portatif présario 1246	1	1995 - 1996	0,00 \$
Poste de table	Power Macintosh 7200/90	1	1995 - 1996	0.00 \$
Autre	Professional Labeling System Brother P-Touch PC (PT-PC)	2	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Redresseur de courant Tripp Lite Voltage Régulator Conditio	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Rétroprojecteur 3M 9200 Overhead Projector 9000 AJC	1	1995 - 1996	0,00 \$
Équipement multiméd	Rétroprojecteur Dukane 4003 Magniview 28A4003	1	1995 - 1996	0,00 \$
Équipement multiméd		1	1995 - 1996	0,00 \$
Équipement réseau	Router Cisco 2500	5	1995 - 1996	0,00 \$
Équipement réseau	Router Cisco 3104	1	1995 - 1996	, ,
•				0,00 \$
Equipement réseau Équipement réseau	Router Cisco 760	1	1995 - 1996	0,00 \$
, ,	Routeur Cisco 804	1	1995 - 1996	0,00 \$
Equipement réseau	Switch 2000	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Switch Box AB	1	1995 - 1996	19,95 \$
Autre	Switch Box Black Box ABC Switch	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Switch Box Computer Multiport	1	1995 - 1996	0,00\$
Autre	Switch Box Data Transfert Switch A - B - C - D	1	1995 - 1996	0,00\$
Autre	Switch Box DB9 1 entrée 4 sorties	1	1995 - 1996	0,00 \$
Equipement réseau	Switch HP Advance Stack 208T HP J3175A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Terminal X Hewlett Packard Envizex A Series C2731A	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard A3311A Storage Enclosur	10	1995 - 1996	0,0 0 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard HP-6000 SCSI SE	1	19 95 - 1996	0,00 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard HP-6000 SCSI SE C3022T	1	1 995 - 1996	0,00 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard HP-6000 SCSI SE C3660T	2	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Tour de Disque Hewlett Packard HP-6000 SCSI SE C5255T	1	1995 - 1996	0,00 \$
Imprimante	Traceur (Plotter) Kip Digital Printer K-48	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Unité copie sécurité Hewlett Packard HP-6400 2000DC C15	1	1995 - 1996	0,00 \$
Autre	Unité copie sécurité Hewlett Packard HPFH-010 3 Digital St	1	1 99 5 - 1996	0,00 \$

2004-03-24 10:51:20 Page 14 sur 16

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Autre	Unité copie sécurité Hewlett Packard Sure Store DAT8 C152	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Unité de copie de sécurité Dynatek DAT4/2SSD-M1	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Unité de copie de sécurité HP T1000e Hewlett Packard	1	1995 - 1996	0,00
Autre	Unité de copie de sécurité Jumbo 80 meg Colorado	1	1995 - 1996	241,00
Poste de table	486 DX2/66 Olivetti M6-760 Suprema	2	1994 - 1995	5 936,00
Poste de table	486 PCB	1	1994 - 1995	2 968,00
Poste de table	486 SX/25 Olivetti M 300-30	1	1994 - 1995	2 968,00
mprimante	Imprimante Apple LaserWriter Select 360	4	1994 - 1995	6 990,00
mprimante	Imprimante Epson LQ-1170	1	1994 - 1995	826,00
mprimante	Imprimante Lexmark IBM 2391 Plus	1	1994 - 1995	0,00
Autre	Modem FAX GVC 28800 Externe V.34 28.8 Kbps	1	1994 - 1995	299,00
Autre	Modern FAX Supra 28800 Externe 28.8 Kbps V.34	2	1994 - 1995	690,00
Écran	Moniteur Apple Macintosh 17 " couleur M2494	8	1994 - 1995	0,00
Écran	Moniteur couleur LX-14281	1	1994 - 1995	0,00
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1435/SHA81	1	1994 - 1995	0,00
Portable	Portable 486 SX/25 Luxxon SuperBook Monochrome	1	1994 - 1995	1 972,00
Autre	Unité de copie de sécurité Tracker 250 MB parallèle Colorad	1	1994 - 1995	442,00
Poste de table	486 SX/33 Olivetti M4-62 Modulo	1	1993 - 1994	2 968,00
Poste de table	486/33 Olivetti M4-64 Modulo XP2655	1	1993 - 1994	3 656,00
Poste de table	486/33 Olivetti M6-440 Suprema XP2655	1	1993 - 1994	
	Acétate électronique 3M 5300 True Color Active Matrix LCD			3 656,00
	•	1	1993 - 1994	5 450,00
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 1250	3	1993 - 1994	2 532,00
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 1400	2	1993 - 1994	1 688,00
Autre	Disque dur Quantum externe 230 Meg	2	1993 - 1994	2 149,20
Equipement réseau	Hub (Concentrateur) SMC 10 Base-T Élite 3512TP 12 ports	14	1993 - 1994	11 049,14
Imprimante	Imprimante Apple Macintosh LaserWriter Pro 630 Photograd	1	1993 - 1994	2 292,00
Imprimante	Imprimante Epson LQ-1170	2	1993 - 1994	1 610,00
Logiciel	Logiciel Correcteur 101	1	1993 - 1994	0,00
Logiciel	Logiciel Décodeur DDN Edit	1	1993 - 1994	250,00
Poste de table	Macintosh Apple Quadra 950 M4300	1	1993 - 1994	5 720,00
Écran	Moniteur Apple Macintosh 17 " couleur M2494	1	1993 - 1994	0,00
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1448/HA61	1	1993 - 1994	0,00
Écran	Moniteur Olivetti 17 " VGA CDU 1764/SA01	2	1993 - 1994	0,00
Poste de table	Ordinateur Accès P 100	1	1993 - 1994	4 525,00
Autre	Tablette Summagraphic MMIII 1201 4 boutons	3	1993 - 1994	1 085,00
Autre	Unité de cople de sécurité Jumbo 80 meg Colorado	1	1993 - 1994	241,00
Autre	Unité de copie de sécurité Tracker 250 MB parallèle Colorad	1	1993 - 1994	442,00
Poste de table	386/40 Olivetti M400-40	1	1992 - 1993	4 340,00
Autre	Batterie de sécurité UPS APC SMART-UPS 1250	1	1992 - 1993	1 020,00
Autre	Disque dur Macstor externe 650 meg	1	1992 - 1993	1 900,00
Équipement réseau	Hub (Concentrateur) SMC 10 Base-T Élite 3512TP 12 ports	1	1992 - 1993	957,96
mprimante	Imprimante Epson LQ-1170	4	1992 - 1993	3 018,00
mprimante	Imprimante laser QMS PS825 2 plateaux	1	1992 - 1993	4 000,00
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1431E/HA51	1	1992 - 1993	0,00
Autre	Tablette Summagraphic MMIII 1201 4 boutons	5	1992 - 1993	2 084,00
oste de table	386 SX/16 Olivetti M 300-05	2	1991 - 1992	3 466,80
oste de table	386 SX/20 Olivetti M 300-10	1	1991 - 1992	3 653,64
Autre	Aspirateur Metro Data Vac/2 pour Micro	1	1991 - 1992	0,00
Autre	Disque dur Quantum externe 170 Meg	1	1991 - 1992	1 074,60
Autre	Disque dur Quantum SCSI externe 50 Meg	2	1991 - 1992	786,24
Autre	Disque dur SCSI 170 meg	1	1991 - 1992	1 242,00
mprimante	Imprimante Epson LQ-1170	1	1991 - 1992	635,00
±cran	Moniteur Olivetti 14 " VGA DSM 2914/C	1	1991 - 1992	0,00
	Mermedi entem ia TON DOM ESTAV		· - - - - - - - -	(1(1()

2004-03-24 10:51:20 Page 15 sur 16

1354

. 4 = 25

Type de Produit	Description du produit	Qté	Période	Total
Imprimante	Imprimante Epson LQ-1050	3	1990 - 1991	2 624,10 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1431/GS02	1	1990 - 1991	0,00\$
Imprimante	Alimenteur à papier Epson imprimante modèle 7340G	1	1989 - 1990	250,00 \$
Imprimante	Imprimante Epson LQ-1050	1	1988 - 1989	0,00 \$
Écran	Moniteur Olivetti 14 " VGA CDU 1431/MA41	1	1988 - 1989	0,00\$
Imprimante	Traceur modèle 1043GT	1	1988 - 1989	0,00\$
Autre	Tablette Summagraphic MM 1201 Plus	1	1987 - 1988	0,00 \$

2004-03-24 10:51:21 Page 16 sur 16

Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989.	

Non applicable

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :

- ▶ livres
- ▶ journaux
- magazines
- bulletins électroniques et/ou papiers
- clubs privés ou autres
- billets de saison
- etc.

Non applicable

Pour chaque site internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- ▶ le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site
- > les coûts de construction du site
- ▶ le coût de l'entretien et de la mise à jour
- > qui est responsable du contenu sur le site
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour
- le nombre de visiteurs (hits) par mois
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût?
- quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site internet (créé en 1997)

- **Processus :** conception et édition à l'interne avec interface graphique à contrat
- Firme: Studio Virtuel concept / interface graphique
- Coûts de construction : 5 000,00 \$ à contrat et le reste fait à l'interne
- Coûts entretien et mise à jour : ± 2 000,00 \$ /an pour les outils et formation, mise à jour faite à l'interne
- Responsable : Direction des communications
- Modifications : Direction des communications
- Fréquence de mise à jour : au besoin (environ 1 à 2 fois par semaine)
- Nombre de visiteurs/mois: 12 100
- Réfection du site: Le site a été refait à l'interne, une seule fois, et lancé en juin 2002. Des objectifs de refonte graphique, de complément d'information et de plus grande efficacité ont guidé la refonte. Le programme d'identification visuelle (PIV) a demandé de retravailler le concept à l'interne.

La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme.

Non applicable

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- ▶ la liste des ententes signées et/ou annoncées
- ▶ les détails de ces ententes
- ▶ les résultats obtenus à ce jour
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermeture

Non applicable

Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

Actuellement, l'évaluation des emplois est terminée. Une entente finale de règlement est présentement déposée et une entente de principe a été convenue, laquelle sera entérinée prochainement avec le groupe des employés Bureau, technique et ouvrier.

Dépenses effectuées en 2003-2004 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :

a) Téléphonie: 512 599 \$

b) Matériel informatique: 396 859 \$

c) Logiciels: 271 906 \$

d) Programmation: 311 481 \$

e) Formation : 31 765 \$

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

CONTRAT OUVERT

DE

SERVICES PROFESSIONNELS

ENTRE

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

REPRÉSENTÉE PAR SON DÉLÉGUÉ AUTORISÉ

(Ci-après appelée «LA SOCIÉTÉ»)

ET

PRICEWATERHOUSE COOPERS S.R.L. 900, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST, BUREAU 500 QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 2B5

(Ci-après appelée «LA FIRME»)

ÉTUDE COMPARATIVE ENTRE DEUX MODES DE PRESTATIONS
PRESTATION EN MODE CONVENTIONNEL (PUBLIC)
PRESTATION EN MODE PARTENARIAT D'AFFAIRES PUBLIC-PRIVÉ (PAPP)
DIVERS PROJETS DE DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER

APPROBATION

MDATE 2003

FONCTION

CHEF DE SERV.

DIRECTEUR VICE-PRÉSIDENT INIT.

DATE/SIGNATURE

No COMPTE

1 de 6

No ÉDIFICE SIQ Divers édifices

No CONTRAT/AVENANT 92365600 No DE PROJET 923656

No CATÉGORIE CONTRAT



1.0 <u>DESCRIPTION DU MANDAT GÉNÉRAL</u>

La firme s'engage en faveur et pour le compte de la Société à exécuter le présent contrat et fournir tous les biens et services stipulés au mandat général et aux documents contractuels et à fournir tout autre service, qui bien que non spécifiquement mentionné peut être requis suivant l'esprit des documents précités et suivant les règles de l'art; lorsque la firme est un consortium, l'engagement qui précède est donné conjointement et solidairement par toute partie constituante du consortium.

Les documents contractuels sont listés au formulaire : «Liste des documents transmis» et ils font partie intégrante de ce contrat; la Firme déclare en avoir pris connaissance et en accepte toutes les clauses et conditions. Cependant, s'il y a divergence entre ces documents et le présent contrat, ce dernier prévaut.

2.0 <u>LIEU DE TRAVAIL</u>

Selon les besoins et suivant les instructions du chargé de projets de la Société relativement à l'exécution d'un mandat, les travaux exécutés par le personnel de la Firme s'effectueront au bureau de la Firme.

3.0 EXCLUSIVITÉ DE SERVICE

La Firme reconnaît et convient que le présent contrat ne garantit ni n'accorde aucun droit d'exclusivité à la Firme pour des mandats comportant des travaux dont la nature est spécifiée à l'article 1.1 qui ne relèvent pas de la Vice-présidence à la gestion des espaces et des immeubles, qui n'entrent pas dans le cadre de la description et portée des services décrits au mandat général ou dont la réalisation implique le dépassement de la limite de responsabilité financière du contrat indiquée à l'article 4.4 du contrat.

En outre, lorsque la Firme avise la Société que la disponibilité de son personnel ne lui permet pas de satisfaire la réalisation d'un mandat, la Firme accepte que la Société puisse faire appel à un autre fournisseur pour satisfaire ses besoins de personnel technique et professionnel.



Contrat n°923656-00

4.0 <u>CONSIDÉRATION</u>

Conformément aux documents contractuels, dont le «Formulaire de soumission» la Société s'engage à payer, après exécution d'un mandat par la Firme, sur présentation d'une facture dûment approuvée par le chargé de projets de la Société, en monnaie légale du Canada, les montants suivants :

4.1 Les taux horaires ci-après décrits relatifs au personnel requis pour l'exécution d'un mandat :

Patron (no. 1)	280,00\$
Chargé de projets (no. 2)	260,00\$
Technicien (no. 3)	160,00\$

4.2 Le montant maximum de dépenses établi selon les dispositions des «Conditions générales complémentaires»;

Dans l'éventualité où la Société désire apporter des modifications à l'étendue d'un mandat confié à la Firme et, qu'en conséquence, les coûts des honoraires qui y sont rattachés varient en plus ou en moins, un montant maximum de dépenses devra être révisé et faire l'objet d'une nouvelle confirmation d'heures acceptée par la Société.

- 4.3 Les frais de secrétariat, de communication, de voyage autre que les frais de déplacement pour se rendre au lieu de travail et, le cas échéant, d'engagement d'experts dans le cadre de la réalisation d'un mandat, ayant fait l'objet d'une acceptation par le chargé de projets;
- 4.4 La limite de responsabilité financière de la Société en regard du présent contrat ne peut en aucun temps excéder la somme de quatre vingt-dix-neuf mille cinq cents dollars et 00/100 (99 500 \$) par période de douze (12) mois.
- 4.5 Le montant payable en vertu d'un mandat de travail doit être approuvé par le chargé de projet de la Société avant sa réalisation.

Il est expressément entendu entre les parties que la Société ne sera pas tenue de payer à la Firme toute somme dépassant la limite de responsabilité financière du présent contrat et le montant maximum d'un mandat.

La Société ne garantit aucun minimum d'heures travaillées.



5.0 PAIEMENT

La Société règle normalement les demandes de paiement de la Firme dans les trente (30) jours qui suivent la date de signature de la demande de paiement par le chargé de projets. Un paiement est réputé être en retard si la période de paiement est supérieure à quarante-cinq (45) jours. Dans ce cas, la Société doit, à la demande spécifique de la Firme, payer de l'intérêt à moins que le montant de cet intérêt soit inférieur à 5 \$. L'intérêt payable est calculé à compter du premier jour de retard, au taux en vigueur en vertu de l'article 28 de la Loi du ministère du Revenu.

Conformément à la Loi sur le ministère du Revenu (L.R.Q., chap. M-31), lorsque la Firme est redevable d'un montant exigible en vertu d'une loi fiscale, la Société pourra, si elle en est requise par le ministre du Revenu, transmettre à celui-ci tout ou partie du montant payable en vertu du présent contrat.

6.0 ASSURANCES

La Firme fournit à la Société et maintient en vigueur les assurances requises conformément aux dispositions des «Instructions complémentaires».

Les paiements peuvent être différés jusqu'à la réception des certificats d'assurance requis, ou le cas échéant, de la réception des preuves de renouvellement ou de prolongation.

7.0 <u>SUBSTITUTION DU PERSONNEL</u>

Le personnel que la Firme affecte à la réalisation du contrat est obligatoirement le même personnel que celui proposé dans le cadre de l'appel d'offres.

La Firme ne peut remplacer ce personnel sans avoir obtenu l'autorisation de la Société.

À cette fin, elle doit transmettre à cette dernière le curriculum vitae du personnel de remplacement, lequel doit faire état d'un niveau de compétence égal ou supérieur à celui du personnel remplacé. Les mêmes règles s'appliquent à l'égard du personnel additionnel à celui proposé par la Firme.



Contrat n°923656-00

Le contrat sera pour une période de douze (12) mois à compter de la date de signature, avec possibilité de renouvellement pour une (1) période additionnelle et successive de douze (12) mois.

La Société peut décider de renouveler le présent contrat pour une période additionnelle de douze (12) mois en donnant un avis écrit d'au moins soixante (60) jours avant l'expiration du contrat.

En cas de renouvellement, le contrat sera nécessairement et automatiquement terminé à la fin de la deuxième (2°) période de douze (12) mois après le début du contrat.

Malgré les paragraphes précédents, lorsque les mandats émis par la Société en vertu du présent contrat ont atteint 80 % de la limite de responsabilité financière indiquée à l'article 4.4 des présentes, la Firme doit en aviser par écrit le chargé de projets. Dans un tel cas, la Société avisera la Firme de sa décision de poursuivre le contrat ou d'y mettre fin lorsque la limite de responsabilité financière sera atteinte.

9.0 **CONVENTION**

- Le présent contrat constitue l'entente complète entre les parties et rescinde tout pourparler et autre accord qui auraient pu intervenir entre elles avant la signature des présentes.
- Le contrat ne peut-être cédé, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de la Société.
- 9.3 Pour les fins du contrat, la Firme et la Société élisent domicile dans la ville de Québec ou de Montréal et conviennent que le contrat est considéré comme ayant été passé à Québec ou à Montréal selon la division de la juridiction de la Cour d'appel du Québec et qu'il est soumis aux lois de la province de Québec.



Signé à luftel , ce 292 jour de stytement deux mille trois (2003).

TÉMOIN

Donis Dorting

LA FIRME

Délégué autorisé

TÉMOIN In Bolail



AU

CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS

INTERVENU LE 29 SEPTEMBRE 2003

ENTRE

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

REPRÉSENTÉE PAR SON DÉLÉGUÉ AUTORISÉ

CI-APRÈS APPELÉE "LA SOCIÉTÉ"

ET

PRICEWATERHOUSE COOPERS S.R.L. 900, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST, BUREAU 500 QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 2B5

CI-APRÉS APPELÉE "LA FIRME"

OBJET

ÉTUDE COMPARATIVE ENTRE DEUX MODES DE PRESTATIONS PRESTATION EN MODE CONVENTIONNEL (PUBLIC) PRESTATION EN MODE PARTENARIAT D'AFFAIRES PUBLIC-PRIVÉ DIVERS PROJETS DE DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER



ATION
init.
Λ
7

DATE/SIGNATURE	No CA
No ÉDIFICE SIQ	
	No DE PROJET
No CONTRAT/AVENANT	
923656-00	
No RÉGION ADMINISTRATIVE	No CATÉGORIE CONTRAT

1 de 2

1.0 <u>LIMITE DE RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE</u>

De manière à permettre à la Firme de compléter la réalisation des mandats actuellement amorcés depuis le début du contrat, les parties conviennent d'augmenter la limite de responsabilité financière de la Société pour la première année du contrat de trente-cinq mille cinq cents dollars (35 500 \$).

En conséquence, la limite de responsabilité financière de la Société qui, à la signature du contrat, représentait quatre-vingt-dix-neuf mille cinq cents dollars (99 500 \$) par période de douze mois, est modifiée par l'émission du présent avenant et portée à cent trente-cinq mille dollars (135 000 \$) pour la première année du contrat.

Cet avenant est effectif à compter de la réalisation des services visés par le présent avenant.

Toutes les autres conditions du contrat demeurent inchangées.

EN FOL DE QUOI, les parties ont signé à

Dures deux mille quatre (2004).

TÉMOIN

Don's Dotor

_LA-FIRME

Par:

Délégué autorisé

TÉMOIN

LA SOCIÉTÉ

Par

Délégué autorisé



ΑU

CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS

INTERVENU LE 29 SEPTEMBRE 2003

ENTRE

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

REPRÉSENTÉE PAR SON DÉLÉGUÉ AUTORISÉ

CI-APRÈS APPELÉE "LA SOCIÉTÉ"

ET

PRICEWATERHOUSE COOPERS S.R.L. 900, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST, BUREAU 500 QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 2B5

CI-APRÉS APPELÉE "LA FIRME"

OBJET

ÉTUDE COMPARATIVE ENTRE DEUX MODES DE PRESTATIONS PRESTATION EN MODE CONVENTIONNEL (PUBLIC) PRESTATION EN MODE PARTENARIAT D'AFFAIRES PUBLIC-PRIVÉ DIVERS PROJETS DE DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER



APPROBATION	
Date	
fonction	init.
chef de serv.	
directeur	Δ
vice-président	7
	•

No CA
No DE PROJET

No CATÉGORIE CONTRAT

1 de 4

1.0 DESCRIPTION DU MANDAT

Le mandat confié à la Firme par le présent avenant consiste essentiellement à proposer et mettre en oeuvre pour la Société, sous la supervision de cette dernière et avec sa collaboration, les mesures appropriées découlant du dossier d'affaires que la Firme a produit en vertu du contrat concernant la réalisation du projet de l'Îlot Balmoral à Montréal, et ce, en vue de la conclusion d'une entente de partenariat public-privé pour ce projet, selon un processus de sélection d'un partenaire privé faisant suite à l'avis d'intérêt et d'information publié par la Société en janvier 2004.

2.0 <u>DURÉE DE L'AVENANT</u>

Nonobstant toute disposition du contrat, le présent avenant sera pour une période de six (6) mois, à compter du 19 décembre 2003, avec possibilité de le renouveler pour deux (2) périodes additionnelles et successives de six (6) mois.

La Société peut décider de renouveler le présent avenant pour une période additionnelle de six (6) mois en donnant un avis écrit d'au moins trente (30) jours avant l'expiration de l'avenant ou d'un renouvellement.

En cas de renouvellement, le présent avenant sera nécessairement et automatiquement terminé à la fin de la troisième (3^e) période de six (6) mois après le début de cet avenant.

2.0 CONSIDÉRATION

La limite de responsabilité financière de la Société en regard du présent avenant ne peut en aucun temps excéder la somme de quatre vingt-dix-neuf mille cinq cents dollars et 00/100 (99 500 \$) par période de six (6) mois.

3.0 LIMITE DE RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE

En conséquence, la limite de responsabilité financière de la Société pour le contrat est ajustée en fonction de la considération du présent avenant et de ses renouvellements le cas échéant.

4.0 CLAUSES PARTICULIÈRES

Nonobstant toute disposition du contrat, les clauses suivantes s'appliquent à la réalisation du présent avenant :





4.1 Rapports et conseils

- 4.1.1 <u>Confiance accordée aux rapports provisoires</u> La Société ne s'appuiera aucunement sur les rapports, conclusions ou conseils provisoires de la Firme, qu'ils soient donnés par écrit ou de vive voix, car ils pourraient être fournis sous réserve de travaux, de révisions ou d'autres facteurs pouvant faire en sorte que ces rapports, conclusions ou conseils puissent différer de façon marquée de tout rapport ou conseil définitif que la Firme pourrait fournir.
- 4.1.2 <u>Utilisation et but des conseils et des rapports</u> Les conseils, rapports et autres travaux que la Firme pourrait émettre sont fournis uniquement pour utilisation de la Société et dans son intérêt et aux seules fins pour lesquelles les services sont fournis. À moins d'y être obligé par la loi, la Société ne présentera pas ces rapports et travaux à des tiers et ne fera pas référence à la Firme ou aux services sans obtenir au préalable son consentement écrit, le tout à l'exception de ceux préparés en vue d'être diffusés dans le cadre du processus d'appel d'offres de ce projet. En aucun cas la Firme n'assumera de responsabilité envers un tiers auquel un conseil, un rapport ou un travail aura été communiqué, de quelque manière que ce soit, que la Firme ait ou non donné son consentement à cet égard.

4.2 Renseignements et aides

- 4.2.1 Renseignements et aide à fournir La prestation des services par la Firme n'est possible que si la Société lui fournit les renseignements et l'aide dont elle pourrait ralsonnablement avoir besoin.
- 4.2.2 Renseignements exacts fournis en temps opportun La Société fera preuve d'un soin et d'une attention raisonnables pour faire en sorte que les renseignements dont la Firme pourrait raisonnablement avoir besoin soient exacts, complets et fournis en temps opportun. Si la Société devait apprendre par la suite que les renseignements fournis sont inexacts, incomplets ou ne sont pas fiables pour quelque autre raison, elle en aviserait la Firme.
- 4.2.3 Responsabilité à l'égard des renseignements fournis Les rapports, conclusions ou travaux émis par la Firme pourraient être fondés sur des renseignements fournis par la Société ou en son nom. Bien qu'une analyse de renseignements financiers puisse être faite dans le cadre du mandat, celui-ci ne comprend pas la vérification des documents commerciaux de la Société conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Par conséquent, la Firme n'assumera aucune responsabilité ni ne fera aucune déclaration en ce qui concerne l'exactitude ou l'intégralité des renseignements fournis par la Société ou en son nom.



4.3 Limitation de responsabilité

4.3.1 Aux termes de ce mandat, la responsabilité globale de la Firme envers la Société à l'égard de dommages-intérêts exigibles pour toute raison que ce soit et peu importe la nature et les motifs de l'action, qu'elle relève de la responsabilité contractuelle ou extra-contractuelle (incluant la négligence), de la responsabilité stricte ou du non-respect d'une condition fondamentale ou de l'ensemble du contrat ou autrement, ne dépassera pas cinq (5) fois le total des montants que la Société aura versés conformément au présent avenant jusqu'à concurrence de un million de dollars (1 000 000 \$). Cette limite financière de responsabilité ne s'applique pas au préjudice corporel ou moral ni au préjudice matériel causé par une faute intentionnelle ou une faute lourde.

En aucune circonstance, la Firme ne sera responsable envers la Société des dommages-intérêts indirects ou accessoires, y compris, sans toutefois s'y limiter, la non-réalisation de revenus ou de bénéfices, la moins-value d'un écart d'acquisition, les pertes de données et le coût du capital, quelle qu'en soit la cause, et ce, même si de tels dommages-intérêts étaient prévisibles ou si la Firme avait été informée de la possibilité qu'ils soient exigés.

4.4 Garantie contre toute responsabilité envers des tiers

4.4.1 Sauf en cas de faute intentionnelle ou faute lourde, d'incurie volontaire ou de négligence grave de la part de la Firme, la Société s'engage à garantir la Firme, dans toute la mesure prévue par la loi, contre toute responsabilité, toute perte, toute réclamation, toute demande et tous frais raisonnables, incluant, sans toutefois s'y limiter, des honoraires d'avocats et frais juridiques, des honoraires de gestion interne et des frais d'administration, que pourrait réclamer à la Firme toute partie ou toute personne autre que la Société relativement au présent mandat.

Cet avenant a effet depuis le 19 décembre 2003.

Toutes les autres clauses et conditions du contrat demeurent inchangées et s'appliquent au présent avenant.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à Québec, ce....jour dedeux mille quatre (2004).

TÉMOIN

Donis Forting

- A-PHANCE

Délégué autorisé

TÉMOIN

LA SOCIÉTÉ

Suku Deschine

Par:

Par:

Délégué autorisé



ENTENTE ENTRE

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

ET ERNST & YOUNG INC.

PRINCIPAUX ÉLÉMENTS DU MANDAT

En fonction des meilleures pratiques de l'industrie nord-américaine de l'immobilier et en regard de portefeuilles comparables, évaluer les possibilités d'affaires et la performance découlant de la gestion des immeubles de la Société et proposer des mesures susceptibles de générer des économies financières sur une base récurrente.

Plus particulièrement :

- ► Examiner l'ensemble des coûts d'occupation reliés aux immeubles, en regard de la composition du parc immobilier de la Société;
- ► Cibler les catégories de dépenses pouvant faire l'objet d'interventions visant la réduction des coûts;
- ▶ Proposer des mesures concrètes et réalisables susceptibles de générer des économies;
- Chiffrer les économies réalisables.

RÉMUNÉRATION DE LA FIRME

Enveloppe maximale de 450 000 \$*, après négociation serrée, dont 300 000 \$ en honoraires forfaitaires et le solde payable à un taux de 50 % des économies devant être réalisées par la Société, en excédant de 450 000 \$.

^{*} Pour que Ernst & Young inc. ait droit à la rémunération totale de 450 000 \$, les économies potentielles identifiées par la firme doivent s'élever à un minimum de 750 000 \$.

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

Aucun

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

La méthodologie de la planification des départs à la retraite repose sur le maintien des expertises et le transfert des compétences spécifiques et essentielles à la poursuite des opérations de la Société.

Tout poste, surcroît de travail, contrat spécifique et renouvellement de contrat d'occasionnel à la Société doit être préalablement autorisé par le président-directeur général.

Le processus d'embauche est requis uniquement après l'application des procédures d'affichage à l'interne prévues aux conventions collectives de travail liant la Société à son personnel.

Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.

À la Société, il existe un comité paritaire avec chacun des syndicats représentant les salariés, soit le « comité de relations de travail » chez les employés Bureau, technique et ouvrier et le « comité de relations professionnelles » pour les employés professionnels.

Ces comités peuvent, entre autres, discuter d'organisation du travail dans leur mandat. Les rencontres s'effectuent avec chaque comité selon une fréquence moyenne de six (6) fois par année. Cependant, à la demande de l'une ou l'autre des parties, une rencontre peut être fixée au besoin.

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.

À l'égard de ses immeubles, la Société assume ses responsabilités en matière de sécurité principalement par le biais des contrats de gardiennage et la mise en place de mesures d'urgence.

Sur le plan de la sécurité de l'information, la Société respecte la réglementation en vigueur, plus particulièrement la « Directive sur la sécurité de l'information numérique et des échanges électroniques dans l'Administration gouvernementale ».

Pour ch	aque	ministe	ère et o	rganisme	, le n	ombre	et la	nature	edes	griefs t	ormul	es a
l'égard	des	politiq	ues mi	inistérielle	es vi	sant a	à ass	surer	la co	onfident	ialité	des
informa	tions	ainsi d	que le	nombre d	le sa	nction	s imp	osées	aux	employ	és et	aux
cadres à l'égard de ces mêmes politiques.												

Aucun grief sur la confidentialité des informations ainsi qu'aucune sanction imposée aux employés et aux cadres.

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

Aucune

Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées.

Aucune

Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que toute modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d'administration mais dont les fonds proviennent à plus de 50 % du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes.

Toutes les études commandées en 2003-2004 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

Voir réponse à la question no 33.

Pour 2003-2004, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

La Société est accessible par son site Internet dont la gestion et le développement sont assurés à l'interne.

Les rapports et l'évaluation des missions effectuées à l'étranger par le Premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministres délégués et les hauts fonctionnaires.

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

Aucun

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

Aucun

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.

		QULU.	1011 110 -			
Pour chacun d depuis février 2	des ministère 2004.	es et organi	ismes, le r	ombre de	postes nor	comblés
	Au 1 ^{er} mars 2	004, sept (7)	postes régu	liers non cor	nblés.	

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2003-2004, en précisant le nombre depuis février 2004.

Du 1er avril 2003 au 1er mars 2004, 23 employés occasionnels mis à pied, dont 2 depuis le 1er février 2004.

Moins de 35 ans : 2Entre 35 et 54 ans : 16Plus de 55 ans : 5

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2003-2004 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres.

Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.

La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organisme à de fins de réingénierie (discours, séances de remue-méninges, etc.).
Voir réponse à la question no 33.

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</u>

La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaires avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.

Au 31 mars 2004

Ambroisie Traiteur Inc. Événement pour souligner les 25 ans de service (Montréal)	2 394 \$
Café Restaurant du Musée Événement pour souligner les 25 ans de service (Québec)	3 448 \$
Benoit Latulippe, traiteur Inauguration du Laboratoire de santé publique du Québec (Sainte-Anne-de-Bellevue)	1 500 \$
Fine Bouche, traiteur Lancement des travaux de rénovation et d'agrandissement du palais de justice de Mont-Laurier	356 \$

Pour (chaque	ministère	et	organ	isme,	èvoluti	on depu	is 2000	du	no	mbre	de
		responsal		des	dossie	ers de	conditio	n fémin	ine (et	prévis	ion
a entec	tiis pour	2004-2005) .									

La responsabilité à l'égard des dossiers touchant la condition féminine est assumée par la Direction des ressources humaines, à l'intérieur de ses opérations régulières.

Liste de toutes les publications relatives à la condition féminine pour 2003-2004, publiées par chaque ministère et organisme.

Aucune

Copie des rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour chaque ministère et organisme en 2003-2004.

La nature des activités courantes de la Société, notamment en matière de gestion des projets immobiliers, d'aménagement, de construction et de réaménagement, donne lieu à la formation de groupes de travail. Ces comités de projet regroupent en général les représentants des différents intervenants (SIQ, clients, professionnels, entrepreneurs, etc.).

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres.

MÉMOIRE AU CONSEIL DES MINISTRES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

DE:

Madame Monique Jérôme-Forget

Ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil

du trésor

Le 3 février 2004

OBJET: Exclusion de certaines activités de la Société de la faune et des parcs du Québec de la « Liste des ministères et des organismes publics qui doivent faire affaire exclusivement avec la Société immobilière du Québec et les activités et services exclus ».

PARTIE ACCESSIBLE AU PUBLIC

1- Exposé de la situation

Comme la majorité des ministères et des organismes publics, la Société de la faune et des parcs du Québec fait partie des ministères et organismes publics qui doivent faire affaire exclusivement avec la Société immobilière du Québec en vertu de l'article 19 de la loi constitutive de celle-ci (L.R.Q., c. S-17-1). Les seuls activités et services exclus de cette règle générale sont ceux de cette Société dans les parcs, les réserves fauniques et les piscicultures (décret 1650-97 du 17 décembre 1997).

Lors de la mise en œuvre d'ententes conclues avec les autochtones au sens de la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis (L.R.Q., c. A-33.1) dans le Nord-du-Québec, la Société de la faune et des parcs du Québec doit, entre autres, loger ses bureaux administratifs pour le Parc national des Pingualuit à l'extérieur du territoire du parc, comme le permet la Loi sur les parcs (L.R.Q., c. P-9) et mettre en place un réseau de bureaux de protection de la faune en territoire cri, inuit et naskapi.

Dans toutes ces localités, la Société de la faune et des parcs du Québec estime que ses besoins en matière de locaux ne pourront être comblés par la SIQ principalement pour les raisons suivantes :

- Le nombre restreint d'employés implique l'utilisation de petites superficies, souvent partagées;
- Les besoins de la Société sont saisonniers et le partage implique des utilités complémentaires pour les co-locataires en dehors des saisons d'activité;
- Il sera nécessaire d'inclure aux ententes d'occupation des espaces pour le logement des employés de la Société;
- Il sera nécessaire d'inclure aux ententes d'occupation le partage de certains équipements (téléphonie, photocopie);
- Il est obligatoire d'inclure aux ententes d'occupation le partage de certains services, comme l'accueil, car la Société n'a pas les ressources pour payer ce personnel à plein temps.

Dans tous les cas, les organismes susceptibles de partager ces ressources varieront considérablement d'une localité à l'autre et ils seront majoritairement étrangers au gouvernement du Québec (municipal, fédéral, communautés autochtones, corps policiers locaux, etc.).

D'autre part, les consultations effectuées auprès des différentes communautés cris et inuits, permettent de conclure que ces dernières ont l'intention de mettre à profit leur parc immobilier et gérer directement les ententes d'occupation avec les organismes publics impliqués dans les ententes signées avec le gouvernement du Québec.

2- Loi existante

Loi sur la Société immobilière du Québec (L.R.Q., c. S-17.1).

3- Solutions possibles

Deux solutions peuvent être envisagées pour la dotation des espaces de la Société de la faune et des parcs du Québec dans le nord. La première est le statu quo, c'est à dire continuer à transiger via la Société immobilière du Québec.

Pour sa part, la deuxième solution consiste à autoriser la Société de la faune et des parcs du Québec à transiger directement avec les communautés locales. Pour ce faire, la Société devrait bénéficier d'une exclusion à son obligation de transiger avec la SIQ pour ses activités réalisées dans le cadre des ententes conclues avec les autochtones dans le territoire visé par la Convention de la Baie James et du Nord québécois et par la Convention du Nord-Est québécois.

4- Avantages et inconvénients de chacune des solutions possibles

Le statu quo ne permet pas à la Société de la faune et des parcs du Québec de combler l'ensemble de ses besoins dans le cadre de la mise en œuvre des ententes avec les nations autochtones en territoire conventionné. Les services rendus par la SIQ dans le nord ne pourraient combler qu'une partie des besoins de la Société de la faune et des parcs du Québec, les autres devant être négociés à la pièce, sans les économies d'échelle prévues et la souplesse nécessaire. Les communautés autochtones ont également fait savoir qu'elles privilégiaient négocier directement avec les différents organismes.

Pour sa part, la deuxième solution, qui consiste à autoriser la Société de la faune et des parcs du Québec à négocier ses besoins d'espaces locatifs et de services directement auprès des communautés autochtones, permettrait de regrouper tous les besoins spécifiques de la Société dans un seul contrat adapté localement à chaque communauté. Cette solution a aussi l'avantage de respecter les vœux des communautés autochtones.

5- Analyse comparative

La Société de la faune et des parcs du Québec nous indique ne pas avoir trouvé d'élément ou de situation comparable dans d'autre juridiction.

6- Activité réglementaire

La demande initiée par la Société de la faune et des parcs du Québec n'a aucun impact sur la réglementation.

7- Implications financières

Le présent dossier n'a aucune implication financière pour le gouvernement.

8- Relations intergouvernementales

La demande initiée par la Société de la faune et des parcs du Québec n'a aucun impact sur les relations intergouvernementales.

9- Implications territoriales, soit sur les régions, sur la Capitale-Nationale ou sur la Métropole

Le présent dossier n'a aucune implication sur la Capitale Nationale et la Métropole. Il a cependant un impact sur la région du Nord-du-Québec dans le cadre de la mise en œuvre des ententes entre les communautés autochtones et le gouvernement du Québec.

10- Implications sur les jeunes

La proposition de la Société de la faune et des parcs du Québec n'a aucun impact sur les jeunes.

11- Consultation entre les ministères

Le présent dossier a été initié par la Société de la faune et des parcs du Québec en concertation avec les ministères concernés et après consultation auprès de la Société immobilière du Québec.

La ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor

Monique Jérôme-Forget

ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

DEUXIÈME PARTIE:

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

DE L'OPPOSITION OFFICIELLE /

CONSEIL DU TRÉSOR

AVRIL 2004



ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 1. Bilan du Fonds des services gouvernementaux par secteur d'activités : N/A
 - a) valeur totale des contrats accordés durant l'année;
 - b) coûts des dépassements, s'il y a lieu;
 - c) liste des ministères et organismes qui ont fait affaire avec le Fonds et valeur des services demandés par le ministère.
- 2. Liste des nouveaux baux conclus par la SIQ pour 2003-2004. Noms et adresses des entreprises traitantes et ventilation par région.
- 3. Copie des études, analyses ou rapports et mandats donnés à des firmes privées portant sur la vente d'actifs immobiliers.
- 4. Liste des baux signés par la SIQ avec des propriétaires privés :
 - a) coûts et superficie;
 - b) endroit;
 - c) occupant actuel;
 - d) date de la signature du bail;
 - e) locaux inoccupés en pieds carrés;
 - f) la durée du bail.
- 5. Au 1er mars 2004:
 - a) la superficie totale du parc immobilier;
 - b) la superficie totale des espaces vacants;
 - c) le taux de vacance qui en découle.
- 6. Ventilation détaillée du nombre total d'employés occasionnels par catégorie d'emploi et de statut d'emploi dans la fonction publique, dans le secteur de la santé et des services sociaux et dans le secteur de l'éducation au 1^{er} mars 2003 et au 1^{er} mars 2004. N/A
- 7. Ventilation détaillée des effectifs temporaires dans la fonction publique au 1er mars 2002, 2003 et 2004. N/A
- 8. Nombre d'effectifs temporaires qui ont eu le statut de permanence en 2001-2002 et 2002-2003 et 2003-2004. **Aucun**
- Ventilation détaillée des effectifs permanents dans la fonction publique au 1^{er} mars 2002, 2003 et 2004. N/A
- 10. Nombre de cas de griefs traités par la direction juridique au SCT par année depuis 2001-2002. N/A

- 11. Nombre d'unités autonomes de services propres à la fonction publique, en indiquant de quel ministère ou organisme relève chacune d'elle. N/A
- 12. Liste des unités autonomes de services, nombre d'employés et date d'entrée en opération. N/A
- 13. Liste des concours de recrutement qui se sont tenus pendant l'année 2003-2004 avec, pour chacun de ces concours : le nombre de postes offerts, le nombre de postulants, la date, la nature réservée au non, le taux de réussite, la répartition par région administrative, date de la publication des résultats. Aucun
- 14. Pour chacun des concours précédemment mentionnés, le nombre de postulants issus des communautés culturelles, le nombre de personnes handicapées, le nombre d'anglophones, le nombre d'autochtones et le nombre de jeunes de moins de 35 ans.

 Aucun
- 15. Pour l'année 2003-2004, le nombre d'employés embauchés issus des communautés culturelles, qui sont des personnes handicapées, qui sont anglophones, autochtones ou qui ont moins de 35 ans.
- 16. Pour l'année 2003-2004, le nombre d'employés mis à pied ou dont le contrat n'a pas été renouvelé issus des communautés culturelles, qui sont des personnes handicapées, qui sont anglophones, autochtones ou qui ont moins de 35 ans.
- 17. Depuis 2001, évolution des effectifs et de la masse salariale globale pour les classes d'emploi suivantes : sous-ministres, sous-ministres associés, sous-ministres adjoints, dirigeants d'organismes et membres de direction.
- 18. Depuis 2001, nombre de nominations ou de renouvellements de contrats pour les postes de sous-ministres, sous-ministres associés, sous-ministres adjoints, dirigeants d'organismes et membres de direction. Ventilation par année.
- 19. Pour chacun des grands secteurs de l'État, état de la situation et avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.
- 20. Copie des études, analyses et recherches réalisées par ou pour le Conseil du trésor dans le dossier de l'équité salariale. **N/A**
- 21. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme telle que prescrite par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.
- 22. Liste des contrats attribués pour des services-conseils par le Conseil du trésor depuis le 14 avril 2003, comprenant le montant de chacun des contrats et le nom de l'entreprise qui a réalisé le mandat et la date à laquelle les contrats ont été octroyés. N/A

- 23. Pour les trois premiers mois de l'année 2004, le nombre d'employés à statut occasionnel de la fonction publique dont le contrat n'a pas été renouvelé à son échéance. Comparaison avec les trois premiers mois des années 2001, 2002 et 2003. N/A
- 24. Pour les trois premiers mois de l'année 2004, le nombre d'employés de la fonction publique qui ont été congédiés, par classe d'emploi. Comparaison avec les trois premiers mois des années 2001, 2002 et 2003. N/A
- 25. Copie de toutes les études ou analyses détenues par le Conseil du trésor et touchant les partenariats public-privé et copie de tous les mandats donnés à des firmes privées touchant des partenariats public-privé. N/A
- 26. Copie de toutes les études, analyses ou mandats portant sur des scénarios de privatisation d'activités assumées par le gouvernement du Québec. N/A
- 27. Copie de toutes les études ou analyses portant sur un projet de remplacement au projet GIRES ainsi que la liste des contrats octroyés par le Conseil du trésor dans le cadre de l'abandon du projet GIRES ou dans le cadre de l'élaboration, la planification ou l'exécution d'un projet de remplacement au projet GIRES. N/A
- 28. Copie des études, analyses ou rapports portant sur la décentralisation, déconcentration ou dévolution d'organismes gouvernementaux. Aucune
- 29. Nombre de réunions tenues par chacun des comités touchant la réingénierie ainsi que la date de ces réunions. N/A

Bilan du Fonds des services gouvernementaux par secteur d'activités :

- ► Valeur totale des contrats accordés durant l'année
- ► Coûts des dépassements, s'il y a lieu
- Liste des ministères et organismes qui ont fait affaire avec le Fonds et valeur des services demandés par le ministère

Liste des nouveaux baux conclus par la SIQ pour 2003-2004. Noms et adresses des entreprises traitantes et ventilation par région.

Adresse	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante	
Alma 100, rue St-Joseph Sud	3098-6145 Québec inc. a/s Hotel Motel Universel	485,12 mc		
Baie-Comeau 1000-1010, de Mingan	Ville de Baie-Comeau Service de trésorerie	1 293,60 mc		
Baie-James 2709, boul. Curé McDuff	Localité de Valcanton	78,51 mc		
Charlesbourg 475, boul. de l'Atrium	Les Cours de l'Atrium inc.	502,31 mc		
Châteauguay 75, boul. St-Jean-Baptiste	Les Tours Yale inc. /Yale Towers inc.	102,00 mc		
Chibougamau 129, rue des Forces-Armées	B.M.T. enr.	430,49 mc		
Chicoutimi 267, Racine est	Les Immeubles Perron Ltée	537,45 mc		
Cowansville 110, de la Bastille #2	Remorquage Ronald Bockus enr.	77,66 mc		
Fermont 299, rue Le Carrefour	Corporation Ferano inc.	668,08 mc		
Gatineau 855, boul. de la Gappe	Ville de Gatineau	588,44 mc		
Gatineau 817, boul. St-René Ouest	104219 Canada Itée	668,53 mc		
Gatineau 85, rue Bellehumeur	Compagnie d'assurance Standard Life Gestion de l'actif immobilier	249,84 mc		
Granby 328, rue Principale	Madame Rachel Laflamme	456,98 mc		
Granby 329, rue Racine	Madame Rachel Laflamme	619,99 mc		
Grand-Mère 785, 7e Avenue	Ville de Shawinigan	804,86 mc		
Grand-Mère 1001, 8e Rue	Commission scolaire de l'Énergie	254,00 mc		
Grand-Mère 570, 6e Avenue	Paul Armand Bisson	195,22 mc		
Hull 1040, boul. St-Joseph	3737110 Canada inc.	235,62 mc		
Hull 107, rue Lois	Mario Marengère	590,47 mc		
Jonquière 2655, boul. du Royaume	9060-1782 Québec inc. (Gestion WE inc.)	436,85 mc		

Adresse	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante	
Jonquière 2240, rue Montpetit	Corporation sauvegarde du patrimoine de Jonquière	281,76 mc		
Lachute 410, rue Principale	Serge Lafantasie et Sylvie Poulin	127,03 mc		
Lachute 412, rue Principale	Ville de Lachute	545,24 mc		
Lasalle 7655, boul. Newman	Rosario Scalia Construction Ltée	128,21 mc		
L'Assomption 652, l'Ange-Gardien	Ville de l'Assomption	103,25 mc		
Lebel-sur-Quévillon 107, Principale Sud	Société Développement économique Lebel-sur-Quévill	61,25 mc		
L'Islet 205, 5e Avenue	Les placements Montmagny inc.	642,44 mc		
Longueuil 99, place Charles-Lemoyne	99-101 Charles Lemoyne inc.	291,54 mc		
Magog 101, rue du Moulin, local 201	Gestion 965 John inc.	91,66 mc		
Malartic 901, rue Royale	Ville de Malartic	44,45 mc		
Maniwaki 267, rue Notre-Dame	Sa Majesté la Reine du Chef du Canada	169,57 mc		
Mont-Laurier 585, rue Hébert	150608 Canada inc.	120,51 mc		
Mont-Laurier 515, rue Hébert	150608 Canada inc.	1 064,28 mc		
Montréal 1155, rue Université	4010205 Canada inc.	1 237,61 mc		
Montréal 1155, rue Université	4010205 Canada inc.	235,60 mc		
Montréal 1425, boul. René-Lévesque Ouest	4010205 Canada inc.	253,80 mc		
Montréal 5450, chemin de la Côte-des-Neiges	Gestion 5450 Cote des Neiges inc.	163,72 mc		
Montréal 2050, rue de Bleury	Les Gestions Château d'or Ltée	2 575,27 mc		
Montréal 425, de Maisonneuve Ouest	La Capitale Immobilière MFQ Inc.	399,12 mc		
Montréal 5800, boul. Cavendish	Centre commercial Cavendish cie Ltée	92,16 mc		

Adresse	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante	
Montréal 480, boul. St-Laurent	Armada Agence de publicité inc.	214,48 mc		
Montréal 360, rue St-Jacques Ouest	360, Saint-Jacques Nova Scotia Company a/s Société de gestion G. Coulombe inc.	434,51 mc		
Montréal 440, boul. René-Lévesque Ouest	9041-7783 Québec inc.	300,00 mc		
Montréal 3700, rue Berri	Corporation d'hébergement du Québec	445,46 mc		
Montréal 770, rue Sherbrooke ouest	Société internationale de télécommunications aéronautiques (SITA)	314,01 mc		
Montréal-Nord 5879, boul. Henri-Bourassa est	Fiducie Domenico Spadafora (H.B.) a/s Les Immeubles Cora Inc.	187,78 mc		
New Richmond 139, Route 132 ouest	Menuiserie Ulric Francoeur inc.	140,21 mc		
New Richmond 122, boul. Perron	Société en commandite Investissements Centresix	188,13 mc		
Paspébiac 21, rue Gérard-DLévesque	Société Canadienne des Postes	49,06 mc		
Québec 1240, boul. Charest Ouest	Bélanger, Greenberg et Goldstein	1 274,04 mc		
Québec 1750, avenue de Vitré	Gestion Laberge inc.	132,08 mc		
Québec 5600, boul. des Galeries	Société en commandite Complexe de la Capitale no 2	186,15 mc		
Québec 1095, rue de l'Amérique-Française	Société Bon-Pasteur enr.	68,95 mc		
Québec 1275, boul. Charest Ouest	Fonds de placement immobilier Cominar	6 993,10 mc		
Québec 580, avenue Grande-Allée Est	Location Les Développements Iberville Ltée	95,05 mc		
Québec 675, rue St-Amable	Développements Iberville Ltée	37 5,20 mc		
Québec 800, rue d'Youville	Édifice d'Youville inc.	542 ,23 mc		
Rimouski 11, rue Saint-Laurent Ouest	Ville de Rimouski	1 077,58 mc		
Rivière-du-Loup 299, rue Lafontaine	Gestion Daniel Martin inc.	342,48 mc		
Rivière-du-Loup 75, Hôtel-de-Ville	Société Canadienne des postes	1 026,00 mc		

Adresse	Propriétaire	Superfici e locative	Superficie vacante	
Rouyn-Noranda 621, rue Murdoch	Immoboréal inc.	274,44 mc		
Rouyn-Noranda 239, rue Murdoch	Ville de Rouyn-Noranda	1 263,23 mc		
Saint-Donat 920, rue Principale	Municipalité de St-Donat	280,58 mc		
Sainte-Agathe-des-Monts 1155, route 329	Ville de Ste-Agathe-des-Monts	416,30 mc		
Sainte-Foy 1195, avenue Lavigerie	Industrielle-Alliance Assvie	780,80 mc		
Sainte-Foy 3175, chemin des Quatre-Bourgeois	Fonds de placement immobilier Cominar	917,73 mc		
Sainte-Foy 2750, chemin Ste-Foy	Immeubles Roussin Ltée	170,21 mc		
Saint-Eustache 430, boul. Arthur-Sauvé	Les Centres d'achats Beauward Ltée	225,46 mc		
Saint-Lambert 228, rue Woodstock	Carrefour Victoria S.E.N.C.	236,90 mc		
Saint-Laurent 750, Marcel-Laurin	Le 750 Laurentien enr.	155,80 mc		
S ept-Îles 151, du Père-Divet	Ville de Sept-Iles	1 431,06 mc		
Shawinigan-Sud 900, 6e Avenue	Ville de Shawinigan	390,50 mc		
Shawinigan-Sud 800, 6e Avenue	Commission scolaire de l'Énergie	368,08 mc		
Sherbrooke 204, rue Wellington Nord	Développement Olymbec	1 740,04 mc		
Sherbrooke 3425, rue King Ouest	Édifice 3425 Enr.	713,86 mc		
Sherbrooke 220, 12e Avenue Nord	Roch Mongeau	235,66 mc		
Sherbrooke 2665, rue King Ouest	Compagnie d'Assurance Standard Life	163,32 mc		
Sorel-Tracy 3025, boul. de Tracy	Ville de Sorel-Tracy	198,85 mc		
Témiscaming 31, chemin du Ruisseau Gordon	168398 Canada inc.	390,05 mc		
Terrebonne 1679, chemin Gascon	Clomiber Limitée	514,97 mc		

Adresse	Propriétaire	Superficie Superficie locative vacante		
Val-d'Or 1400, 6e Rue	Ville de Val D'Or	925,05 mc		
Val-d'Or Monsieur Réjean Laroche 849, 5ième Avenue		309,80 mc		
Val-d'Or Placements Lagoberts Ltée (Les) 88, 3e Avenue		259,62 mc		
Vaudreuil-Dorion 2888700 Canada inc. 416, boul. Harwood		123,92 mc		

QUESTION NO 3

Copie des études, analyses ou rapports et mandats donnés à des firmes privées portant sur la vente d'actifs immobiliers.

Au cours de l'exercice 2003-2004, deux mandats ont été confiés à des firmes privées concernant la vente d'actifs immobiliers :

- À la firme Servitech pour l'évaluation de la valeur marchande d'un immeuble excédentaire (centre de transport) situé au 2754, avenue Royale à Saint-Charles-de-Bellechasse. Étant donné la nature stratégique de l'information commerciale contenue dans le rapport d'évaluation et l'imminence de la publication de l'appel d'offres public pour la vente, nous ne pouvons pour l'instant diffuser ce rapport.
- À la firme Groupe Altus pour l'évaluation de la valeur marchande d'une parcelle de terrain dont a besoin la Ville de Saint-Jérôme pour l'élargissement d'une rue. Le rapport d'évaluation est en préparation.

Vous trouverez ci-joint copies de ces mandats.

La Société immobilière du Québac

SERVITECH

M. PIERRE GÉLINAS, É.A., A.A.C.I. 3350, RUE DE LA PÉRADE, BUREAU 210 SAINTE-FOY (QUÉBEC)

G1X 2L7

CUN I	
N° contrat	N° avenant
883788-00	

Déclaration aux fins de l'exemption de la taxe de vente du Québec et de la taxe sur les produits et services

Ceci certifie que les biens ou les services désignés sont commandés ou achetés avec les deniers de la couronne par LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC pour son utilisation propre et que, conséquemment, ils ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec, ni à la taxe sur les produits et services.

2754, AVENUE ROYALE ST-CHARLES-DE-BELLECHASSE			
	·		•
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
MICHEL SIROIS			

Confection d'un rapport d'évaluation visant à estimer la valeur marchande pour fin de vente de la propriété situé au 2754, Avenue Royale, St-Charles-de-Bellechasse.

Le site comprend un terrain de grande superficie, un garage d'entretien, un entrepôt, un édifice à bureaux et diverses autres améliorations dont un site historique à mettre en valeur.

D'une part, estimer la valeur marchande pour l'ensemble du site et d'autre part, considérant que l'édifice à bureaux pourrait être vendu séparément pour fins résidentielles ou commerciales lesquelles sont à déterminer suivant les intentions d'usages à être autorisées par la municipalité, estimer les valeurs marchandes qui pourrait résulter d'une vente en deux lots distincts.

L'évaluateur devra apporter une attention particulière aux techniques de parité et de revenu.

Le rapport sera livré en deux (2) copies.

Date de début	aaaa mm jj 200	2-11-15	Date de fin	aaaa mm jj 2002-12	-05	Dérogation	
Maximum (excluant T)		2400,00\$	Avena - + ⁄ou	ant		um autorisé révisé nt TVO et TPS)	
Ар	probation	Signature	Tacis.	I and		Date	aaaa mm jj Z.002 11 - 14-

Société immobilière Québec 🖼 🖾

QUESTION NO 3

(commande d'ex	écution)
Nº Contrat	N° Avenant
921667-02	N/A

Monsieur Pierre Laliberté, É.A., AACI	Déclaration aux fins de l'exemption de la taxe de vente du Québec et de
É 🖟 Groupe Altus	la taxe sur les produits et services
M Services Conseils en Immobilier de Montréal S.E.N.C.	
1. 1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1310	Ceci certifie que les biens ou les services désignés sont commandés ou
S Montréal (Québec) H3B 4N4	achetés avec les deniers de la couronne par LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
Tél.; (514) 392-7700 - Télécopieur : (514) 392-7760	DU QUÉBEC pour son utilisation propre et que, conséquemment, ils ne sont
A	pas assujettis à la taxe de vente du Québec ni à la taxe sur les produits et
TYQ: 1009645973	services.

- Adresse des des des des des des des des des des	25 et 85, rue de Martigny Ouest, Saint-Jérôme.
Localisation	468-124 Partie et 468-123 Partie du cadastre officiel du Village de Saint-Jérôme, à Sainte-Jérôme.
	Guy Borduas, É.A. – Service d'évaluation et de gestion des baux – 1075, rue de l'Amérique-Française, 2 ^e étage, Québec (Québec), G1R 5P8 – Tél.: (418) 646-1766 (poste 3314) – Télécopieur : (418) 643-9574

DESCRIPTION

NATURE DU MANDAT

Dans le cadre de l'élargissement de la rue de Martigny à Saint-Jérôme complété à l'automne 2003, il est nécessaire d'estimer l'indemnité à être versée à la Société immobilière du Québec.

Malgré que cette dernière ne peut être expropriée par la Ville de Saint-Jérôme, la présente s'apparente à une situation similaire.

Mentionnons que les parcelles de terrain en cause se situent dans la zone CV-6 et que la meilleure utilisation est à des fins commerciales. Les parcelles à disposer totalisent une superficie de 456,8 mètres carrés et celles relatives à une servitude permanente pour l'installation du réseau d'éclairage ainsi que pour l'installation de bornes-fontaines totalisent une superficie de 154,2 mètres carrés.

TRAVAUX À EXÉCUTER

Estimer la valeur marchande du terrain pour fins de disposition de gré à gré avec les représentants de la Ville de Saint-Jérôme et ce, en date du 24 juillet 2003. Il est également nécessaire d'estimer l'indemnité à être versée à la Société en regard de la servitude permanente évoquée précédemment.

Vous trouverez ci-joint un tableau des ventes de même qu'une copie de tous les contrats de vente afin de faciliter votre travail.

À noter qu'une mise à jour des ventes devra être faite à partir de la dernière transaction relevée.

- p. j. Conditions générales
 - Plan

Date de

• Tableau des ventes et une copie de tous les contrats de vente (8)

c. c. Madame Pauline Brière

Les documents contractuels joints font partie intégrante du présent contrat (Conditions générales CG-1000-3).

Date de

début	imm	ediatement	fin	2004-04-	07		N	/A
Maximum (excluant TV		4 500,00 \$	Aven + ou		Maximum auto			N/A
911 A1	pprobation	Signatur	Regi	W Toussai	nt	Date	04/03	3/16
- Compte N	第四分数 Un	trativeImme	uble N° - 5		Référence obligatoir Projet N°			
6405	400	00 0998	et 4843	4 500,00 \$	921667-02	Paiement	·	
Hora	ranes of	artages à :	5000			sur factur périodique		ue sur facture
sel	on art	12 au				 l	. 89	Catégorie
"Con	senteme	nta l'exic	ution			Région Codifié par		Date
	- trav	sid =	de	2250\$	`	Vérilié par	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Date

Dérogation

QUESTION NO 4

Liste des baux signés par la SIQ avec des propriétaires privés :

- ► Coûts et superficie
- **►** Endroit
- ► Occupant actuel
- ► Date de la signature du bail
- ► Locaux inoccupés en pieds carrés
- ► La durée du bail

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Acton Vale 1130, rue Daigneault	MESSF	Madame Louise Tremblay Bouchard	1	513,48 mc	
Acton Vale 1855, rue Landry	SQ	M.R.C. d'Acton	10	422,66 mc	
Alma 775, boul. St-Luc ouest	MESSF	Commission scolaire du Lac St-Jean	10 9	9,29 mc	
Alma 200, rue des Pins Ouest	MRNFP	Les immeubles J.Y.M.A. inc.	10	159,68 mc	
Alma 100, rue St-Joseph Sud	FADQ	3098-6145 Québec inc. a/s Hotel Motel Universel	5	485,12 mc	
Alma 530, rue Collard ouest	CCJSLSJ	Les Placements JFL inc.	5	255,49 mc	
Amos 1122, Route 111 Est	MRNFP	M. Jean-Yves Moreau	5	1 123,69 mc	
Amos 566, 1ère Avenue ouest	CCJAT	2645-3589 Québec inc.	5	365,57 mc	
Amos 552, 1ère Avenue ouest	FIF	2645-3589 Québec inc.	5	425,21 mc	
Amos 262, 1ère Avenue est	MESSF	Gestion M2000	5	782,30 mc	
Amos 41, rue des Papetiers	MENV	Yvan Leduc	5	284,08 mc	
Amqui 6, rue Proulx	CCJBSLG	Les Entreprises Bertrand Bérubé inc.	5	114,96 mc	
Amqui 49, boul. St-Benoît Est	MESSF	Immeubles Geva inc.	5	791,62 mc	
Amqui 27-29, rue St-Benoît Nord	MSP Dét. MJQ FIF	M.R.C. de la Matapédia	11	765,10 mc	
Amqui 26, boul. St-Benoît	MRNFP MAPAQ	Claude Ruest	5	605,71 mc	
Anjou 7077, rue Beaubien Est	MESSF	Gestion Gale inc.	7	1 017,26 mc	
Anjou 7100, rue Jean-Talon Est	MESSF	9106-1374 Québec inc. 3613950 Canada inc. 3872475 Canada inc. et RRP4 inc.	5	2 527,68 mc	
Asbestos 597, boul. Simoneau	MESSF	CLSC, CH et CHSLD de la MRC d'Asbestos	5	639,73 mc	
Aylmer 420, Wilfrid-Lavigne	MESSF	884676 Ontario Ltée	5	797,00 mc	
Baie-Comeau 550, boul. Blanche	MESSF	Commission scolaire de Manicouagan	11 3	1 182,00 mc	
Baie-Comeau 1290, boul. Laflèche	MRNFP	Claude Lévesque	5	625,16 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	Durée Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacante
Baie-Comeau 283, boul. Lasalle	CCJCN	Gestion immobilière G.D.	5	343,45 mc	
Baie-Comeau	MRNFP	Ginette Lévesque	5	526,51 mc	
1300, boul. Laflèche					ļ
Baie-Comeau 1191, boul. Laffèche	MSP SC MSP Desm	Les Immeubles R. Santerre inc.	5	363,00 mc	ĺ
Baie-Comeau 625, boul. Laflèche	RL RCI RBQ OPHQ MSP SécC MRNFP MESSF MEQ MDERR IC MDER R MCC MAMSL CSF	Corporation Headway Itée	15	4 052,81 mc	
Baie-Comeau 625, boul. Laflèche	MCC	Corporation Headway Itée	5	28,23 mc	i
Baie-Comeau 625, boul. Laflèche	MTQ	Corporation Headway Itée	10	1 617,05 mc	
Baie-Comeau 625, boul. Laflèche	RCI OPHQ MRNFP	Corporation Headway Itée	9 1	211,14 mc	
Baie-James 2709, boul. Curé McDuff	MESSF	Localité de Valcanton	5	78,51 mc	,
Baie-Saint-Paul 6, chemin de l'Équerre	MENV	Ville de Baie St-Paul	5	178,63 mc	
Baie-Trinité 28-A, Route 138	S Q	Municipalité de Baie-Trinité	1	45,83 mc	
Beauceville 175, 181e Rue	MENV	Pomerlim Société en commandite	10	391,24 mc	
Beauceville 111, 107e Rue	FIF	M.R.C. Robert-Cliche	3	157,19 mc	
Beauharnois 39, rue Richardson	FIF	Ville de Beauharnois	3	220,00 mc	
Beaupré 11025, boul. Ste-Anne	MENV	Les immeubles Beaupré (1991) inc.	5	176,70 mc	
Bécancour 1365, boul. Bécancour	S Q	M.R.C. de Bécancour	10	476,84 mc	•
Bécancour 3689-3, boul. Bécancour	MESSF	Construction J.E.L. Bergeron inc.	5	665,79 mc	
Bedford	MAPAQ	Monsieur Robert Sagala	5	187,26 mc	
2, rue Adhémar-Cusson					
Bedford 4, rue Adhémar-Cusson	FIF	Monsieur Robert Sagala	3	150,65 mc	
Beloeil 515, boul. Laurier	MESSF	André Godin	5	1 328,98 mc	

Adresse	Occupant	s 	Propriétaire	Durée Année M	ois	Superficie locative	Superficie Vacante
Berthierville 1050, rue Lamarche	SQ		Immeubles Ratelle & Ratelle	20		482,00 mc	
Berthierville 90, Place du Marché	MESSF		Gestion J.G. Courchesne inc.	5		1 006,50 mc	
Blainville 617, boul. Labelle	MAPAQ		Les immeubles Kyoto inc. a/s M. Michel Côté	5		577,88 mc	
Blanc-Sablon 16, rue des Marais	SQ		Les appartements Joncas et Frères enr.	5		200,95 mc	
Blanc-Sablon Route 138, Lourdes-de-Blanc-Sablon	MENV		Jones Claude Aimé	3		146,09 mc	
Blanc-Sablon Lot 293	MAPAQ		Cie Gestion Paul A. Joncas & Frères inc.	5	4	231,21 mc	
Blanc-Sablon 3, Pointe-Lazy	SQ		Les appartements Joncas et Frères enr.	5		200,95 mc	
Bonaventure 146, avenue Grand-Pré	мсс		Les Édifices Robin (1993) enr.	5		194,82 mc	
Bonaventure 151, avenue Grand-Pré	MESSF		Damien St-Onge, Jean-Roch Landry & Jacques St-Ong	e 5		770,56 mc	
Boucherville 520, Fort St-Louis	MESSF		Les immeubles Protégé inc.	5		912,44 mc	
Boucherville 1250, rue Nobel	SQ		J.L. Freeman inc.	5		2 574,87 mc	
Boucherville 695, rue des Ateliers	sQ		Réparations d'autos Gilles Desrochers inc	3	5	246,64 mc	
Bromont 101, rue du Ciel	MENV		Régie Aéroportuaire régionale des Cantons de l'Est	3	11	754,68 mc	
Brossard 6200, boul, Taschereau	CCJRS		Les Entreprises Brixi inc.	5		292,65 mc	
Brossard 1, Place du Commerce	MESSF		Société Immobilière Dundee Québec inc.	6	1	1 691,74 mc	
Buckingham 970, rue Dollard	MRNFP	FADQ	2965381 Canada inc.	5		849,33 mc	
Buckingham 999, rue Dollard	MAPAQ	FADQ	2965381 Canada inc.	8		1 121,15 mc	
Buckingham 154, rue MacLaren Est	MESSF		Giroux & Mathieu inc.	5		638,56 mc	
Cabano 4, rue de la Gare	MESSF		Martin Simard & al.	10		714,84 mc	
Cabano 38, rue St-Philippe	CCJBSLG		Maurice Bérubé et Fils inc.	5		109,98 mc	
Campbell's Bay 1290, route 148	MESSF		9050-2691 Québec inc.	5		596,28 mc	

Adresse	Occupant	's	Propriétaire	Durée Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacante
Cap-aux-Meules 455, chemin Avila	CCJBSLG		James Goodwin	5	103,47 mc	
Cap-aux-Meules 120, chemin Gros-Cap	MESSF		Société en commandite Ile du Cap-aux-Meules	5	810,87 mc	•
Cap-aux-Meules 228, rue du Marché	MENV		Édifice Boudreau	5	57,10 mc	
Cap-aux-Meules 224, rue Principale	RCI	MDER R	Motel Boudreau	5	174,57 mc	
Cap-de-la-Madeleine 500, ru e des Érables	MESSF		Commission scolaire Samuel-de-Champlain	11 3	2 787,09 mc	i
Caplan 195, Route 132	MRNFP		Solarium Côte-Sud inc.	10 1	1 605,81 mc	
Caplan 34, boul. Perron Ouest	MAPAQ	FADQ	Damien St-Onge, Jean-Roch Landry & Jacques St-Ong	e 10	593,31 mc	1
Cap-Santé 185, Route 138	FIF		M.R.C. de Portneuf	3	172,96 mc	
Carleton-Saint-Omer 440, boul. Perron	STQ		Daniel Bernier	3	358,27 mc	
Carleton-Saint-Omer 314 A, boul. Perron	MESSF		Malloi construction inc.	5	666,10 mc	
Causapscal 558A, St-Jacques Nord	MENV		9063-5624 Québec inc. a/s M. Ferdinand Didier, Président	3	372,10 mc	
Chandler 505, rue Daignault	CCJBSLG		Les Entreprises Denis Vallières inc.	5	180,42 mc	
Chandler 101, rue Commerciale Ouest	MESSF		2866-8119 Québec inc.	5	1 046,98 mc	
Chandler 328, boul. René-Lévesque Ouest	MRQ		2955-3047 Québec inc.	5	635,42 mc	
Chandler 500, avenue Daigneault	MDER R	IQ	Société en commandite SITQ 1985-1	5	392,16 mc	
Chandler 500, avenue Daigneault	MRNFP	MAMSL	Société en commandite SITQ 1985-1	5	184,05 mc	
Chandler 484, avenue Hôtel-de-Ville	MSP SC	MSP Desm	28 66-8119 Québec inc.	5	424,48 mc	
Charlemagne 100, rue Grenier	FADQ		Gestion Léandre Grenier inc.	5	428,77 mc	
Charlesbourg 5350, boul. Henri-Bourassa	CCJQ		Immobourg inc. & Associés S.E.N.C.	5 7	392,51 mc	
Charlesbourg 8000, boul. Henri-Bourassa	MESSF		Le Groupe Immobilier Komaro inc.	10	1 720,33 mc	
Charlesbourg 475, boul. de l'Atrium	MTQ	FIF	Les Cours de l'Atrium inc.	5	4 257,24 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Charlesbourg 475, boul. de l'Atrium	мто	Les Cours de l'Atrium inc.	3	502,31 mc	
Charlesbourg 8500, boul. Henri-Bourassa	CCIQ	Fonds de placement immobilier Cominar	5	535,05 mc	
Châteauguay 245, boul. St-Jean-Baptiste	MTQ	Les immeubles M.A.R.C. (S.E.N.C.)	10	1 883,63 mc	
Châteauguay 147, boul. St-Jean-Baptiste	CCJRS	Les immeubles Desco inc.	5	205,60 mc	
Châteauguay 180, boul. d'Anjou	MESSF	Monsieur Jean Charest	5	1 034,42 mc	
Châteauguay 102, boul. St-Jean-Baptiste	MTQ	Autocar Montréal Connexion inc.	2 1	380,00 mc	
Château-Richer 3, rue de la Seigneurie	FIF	Fiducie Marc Dubeau	5	142,57 mc	
Chibougamau 333, 3e Rue	MESSF	Messieurs René Savage et André Sasseville	5	685,50 mc	
Chibougamau 129, rue des Forces-Armées	MESSF	B.M.T. enr.	10	430,49 mc	
Chibougamau 951, boul. Hamel Est	MENV	Monsieur André St-Jean	6 11	930,49 mc	
Chicoutimi 237, avenue Riverin	MESSF	Place Haute ville Chicoutimi inc.	5	1 759,53 mc	
Chicoutimi 1100, rue Bersimis	MRNFP	Société en commandite Gaz Métropolitain	5	1 205,16 mc	
Chicoutimi 267, Racine est	CCJSLSJ	Les Immeubles Perron Ltée	5	537,45 mc	
Chicoutimi 1299, rue des Champs-Élysées	OQLF OPE	Q Cidic Ltée	5	190,03 mc	
Chicoutimi 1281, rue Manic	MENV	Ghislain Larouche & Guy Harvey	5	412,75 mc	
Chicoutimi 255, rue Racine	RRQ	L'Industrielle-Alliance compagnie d'assurance s la vie	sur 3	153,57 mc	
Chicoutimi 204, 210 rue des Oblats	MESSF	Commission scolaire de Chicoutimi	11	2 988,14 mc	
Chisasibi Centre commercial Chisasibi	MSP Desm MJQ MESSF	Chisasibi Center inc.	25	280,01 mc	
Clermont 172, boul. Notre-Dame	sQ	M.R.C. de Charlevoix Est	10	451,54 mc	
Coaticook 125, rue Morgan	MAPAQ	Commission scolaire des Hauts-Cantons	3	112,60 mc	
Coaticook 18, rue du Manège	CCJE	Gestion J.R. Lefebvre inc.	10	104,08 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Оссирап	ts	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacante
Coaticook 29, rue Main est	MESSF		Gestion J.R. Lefebvre inc.	5	536,89 mc	,
Coaticook 451, rue Principale Ouest	SQ		Gestion C.P.L.M. inc.	1	428,00 mc	•
Coaticook 150, rue Child	FIF		Ville de Coaticook	3	95,87 mc	ĺ
Contrecoeur 225, rue Dansereau	MESSF		Consortium M.R. Canada Ltée	10	461,88 mc	
Cookshire-Eaton 89, rue du Parc	FIF		M.R.C. Haut St-François	3	115,28 mc	!
Cowansville 436, rue Sud	CCJRS		Entreprises internationales Landes inc.	3	142,93 mc	ļ
Cowansville 406, rue Sud	MESSF		Micheline Dion en co-entreprise	5	1 005,63 mc	
Deschambault 120-A, chemin du Roy	Tiers	MAPAQ	Pomerlim Société en commandite	30	1 365,45 mc	
Dolbeau-Mistassini 56, avenue de l'Église	MRN FP	MAPAQ	Cossette Gilles	5	468,66 mc	
Dolbeau-Mistassini 1500, rue des Érables	MESSF		Messieurs Gilles Bérubé & Jacques Lapointe	5 2	757,33 mc	
Dolbeau-Mistassini 1341, boul. Wallberg	CCJSLSJ		Les Promenades du boulevard Wallberg inc.	5	127,13 mc	
Dolbeau-Mistassini 1420, rue Wallberg	MSP Desn	n MJQ	Bertrand Dion	5	554,59 mc	
Dorval 975, boul. Roméo-Vachon Nord	RCI		Aéroport de Montréal Service de la Trésorerie	5	132,60 mc	•
Drummondville 1400, rue Michaud	MDERR I	C IQ	Société de Développement économique de Drummondville (CLD Drummond) inc.	3	189,33 mc	
Drummondville 1032, boul. René-Lévesque	MENV		Place des Galeries inc.	5	290,89 mc	
Drummondville 507, rue Lindsay	OPHQ		Société Canadienne des Postes	5	216,71 mc	
Drummondville 1600, boul. St-Joseph	SQ		Ville de Drummondville	10	1 872,40 mc	
Drummondville 430, St-Georges	ССЈМВР		Société en Commandite Édifice Verrier enr.	5	321,89 mc	
East Angus 120, rue Angus Nord	MESSF		Monsieur Pierre Couture	5	653,46 mc	
Fermont 299, rue Le Carrefour	SQ		Corporation Ferano inc.	9	668,08 mc	
Forestville 134, Route 138 Est	MRNFP	MESSF	Immeubles 134 inc.	20	922,44 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Forestville 24, Route 138	MSP Dét. MJQ	Joseph Marino	3	196,91 mc	
Gaspé 185, boul. York Est	CCJB S LG	M. Weston White	5	165,46 mc	
Gaspé 150, Mgr Ross	MESSF	Centre hospitalier de Gaspé	7	2 369,25 mc	
Gaspé 128, boul. de Gaspé	FIF CSF	Simpson automobiles inc.	5	197,72 mc	
Gaspé 11, rue de la Cathédrale	MRNFP MJQ MESSF MENV	Habitat Honguedo inc.	5	2 161,61 mc	
Gatineau 456, boul. de l'Hôpital	MESSF	Les Développements M.V.	7 9	1 897,41 mc	
Gatineau 855, boul. de la Gappe	мсс	Ville de Gatineau	10	588,44 mc	
Gatineau 817, boul. St-René Ouest	MSP S&C	104219 Canada Itée	5	668,53 mc	
Gatineau 85, rue Bellehumeur	МСЕ	Compagnie d'assurance Standard Life Gestion de l'actif immobilier	5	249,84 mc	
Gatineau 430, boul. de l'Hôpital	RCI	Carrefour de l'Hôpital	5	1 505,81 mc	
Granby 55, rue Principale	CCJRS	Corporation de Gestion Carrefour Haute-Ville (Granby)	5	269,28 mc	
Granby 356, rue Principale	MAPAQ	Pierre Bernier	5	405,00 mc	
Granby 161, rue Principale	MSP Desm	J.P. Desroches inc.	5	267,34 mc	
Granby 328, rue Principale	FADQ	Madame Rachel Laflamme	5	456,98 mc	
Granby 329, rue Racine	MENV	Madame Rachel Laflamme	5	619,99 mc	
Grande-Vallée 61, St-François-Xavier Est	sQ	Les Entreprises P. Côté inc.	10	299,27 mc	
Grande-Vallée 52, St-François-Xavier	MENV	Côté et Associés enr. a/s Jacques Côté	5	129,42 mc	
Grand-Mère 785, 7e Avenue	sq	Ville de Shawinigan	2	804,86 mc	
Grand-Mère 1001, 8e Rue	SQ	Commission scolaire de l'Énergie	1 6	254,00 mc	
Grand-Mère 570, 6e Avenue	мто	Paul Armand Bisson	2	195,22 mc	
Havre-Saint-Pierre 1280, rue de la Digue	MESSF	Le Groupe Vigneault Ltée	5	545,68 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupant	·s	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Sup er fic V ac ant
Havre-Saint-Pierre 1325, rue Boréale	MENV		Rosaire Cormier jr.	5	277,78 mc	
Hull 1040, boul. St-Joseph	STQ		3737110 Canada inc.	3	235,62 mc	
Hull 4, rue Taschereau	Curateur		Gestion 4, Taschereau (3766535 Canada inc.)	4	90,91 mc	
Hull 4, rue Taschereau	IQ		Gestion 4, Taschereau (3766535 Canada inc.)	5	152,23 mc	
Hull 107, rue Lois	CLP		Mario Marengère	5	590,47 mc	
Hull 98, rue Loïs	MENV		The Sam Chowieri family trust	6 5	1 978,95 mc	
Joliette 92, place Bourget nord	CCILL		Monsieur Yves Allard	5	426,33 mc	
Joliette 40, rue Gauthier	MESSF		Les Centres d'achats Beauward Ltée	7	1 086,40 mc	
Joliette 40, rue Gauthier	MDERR IC		Les Centres d'achats Beauward Ltée	6 6	292,79 mc	
Joliette 499, rue Calixa-Lavallée	MAPAQ		Gestion D.G. Guilbault Ltée	5	476,40 mc	
Jonquière 3639, boul. Harvey	CCJSLSJ		Complexe JWL, Société en Commandite	5	318,93 mc	
Jonquière 2655, boul. du Royaume	MRQ		9060-1782 Québec inc. (Gestion WE inc.)	5	436,85 mc	
Jonquière 2240, rue Montpetit	MAPAQ		Corporation sauvegarde du patrimoine de Jonquière	5	281,76 mc	
Jonquière 2440, rue Cantin	MENV		Immeubles Ian & Kim inc.	5	380,35 mc	
Jonquière 3885, boul. Harvey	RCI MESSF	RBQ MAMSL	Les Développements Natco Ltée	10	649,72 mc	
Jonquière 3885, boul. Harvey	мто	MESSF	Les Développements Natco Ltée	5	1 850,00 mc	
Jonquière 3714, boul. Harvey	CNT		2860-0468 Québec inc.	5 2	307,53 mc	
Kuujjuaq 151.17 Siuralikuut	SQ	MSP Dét.	Administration régionale de Kativik	3	362,47 mc	
Kuujjuaq 151,01 Siuralituuk Street	MSP Desm	1	Administration régionale de Kativik	5	146,74 mc	
Kuujjuaq 151,01 Siuralituuk Street	CCJAT		Administration régionale de Kativik	5	61,06 mc	
Kuujjuaq 151,01 Siuralituuk Street	МЈQ		Administration régionale de Kativik	5	221,16 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Kuujjuaq 151,3 Makiuk Street	MSP Desn	n	Administration régionale de Kativik	5	166,34 mc	
Kuujjuaq 151,3 Makiuk Street	MENV		Administration régionale de Kativik	5	84,18 mc	
Kuujjuaq 151,3 Makiuk Street	CCJAT		Administration régionale de Kativik	5	84,18 mc	
Kuujjuaq 151,30 Akianut Street	SQ		Administration régionale de Kativik	3	109,95 mc	
Kuujjuaq 151,31 Fairview Crescent	MENV		Administration régionale de Kativik	5	109,95 mc	
Kuujjuaq 151,32 Fairview Crescent	MJQ		Administration régionale de Kativik	5	109,95 mc	
Kuujjuaq 151,33 Fairview Crescent	SQ		Administration régionale de Kativik	3	109,95 mc	
Kuujjuaq 151,34 Imirtavik Road	MJQ		Administration régionale de Kativik	3	109,95 mc	
Kuujjuaq 151,6 Katingajit Road	CCJAT		Administration régionale de Kativik	5	105,00 mc	
Kuujjuarapik 1194, Uviluk Road	MSP Dét.		Administration régionale de Kativik	3	1 29, 25 mc	
La Malbaie 251, rue John-Nairne	CCJQ		9033-5852 Québec inc.	5	140,64 mc	
La Malbaie 1915, boul. de Comporté	MENV		Placement Yvon Couturier inc. & Placement Guy Couturier inc.	5	310,85 mc	
La Malbaie 405, boul. de Comporté	MRNFP		Gestion Lucien Harvey Ltée	5	642,50 mc	
La Pocatière 161, Route 230 Ouest	MESSF		Canadian Austin Group co. Place L'Ormière	10	734,95 mc	
La Pocatière 218, Route 230 Ouest	MENV		Jacqueline Gendron	5	350,97 mc	
La Prairie 170, boul. Taschereau	FADQ		Gestion M.V.F. inc.	5	67 5,98 mc	
La Prairie 214, rue St-Ignace	FIF		M.R.C. de Roussillon	3	276,23 mc	
La Sarre 645, 1re Rue Est	MRNFP	MENV	2541-8195 Québec inc.	5 2	1 014,96 mc	
La Sarre 360, rue Principale	CCJAT		Ronald Létourneau	5	133,75 mc	
La Sarre 77, 2e Rue Est	MAPÁQ	FADQ	Location Les Développements Iberville Ltée	5	397,61 mc	
La Sarre 651, 2e Rue Est	MSP Dét. MJQ	MSP Desir	Les immeubles Norbi inc. a/s Madame Diane Rodrigue	3	46 6,68 mc	

Adresse	Occupani	ts	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacanti
La Sarre 655, 2e Rue est	MESSF		Les immeubles Norbi inc. a/s Madame Diane Rodrigue	5	758,18 mc	
La Tuque 445, rue L acroix	MESSF		Commission scolaire de l'Énergie	5	667,61 mc	i
La Tuque 445, rue Lacroix	MRNFP	MENV	Commission scolaire de l'Énergie	5	1 775,14 mc	,
La Tuque 84, rue des Sources	MRNFP		Monsieur Raymond Vadnais	3	132,20 mc	
La Tuque 1060, boul. Ducharme	SQ		Ville de La Tuque	9	235,64 mc	!
La Tuque 547, rue Commerciale	CCJMBF		Le Renaissance (La Tuque) 2000 inc.	5	80,16 mc	,
La Tuque 290, rue St-Joseph	MSP Dét.	МЈQ	Société en commandite Carrefour La Tuque (1995)	3	510,76 mc	
Lac-Brome 550, chemin Knowlton	FIF		Groupe I.M.N. enr.	2	213,20 mc	
Lac-Etchemin 93, Route 277	SQ		M.R.C. des Etchemins	10	434,82 mc	
Lac-Etchemin 274, 3e Avenue	MESSF		Le Groupe Etchemin enr. S.N.C.	5	575,83 mc	
Lachine 2972, rue Remembrance	MESSF		Riocan Holdings (Québec) inc. Bureau d'administration	5	1 254,87 mc	
Lachute 410, rue Principale	CCJLL		Serge Lafantasie et Sylvie Poulin	5	122,08 mc	
Lachute 410, rue Principale	SQ		Serge Lafantasie et Sylvie Poulin	2	127,03 mc	
Lachute 505, avenue Béthanie	MJQ FIF	MAPAQ	Les immeubles Gentra Québec inc.	3	937,84 mc	
Lasalle 7655, boul. Newman	scт		Rosario Scalia Construction Ltée	5	128,21 mc	
Lasalle 2212, rue Dollard	MESSF		9088-4156 Québec inc.	5	1 399,37 mc	
L'Assomption 300, rue Dorval	FADQ		M.R.C. L'Assomption	3	221,74 mc	
Laval 1725, boul. Le Corbusier	MTQ		Centre Commercial Palace inc.	10	1 682,74 mc	
Laval 1200, boul. Chomedey	CNT		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	6 2	533,01 mc	
Laval 1800, boul. Le Corbusier	RBQ		9118-9308 Québec inc.	5	1 164,32 mc	;
Laval 1800, boul. Le Corbusier	ОРНО		9118-9308 Québec inc.	5	11 7,03 mo	:

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Laval 1760-A, boul. Le Corbusier	MESSF	9118-9308 Québec inc.	5	708,49 mc	
Laval 3030, boul. Le Carrefour	IQ	Fiducie immobilière A.M.M.C.	5	482,64 mc	
Laval 205, boul. Labelle	MESSF	Consortium M.R. Canada Ltée	7	1 134,70 mc	
Laval 1434 - 1438, boul. Daniel-Johnson	MESSF	161161 Canada inc.	7	1 332,60 mc	
Laval 538, rue Principale	RCI	M. Pierre Boulanger	5	159,47 mc	
Laval 3100, boul. de la Concorde est	MESSF	Pyxis Real Estate Equities inc.	5	867,78 mc	
Laval 4, place Laval	MRQ	Fonds de Placement immobilier Alexis Nihon	5	3 081,44 mc	
Laval 4, Place Laval	MRQ	Fonds de Placement immobilier Alexis Nihon	6 6	6 505,14 mc	
Laval 3, Place Laval	MESSF	Fonds de Placement immobilier Alexis Nihon	10	1 617,99 mc	
Laval 1555, boul. Chomedey	MDERR IC MAMSL	Ville Laval	6	466,66 mc	
Laval 705, chemin du Trait-Carré	RCI MRQ	Investissements Roscourt Inc.	15	6 930,21 mc	
Laval 1717, boul. St-Martin Ouest	ССІМ	9037-0834 Québec inc.	10	716,19 mc	
Lavaltrie 39, chemin Lavaltrie	SQ	M.R.C. D'Autray	10	463,90 mc	
Lebel-sur-Quévillon 1114, boul. Industriel	MENV	Les Gestions Jacques Aubé inc.	5	204,55 mc	
Lebel-sur-Quévillon 107, Principale Sud	MESSF	Société Développement économique Lebel-sur-Quévil	1 2 9	61,25 mc	
Lebel-sur-Quévillon 1121, boul. Industriel	MRNFP	2645-3589 Québec inc.	10	592,66 mc	
Les Escoumins 459, route 138	MESSF	2952-8437 Québec inc.	10	328,58 mc	
Les Escoumins 8, rue des Pilotes	MRNFP	Laurent Dufour et Solange Simard	5	582,07 mc	
Les Escoumins 4, rue des Pilotes	MRNFP	M. Rémi Gagnon	5	258,13 mc	
Lévis 5410, boul. de la Rive-Sud	FADQ	Fonds de placement immobilier Cominar	5	652,92 mc	
Lévis 5410, boul. de la Rive-Sud	MSP Desm	Fonds de placement immobilier Cominar	5	53,71 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacante
Lévis 5410, boul. de la Rive-Sud	MAPAQ	Fonds de placement immobilier Cominar	5	733,93 mc	1
Lévis 6210, rue St-Laurent	МСС	Ville de Lévis Direction générale	10	252,80 mc	,
Lévis 5130, boul. Rive-Sud	CC1Ó	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	5	328,58 mc	
Lévis 1200, boul. Alphonse-Desjardins	MESSF	Corporation Cadillac Fairview	5	1 330,00 mc	
Lévis 1200, boul. Alphonse-Desjardins	CLP	Corporation Cadillac Fairview	5	661,05 mc	
Lévis 419, rue Dorimène-Desjardins	FIF	2545-8639 Québec inc.	3	197,84 mc	
Lévis 8860, boul. de la Rive-Sud	FADQ	2634-5496 Québec inc.	5	420,14 mc	
Lévis 5825, rue St-Georges	RMAAQ FADQ	Jean-Pierre et Claude Ruel & Gestion Ray Lessard	10	3 503,26 mc	
L'Ile-d'Anticosti 2B, Port-Ménier	MENV	Jean Rodgers	5	106,84 mc	
L'Islet 205, 5e Avenue	MESSF	Les Placements Montmagny inc.	5	466,61 mc	
L'Islet 205, 5e Avenue	MRNFP	Les Placements Montmagny inc.	5	642,44 mc	
Longueuil 1010, De Sérigny	IQ	Gestion 1001 DeSérigny Ltée	5	446,94 mc	
Longueuil 118, rue Guilbault	RCI	Cavendish Gardens inc.	5	261,00 mc	
Longueuil 825, boul. St-Laurent Ouest	MRQ	9090-7155 Québec inc.	10	6 234,90 mc	
Longueuil 790, rue Quinn	MESSF	Commission scolaire des Patriotes	10	2 216,28 mc	
Longueuil 1644, chemin Chambly	CCJRS	Les Immeubles Buffone	5	359,60 mc	
Longueuil 977, rue Pierre-Dupuy	SQ	110 M.D.L. Holdings inc.	15	824,00 mc	
Longueuil 101, boul. Roland-Therrien	CNT	Les Associés Place Montérégie S.E.C. & Immeubles Régime X inc.	5 5	996,57 mc	
Longueuil 101, boul. Roland-Therrien	CCJRS	Les Associés Place Montérégie S.E.C. & Immeubles Régime X inc.	5	322,09 mc	
Longueuil 1111, St-Charles	CLP	Complexe St-Charles S.E.N.C.	10	777,15 mc	
Longueuil 99, place Charles-Lemoyne	CCJRS	99-101 Charles Lemoyne inc.	5	549,05 mc	

Adresse	Occupants		Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Longueuil 99, place Charles-Lemoyne	MAPAQ		99-101 Charles Lemoyne inc.	5	291, 54 mc	
Longueuil 99, place Charles-Lemoyne	CDPDJ		99-101 Charles Lemoyne inc.	5	214,71 mc	
Longueuil 25, boul. Lafayette	CPTAQ		Canadian Pacific Limited Pension Trust Fund a/s La Société Trust Royal du Canada	5	1 748,37 mc	
Loretteville 184, rue Racine	MESSF		Commission scolaire de la Capitale a/s Service des ressources matérielles	5	88 7,22 m c	
Louiseville 649, boul. St-Laurent Est	FIF		M.R.C. de Maskinongé	10	232,43 mc	
Louiseville 105, rue St-Laurent	CCJMBF		Ville de Louiseville	5	66,98 mc	
Louiseville 511, rue Marcel	MESSF		Édifice Albert et Fils inc.	5	816,22 mc	
Magog 101, rue du Moulin, local 201	MEQ		Gestion 965 John inc.	5	91,66 mc	
Magog 1700, rue Sherbrooke	MESSF		Canadian Austin Group co. Place L'Ormière	5	931,49 mc	
Malartic 901, rue Royale	SQ		Ville de Malartic	5	44,45 mc	
Maniwaki 267, rue Notre-Dame	MAPAQ		Sa Majesté la Reine du Chef du Canada	5	169,57 mc	
Maniwaki 161, boul. Desjardins	SQ		Jean-Paul Sabourin & Jos Benard	20	718,00 mc	
Maniwaki 100, rue Principale Sud	MESSF		3544052 Canada inc. Les Galeries Aylmer	5	830,79 mc	
Mansfield-et-Pontefract 163, chemin de la Chute	MRNFP		121375 Canada inc.	10	50 5,07 mc	
Marieville 500, rue Desjardins	FIF		M.R.C. de Rouville	3	166,79 mc	
Marieville 497-2, rue Ste-Marie	MAPAQ		Plaza Marieville inc.	5	302,25 mc	
Mascouche 2085, chemin Ste-Marie	SQ		Société immobilière Pierre Le Gardeur inc.	3	4 331,85 mc	
Matagami 18, rue Nottaway	MENV		Les Meubles Marchand inc.	5	234,97 mc	
Matane 120, rue Fraser	MENV MA	APAQ	M. Michel Gagnon et Mme Marjolaine Lebel	5	359,53 mc	
Matane 308, rue de la Gare	CCJBSLG		Les immeubles Claude Carrier inc.	5	222,60 mc	
Matane 616, St-Rédempteur	MAPAQ		Cégep de Matane Service de la comptabilité	5	57,16 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacanti
Matane 750, avenue du Phare Ouest	MESSF	Germain Pelletier Ltée	9 11	905,17 mc	,
Matapédia 1, rue MacDonell	MENY	Mobiliers J.E. Poirier & Fils Ltée	5	225,81 mc	
Mirabel 12 600, rue Aérogare A-1	SDZCIMM	Aéroport de Montréal Service de la Trésorerie	5	431,81 mc	
Mont-Joli 42, rue Doucet	MESSF	Germain Pelletier Ltée	10	842,37 mc	
Mont-Laurier 517, rue Carillon	CCJLL	2168-8247 Québec inc.	5	112,41 mc	
Mont-Laurier 142, rue Godard	MRNFP	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	5	937,11 mc	
Mont-Laurier 585, rue Hébert	MESSF	150608 Canada inc.	7 5	999,71 mc	
Mont-Laurier 585, rue Hébert	FIF	150608 Canada inc.	5	120,51 mc	
Mont-Laurier 515, rue Hébert	MSP Dét. MJQ	150608 Canada inc.	2	1 064,28 mc	
Mont-Laurier 471, Chasles	MSP Desm MJQ	2168-8247 Québec inc.	1 6	226,52 mc	
Montmagny 144, avenue de la Gare	MAPAQ	Claude Giguère	10	351,11 mc	
Montmagny 116, rue St-Jean-Baptiste Ouest	MESSF	Dubé Gilles	5	786,26 mc	
Montmagny 116, rue St-Jean-Baptiste Ouest	MENV	Dubé Gilles	5 1	462,64 mc	
Montmagny 37, avenue Ste-Brigitte	SQ	Fiducie Fernand Morin	2	579,50 mc	
Montmagny 66-68, du Palais de justice	MDERR IC	Dubé Gilles	5	163,33 mc	
Montmagny 68, rue du Palais de Justice	CCIÓ	Dubé Gilles	5	221,03 mc	
Montréal 6525, boul. Décarie	MSP Desm	Corporation Linger inc.	5	410,46 mc	
Montréal 215, St-Jacques Ouest	SODEC	9018-4094 Québec inc. a/s Le Groupe Aquilini	11 4	3 121,65 mc	
Montréal 600, boul. René-Lévesque Ouest	Curateur	3935191 Canada inc. a/s Édifice 600, René-Lévesque O.	10	8 462,57 mc	
Montréal 1000, rue Fullum	Tiers STQ	Ensembles Urbains Ltée et al	20	25 500,70 mc	
Montréal 3535, chemin de la Reine-Marie	ССЈМ	Les Immeubles Fairway inc.	5	477,68 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Montréal 6900, Décarie	MRQ	Investissements Canpro Ltée	5	330,38 mc	
Montréal 6900, Décarie, 3e étage	MESSF	Investissements Canpro Ltée	5	2 281,37 mc	
Montréal 290, rue Faillon	MRQ	Monit Investments inc.	5	867,53 mc	
Montréal 4750, avenue Henri-Julien	MCC	Université du Québec	3 6	8 110,11 mc	
Montréal Édifice du Port de Montréal	SQ	Administration Portuaire de Montréal	5	1 581,74 mc	
Montréal 4835, Christophe-Colomb	INSPQ	Régie Régionale de la Santé et des Services Sociaux de Montréal-Centre	3 7	948,56 mc	
Montréal 5650, rue Iberville	BNQ	Colonia Development (1987) inc.	2 4	4 484,74 mc	
Montréal 2220, rue Parthenais	CALQ	Coopérative d'habitation Lézarts	2 6	85,00 mc	
Montréal 1155, rue Université	Curateur	4010205 Canada inc.	3	1 237,61 mc	
Montréal 1155, rue Université	MSP Adm	4010205 Canada inc.	5	235,60 mc	
Montréal 1425, boul. René-Lévesque Ouest	RL	4010205 Canada inc.	1	253,80 mc	
Montréal 5450, chemin de la Côte-des-Neiges	MF	Gestion 5450 Cote des Neiges inc.	5	163,72 mc	
Montréal 2050, rue de Bleury	MJQ	Les Gestions Château d'or Ltée	3 5	4 099,20 mc	
Montréal 2050, rue de Bleury	FEC	Les Gestions Château d'or Ltée	5	2 022,18 mc	
Montréal 2050, rue de Bleury	MJQ	Les Gestions Château d'or Ltée	- 5	1 308,39 mc	
Montréal 2050, rue de Bleury	FIF	Les Gestions Château d'or Ltée	10	2 575,27 mc	
Montréal 454, place Jacques-Cartier	Curateur	Développement Ramco inc.	4	1 678,28 mc	
Montréal 454, place Jacques-Cartier	CDP	Développement Ramco inc.	5	455,46 mc	
Montréal 1010, Ste-Catherine est	ССЈМ	Société Immobilière Redex Ltée	8 9	942,78 mc	
Montréal 500, Place d'Armes	CALQ	Société Immobilière 500 Place D'Armes S.A. a/s Alfid Services Immobiliers Ltée	5	1 281,45 mc	
Montréal 425, boul. de Maisonneuve ouest	ССЈМ	La Capitale Immobilière MFQ Inc.	6 4	1 186,65 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupants	3	Propriétaire	<u>Dure</u> Année		Superficie locative	Superfici Vacant
Montréal 425, boul. de Maisonneuve ouest	RAMQ		La Capitale Immobilière MFQ Inc.	4	6	968,77 mc	2
Montréal 425, de Maisonneuve Ouest	RAMQ		La Capitale Immobilière MFQ Inc.	2	11	631,37 mc	
Montréal 425, de Maisonneuve Ouest	RAMQ		La Capitale Immobilière MFQ Inc.	10		2 100,54 mc	
Montréal 425, de Maisonneuve Ouest	CRAAAP		La Capitale Immobilière MFQ Inc.	5		399,12 mc	
Montréal 5800, boul. Cavendish	MRQ		Centre commercial Cavendish cie Ltée	5		92,16 mc	
Montréal 390, rue Notre-Dame Ouest	RC		Les Propriétés Wolpo enr.	5		2 050,20 mc	
Montréal 2021, rue Union	MDERRST AETMIS	CST	136993 Canada inc.	5		2 689,34 mc	
Montréal 1055, boul. René-Lévesque Est	RRQ		Ensembles Urbains Ltée et al	11	1	3 663,20 mc	•
Montréal 1010, rue Ste-Catherine Ouest	MDER T		Ville de Montréal	29	11	1 481,34 mc	
Montréal 1010, rue Ste-Catherine Ouest	MDER T		Société en commandite Dominion Square WXI/DSG Realty Company	7	2	265,00 mc	
Montréal 1010, rue Ste-Catherine Ouest	MDER T		Société en commandite Dominion Square WXI/DSG Realty Company	10		2 784,80 mc	र स
Montréal 85, rue Notre-Dame	Tiers	MJQ	Ville de Montréal	20		430,00 mc	· F
Montréal 1200, McGill College	ISQ		1200 McGill College Fiducie Commerciale no 1 a/s Giuseppina Pulitano	5		2 409,52 mc	
Montréal 1200, McGill College	BTESF		1200 McGill College Fiducie Commerciale no 1 a/s Giuseppina Pulitano	1	3	1 129,75 mc	
Montréal 5100, rue Sherbrooke Est	MSP Adm	CCJM	5100 Sherbrooke Commercial Trust	5		968,13 mc	
Montréal 35, rue de Port-Royal Est	MTR MAPAQ CIC	MTQ CRT	Rodimax inc.	20		11 058,19 mc	
Montréal 35, rue de Port-Royal Est	SEEB MTR CRT	RG MTQ	Rodimax inc.	19	7	469,20 mc	
Montréal 380, rue St-Antoine Ouest	RCI MSP Adm MF IQ	MTQ MRI MDERR I	SITQ Immobilier - CCMM Centre CDP Capital	11		16 597,77 mc	47,14 mg
Montréal 545, boul. Crémazie Est	RBQ CTQ	MRNFP	Fonds de Solidarité des Travailleurs du Québec FTQ	30		8 970,04 mc	339,96 m
Montréal 480, boul. St-Laurent	мсс		Armada Agence de publicité inc.	1	8	214,48 mc	

Adresse	Occupan	ıts	Propriétaire	<u>Duré</u> Année l		Superficie locative	Superficie Vacante
Montréal 150, rue Ste-Catherine Ouest	Tiers MRNFP	MRQ	Place Desjardins inc. Directeur des transactions	29	10	54 866,72 mc	
Montréal 150, rue Ste-Catherine Ouest	Tiers MRQ	RG	Place Desjardins inc. Directeur des transactions	20		299,83 mc	
Montréal 2, Complexe Desjardins - Tour Est	CSJ		Place Desjardins inc. Directeur des transactions	4	2	1 638,07 mc	
Montréal 150, rue Ste-Catherine Ouest	MRQ		Place Desjardins inc. Directeur des transactions	4		206,71 mc	
Montréal 360, rue St-Jacques Ouest	RCI		360, Saint-Jacques Nova Scotia Company a/s Société de gestion G. Coulombe inc.	1		434,51 mc	
Montréal 276, rue St-Jacques Ouest	RCI	MESSF	Saint-Jacques Nova Scotia Company a/s Gestion Georges Coulombe	10	5	7 397,26 mc	
Montréal 276 et 288, rue St-Jacques Ouest	MESSF		Saint-Jacques Nova Scotia Company a/s Gestion Georges Coulombe	9		1 073,01 mc	
Montréal 440, boul. René-Lévesque Ouest	MTQ	MSP Desm	9041-7783 Québec inc.	15		4 430,34 mc	
Montréal 2020, rue Université	SIGM		Propriété 2020 University inc.	2	2	1 161,34 mc	
Montréal 5199, rue Sherbrooke Est	Tiers OPC MRQ	RL MSP SC MENV	Gestion Village	10		16 837,75 mc	360,42 m
Montréal 3700, rue Berri	MSSS		Corporation d'hébergement du Québec	1		445,46 mc	
Montréal 770, rue Sherbrooke Ouest	VG	MCE	2849-3930 Québec inc.	10		1 895,31 mc	
Montréal 770, rue Sherbrooke Ouest	MCE		2849-3930 Québec inc.	6	2	314,02 mc	
Montréal 255, boul. Crémazie est	RCI		Fonds de placement immobilier Cominar	5		3 672,73 mc	
Montréal 255, boul. Crémazie est	RCI		Fonds de placement immobilier Cominar	4	11	657,30 mc	
Montréal 800, Place Victoria	SGC RCI MTQ CVMQ CSE	RE OPQ MAMSL CSLF BTESF	Immeubles Cadimont inc. & Placements Placevic inc. a/s Corp. immobilière Magil Laurentienne	15		17 088,80 mc	
Montréal 800, Place Victoria	SAAQ MF	RE	Immeubles Cadimont inc. & Placements Placevic inc. a/s Corp. immobilière Magil Laurentienne	12	6	6 994,13 mc	
Montréal 800, Place Victoria	Tiers MESSF	MTQ	Immeubles Cadimont inc. & Placements Placevic inc. a/s Corp. immobilière Magil Laurentienne	10	7	5 539,64 mc	
Montréal 1475, rue St-Hubert	RCI		888 de Maisonneuve Commercial Trust a/s Trust Général du Canada	10		5 233,36 mc	
Montréal 800, de Maisonneuve Est	ССЈМ		Place Dupuis Commercial Trust	8	6	1 981,35 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacant
Montréal-Nord 5879, boul. Henri-Bourassa est	FCGER	Fiducie Domenico Spadafora (H.B.) a/s Les Immeubles Cora Inc.	3 4	231,88 mc	
Montréal-Nord 5879, boul. Henri-Bourassa est	ССЈМ	Fiducie Domenico Spadafora (H.B.) a/s Les Immeubles Cora Inc.	5	601,06 mc	
Montréal-Nord 5879, boul. Henri-Bourassa est	MCC	Fiducie Domenico Spadafora (H.B.) a/s Les Immeubles Cora Inc.	5	187,78 mc	
Montréal-Nord 5872, boul. Léger	MESSF	Société Immobilière Redex Ltée	6	2 208,02 mc	61
Mont-Tremblant 380, rue Siméon	MRNFP	Raynald Léonard & Bernard Léonard	5	775,05 mc	62,56 n
Mont-Tremblant 245, route 117	SQ	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	10	767,61 mc	
New Richmond 139, Route 132 ouest	MDER T	Menuiserie Ulric Francoeur inc.	5	140,21 mc	•
New Richmond 308, chemin St-Edgar	MENV	Moreau Normand et Ferlatte C. Administration	5	527,05 mc	Ì
New Richmond 122, boul. Perron	CCJBSLG	Société en commandite Investissements Centresix	5	188,13 mc	
Nicolet 1579, boul. Louis-Fréchette	MENV	Construction Léon Béliveau inc.	5	749,81 mc	;
Nicolet 1773, boul. Louis-Fréchette	MAPAQ	Madame Suzanne Roy	5	261,52 mc	!
Nicolet 2000, boul. Louis-Fréchette	MESSF	Canadian Austin Group co. Place L'Ormière	5	641,92 mc	'
Notre-Dame-des-Prairies 376, boul. Antonio-Barrette	MRNFP	Guy Choquette	5	251,81 mc	
Oka 2029, chemin Oka	SQ	Municipalité de la paroisse d'Oka	10	373,10 mc	
Outremont 95, McNider, app. 102	SQ	95 McNider enr.	1	1,00 mc	
Papineauville 365, route 148	MESSF	Mme Louise Soulard et M. Richard Ouellette	7	636,64 mc	
Papineauville 266, rue Viger	FIF	M.R.C. de Papineau	3	179,20 mc	
Paspébiac 21, rue Gérard-DLévesque	MDER T	Société Canadienne des Postes	4	49,06 mc	ı
Plessisville 1971, rue Bilodeau	MESSF	Canadian Austin Group co. Place L'Ormière	5	577,06 mc	
Pointe-à-la-Croix 136, boul. Interprovincial	MESSF	M. Michel Roy	7	196,00 mc	
Pointe-au-Père 365, boul. Ste-Anne	MENV	Magasin Walter Pelletier inc.	5	441,47 mc	

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	Dure Année		Superficie locative	Superficie Vacante
Pointe-Claire 181, boul. Hymus	Tiers	RCI	4120884 Canada inc.	5		1 519,58 mc	
Pointe-Claire 1000, chemin St-Jean	MESSF		RAD investments Ltd	7		2 047,13 mc	
Port-Cartier 2, rue Elie-Rochefort	MESSF		Les Immeubles Ross Ltée	10		380,45 mc	
Portneuf 101, rue Provencher	SQ		Jean-Guy, Marc, Jean et Guy Pronovost	1	11	489,66 mc	
Price 2, rue Saint-Rémi	SQ		Gestion Jacques Bossé inc.	10		660,03 mc	
Québec 900, boul. René-Lévesque	SCT		Société du Centre des congrès de Québec	3		358,59 mc	
Québec 79, boul. René-Lévesque est	CALQ		B.B.F. Société Immobilière inc.	5		969,39 mc	
Québec 420, boul. Charest Est	CCJQ		G.M. Développement inc.	4	11	506,30 mc	
Québec 1010, rue Borne	MESSF		Commission des écoles catholiques de Québec a/s M. Jacques Côté	10	3	3 251,61 mc	
Québec 140, Grande-Allée est	FQRSC	FQRNT	Société en commandite 140 Grande-Allée Est a/s Les Entreprises Goldcrest Ltée	11	1	2 044,85 mc	
Québec 560, boul. Charest Est	RACJ		G.M. Développement inc.	5		3 388,24 mc	
Québec 520, boul. Charest Est	Curateur		G.M. Développement inc.	5		1 008,14 mc	
Québec 1670, rue Semple	MRQ		Fonds de placement immobilier Cominar	10		6 529,49 mc	
Québec 1515, rue d'Estimauville	MCC		2173-4157 Québec inc.	3	6	3 451,60 mc	
Québec 65, rue Ste-Anne	SQ	MCE	Société immobilière Camont inc. S.I.T.Q. inc.	10		264,02 mc	
Québec 437, Grande-Allée est	MEQ		Gestion 437 Société en Commandite	2	8	1 020,74 mc	
Québec 2600, rue Jean-Perrin	RAMQ		Fonds de placement immobilier Cominar	5		3 104,25 mc	
Québec 5055, boul. Wilfrid-Hamel	FADQ		Fonds de placement immobilier Cominar	5		398,16 mc	
Québec 1240, boul. Charest Ouest	CARRA		Bélanger, Greenberg et Goldstein	3		1 274,04 mc	
Québec 5600, boul. des Galeries	MJQ		Société en commandite Complexe de la Capitale no 2	5		186,15 mc	
Québec 1075, rue Berthelot	Tiers	GARDERI	Espace Bon-Pasteur	5		331,51 mc	

Adresse	Occupant	5 	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfic Vacant
Québec 400, boul. Jean-Lesage	Tiers Tiers MDERR IC	Tiers OPC CNT	Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	10	2 277,10 mc	
Québec 400, boul. Jean-Lesage	CNT		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	5	6 440,98 mc	
Québec 400, boul. Jean-Lesage	MESSF		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	5	2 267,67 mc	
Québec 400, boul. Jean-Lesage	RCI		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	5	439,72 mc	
Québec 400, boul. Jean-Lesage	CCJQ		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	5	927,26 mc	
Québec 670, rue Bouvier	Tiers	RRQ	Société immobilière Jean-Yves Dupont inc,	5	1 615,53 mc	
Québec 888, rue St-Jean	SCT		Édifice 888 inc.	7 6	1 079,03 mc	
Québec 575, rue St-Amable	Tiers MTQ MEQ CDPDJ BAPE	TAQ MESSF CJA CAI	La Capitale Immobilière MFQ Inc.	30	11 130,53 mc	59,85 mc
Québec 135, des Chênes Ouest	MESSF		9128-3598 Québec inc.	5	1 833,15 mc	
Québec 1075, rue de l'Amérique-Française	SIQ		Société Bon-Pasteur enr.	30 2	4 528,19 mc	
Québec 1075, rue de l'Amérique-Française	SIQ		Société Bon-Pasteur enr.	10	393,52 mc	
Québec 1095, rue de l'Amérique-Française	CARRA		Société Bon-Pasteur enr.	1	68,95 mc	ì
Québec 525, boul. René-Lévesque Est	Tiers SCT MTQ MEQ CCNQ	SIQ PC MRI CSE	Société Bon-Pasteur enr.	30 2	13 717,88 mc	33,03 ml
Québec 116, rue Saint-Pierre	BTESF		9039-8884 Québec inc.	1 3	876,36 mc	ţ
Québec 150, boul. René-Lévesque Est	Tiers MESSF DGSAGIR	Tiers MEQ	Fonds de placement immobilier Cominar	5	9 419,43 mc	•
Québec 150, boul. René-Lévesque Est	CARRA		Fonds de placement immobilier Cominar	5 5	2 200,48 mc	; ;
Québec 150, boul. René-Lévesque Est	MESSF	CIC	Fonds de placement immobilier Cominar	2 11	342,05 mc	; i
Québec 1265, boul. Charest Ouest	MSP Adm		Fonds de placement immobilier Cominar	3	1 052,46 mc	;

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	Durée Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Québec 1275, boul. Charest Ouest	MRQ		Fonds de placement immobilier Cominar	5	3 511,57 mc	
Québec 1275, boul. Charest Ouest	MRQ		Fonds de placement immobilier Cominar	2	6 993,10 mc	
Québec 240, chemin Ste-Foy	STQ		Gestion V.D.C. enr.	2	570,89 mc	
Québec 750, boul. Charest Est	MESSF		9097-0286 Québec inc. et Immeubles Régime VIII inc	5	4 63 7,66 mc	
Québec 750, boul. Charest Est	MESSF		9097-0286 Québec inc. et Immeubles Régime VIII inc	5	754,97 mc	
Québec 750, boul. Charest Est	OQLF		9097-0286 Québec inc. et Immeubles Régime VIII inc	5	2 290,71 mc	
Québec 700, boul. René-Lévesque Est	тт	мто	SITQ National inc. Édifice Price	15	24 722,23 mc	
Québec 900, place d'Youville et 905, Duffer.	CLP in		Location Les Développements Iberville Ltée	10	3 320,26 mc	
Québec 900, place d'Youville et 905, Duffer	SCF in MDER R	SAA	Location Les Développements Iberville Ltée	5	5 403,62 mc	
Québec 880, chemin Ste-Foy	MSSS CSBE	MRNFP	Immeubles Régime inc. & Al	15	11 861,80 mc	154,66 mc
Québec 880, chemin Ste-Foy	MRNFP		Immeubles Régime inc. & Al	5	3 412,47 mc	
Québec 930, chemin Ste-Foy	RCI MSSS	MTQ FADQ	Immeubles Régime inc. & Al	15	9 830,59 mc	178,55 mc
Québec 1005, chemin Ste-Foy	MSSS		T.H.M. Immobilier inc.	5 7	6 963,85 mc	
Québec 1305, chemin Ste-Foy	cció		Location Les Développements Iberville Ltée	5	278,31 mc	
Québec 1305, chemin Ste-Foy	SIRR		Développements Iberville Ltée	5	412,59 mc	
Québec 265, rue de la Couronne	OQAJ		Centre Champlain Ltée	5	682,66 mc	
Québec 580, avenue Grande-Allée Est	мсс		Location Les Développements Iberville Ltée	3	304,52 mc	
Québec 580, avenue Grande-Allée Est	MTR		Location Les Développements Iberville Ltée	1 6	95,05 mc	
Québec 710, rue d'Youville	RG	MDERR K	T.H.M. İmmobilier inc.	16	10 489,9 4 mc	
Québec 675, rue St-Amable	RCI		Développements Iberville Ltée	3	409,94 mc	
Québec 675, rue St-Amable	RCI	MTQ	Développements Iberville Ltée	5	375,20 mc	

Adresse	Occupants		Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfic Vacant
Québec 200, chemin Ste-Foy	AN Tiers RG MTR MAMSL CTQ CPTAQ	Tiers TAQ PC MAPAQ ISQ CRT CES	Devcorp inc.	15	35 206,36 mc	841,33 m
Québec 800, rue d'Youville	re opq mf cslf	RBQ MTR MDERR K	Édifice d'Youville inc.	17	17 625,93 mc	
Québec 800, rue d'Youville	MRNFP		Édifice d'Youville inc.	1 2	542,23 mc	•
Rawdon 3486, rue Queen	MESSF		Médifice inc. et Gilles Barrette	7	851,23 mc	5
Repentigny 100, boul. Industriel	MENV		L'Archevêque et Rivest Itée	5	1 301,49 mc	Ţ
Repentigny 10 A, boul. Brien	CCJLL		2633-4029 Québec inc.	5	224,45 mc	•
Repentigny 155, Notre-Dame	MESSF		9133-0803 Québec inc.	10	1 489,86 mc	4
Repentigny 635, boul. Iberville	MSP Desr	n MJQ	Rivek inc.	6	141,98 mc	
Rimouski 350, boul. Arthur-Buies ouest	MESSF		Commission scolaire des Phares	10	1 095,26 mc	1
Rimouski 355, boul. St-Germain Ouest	MEQ	CLP	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	5	695,13 mc	1
Rimouski 79, rue de l'Évêché Est	STQ		La Société Immobilière Jobel enr.	3	371,86 mc	
Rimouski 320, St-Germain Est	CCIBSLG	ł	4196317 Canada inc. Édifice Le Séjour	5	702,30 mc	
Rimouski 11, rue Saint-Laurent Ouest	SQ		Ville de Rimouski	10	1 077,58 mc	!
Rimouski 212, rue Belzile	MENV		Blouin & Associés	5	1 482,28 mc	
Rimouski 212, rue Belzile	MRQ		Blouin & Associés	10	1 999,75 mc	
Rimouski 70, rue St-Germain Est	MSP Séco	MSP Desm	Caisse de Dépôt et de Placements du Québec a/s M. Denis Caillé	3	737,74 mc	(
Rimouski 70, rue St-Germain Est	IQ		Caisse de Dépôt et de Placements du Québec a/s M. Denis Caillé	5	222,96 mc	
Rimouski 92, 2e Rue Ouest	MRNFP		Germain Pelletier Ltée	15	1 902,23 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	<u>Dur</u> Année		Superficie locative	Superficie Vacante
Rimouski 92, 2e Rue Ouest	МТQ		Germain Pelletier Ltée	7	11	2 832,54 mc	
Rimouski 92, 2e Rue Ouest	MDERR K	:	Germain Pelletier Ltée	5		329,62 mc	
Rimouski 92, 2e Rue Ouest	Curateur		Germain Pelletier Ltée	4	8	95,69 mc	
Rivière-du-Loup 299, rue Lafontaine	CCJBSLG		Gestion Daniel Martin inc.	3		342,48 mc	
Rivière-du-Loup 75, Hôtel-de-Ville	MESSF		Société Canadienne des Postes	5		1 026,00 mc	
Rivière-du-Loup 310, rue St-Pierre	गान		M.R.C. Rivière-du-Loup	3		153,62 mc	
Rivière-du-Loup 186, rue Fraser	MRNFP		Gestion Jacques Bossé inc.	5		1 141,45 mc	
Rivière-Rouge 602, rue Principale	MESSF		9075-6081 Québec inc.	5		263,07 mc	
Roberval 755, boul. st-Joseph	MTQ	MSP Desm	Société en commandite Plaza Roberval enr.	5		722,03 mc	
Roberval 755, boul. St-Joseph	RL	MESSF	Société en commandite Plaza Roberval enr.	5		981,38 mc	
Roberval 214, boul. Marcotte	MENV		Gestion S.A.J. (S.E.N.C.)	3		240,81 mc	
Roberval 31, avenue Roberval	CCJSLSJ		9111-6822 Québec inc.	5		160,95 mc	
Rouyn-Noranda 621, rue Murdoch	S Q		Immoboréal inc.	3		274,44 mc	
Rouyn-Noranda 53, rue du Terminus Ouest	CCJAT		3090- 5434 Québec inc.	5		201,90 mc	
Rouyn-Noranda 255, rue Principale	RL OPHQ MAMSL CSF	RCI OPC Curateur	Développement Tétra inc.	5		760,74 mc	
Rouyn-Noranda 189, avenue Murdoch	MESSF		Gestion P. Dionne inc.	5		1 204,00 mc	
Rouyn-Noranda 167, 7e Rue	MENV		9044-8440 Québec inc.	5		361,99 mc	
Rouyn-Noranda 239, rue Murdoch	SQ		Ville de Rouyn-Noranda	1	8	1 263,23 mc	
Rouyn-Noranda 19, rue Perreault Ouest	МСС		Gestion du Cuivre (R-N) inc.	5		325,30 mc	
Rouyn-Noranda 19, rue Perreault Ouest	MRQ		Gestion du Cuivre (R-N) inc.	5		2 123,72 mc	

Adresse	Occupant	s	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacant
Rouyn-Noranda 27, rue du Terminus Ouest	мсс		Gestion du Cuivre (R-N) inc.	5	543,62 mc	•
Rouyn-Noranda 1, rue du Terminus est	SIQ	CLP	Édifice du Terminus enr.	5	688,66 mc	*
Rouyn-Noranda 70, boul. Québec	MTQ MENV	MRNFP	Gestion du Cuivre (R-N) inc.	5	485,98 mc	
Rouyn-Noranda 70, boul. Québec	MTQ		Gestion du Cuivre (R-N) inc.	10	1 965,77 mc	
Rouyn-Noranda 70, boul. Québec	MRNFP		Gestion du Cuivre (R-N) inc.	5	2 180,07 mc	*
Rouyn-Noranda 170, rue Principale	MSP SécC MAMSL	MSP Desm	Édifices Centre-Ville SEC	5	515,04 mc	
Rouyn-Noranda 170, rue Principale	MSP SC IQ	MDER R	Édifices Centre-Ville SEC	5	523,45 mc	
Rouyn-Noranda 33, rue Gamble Ouest	SCT	RRQ	Placements M.G.T. Ltée	5	231,32 mc	in the second se
Rouyn-Noranda 33, rue Gamble Ouest	CNT		Placements M.G.T. Ltée	5	158,56 mc	
Saint-Alexandre 433 D, rue St-Denis	SQ		Quincaillerie St-Alexandre inc.	5	46,67 mc	
Saint-Alexis-des-Monts 30, rue Saint-Pierre	sQ		Paroisse Saint-Alexis-des-Monts	5	51,63 mc	ļ
Saint-Antoine 500, boul. des Laurentides	OPHQ		Les Centres d'achats Beauward Ltée	8	155,52 mc	•
Saint-Antoine 500, boul. des Laurentides	CLP		Les Centres d'achats Beauward Ltée	10	745,48 mc	ì
Saint-Antoine 999, rue Nobel	MENV		Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	5	581,40 mc	!
Saint-Charles-de-Drummond 2000, boul. Foucault	SQ		Monsieur Bernard Martel	10	589,77 mc	
Saint-Donat 920, rue Principale	SQ		Municipalité de St-Donat	2	280,58 mc	
Sainte-Adèle 400, boul. Ste-Adèle	MESSF		Provigo Distribution inc.	10	895,65 mc	1
Sainte-Agathe-des-Monts 118, rue Principale est	CCJLL		168458 Canada inc. a/s Les Immeubles Huron (1986) inc.	5	98,82 mc	ı
Sainte-Agathe-des-Monts 26, boul. Morin	MESSF		2845-7992 Québec inc.	10	1 376,54 mc	•
Sainte-Agathe-des-Monts 1155, route 329	SQ		Ville de Ste-Agathe-des-Monts	1	416,30 mc	1
Sainte-Anne-des-Monts 124, 1re Avenue Ouest	MENV		Jacques Lévesque	10	1 018,17 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	Durée Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Sainte-Anne-des-Monts 124, 1re Avenue Ouest	MRNFP	Jacques Lévesque	10	628,59 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 6, 1ère Avenue Ouest	CCJBSLG	Ville de Sainte-Anne-des-Monts	5	11 9,02 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 39, boul. Sainte-Anne Ouest	MESSF	Les Galeries Gaspésiennes inc.	10	81 5,24 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 2, rue du Parc industriel	MRNFP	Gérard Morneau	5	203,42 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 16, 1re Avenue Ouest	CLP	2314-2136 Québec inc a/s M. Guy Pelletier	3 9	345,02 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 10, boul. Ste-Anne Ouest	MSP Dét. MSP :	Desm M. Dominique Michaud	5	638,76 mc	
Sainte-Croix 6375, rue Garneau	Tiers FIF	M.R.C. de Lotbinière	3	102,34 mc	
Sainte-Émélie-de-l'Énergie 150, rue St-Michel	MRNFP	Les Fabrications Ben-Mar inc.	5	717,13 mc	
Sainte-Foy 3220, rue Watt	MEQ	Société immobilière Bruno Roussin inc.	5	2 955,56 mc	
Sainte-Foy 2336, chemin Sainte-Foy	MESSF	9122-1598 Québec inc.	5	592,81 mc	•
Sainte-Foy 2895, avenue Kepler	INSPQ	Immeubles Félix Roussin inc.	5 11	662,96 mc	
Sainte-Foy 1175, avenue Lavigeric	CSED	Gestion 4-D S.E.N.C.	5	1 165,85 mc	
Sainte-Foy 1195, avenue Lavigerie	MSSS	Industrielle-Alliance Assvie	5	780,80 mc	
Sainte-Foy 2600, boul. Laurier	RRQ	Fonds de placement immobilier Cominar	12 4	18 771,33 mc	
Sainte-Foy 2600, boul. Laurier	RRQ	Fonds de placement immobilier Cominar	5	479,91 mc	
Sainte-Foy 979, de Bourgogne	ОРНО	Fonds de placement immobilier Cominar	5	39 2,75 mc	
Sainte-Foy 979, de Bourgogne	MAMSL	Fonds de placement immobilier Cominar	5	243,44 mc	
Sainte-Foy 3175, chemin des Quatre-Bourgeois	MJQ	Fonds de placement immobilier Cominar	3	917,73 mc	
Sainte-Foy 405, rue Volta	MSP Adm MJQ	Antoine Morin & Associés inc.	5	3 489,03 mc	
Sainte-Foy 1020, route de l'Église	MEQ	SITQ National inc. Édifice Price	4 11	797,86 mc	
Sainte-Foy 1020, route de l'Église	MESSF	SITQ National inc. Édifice Price	5	1 657,76 mc	

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacant
Sainte-Foy 1020, route de l'Église	MSP Desm		SITQ National inc. Édifice Price	5	505,30 mc	-
Sainte-Foy 3800, rue de Marly	Tiers Tiers MRQ	Cafétéria Tiers DGSIG	Industrielle-Alliance Assvie	15 7	77 278,96 mc	
Sainte-Foy 2575, rue Watt	FIG		Immeubles Roussin Ltée	5	2 675,61 mc	
Sainte-Foy 1210, rue du Séminaire	мсс		Université Laval	35	10 229,40 mc	4
Sainte-Foy 2875, boul. Laurier	MSP BC		La Capitale Immobilière MFQ Inc.	5	919,57 mc	•
Sainte-Foy 2525, boul. Laurier	MSP Adm	CDP	SSQ Société d'Assurance-vie inc. a/s Gestion immobilière SSQ	15	9 031,74 mc	
Sainte-Foy 2525, boul. Laurier	MSP Adm		SSQ Société d'Assurance-vie inc. a/s Gestion immobilière SSQ	15	2 837,22 mc	,
Sainte-Foy 2750, chemin Ste-Foy	MRNFP		Immeubles Roussin Ltée	4	170,21 mc	í
Sainte-Foy 945, avenue Wolfe	INSPQ		Commission scolaire des Découvreurs	20	5 517,12 mc	İ
Sainte-Foy 2750, rue Dalton	мсс		Immeubles Villandry inc.	5	6 340,00 mc	
Sainte-Geneviève-de-Batiscan 213, rue de l'Église	MESSF		Monsieur Jean Pronovost	10	487,67 mc	1
Sainte-Hénédine 115, rue Langevin	FIF		Éric Moore, Martin Moore et Nicolas Moore	3	137,55 mc	,
Sainte-Julienne 2450, rue Victoria	FIF		3088-5487 Québec inc.	10	384,45 mc	Ý
Sainte-Marie 1055, boul. Vachon Nord	MDER R		Gestion Sylric inc.	5	268,70 mc	•
Sainte-Marie 675, route Cameron	MENV	MAPAQ	Gestion Nelson Grenier inc.	10	2 912,02 mc	
Sainte-Marie 1068, boul. Vachon Nord	FADQ		Gestion Sylric inc.	5	476,31 mc	
Sainte-Marie 1037, boul. Vachon Nord	MESSF		Gestion Sylric inc.	5	60 5,47 mc	
Sainte-Martine 301, rue St-Joseph	SQ		M.R.C. Beauharnois-Salaberry	5	428,49 mc	
Sainte-Martine 177, rue St-Joseph	MAPAQ		Daniel Primeau et Angèle Parent	3 2	581,15 mc	
Sainte-Martine 164, rue St-Joseph	FIF		Corporation municipale de Ste-Martine	3	221,95 mc	

Adresse	Occupant	's	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Sainte-Thérèse 220, boul. Labelle	CCJLL		Développement Olymbec	5	222,58 mc	
Sainte-Thérèse 100, boul. Ducharme	MESSF		Ville de Sainte-Thérèse	10	1 900,51 mc	
Sainte-Thérèse 300, rue Sicard	MEQ	MCC	La Plaza P.S.T. inc.	5	1 007,42 mc	•
Sainte-Thérèse 206, boulevard Labelle	MSP Desm		Développement Olymbec	5	382,67 mc	
Saint-Eustache 367, boul. Arthur-Sauvé	MESSF		Les Centres d'achats Beauward Ltée	7	1 533,94 mc	
Saint-Eustache 430, boul. Arthur-Sauvé	CCJLL		Les Centres d'achats Beauward Ltée	5	225,46 mc	
Saint-Félicien 1205, boul. Saint-Félicien	sQ		Ville de Saint-Félicien	10	531,38 mc	
Saint-Félicien 833, boul. Sacré-Coeur	MRNFP		Les Immeubles O.R. Ltée	10	909,04 mc	
Saint-Félicien 1209, boul. Sacré-Coeur	RCI		Ville de Saint-Félicien	5	123,07 mc	
Saint-Flavien 175, rue Principale	MAPAQ		Municipalité de Saint-Flavien	5	220,93 mc	
Saint-Georges 11500, 1re Avenue Est	MAPAQ	FADQ	9103-7473 Québec inc.	10	641,87 mc	
Saint-Georges 11400, 1ère Avenue est	MESSF		9103-7473 Québec inc.	3	929,07 mc	
Saint-Georges 575, 98e Rue Est	MRNFP		Placements G.R. enr.	5	557,44 mc	
Saint-Georges 11289, 1re Avenue Est	RCI	MSP Desir	Les Immeubles P.M.R. enr.	5	251,95 mc	70,10 m
Saint-Georges 11505, 1re Avenue est	CCJQ		Finloc Capital inc. (Division Immeubles)	5	255,60 mc	
Saint-Gervais 189, rue Principale	SQ		Commission scolaire de la Côte-du-Sud	10	628,90 mc	
Saint-Hubert 5000, chemin de l'Aéroport	SQ		Gendarmerie Royale du Canada Gestion immobilière	24 11	989,67 mc	
Saint-Hubert 3131, 2e Rue	\$Q		Construction Norwis inc.	25	3 279,00 mc	
Saint-Hubert 5245, boul. Cousineau	MSP SC		Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	5	264,91 mc	
Saint-Hyacinthe 700, Casavant est	MESSF		Commission scolaire de Saint-Hyacinthe	10 3	1 700,13 mc	
Saint-Hyacinthe 4230, boul. Laurier Est	SQ		M.R.C. Les Maskoutains	5	644, 16 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacant
Saint-Hyacinthe 431, rue Sainte-Anne	CCJRS	Les Immeubles Robin inc.	5	251,26 mc	
Saint-Hyacinthe 1355, rue Gauvin	MAPAQ	Les Centres d'achats Beauward Ltée	5	978,56 mc	•
Saint-Hyacinthe 3100, boul. Laframboise	MESSF	Les Centres d'achats Beauward Ltée	10	1 965,56 mc	
Saint-Hyacinthe 3100, rue Laframboise	FADQ	Les Centres d'achats Beauward Ltée	5	546,11 mc	
Saint-Hyacinthe 3100, rue Laframboise	CLP	Les Centres d'achats Beauward Ltée	5	591,76 mc	ļ
Saint-Hyacinthe 3100, boul. Laframboise	FADQ	Les Centres d'achats Beauward Ltée	5	326,74 mc	
Saint-Hyacinthe 5505, rue Trudeau	МЈQ	Royal Lemieux	5	473,50 mc	
Saint-Hyacinthe 600, avenue Ste-Anne	RL RCI	André Breton & René Gosselin	5	218,04 mc	
Saint-Jacques 166, rue St-Jacques	MAPAQ	France-Édith Goulet Perreault	2	217,00 mc	1
Saint-Jean-Port-Joli 506, route de l'Église	SQ	Immeubles Roger Blanchet inc.	4	432,94 mc	
Saint-Jean-sur-Richelieu 1005, boul. du Séminaire nord	CLP	Mabian inc.	5	478,47 mc	1
Saint-Jean-sur-Richelieu 1005, boul. du Séminaire Nord	FADQ	Mabian inc.	5	273,28 mc	
Saint-Jean-sur-Richelieu 232, rue Longueuil	CCJRS	Socova Société en commandite	5	246,85 mc	;
Saint-Jean-sur-Richelieu 640, rue Dorchester	MENV	Monsieur Michel Thuot	5	493,09 mc	ı
Saint-Jean-sur-Richelieu 165, rue Jacques-Cartier Nord	MSP SécC	Monsieur Michel Thuot	5	640,09 mc	
Saint-Jean-sur-Richelieu 320, rue du Séminaire	MESSF	Gestion Gale inc.	10	1 965,93 mc	,
Saint-Jérôme 10, rue St-Joseph	MDERRIC MDER R FIF CNT	Place Lapointe inc.	15	2 143,60 mc	
Saint-Jérôme 55, rue Castonguay	MESSF	Gestion Immo-Plus	8 1	1 156,62 mc	
Saint-Jérôme 30, rue de Martigny ouest	CCILL	3207129 Canada inc.	5	395,37 mc	
Saint-Jérôme 293, de Villemure	CCJLL	164139 Canada inc.	5	309,76 mc	
Saint-Joseph-de-Beauce 700, avenue Robert-Cliche	CCIQ	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	5	228,44 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	<u>Dure</u> Année l		Superficie locative	Superficie Vacante
Saint-Joseph-de-Beauce 1115, avenue du Palais	SQ		LESVA S.E.N.C.	8	2	699,57 mc	
Saint-Lambert 2 & 6, boul. Desaulniers	RCI	мсс	Les Entreprises Brixi inc.	5		2 434,03 mc	
Saint-Lambert 228, rue Woodstock	MDERR I	C	Carrefour Victoria S.E.N.C.	5		236,90 mc	
Saint-Laurent 2215, boul, Marcel-Laurin	MRQ		153402 Canada inc.	10		5 816,25 mc	
Saint-Laurent 750, Marcel-Laurin	MCE		Le 750 Laurentien enr.	5		155,80 mc	
Saint-Lazare-de-Bellechasse 100, Mgr Bilodeau	MESSF		M.R.C. de Bellechasse	3		613,74 mc	
Saint-Léonard 8000, boul. Langelier	RCI		Petra Ltée	5		1 690,87 mc	
Saint-Léonard 9201, boul. Langelier	MCC		Développement Olymbec	10		4 392,11 mc	
Saint-Léonard 6020, rue Jean-Talon Est	MESSF		Complexe Le Baron 2000 inc.	5		1 508,89 mc	
Saint-Lin-Laurentides 1701, route 335	SQ		Régie de Police de Montcalm	10		1 220,95 mc	
Saint-Mathieu-de-Beloeil 4000, rue Des Loisirs	SQ		Municipalité de St-Mathieu de Beloeil	10		436,98 mc	
Saint-Narcisse 530, rue Massicotte	MAPAQ		Comm. de dévelop. ind. et commercial St-Narcisse	5		320,90 mc	
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans 939, route Prévost	SQ		M.R.C. de l'Ile d'Orléans	10		352,33 mc	
Saint-Rémi 221, rue Ste-Thérèse	MESSF		Les immeubles Roger Dorais inc.	10		543,21 mc	
Saint-Rémi 118, rue Lemieux	MAPAQ	FADQ	Monsieur Nelson Fournier	5		353,02 mc	
Saint-Romuald 1120, boul. de la Rive-Sud	MAPAQ		Les Gestions Taïga inc.	5	2	238,78 mc	
Saint-Romuald 1156, boul. de la Rive-Sud	MTQ		Placements Rolam S.E.N.C.	10		2 516,86 mc	
Saint-Romuald 1112, boul. de la Rive-Sud	CNT		Les Gestions Taïga inc.	3	6	380,33 mc	
Saint-Romuald 975, rue de la Concorde	Tiers	FCGER	Corporation d'hébergement du Québec	8		93,74 mc	
Saint-Sauveur 2141, chemin Jean-Adam	SQ		Société Desjardins Larouche inc.	10		412,75 mc	
Salaberry-de-Valleyfield 640, rue Cardinal	MENV		Bougie Gilles & Brunet Gisèle	5		370,12 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupan	ts	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfici Vacante
Salaberry-de-Valleyfield 200, rue Léger	MENV	MAPAQ	Daniel Primeau	20	654,99 mc	
Salaberry-de-Valleyfield 30, avenue du Centenaire	CCJRS		9129-0163 Québec inc.	5	296,31 mc	1
Salaberry-de-Valleyfield 15, rue Ste-Cécile	MSP Desm	ı	Les immeubles Huron (1986) inc.	1	356,00 mc	.
Salaberry-de-Valleyfield 33, rue Champlain	RCI		Me Maurice Malouin et M. Serge Lecompte	5	107,90 mc	1
Salaberry-de-Valleyfield 157, rue Victoria	FADQ		Location Les Développements Iberville Ltée	3	373,88 mc	!
Salaberry-de-Valleyfield 63A, rue Champlain	MESSF		Sagif inc.	5	1 678,76 mc	
Scott 1442, Route Kennedy	SQ		Mario Champagne	10 1	422,68 mc	1
Senneterre 250, 14e Avenue	MRNFP		Société en commandite Immoboréal (1996)	10	716,39 mc	
S ept-Îles 391, rue Brochu	MRQ		Édifice R.M. Demers inc.	10	948,01 mc	
S ept-Îles 34, rue B ujold	MRNFP		Maurice Gagnon (Sept-Iles) inc.	10	511,84 mc	
Sep t-Îles 598, boul. Laure	CLP		2553-0676 Québec inc.	10	223,95 mc	
S ept-Îles 151, du Père-Divet	SQ		Ville de Sept-Iles	10	1 431,06 mc	
Sept-Îles 156, rue Arnaud	SCT RCI OPC MESSF IQ	RL RBQ MRNFP MAPAQ CDPDJ	Frank Bardo Ltée	6 6	3 292,06 mc	
S ept-Îles 106, rue Napoléon	MSP Dét.	MSP Desm	Placements Nord-Côtiers inc.	6 5	433,09 mc	
Sep t-Îles 106, rue Napoléon	MEQ		Placements Nord-Côtiers inc.	10	273,43 mc	
Sept-Îles 700, boul. Laure	Tiers	мсс	152810 Canada inc.	5	587,67 mc	
Sept-Îles 690, boul. Laure	CCJCN		161805 Canada inc.	5	429,29 mc	
Sept-Îles 818, boul. Laure	MENV		2553-0676 Québec inc.	8	1 032,82 mc	
Shawinigan-Sud 75, 119e Rue	MRNFP		Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	5	1 405,29 mc	
Shawinigan-Sud 900, 6e Avenue	SQ		Ville de Shawinigan	. 2	390,50 mc	

Adresse	Occupant	ts .	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Sherbrooke 30, rue Marchand, Suite M20	STQ		2954-7619 Québec inc.	3	241,92 mc	
Sherbrooke 2130, rue King Ouest	MESSF		Édifice 2144 King Ouest enr.	5	1 754,95 mc	
Sherbrooke 891, rue Bowen sud	MESSF		Commission scolaire catholique de Sherbrooke	10 5	1 300,64 mc	
Sherbrooke 455, rue King Ouest	SISQ		9128-9298 Québec inc. a/s Gestion I.M.C. inc.	5	455,43 mc	
Sherbrooke 1245, rue King est	MESSF		9045-2012 Québec inc.	5	1 658,83 mc	
Sherbrooke 204, rue Wellington Nord	RCI		Développement Olymbec	5	1 740,04 mc	
Sherbrooke 225, rue Frontenac	мсс		Musée du Séminaire de Sherbrooke inc.	10	973,64 mc	
Sherbrooke 3425, rue King Ouest	FIF		Édifice 3425 Enr.	5	713,86 mc	
Sherbrooke 220, 12e Avenue Nord	MRI		Roch Mongeau	5	235,66 mc	
Sherbrooke 1040, boul. Queen Nord	MJQ		2162-7682 Québec inc.	5	299,97 mc	
Sherbrooke 200, rue Belvedère Nord	MSP SC CSF IQ MDER R MEQ CLP Tiers MTQ OPHQ RCI SCT MRNFP	CNT Curateur MAMSL MDERR IK MESSF MSP Desir: MSP SécC OPC RBQ RRQ SIQ	2423-5632 Québec inc.	30	8 159,10 mc	78,9 5 mc
Sherbrooke 2665, rue King Ouest	MRQ		Compagnie d'Assurance Standard Life	5	1 928,08 mc	
Sherbrooke 2665, rue King Ouest	MCE		Compagnie d'Assurance Standard Life	1 8	163,32 mc	
Sherbrooke 740, rue Galt Ouest	Tiers Tiers MCC	Tiers RL	140827 Canada inc.	10	1 671,01 mc	
Sillery 1150, chemin St-Louis	MDERRST		Industrielle-Alliance Assvie	5	4 461,36 mc	
Sillery 1150, chemin St-Louis	MSP SécC	MDERRS1	Industrielle-Alliance Assvie	4 8	2 370,81 mc	
Sillery 1122-1126, chemin St-Louis	MSP SécC		Compagnie d'Assurance Standard Life	1	575,53 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfic Vacant
Sillery 1126, chemin St-Louis	MSP Adm	Compagnie d'Assurance Standard Life	4	111,70 mc	
Sillery 1122-1134, chemin St-Louis	MESSF FAAA	Compagnie d'Assurance Standard Life	4	3 389,41 mc	
Sillery 1126, chemin Saint-Louis	RAMQ	Compagnie d'Assurance Standard Life	2	1 175,98 mc	i
Sillery 1126-1134, chemin Saint-Louis	RAMQ	Compagnie d'Assurance Standard Life	4	4 275,35 mc	
Sillery 1122-1126, chemin Saint-Louis	MESSF	Compagnie d'Assurance Standard Life	1	235,53 mc	!
Sorel-Tracy 375, boul. Fiset	MESSF	9084-0489 Québec inc. (Place Royale)	5	1 422,29 mc	•
Sorel-Tracy 75, rue Georges	CCJRS	Monsieur Robert Auger	6 2	267,86 mc	•
Stanstead 521, rue Dufferin	CCJE	Normand Bernier	5	15,01 mc	-
Témiscaming 31, chemin du Ruisseau Gordon	MENV	168398 Canada inc.	10	390,05 mc	
Terrebonne 891, St-François-Xavier	CCJLL	Domenico Santopietro & al.	5	111,27 mc	!
Terrebonne 1590, chemin Gascon	MESSF	9065-9178 Québec inc.	5	1 492,50 mc	•
Terrebonne 1679, chemin Gascon	CNT	Clomiber Limitée	5	514,97 mc	
Thetford Mines 183, rue Pie-XI	RCI	Soderoc développement limitée	10	153,46 mc	
Thetford Mines 55, Notre-Dame Nord	CCJE	Polyclinique médicale de Thetford-Mines inc.	6	311,18 mc	
Thetford Mines 537, boul. Ouellet ouest	MAPAQ	Commission scolaire de l'Amiante	5	304,94 mc	
Trois-Pistoles 400, Jean-Rioux	SQ	M.R.C. des Basques	10	374,00 mc	
Trois-Pistoles 634, Richard	MESSF	Germain Pelletier Ltée	10	535,16 mc	
Trois-Rivières 4000, rue Louis-Pinard	MSP SécC	9051-5958 Québec inc.	5	737,00 mc	
Trois-Rivières 225, rue des Forges	MESSF	Développement Olymbec	5	2 875,00 mc	
Trois-Rivières 225, rue des Forges	MRQ	Développement Olymbec	5	3 025,00 mc	
Trois-Rivières 225, rue des Forges	MESSF	Développement Olymbec	4	2 361,79 mc	

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superficie Vacante
Trois-Rivières 2900, de Bellefeuille	MJQ	Gilles Sergerie	10	645,00 mc	
Trois-Rivières 1350, rue Royale	CCJMBF	Richard Stern et Derek Stern	7 10	574,70 mc	
Trois-Rivières 1350, rue Royale	STQ	Richard Stern et Derek Stern	5	287,00 mc	
Trois-Rivières-Ouest 5575, rue St-Joseph	MENV	Édifices Albert & Fils inc.	5	887,64 mc	
Val-d'Or 88, rue Allard	MCC	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	5	314,29 mc	
Val-d'Or 689, 3e Avenue	STQ	Placements J.M.R. inc.	3	259,73 mc	
Val-d'Or 1212, 8e Rue	RCI CDPDJ	MLS Experts-Conseil inc.	5	283,87 mc	
Val-d'Or 1400, 6e Rue	FCGER	Ville de Val D'Or	5	925,05 mc	
Val-d'Or 849, 5ième Avenue	CCJAT	Monsieur Réjean Laroche	5	309,80 mc	
Val-d'Or 1155, des Foreurs	MENV	Immeubles Boutin inc.	5	333,67 mc	
Val-d'Or 186, rue Perreault	MESSF	Validor inc.	5	1 105,62 mc	
Val-d'Or 888, 3e Avenue	MRNFP	Placements Lagoberts Ltée (Les)	5	259,62 mc	
Vanier 550, boul. Père-Lelièvre	MESSF	Centre d'affaires Vanier - Phase I	10	1 556,39 mc	
Vanier 935 - 945, Place Dufour	MRNFP	Société en commandite Place Dufour	5	2 910,92 mc	
Vanier 650, rue Godin	Tiers Tiers Tiers SGC MESSF MENV MENV,MI	Fonds de placement immobilier Cominar	5	16 605,73 mc	
Vaudreuil-Dorion 640, rue Chicoine	MSP Desm	Yanjaco inc.	5	22,60 mc	
Vaudreuil-Dorion 640, rue Chicoine	CCJRS	Yanjaco inc.	5	92,79 mc	
Vaudreuil-Dorion 430, boul. Harwood	MESSF	Les aménagements Harwood enr.	4 11	973,98 mc	
Vaudreuil-Dorion 11, rue Jeannotte	SQ	Ville de Vaudreuil-Dorion	1 11	715,09 mc	
Vaudreuil-Dorion 416, boul. Harwood	мто	2888700 Canada inc.	5	123,92 mc	

Société immobilière du Québec Baux en paiement au 31 mars 2004

Adresse	Occupants	Propriétaire	<u>Durée</u> Année Mois	Superficie locative	Superfi Vacar
Vaudreuil-Dorion 3658, boul. de la Cité des jeunes	SQ	Les immeubles Cité des Jeunes enr.	1 7	608,19 mc	
Victoriaville 746, Notre-Dame ouest	ССЈМВҒ	Les immeubles B.L. enr. a/s M. Lionel Blanchet	5	297,29 mc	
Victoriaville 879, boul. Industriel	MTQ MESSF	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	9 11	2 433,61 mc	
Victoriaville 985, boul. Industriel	MENV	Carrefour industriel Bois-Francs inc.	5	372,05 mc	
Victoriaville 108, rue Olivier	Curateur	Société Canadienne des Postes	2	232,97 mc	
Victoriaville 11, rue Gamache	SQ	Ville de Victoriaville	1 6	1 438,50 mc	
Ville-Marie 3, rue Ste-Anne	CCJAT	Service Automobile Yvan Coulombe inc.	5	120,90 mc	
Ville-Marie 75A, rue des Oblats Nord	MRNFP	Les immeubles M.N. Roy	10	1 311,98 mc	
Ville-Marie 23, rue Industrielle	MENV	2946-9368 Québec inc.	5	383,67 mc	
Ville-Marie 1, rue Notre-Dame Nord	MESSF	Les immeubles M.N. Roy	5	537,74 mc	
Ville-Marie 1, rue Notre-Dame nord	MAPAQ FADQ	Les immeubles M.N. Roy	5	472,04 mc	
Waterloo 415, rue de la Cour	SQ	Ville de Waterloo	10	457,62 mc	
Windsor 3, rue Saint-Georges	MESSF	M. L. Raphael Francoeur	5	636,33 mc	
Windsor 65, lère Avenue	CCJE	Centre de formation Morilac Commission scolaire des Sommets	5	19,71 mc	
Wotton 600, rue Gosselin	SQ	M.R.C. d'Asbestos	10	376,71 mc	

Société immobilière du Québec Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Оссират	its	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante
Amos 491, de l'Harricana	FADQ		2645-3589 Québec inc.	148,58 mc	
Amos 261, 1re Avenue Ouest	MJQ		La Gestion YvanRémi inc.	405,06 mc	
Aylmer 768, chemin Aylmer	RACJ		3240452 Canada inc.	42,57 me	
Baie-Comeau 1000-1010, de Mingan	S Q		Ville de Baie-Comeau Service de trésorerie	1 293,60 mc	
Baie-James 101, Place Gérard-Poirier	S Q	MENV	Soc. dév. Baie-James	132,20 mc	
Baie-Saint-Paul 4, Place de l'Église	MSP SécC		M.R.C. de Charlevoix	20,48 mc	
Bale-Saint-Paul 4, Place de l'Église	FIF		M.R.C. de Charlevoix	102,37 mc	
Baie-Saint-Paul 915, Mgr Laval	MESSF		Lévesque Capital inc.	537,25 mc	
Beauport 773, avenue Royale	MESSF		Jean-Paul Laflamme	1 298,98 mc	
Bécancour 3195, rue Bécancour	MAPAQ		Raymonde Poliquin	142,79 mc	
Berthierville 550, rue Montcalm	FIF		M.R.C. D'Autray	393,49 mc	
Cap-de-la-Madeleine 430A, rue St-Laurent	RAAGQ		Monsieur Gaston Binette	81,26 mc	
Cap-de-la-Madeleine 430, rue St-Laurent	RAAGQ		Monsieur Gaston Binette	237,11 mc	
Carleton-Saint-Omer 17, rue Lacroix	MSP Dét. FIF	MJQ	Immeubles Vigie Carleton inc.	409,81 mc	
Châteauguay 102, boul. St-Jean-Baptiste	FCGER		Autocar Montréal Connexion inc.	60,00 mc	
Châteauguay 75, boul. St-Jean-Baptiste	MAMSL		Les Tours Yale inc. /Yale Towers inc.	102,00 mc	
Chibougamau 510, Route 167 sud	MDER R		Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	286,44 mc	
Chibougamau 860, 3e Rue	MSP Dét. MJQ	MSP Desm	Les immeubles du Nord (Chibougamau) ltée	875,00 mc	
Chibougamau 375, 3e Rue	MRNFP		Les immeubles Calaco inc.	604,40 mc	
Chibougamau 361, 3e Rue	CCJAT		Nord Décoration inc.	91,66 mc	
Chicoutimi 930, rue Jacques-Cartier Est		MCC	La Fondation Sagamie	858,78 mc	
Chisasibi 4, Chiskutimaachaawin Maskinaau	MESSF		Nation cri de Chisasibi	92,50 mc	:
Coaticook 77, de la Gravière	MTQ		Ville de Coaticook	130,00 mc	:

Société immobilière du Québec Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Occupants	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante	
Cowansville 110, de la Bastille #2	SQ	Remorquage Ronald Bockus enr.	77,66 mc		
Cowansville 400, rue Miner	MSP Det. MJQ	Centre de la rénovation J.O. Lévesque Ltée	1 084,84 mc	1	
Dolbeau-Mistassini 559, Route 169	мто	Ville de Dolbeau-Mistassini	119,40 mc	,	
Donnacona 100, Route 138	MESSF	Les Immeubles Gérard Bouchard inc.	893,64 mc		
Dunham 2733, rue Principale	SQ	Entreprises internationales Landes inc.	628,77 mc		
Eastmain Eastmain	MESSF	Conseil d'Eastmain General Delivery	13,00 mc		
Fermont Place Daviault	MTQ	Les Placements Monfer inc. Hôtel / Centre d'achats	45,99 mc	•	
Forestville 25, Route 138	CCJCN	Canadian Austin Group co. Place L'Ormière	185,81 mc		
Grand-Mère 401, 5e Avenue	MESSF	Société en commandite Le Complexe	801,59 mc		
Hull 4, rue Taschereau	FADQ	Gestion 4, Taschereau (3766535 Canada inc.)	170,69 mc		
Huntingdon 2D, rue Henderson	MESSF	Gestion G. & M. Ménard inc.	473,50 mc		
Huntingdon 25, rue King	FIF	Ville de Huntingdon	122,73 mc		
Joliette 420, rue de Lanaudière	MSP SecC MSP Desm	Place du Centre enr.	395,92 mc		
Joliette 420, rue de Lanaudière	MSP Desm MDER R	Place du Centre enr.	265,41 mc		
Joliette 950, rue St-Louis	ОРНО	Carrefour Bélair inc.	139,35 me		
Jonquière 2505, rue St-Hubert	STQ	Cégep de Jonquière	232,67 mc		
Kuujjusq 151,10 Katingajit Road	MENV	Administration régionale de Kativik	86,88 mc		
Kuujjuaq 151,10 Katingajit Road	SQ	Administration régionale de Kativik	76,60 mc		
Ku ujjua q 151,01 Siuralituuk Street	MENV	Administration régionale de Kativik	148,99 mc		
Kuujjuaq 867, Suppa Road	MSP Dét.	Association coopérative de Fort Chimo	96,39 mc		
La Baie 1000, rue Bagot	CCJSLSJ	Jacques Duchesne	67,35 mc		
La Baie 782, rue Victoria	MESSF	Ferronex inc.	744, 67 mc		
La Pocatière 402, 9e Rue	SQ	Ville de La Pocatière	111,88 mc	:	

Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Оссира	nts	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante
La Tuque 290, rue St-Joseph	FIF		Société en commandite Carrefour La Tuque (1995)	103,15 mc	
Lachute 505, avenue Béthanie	MESSF		Les immeubles Gentra Québec inc.	974,19 mc	
Lachute 412, rue Principale	sQ		Ville de Lachute	545,24 mc	
Lac-Mégantic 5527, rue Frontenac	Tiers MESSF FIF	MJQ MAPAQ FADQ	Ville de Lac Mégantic	164,53 mc	45,03 m
L'Assomption 652, l'Ange-Gardien	MAPAQ		Ville de l'Assomption	103,25 mc	
Laurier-Station Boul. Laurier Est	AUCUN		Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada a/s Service immobilier C.N.		
Laval 1796, boul. des Laurentides	RCI		127469 Canada inc. et Location C.D. inc.	368,08 mc	
Laval 4, Place Laval	CSF		Fonds de Placement immobilier Alexis Nihon	74,00 mc	
Laval 1700, boul. Laval	Mapaq		Immeubles D.S.A. inc. Services Immobiliers Métivier Grassi inc	290,00 mc	
Les Bergeronnes 77, rue Principale	MAPAQ		Jean-Noël Tremblay	101,06 mc	
Lévis 5130, boul. Rive-Sud	RL	MESSF	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	1 474,55 mc	
Lévis 50, Kennedy	MESSF		Fonds de placement immobilier Cominar	241,14 mc	
Longueuil 900, boul. Curé-Poirier Est	MESSF		Centre commercial Plaza Roland-Therrien (1969) inc	1 506,45 mc	
Longueuil 118, rue Guilbault	ОРНО		Cavendish Gardens inc.	165,00 mc	
Louiseville 121, rue Petite Rivière	MAPAQ		Ville de Louiseville	255,42 mc	
Louiseville 647, boul. St-Laurent Est	sq		M.R.C. de Maskinongé	470,48 mc	
Magog 220, rue Centre	MTQ		Ville de Magog	410,39 mc	
Magog 7, rue Principale Est	МЈQ		Ville de Magog	276,60 mc	
Maniwaki 116, chemin de Montcerf	FCGER		S.S.V.G. (2940841 Canada inc.)	226,68 mc	
Mansfield-et-Pontefract 221, route 148	MRNFP		Écono Dépot	309,17 mc	
Marieville 497, rue Ste-Marie	MESSF		Plaza Marieville inc.	549,76 mc	
Matagami 195, boul. Matagami	MESSF		Ville de Matagami	20,53 mc	
Matane 750, avenue du Phare Ouest	FUT		Germain Pelletier Ltée	194,15 mc	

Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Occupants		Propriétaire	Superficie locative	Superficion vacante
Matane 235, avenue St-Jérôme	CNT		Investissement V. ET M. Gauthier inc.	252,33 mc	
Matapédia 8, rue McDonnell	SQ		Gestion Atlantique inc.	320,37 mc	!
Mirabel 12600, rue Aérogare A-1	RCI		Aéroport de Montréal	86,54 mc	
Mirabel 13479, Curé Labelle	MESSF		Mme Louise Soulard et M. Richard Ouellette	511,54 mc	
Mont-Joli 40, avenue de l'Hôtel-de-ville	MSP Dét. M	IJQ	Corporation municipale de Mont-Joli	360,08 mc	·
Montmagny 25, boul. Taché Ouest	FIF		Laurent Proulx & Daniel Laprise	202,53 mc	
Montréal 1001, boul. Crémazie Est	MEQ		Collège André-Grasset	532,66 mc	
Montréal 255, boul. Crémazie Est		iers iers	Fonds de placement immobilier Cominar	1 409,52 mc	
Montréal 800, de Maisonneuve Est	ССЈМ		Place Dupuis Commercial Trust	80,71 mc	
Montréal 7440, boul. Décarie	RACJ		Hippodrome Blue Bonnets inc.	133,08 mc	
Montréal 440, boul. René-Lévesque Ouest	мто		9041-7783 Québec inc.	300,00 mc	
Montréal 334, Terrasse St-Denis # 407	CALQ		Centre Star Montréal inc.	93,00 mc	
Montréal 334, Terrasse St-Denis # 405	CALQ		Centre Star Montréal inc.	84,00 mc	
Montréal 1010, rue Ste-Catherine ouest	MDER T		Société en commandite Dominion Square WXI/DSG Realty Company	160,99 mc	
Montréal 505, Place St-Henri	ССЈМ		Antonio Alepins	495,85 mc	
Montréal 360, rue St-Jacques Ouest	CDPDJ		360, Saint-Jacques Nova Scotia Company a/s Société de gestion G. Coulombe inc.	3 824,46 mc	
Montréal 480, boul. St-Laurent	MCC C	CAI	Jesta Capital Corp.	2 191,55 mc	
Montréal 5100, rue Sherbrooke Est	MSP Desm		5100 Sherbrooke Commercial Trust	575,53 mc	
Montréal 5100, rue Sherbrooke Est	MSP SécC		5100 Sherbrooke Commercial Trust	536,50 mc	
Montréal 5800, rue St-Denis	CCJM		3928446 Canada inc.	670,48 mc	
Montréal 415, rue St-Roch	FA		Commission scolaire de Montréal	1 5 79,35 mo	:
Montréal 800, Place Victoria	MESSF		Immeubles Cadimont inc. & Placements Placevic inc. a/s Corp. immobilière Magil Laurentienne	30,66 mg	:
Murdochville 389, rue Miller	SQ		Ville de Murdochville	60,39 m	:

Société immobilière du Québec Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Оссираг	nts	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante
Natashquan 29, chemin d'en-Haut	sQ		Municipalité de Natashquan	17,50 mc	
Port-Cartier 46, rue Élie-Rochefort	sQ		Ville de Port-Cartier	255,74 mc	
Puvirnituk Bassin de la Rivière Povungnituk	MSP Dét. MJQ	MSP Desm	L'association coopérative de Povungnituk	354,57 mc	
Québec 275, rue de l'Église	MCE		Centre Champlain Ltée	331,33 me	
Québec Nil, Parc de l'Exposition	RACJ		Hippodrome de Québec inc.	27,87 me	
Québec 1750, avenue de Vitré	MTR		Gestion Laberge inc.	132,08 mc	
Québec 205, rue Montmagny	FEC		T.H.M. Immobilier inc.	3 439,55 mc	
Québec 170, rue Paradis	MENV		Cape Investment Corporation inc.	430,68 mc	
Richmond 745, rue Gouin	sQ		Ville de Richmond	569,19 mc	
Richmond 745, rue Gouin	FIF		Ville de Richmond	247,57 mc	
Rimouski 22, rue Ste-Marie	мсс		Ville de Rimouski	2 578,90 mc	
Rivière-du-Loup 506, rue Lafontaine	MENV		Ernest Vézina Ltée	242,13 mc	
Rivière-du-Loup 47B, rue St-André	MENV		Coop. technicien(es) ambulanciers de l'Est du Québec	223,00 mc	
Roberval 1221, boul. Marcotte	FIF		Société en commandite Carrefour La Traversée	280,22 mc	
Saint-Antoine 500, boul. des Laurentides	RL OPC	RCI	Les Centres d'achats Beauward Ltée	579,08 mc	
Saint-Antoine 999, rue Nobel	MAPAQ	FCGER	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	295,05 mc	
Saint-Boniface 150, rue Guimont	sQ		Municipalité de St-Boniface-de-Shawinigan	165,70 mc	
Saint-Camille-de-Lellis 217, rue Principale	MENV		Municipalité de la paroisse Saint-Camille-de-Lellis	55,85 mc	
Saint-Constant 126, rue St-Pierre	MESSF		Les immeubles Roger Dorais inc.	800,35 mc	
Sainte-Agathe-des-Monts 195, rue Brissette	MRNFP		Gestion J.G. Courchesne inc.	89,19 mc	
Sainte-Agathe-des-Monts 36, rue Principale	MRNFP		Travaux publics Canada	278,50 mc	
Sainte-Agathe-des-Monts 85, rue St-Vincent	МЈQ		Robert Wasserman & George Weisz a/s Les Immeubles A.I.Z. Ltée	314,00 mc	
Sainte-Anne-de-Beaupré 9104, boul. Ste-Anne	MESSF		Société J.R. Enr.	605,56 mc	

Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Occupants	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante
Sainte-Anne-des-Monts 10, boul. Ste-Anne Ouest	sQ	M. Dominique Michaud	397,33 mc	
Sainte-Anne-des-Monts 10, boul. Ste-Anne Ouest	FIF	M. Dominique Michaud	137,19 mc	
Sainte-Croix 6331, rue Principale Sud	MESSF	T.D.I. enr.	511,62 mc	
Sainte-Foy 1020, route de l'Église	MSSS	SITQ National inc. Édifice Price	1 791,01 mc	
Sainte-Foy 1000, route de l'Église	MSSS	SITQ National inc. Édifice Price	955,34 mc	·
Sainte-Geneviève-de-Batiscan 211, de l'Église	FIF	Jean-Guy Pronovost	259,65 mc	
Sainte-Julie 461, boul. St-Joseph	FIF	Groupe immobilière Cogimmo inc.	244,00 mc	
Sainte-Julienne 2495, rue Cartier	MESSF	Société immobilière de Lanaudière enr.	943,32 mc	
Sainte-Thècle 301, rue St-Jacques	MESSF	Municipalité de Sainte-Thècle	532,47 mc	
Saint-Eustache 140, rue St-Eustache	MJQ	Société en commandite résidence les cours du moulin	33,86 mc	
Saint-Eustache 140, rue St-Eustache	MENV	Société en commandite résidence les cours du moulin	1 035,82 mc	
Saint-Eustache 140, rue St-Eustache	भार	Société en commandite résidence les cours du moulin	312,20 mc	
Saint-Félicien 863, boul. Sacré-Coeur	MAPAQ FADQ	Gemma Tremblay	223,54 mc	
Saint-Georges 11535, 1re Avenue Est	MDERR IC	Finloc Capital inc. (Division Immeubles)	216,84 mc	
Saint-Hilarion 2, de la Fabrique	MAPAQ	Ass. Handicapés de Charlevoix inc.	201,04 mc	
Saint-Hubert 5245, boul. Cousineau	MESSF	Desjardins sécurité financière Compagnie d'assurance vie	1 538,40 mc	
Saint-Hubert 3400, boul. Losch	MSP SécC	Immeubles Quatrère inc.	1 045,00 mc	
Saint-Hyacinthe 925, rue de Boucherville	SQ	Ville de Saint-Hyacinthe Service des finances	1 358,89 mc	
Saint-Jean-de-Matha 231, rue Principale	MESSF	Gestion Immobilière Érige S.E.N.C.	646,4 6 mc	
Saint-Jean-Port-Joli 442, route de l'Église	FIF	Marjolaine Gamache-Bernier & Richard Bernier	157,79 mc	
Saint-Jean-sur-Richelieu 870, rue St-Georges	MAPAQ	Ville d'Iberville	346,45 mc	
Saint-Jean-sur-Richelieu 875, 1re Rue	FADQ	Ville d'Iberville	463,91 mo	:
Saint-Jérôme 237, rue St-Georges	CDPDJ	Fernand Laflamme	219,11 mo	:

Société immobilière du Québec Baux en renouvellement mensuel ou annuel au 31 mars 2004

Adresse	Occupants	Propriétaire	Superficie locative	Superficie vacante
Saint-Joseph-de-Beauce 1115, avenue du Palais	MESSF	LESVA S.E.N.C.	680,24 mc	
Saint-Laurent 4060, rue Séré	sq	Amir Holdings Ltd & Succession K.M. Lawee	934,34 mc	
Saint-Pascal 395, rue Chapleau	FIF	M.R.C. de Kamouraska	215,60 mc	
Saint-Raphaël 23, rue Chanoine-Audet	नान	Municipalité de St-Raphaël	122,86 mc	
Saint-Raymond Nil, Route 365	MENV	Jean-Guy Cantin	320,00 mc	
Saint-Romuald 1100, boul. de la Rive-Sud	MESSF	Les Gestions Taïga inc.	1 058,40 mc	
Saint-Sauveur 30, avenue Filion	SQ	Ville de Saint-Sauveur	123,11 mc	
Salaberry-de-Valleyfield 63A, rue Champlain	мјо	Sagif inc.	303,02 mc	
Salaberry-de-Valleyfield 151, rue Salaberry ouest	RL	Sylvain Filion et Stéphane Perras	153,91 mc	
Salaberry-de-Valleyfield 157, rue Victoria	CLP	Location Les Développements Iberville Ltée	464,51 mc	
Senneterre 8, avenue des Cèdres	MSP Dét. MSP Desm	Conseil économique de Senneterre inc.	432,57 mc	
Shawinigan-Sud 800, 6e Avenue		Commission scolaire de l'Énergie	368,08 mc	
Shawville Nil, rue Lake	MAPAQ	Entreprises Brian Stanton Ltée	224,23 mc	
Sherbrooke 375, rue De Courcelette	SQ	Les Investissements René Saint-Pierre Ltée	267,90 mc	
Sorel-Tracy 3025, boul. de Tracy	sQ	Ville de Sorel-Tracy	198,85 mc	
Stanstead 674, rue Dufferin	FIF	M.R.C. Memphrémagog	237,70 mc	
Sullivan 456, rue Hôtel-de-Ville	SQ	Ville de Val D'Or	148,67 mc	
Tadoussac 144, Bateau-passeur	sQ	Édith Duchesne-Savard	482,10 mc	
Trois-Rivières 1600, rue des Forges	RACJ	9037-5965 Québec inc.	56,16 mc	
Trois-Rivières 25, rue des Forges	Curateur	Richard Stern et Derek Stern	421,47 mc	
Trois-Rivières 505, rue des Forges	CLP	Hydro-Québec Transactions immobilières - Baux	468,70 mc	
Trois-Rivières 225, rue des Forges	MCC	Développement Olymbec	845,42 mc	
Trois-Rivières 1683, boul. du Carmel	sQ	Collège Laflèche	2,04 mc	

Baux en renouvellement mensuel ou annuel au $31~{\rm mars}~2004$

Adresse	Occupants	Propriétaire	Superficie locative	Superfic
Trois-Rivières-Ouest 2525, Sidbec	MRNFP	Labbé, Trudel et Trudel	395,91 mc	
Val-Bélair 1105, avenue de l'Église	SQ	Ville de Québec	634,04 mc	
Val-d'Or 815, 2ième Avenue	SQ	Ville de Val D'Or	828,63 mc	
Val-d'Or 400, boul. Lamaque	MSP Desm	Paquin Construction Co. Ltée	245,02 mc	
Val-d'Or 400, boul. Lamaque	RL MRNFP	Paquin Construction Co. Ltée	1 425,26 mc	
Vanier 936, rue Fernand-Dufour	SQ	Les immeubles Cheltan enr.	139,81 mc	
Vaudreuil-Dorion 640, rue Chicoine	FIF	Yanjaco inc.	499,00 mc	
Verdun 4475, rue Bannantyne	MTQ	L.B.M. Un enr.	282,08 mc	
Wemindji Cree nation of Wemindji building office	MESSF	Nation Crie de Wemindji Monsieur Tom R. Wadden, trésorier	9,30 mc	

Au 1er mars 2004 :

- ► La superficie totale du parc immobilier
- ► La superficie totale des espaces vacants
- Le taux de vacance qui en découle



ÉVOLUTION DU PARC IMMOBILIER

(000 m²)













Au 31 mars 2004

2 879,0

36,1

1,25%

19,3

17,5

Ventilation détaillée du nombre total d'employés occasionnels par catégorie d'emploi et de statut d'emploi dans la fonction publique, dans le secteur de la santé et des services sociaux et dans le secteur de l'éducation au 1er mars 2003 et au 1er mars 2004

Ventilation détaillée des effectifs temporaires dans la fonction publique au 1er mars 2002, 2003 et 2004.

Nombre d'effectifs temporaires qui ont eu le statut de permanence en 2001-2002, 2002-2003 et 2003-2004.

Aucun

Ventilation détaillée des effectifs permanents dans la fonction publique au 1er mars 2002, 2003 et 2004.

Nombre de cas de griefs traités par la direction juridique au SCT par année depuis 2001-2002.

Nombre d'unités autonomes de services propres à la fonction publique, en indiquant de quel ministère ou organisme relève chacune d'elle.

Liste des unités autonomes de services, nombre d'employés et date d'entrée en opération.

Liste des concours de recrutement qui se sont tenus pendant l'année 2003-2004 avec, pour chacun de ces concours : le nombre de postes offerts, le nombre de postulants, la date, la nature réservée au non, le taux de réussite, la répartition par région administrative, date de la publication des résultats.

Aucun

Pour chacun des concours précédemment mentionnés, le nombre de postulants issus des communautés culturelles, le nombre de personnes handicapées, le nombre d'anglophones, le nombre d'autochtones et le nombre de jeunes de moins de 35 ans.

Aucun

Pour l'année 2003-2004, le nombre d'employés embauchés issus des communautés culturelles, qui sont des personnes handicapées, qui sont anglophones, autochtones ou qui ont moins de 35 ans.

Comm. cult.	P. handicapées	Anglophones	Autochtones	Moins de 35 ans
2				25*

^{*} Dont 2 également dans communautés culturelles

Pour l'année 2003-2004, le nombre d'employés mis à pied ou dont le contrat n'a pas été renouvelé issus des communautés culturelles, qui sont des personnes handicapées, qui sont anglophones, autochtones ou qui ont moins de 35 ans.

Comm. cult.	P. handicapées	Anglophones	Autochtones	Moins de 35 ans
1				2

Depuis 2001, évolution des effectifs et de la masse salariale globale pour les classes d'emploi suivantes : sous-ministres, sous-ministres associés, sous-ministres adjoints, dirigeants d'organismes et membres de direction.

Années	Nombre de cadres	Masse salariale		
		(Salaire annuel)		
31 mars 2004	5 cadres	666 587 \$		
31 mars 2003	6 cadres	727 734 \$		
31 mars 2002 6 cadres		665 905 \$		
31 mars 2001 6 cadres		614 178 \$		

Depuis 2001, nombre de nominations ou de renouvellements de contrats pour les postes de sous-ministres, sous-ministres associés, sous-ministres adjoints, dirigeants d'organismes et membres de direction. Ventilation par année.

Membres de direction

2001	2002	2003	2004
0	1	1	2

Pour chacun e	•	ecteurs de l'I	État, état de l	a situation (et avancement	des travaux
Vo	ir réponse à la	question 31 d	le la demande	de renseigne	ements générau	x.

Copie des études, analyses et recherches réalisées par ou pour le Conseil du trésor dans le dossier de l'équité salariale.

Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme telle que prescrite par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Liste de classement :

- Organisation administrative
- Cadre réglementaire et politiques de gestion
- Clientèle
- Parc immobilier
- Projets immobiliers
- Fournisseurs et locateurs

Note : L'ensemble des documents d'intérêt général sont listés et disponibles dans le site Internet de la Société au www.sig.gouv.qc.ca .

Liste des contrats attribués pour des services-conseils par le Conseil du trésor depuis le 14 avril 2003, comprenant le montant de chacun des contrats et le nom de l'entreprise qui a réalisé le mandat et la date à laquelle les contrats ont été octroyés.

Pour les trois premiers mois de l'année 2004, le nombre d'employés à statut occasionnel de la fonction publique dont le contrat n'a pas été renouvelé à son échéance. Comparaison avec les trois premiers mois des années 2001, 2002 et 2003.

Pour les trois premiers mois de l'année 2004, le nombre d'employés de la fonction publique qui ont été congédiés, par classe d'emploi. Comparaison avec les trois premiers mois des années 2001, 2002 et 2003.

Copie de toutes les études ou analyses détenues par le Conseil du trésor et touchant les partenariats public-privé et copie de tous les mandats donnés à des firmes privées touchant des partenariats public-privé.

Copie de toutes les études, analyses ou mandats portant sur des scénarios de privatisation d'activités assumées par le gouvernement du Québec.

Copie de toutes les études ou analyses portant sur un projet de remplacement au projet GIRES ainsi que la liste des contrats octroyés par le Conseil du trésor dans le cadre de l'abandon du projet GIRES ou dans le cadre de l'élaboration, la planification ou l'exécution d'un projet de remplacement au projet GIRES.

Copie des études, analyses ou rapports portant sur la décentralisation, déconcentration ou dévolution d'organismes gouvernementaux.

Aucune

Nombre de réunions tenues par chacun des comités touchant la réingénierie ainsi que la date de ces réunions.